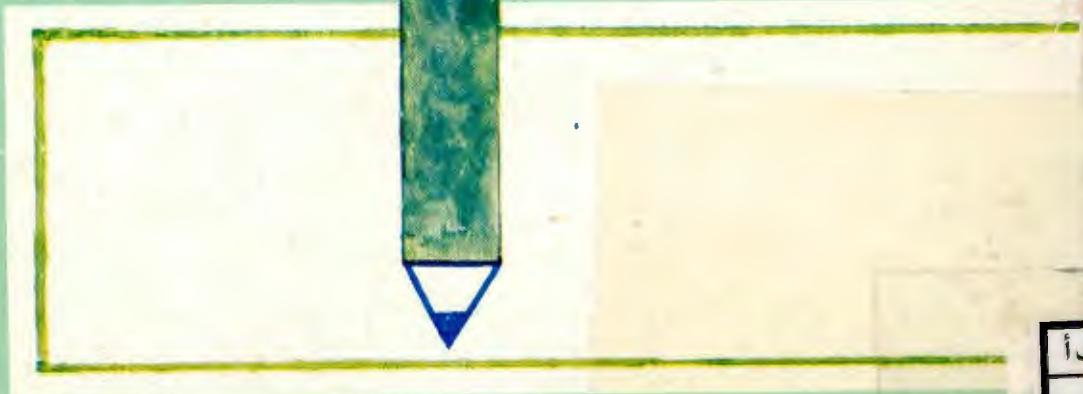


# ادبیات کودکان

نوشته

علی اکبر شعاری رزاد





انتشارات اطلاعات

بهاء ٦٠٠ ريال

# ادبیات کودکان

تألیف

دکتر علی اکبر شعاعی نژاد



شعاری نژاد، علی اکبر  
ادبیات کودکان

چاپ پانزدهم: ۱۳۷۰

تعداد: ۲۱۰۰ نسخه

حروفچینی، چاپ و صحافی: مؤسسه اطلاعات  
همه حقوق محفوظ است

## فهرست مطالب

۵۸	پیشگفتار
۹-۲۶	فصل اول: لزوم شناخت کودک
۲۷-۴۳	فصل دوم: ادبیات کودکان
۴۵-۵۷	فصل سوم: خواندن کودک
۵۹-۷۳	فصل چهارم: انتخاب کتاب
۷۴-۱۰۴	فصل پنجم: داستان
۱۰۵-۱۱۸	فصل ششم: کتاب و کتابخانه کودکان
۱۱۹-۱۲۸	فصل هفتم: وسایل ارتباط جمعی
۱۲۹-۱۳۲	فصل هشتم: بازیهای دراماتیک
۱۳۳-۱۴۹	فصل نهم: چند داستان مفید
۱۵۰-۱۵۱	فهرست منابع



بسم الله الرحمن الرحيم

## پیشگفتار

«اگر همه دست اندر کاران مطالعه در رفتار انسان به جای مطالعه صرف کتابها، تفکر صرف، و تجربه‌های آزمایشی صرف، با مردم می‌زیستند و به مشاهده و مطالعه زنده پندار، گفتار و کردار ایشان می‌پرداختند در شناخت انسان زودتر به تفاهم می‌رسیدند و توفيق می‌یافتد زیرا شناخت تنها از راه مطالعه چند کتاب یا چند مورد خاص پیدا نمی‌شود بلکه به ممارست و عمل نیاز دارد.» انسان امروز به این واقعیت حیاتی مهم بی‌برده که ناگزیر و حتی موظف است به «شدن» یعنی از «بودن» و «داشتن» بیندیشد و در این راه بکوشد. او رسالتی دارد منحصر به خودش که اگر از آن غفلت کند و از مستویلت و تعهد انسانی خود غافل بماند یک‌گزنه از انسان خبری خواهد بود و نه از انسانیت، و به دست خویش، عوامل فلاکت و هلاکت خود را فراهم خواهد ساخت و به اصطلاح قرآن کریم زیانکار دنیا و آخرت خواهد شد.

انسان «شدن» یا به خصایص «انسانیت» دست یافتن و آراسته شدن جز از راه «تریتیت سالم» امکان ندارد. تریتیت که به «کلیت» رفتار انسان توجه دارد و بهره‌مندی از «زنگی سالم» را هدف عمدۀ خود تلقی می‌کند. تریتیت که امروز انسان را فدای آینده نمی‌کند بدون اینکه از آینده او و ارزش حیاتی آن غافل باشد. متناسفانه در گذشته می‌گفتند و باز هم می‌گویند و شاید از این پس نیز خواهند گفت: فردای بهتر. ولی کسی نیست که از «امروز بهتر» پیرسد یا سخنی بگوید. آیا «فردایی» بدون «امروز» وجود دارد؟ و آیا این دو از هم‌دیگر قابل تفکیک هستند؟

اساس تریتیت که از دوگانگی و چندگانگی به دور است و به این حقیقت عینی که انسان پیوسته در ابعاد سه‌گانه خویشن زندگی می‌کند، توجه کامل دارد از این قرار است:

\* ایمان، برای تحقق عبودیت و یگانه پرستی،

\* اخلاق، برای تحقق برادری و روابط سالم و سازنده بین مردم.

\* علم، برای تحقق سلطه انسان بر طبیعت و بهره برداری سالم از آن.

تریتی که علم، قدرت، و محبت متقابل را باهم شرط ضروری زندگی سالم می‌داند و می‌کشد این سه را به صورت هماهنگ در همه مردم ایجاد و تقویت کند تربیتی سالم و ایده‌آل است. تربیت یا آموزش و پژوهش سالم این هدف مهم را دنبال می‌کند که متربی (شخص مورد تربیت) شناخت لازم (نسبت به خداوند و قانونهای او، به خویشتن، به دیگران، به اشیاء و به طبیعت) را پیدا کند و در طول حیاتش پیوسته برای شناخت پایه‌ای بیفزاید، قدرت لازم را برای کاربرد معقول و مشروع شناخت یا علم و معرفت خود بدست آورد و مهارت محبت متقابل (دوست داشتن و دوست داشته شدن) لازم برای استفاده مطلوب و سالم از شناخت و قدرت اکتسابی اش را بیاموزد.

سالم بودن یک نظام تربیتی و محتوای آن را می‌توان از میزان و چگونگی توجهش به نکات و موارد مذکور و موفقیتهاش در این موارد شناخت. به بیان دیگر، یک نظام تربیتی سالم معتقد است که انسان وقتی می‌تواند از سعادت واقعی هر دو جهان برخوردار شود که دست و دل و مغز او هماهنگ تربیت یابند و او از بدن سالم، عاطفه سالم، و فکر سالم باهم بهره مند گردد.

چنین تربیتی است که انسان هر روز بیشتر ارزش حیاتی آن را در می‌یابد و خود را کاملاً بدان نیازمند احساس می‌کند. انسان می‌داند که هرگز نمی‌تواند قدرت یادگیری خود را کاملاً تحت کنترل خویش درآورد و مثلاً تصمیم بگیرد که دیگر یاد نگیرد. البته می‌تواند نوع و میزان آموختنی را انتخاب بکند ولی نمی‌تواند یاد نگیرد و تجربه‌هاش را ثابت و یکسان نگه دارد. حال اگر اوضاع یادگیری<sup>(۱)</sup> مناسی در اختیارش قرار بگیرند و محیط ساعدی برای یادگیری بوجود آید اولاً شخص به یادگیری هرچه بیشتر و حتی ادامه آن در طول زندگی برانگیخته خواهد شد، ثانیاً تجارت سودمندی بدست خواهد آورد و این نیز او را از یک زندگی سالم و مشروع و لذت بخش بهره مند خواهد کرد. پس اولیای امور کشور مخصوصاً مستولان تربیتی (آموزش و پژوهش)، ناگزیرند فراهم کشور نخستین و اساسی ترین وظایف خود بدانند و آن را کاملاً برای همه مردم بویژه کودکان و نوجوانان کشور موقیت خود را در این امر حیاتی انسانی - دور از هرگونه تعصب - ارزشیابی کنند زیرا ارزشیابی از برنامه‌ها، وسایل آموزشی، و کم و کیف آموزش در صورتی مفید و شمر بخش خواهد شد که<sup>(۲)</sup> ۱) به اندازه خود برنامه‌ها و فعالیتهای تربیتی، جدی و مهم تلقی شود، ۲) مداوم باشد، ۳) به روشها و شیوه‌های علمی انسجام گیرد، ۴) از هرگونه تعصب و پیشداوری و اعمال نظرهای شخصی به دور باشد، ۵) نتایج بدست آمده دقیقاً مورد بررسی و تحلیل قرار گیرند، و ۶) سرانجام براساس یافته‌ها، تغییرات لازم را در محتوا و اجرا به عمل آورند.

۱- اوضاع یادگیری به همه عوامل کمی و کیفی موثر در یادگیری اطلاق می‌شود. از قبیل: شخصیت معلم، روشهای آموزش، وضع عمومی مدرسه و کلاس، برنامه‌ها و کتابهای درسی، و.... برای مطالعه بیشتر در این مورد می‌توانید به کتاب «روان‌شناسی یادگیری» از همین مؤلف مراجعه کنید.

هم چنین، انسان معاصر دریافتہ است که مدرسہ - مخصوصاً در شرایط موجود (تراکم محصل، کمبود معلم ورزیده، و وسایل آموزشی مناسب) - تنها محیط مساعد برای تربیت سالم نیست و افزایش و تنوع محیط‌های آموزشی گوناگون نیز به تدریج باعث ضعف و کاهش اثر تربیتی مدرسہ می‌شود به طوری که شاید در چند سال بعد انسان ناچار شود فاتحه مدرسہ را به این شکلی که هست بخواند و از خیرش بگذرد! و بی مدرسہ بودن را برداشتن مدرسہ به عنوان چهار دیواری محدود ترجیح نهاد زیرا متوجه خواهد شد که مدرسہ عملاً در مقابل محیط‌های متعدد و قوی، توان مقاومت ندارد و جز هزینه اضافی بازده مطلوب حاصل نمی‌شود مگر اینکه مستولان آموزشی (تربیتی) کشور افکار بسته بندی شده و قالبهای نهنجی خود را از تربیت (آموزش و پرورش) بدور بریزند و با چشم و گوش باز و فکر روش و عمق به ارزش انسان و ضرورت انسانیت او و قدرت‌های طبیعی او بیندیشند و نیازهای حال و آینده فردی و اجتماعی کشور و جهان بشریت را به درستی دریابند. آنگاه مدرسہ و کلاس را از محدودیت موجودشان بیرون آورند و همه جای کشور را مدرسہ یعنی محل آموزش و آمادگی برای برخورداری از زندگی سالم و در عین حال محل زندگی مطلوب و لذت بخش نمایند و هرگوشه مملکت، کلاس درس - البته نه به معنای متدال و محدودش - باشد و تربیت همه جانبه و چند بعدی جانشین تربیت یک بعدی یا آموزش و پرورش مدرسہ ای به صورت مکان و زمان محدود گردد.

نکته دیگر موردتوجه در وضع انسان معاصر، پیشرفت غیرقابل تصور تکنولوژی و ارزش پرداختن به جنبه‌های عملی زندگی است. انسان امروز دیگر نمی‌تواند و نباید فرزندانش را با روشها و شیوه‌های کلاسیک تربیت کند. او ناگزیر است به تکنولوژی آموزشی متول شود تا از کمترین فرصت، با وجود تراکم روز افزون محصل، پیشترین بهره را ببرد و در اندک مدت، پیشترین مطالب را بیاموزد. او نمی‌تواند و نباید یادگیری را به کلاس درس و کتابهای درسی محدود - و غالباً با محتواهای کهن و حتی مردود - منحصر کند و در یک سال تحصیلی فقط به آموختن مثلاً شمارش اعداد تا صد اکتفا کند یا اینکه محصل تنها با چند دستگاه قدیمی مشخص آشنا شود زیرا، چنانکه در بالا گفته شد، کودک یا نوجوان معاصر با نیازهای متعدد و متعدد غالباً اکتسابی که دارد دیگر در اختیار کامل خانواده و مدرسہ نیست و نمی‌تواند یادگیری خود را به این دو محیط، اغلب یکتواخت، محدود کند بلکه او خواه و ناخواه با محیط‌های تربیتی (آموزشی) متعدد و گوناگونی مواجه است و بی اختیار تحت تاثیر آنها قرار می‌گیرد.

موضوع دیگری که فکر انسان معاصر بویژه متفکران و داشمندان را پیشتر به خود مشغول ساخته است روش شلن این امر بسیار مهم و قابل توجه می‌باشد که قدرت ذهن بشر به شدت در حال رشد و تکامل و گسترش است و چنان آینده‌ای - البته به شرط بقا انسان - در پیش دارد که انسان امروز از لحاظ توانایهای ذهنی نسبت به انسان آینده حکم بچه خردسال خواهد داشت. به بیان دیگر، انسان معاصر از حیث استعدادها و توانایی‌های ذهنی یا عقلی هنوز دوران طفولیت خویش را طی می‌کند و به مرحله رشد و کمال مطلوب نرسیده است و چنین کمالی در آینده قابل پیش‌بینی است.

با توجه به نکات مذکور درباره انسان و آینده او یقیناً اعتقاد به تربیت آزاد یا غیرمحدود به زمان و

مکان افزایش خواهد یافت و مستولیت مریبان در فراهم آوردن امکانات مختلف تربیتی و محیطهای گوناگون یادگیری چندین برابر خواهد شد و ایشان ناگزیرند این حقیقت - احتمالاً تلغی - را پذیرند که اگر نجنبند و در افکار و عقاید تربیتی خود تجدید نظر فوری نکنند بدون تردید وجهه و اعتبار لازم برای موثر بودن در مردم بخصوص محصلان را - که شرط لازم برای هرگونه تربیت است - از دست خواهند داد. برای پیشگیری از این پیشامد احتمالی نامطلوب، متخصصان علوم انسانی (روان‌شناسان، جامعه‌شناسان، انسان‌شناسان، داشمندان تعلیم و تربیت) پیوسته در تلاش و کوشش هستند که بهترین، موثرترین، و سالم‌ترین وسایل و امکانات تربیتی را بوجود آورند تا محصلان را به صورت همه جانبه مخصوصاً با توجه به سه کیفیت لطیف خاص انسان یعنی احساسات دینی، احساسات اخلاقی، و احساسات زیبا دوستی تربیت کنند بدون اینکه رفتار انسان را به جسمی و روحی و تغییر رفتار را به آموزشی و پژوهشی تقسیم کنند. از جمله این وسایل و امکانات تربیتی مطلوب که در دهه اخیر مورد عنایت خاص مریبان قرار گرفته است و آثار سوچند آن را در تربیت کودکان و نوجوانان تاکید می‌کنند موضوع «ادیبات کودکان و نوجوانان» است. آشنایی دقیق با این موضوع و کاربرد صحیح آن می‌تواند آموزش و محیط آموزشی را برای کودکان و نوجوانان بسیار جالب و جاذب نماید. خوشبختانه در کشور ما نیز ارزش و اهمیت تربیتی ادبیات کودکان و نوجوانان - مخصوصاً در سالهای اخیر - تا حدی شناخته شده است و آثار متعدد و متنوعی - البته در حد و کم و کیف مطلوب - در دسترس همگان قرار دارند.

کتاب حاضر شاید نخستین اثر چاپی زیر عنوان «اصول ادبیات کودکان» است که در سال ۱۳۴۰ چاپ و منتشر شد. در این مدت، سیزده بار با تغییرات کمی و کیفی تجدید چاپ شده است و اینک آخرین چاپ آن بازهم با تغییرات کلی کمی و کیفی به همت واحد انتشارات مؤسسه اطلاعات چاپ و منتشر می‌شود که سپاسگزاری از این مؤسسه و همکاران محترم انتشاراتی آن بر مولف فریضه است. امیدوارم توفيق الهی نصیب همه آنها بیاید که احترام و تربیت سالم کودکان و نوجوانان کشور را وظیفه خود می‌دانند و در حفاظت این سرمایه جاویدان انسانی از هیچگونه تلاش و کوشش دریغ ندارند.

علی اکبر شعاعی نژاد

اردی بهشت ۱۳۶۴

## فصل اول

«معرفت، نیرو می بخشند»

### لزوم شناخت کودک.

تریبیت (آموزش و پرورش) یا کوشش برای تغییر شکل رفتار فرد، هنگامی و در صورتی موقفيت آمیز خواهد بود که مری اعلم از مادر و پدر و معلم، فرد موضوع تربیت را درست و دقیق بشناسد یعنی بداند فرد (کودک یا نوجوان):

- کیست و چگونه رشد و تکامل پیدا می کند؟
- در مراحل مختلف رشد و تکامل چه ویژگیها و نیازها و رغبتهای مشترک و خاص دارد؟
- چگونه شخصی می تواند باشد؟
- چگونه شخصی باید باشد؟
- و به این شناخت ضروری و معتبر در صورتی دست خواهیم یافت، پاسخهای مطلوب پرسشها مذکور را هنگامی کشف خواهیم کرد، و سرانجام، تربیت وقتی سودمند و مطلوب خواهد شد که:

- با روشهای علمی شناخت رفتار آدمی آشنا باشیم،
- بدانیم فرد، چگونه یاد می گیرد که رفتارش را تغییر دهد.
- عوامل مؤثر در تربیت یعنی چگونه بار آمدن را بشناسیم و به میزان تاثیر هر کدام بروشها و شیوه های راهنمایی یادگیری فرد (کودک یا نوجوان) در مراحل مختلف زندگی آشنا باشیم،
- وسائل این راهنمایی و چگونگی کار برد آنها را بدانیم،
- هر کودک یا نوجوان را آن چنانکه هست پیداییم.

در بحث از تربیت (آموزش و پرورش)، چنانکه قبل اگفتیم، توجه داریم به اینکه رفتار موجود فرد را به چه شکلی در اوریم یا چه خصیتهاي اکسالی (آموخته) را در او ایجاد کنیم که او بتواند:

- استعدادهای خود را آشکار سازد و مورد استفاده مطلوب قرار دهد، و برای رشد و پرورش آنها بکوشد،
- محیط یا جهانی را که خود جزئی از آن است بخوبی بشناسد،
- روابط سالمندی بین خود و خالق و مخلوق برقرار کند،
- نیازهای خود را از راههای معقول و مطلوب انسانی ارضاء کند،
- رغباتی را در خود ایجاد و گسترش دهد.
- بین خود و دیگران محبت متقابل برقرار کند،
- از زندگی لذت ببرد،
- شایستگی لازم برای قبول مستولیتهای اجتماعی و ایفای نقشهای موثر و سودمند در جامعه بدست آورد،
- مهارت‌های لازم برای تأمین معاش در حد مطلوب را بیاموزد،
- به ارزش معرفت و علم و هنر در زندگی بپردازد و برای کسب و گسترش آنها در خوشنودی بکوشد،
- خود را با همه ویژگیهایی که دارد پذیرید یعنی از هرگونه احساس حقارت (خود کم بینی) یا غرور و خود برتر بینی بدور باشد،
- مستولیت کیفیت زندگی خویش را شخصاً پذیرد،
- از یادگیری و دست یافتن به تازه‌ها در موارد و امور گوناگون زندگی لذت ببرد و به این حقیقت عملاً معتقد باشد که پیشرفت یک فرد یا یک اجتماع با کم و کیف یادگیری او همبستگی مستقیم دارد،
- بتواند از اجتماع یا زیستن با مردم و هرگونه همکاری با ایشان در حل مسائل زندگی اجتماعی لذت ببرد،
- از اندیشه تحلیل گر و انتقادگر برخوردار باشد و از تقلید کورکورانه گفтар و کردار دیگران خودداری کند،
- یاد بگیرد که چه چیز را و چگونه باید یاد بگیرد،
- بداند و پذیرد که هرگونه رفتار خودش و دیگران معلوم است یعنی علتی دارد که باعث پیدایش آن گونه رفتار شده است،
- روش درست استفاده از طبیعت را بداند،
- تولید کننده و مصرف کننده معقول باشد،
- بتواند خانواده سالم تشکیل بدهد و فرزندان سالمی باراورد،
- و سرانجام، بتواند با محیط طبیعی و اجتماعی سازگاری کند که این سازگاری ممکن است به

صورت تغییر محیط یا تغییر خود انجام گیرد.» (۱)

تریبیت به این معنا و برای ایجاد تکمیل، و گسترش خاصیتهای مذکور در کودکان و نوجوانان عملی است پر مسؤولیت که مستلزم آشنایی با عوامل و وسائل و روش‌های خاص است. یکی از مهمترین و پر ارزش ترین وسائل سویمند در تربیت کودکان و نوجوانان، ادبیات کودکان و نوجوانان است که موضوع این کتاب می‌باشد. اما پیش از بحث در این موضوع، ضروری است رشد و تکامل کودک را به اختصار مورد مطالعه قرار دهیم تا بتوانیم از «ادبیات کودکان» به عنوان یک وسیله ارزشمند در جهت رشد و تکامل طبیعی و سالم کودکان و کمک به برخورداری ایشان از زندگی سالم و مطلوب بهره جوییم. مطالعه رشد و تکامل کودک با شناختن و پذیرفتن وحدت و فردیت کودک آغاز می‌شود بدین معنا که هر کودک، خود فردی است یگانه و مستقل و می‌مانند. کودکان، مینیاتوریا کوچک شده بزرگسالان نیستند بلکه افرادی هستند که نیازها، امیال، و استعدادهای خاص خود را دارند و حتی دو کودک همسان (دو قلو) نیز عین وکیلیه یکدیگر نیستند اگر چه هر دو از یک پدر و مادر باشند.

هم چنین، از مطالعه رشد و تکامل بی می بریم به اینکه رشد عاطفی، اجتماعی، ذهنی، و بدنی از یک طرف کاملاً به یکدیگر بستگی دارند و وضع هر کدام در وضع دیگری موثر است و بنابراین، باید از تقسیم رشد و تکامل کودک به حالات گوناگون وجود انشاگشتن آنها در امر آموزش و پرورش جداً خودداری کیم، و از طرف دیگر، رشد و تکامل دارای نمونه‌ها یا قالبهای تقریباً مشخصی است که بدون شناخت آنها تربیت مطلوب، امکان نخواهد داشت.

تفاوت‌های فردی کودکان و نوجوانان در رشد و تکامل، مریبان و معلمان را رهبری می‌نماید به اینکه بدانند: در هر سنی از هر کودک یا نوجوان چه انتظاری باید داشته باشند و نیز در باند ویژگیهای رفتاری مشترک در کودکان و نوجوانان کدامند. مثلاً معلم کلاسهای ابتدایی، آن گونه کتابهای آزاد (غیردرسی) را برای دانش آموزان خود انتخاب و پیشنهاد خواهد کرد که رغبتهای خویشتن بینی یا «خودمحوری» کودک را ارضاء کنند و متوجه خواهد شد که داستان‌هایی درباره محیط مستقیم و زندگی روزانه نیز کودکان را در دوره دبستان خوشحال خواهند کرد. هم چنین، مری یا معلم درخواهد یافتد که کودک از خواندن آنچه می‌فهمد و با نیازهای فعلی او ارتباط دارد لنت می‌برد.

رغبتهای عادت‌های خواندن در کودک و نوجوان نیز بر حسب مراحل و قالبهای رشد و تکامل تغییر می‌یابند مثلاً کودکی که از آزادی و استقلال درخواندن بهره مند است به احتمال زیاد یک کتاب خوان علاقه‌مند و آزمند خواهد شد.

هم چنین، مطالعه در رشد و تکامل انسان نشان می‌دهد که ارضای نیازهای اساسی، پایه و شرط

۱- اگر شخص دیسازگاری خود با محیط اوضاع نامطلوب آن را دریابد و برای تغییر آنها تلاش کند سازگاری او را «ایجابی یا مشبت» خوانند. اگر کاملاً تابع وضع موجود محیط باشد و نسبت به اوضاع نامطلوب آن نیندیشد و برای تغییر آنها نتوکش سازگاری او را «سلیم یا منفی» نامند.

اصلی ادامه رشد و تکامل طبیعی و سالم است مثلاً فرد باید از تقدیم سالم، خواب سالم، هوای سالم، و سلامت عمومی بدنی و روانی برخوردار باشد و نیز باید بتواند از راه فعالیتهای آزاد و سوبدمند، وجود یا ذات خود را تحقق بخشد و ارزشمندی احساس کند. یا برای اینکه در محیط خوش، اطمینان و آرامش خاطر احساس کند نیازمند است متوجه شود و عملای دریابد که (۱) :

- اطرافیاتش او را دوست دارند و او را در می یابند و آن چنانکه هست او را می پذیرند.
- در فعالیتهاش، موفق می شود و به تأثیر و ارزش کار و نقش خود بی ببرد.
- عضو گروهی است که افرادش برای او ارزش و اهمیت قابل هستند.
- در کسب تجربه‌های تازه و افزایش اطلاعات خود آزاد است.
- معلوماتی که مؤسسات آموزشی از راه مدرسه (کودکستان، دبستان، دبیرستان، و دانشگاه) و وسائل ارتباط جمعی (رادیو، تلویزیون، روزنامه‌ها و مجله‌ها و...) به او می‌دهند درست و قابل استفاده در زندگی هستند و می‌توان به آنها اعتماد کرد.

علاوه بر آنها بی کفایتی هر کودک نیاز دارد که در موارد زیر به او کمک شود:

- رشد و تکامل «خودپنداری» یا «خودشناسی» رضایت بخش و کافی.
- آموختن همراهی و همکاری با همسالان.
- آموختن نقش جنسی ( Sex ) مناسب خویش.
- رشد و تکامل مهارت‌های خواندن، گفتن، نوشتن، گوش دادن، نگاه کردن، و حساب کردن.
- رشد و گسترش دامنه مفاهیم علمی و اجتماعی ضروری برای زندگی عملی و واقعی روزانه.
- رشد و گسترش دامنه ارزشها و گرایش‌های اخلاقی.
- تکامل و توسعه «خودرهبری» ( Self direction ) یا راهنمایی خوشتمند.

به بیان دیگر، هر فرد در طول زندگی خویش، بخصوص دوران کودکی و نوجوانی، نیاز دارد که خود را بشناسد، خود را دوست بدارد و از خود راضی باشد (۱). یعنی هرگز خود را موجودی زاید و به درد نخور تصور نکند، و این پندار غلط را به ذهن خود راه نمهد که دیگران از نعمت‌های گوناگون زندگی بهره مندند و او بی بهره و بدیخت. هم چنین، کودک نیازمند است یاد بگیرد که با همسالان و همکلاساش چگونه همراهی و همکاری کند و برای خودش مقام و منزلتی میان ایشان بدست آورد. کودک نیاز دارد که

۱- با توجه به اهمیت حیاتی نیازهای انسان، ضرورت دارد انواع و میزان تاثیر هر کدام از آنها را در سلامت زندگی هر شخص در کتابهای روان‌شناسی عمومی مطالعه کیم، برای مطالعه بیشتر درباره نیازهای سنی کودکان به کتابهای «روانشناسی رشد و تکامل» از جمله «روان‌شناسی رشد» از همین مؤلف مراجعه فرمایید.

۱- خود را دوست داشتن یا از خود راضی بودن غیر از «خودپنداری یا غرور» است زیرا در حالت دوم، سخن (۱) بیش از آنچه هست خود را برتر می‌داند، (۲) دیگران را کم ارزش تر از خود می‌پنداشد، (۳) بتدریج به بیماری «خودشیفتگی» (نارسیسم) مبتلا می‌شود، (۴) از برقراری روابط سالم با دیگران در می‌ماند.

به همین سبب، دین مقدس اسلام مسلمانان را به خودداری از هرگونه تکبر و خودشیفتگی توصیه می‌کند.

مهارت گوش دادن، نگاه کردن، گفتن، خواندن، نوشتن، و حساب کردن را یاموزد که دومهارت نخستین، پایه آموختن مهارت‌های دیگر است. شاید یکی از علتهای پیشداوریها و داوریهای شتابزده نادرست بیشتر ماناتوانی در مهارت گوش دادن و نگاه کردن است زیرا معلمان ما غالباً چنین می‌پندارند که چون انسان اعضای این دو مهارت را بطور طبیعی دارد پس می‌تواند به صورت طبیعی هم از آنها استفاده کند غافل از اینکه دستگاههای حسی انسان به ترتیب و ترتیب خاص نیاز دارند و مریبان باید روش و شیوه خوب گوش کردن و خوب نگاه کردن (۲) (حتی کاربرد مطلوب سایر حواس) را به دانش آموزان یاموزند و رشد و گسترش دهند.

کودک احتیاج دارد مفهومهای علمی و اجتماعی را که در زندگی روزانه مورد نیازش هستند باد بگیرد و آنها را اصلاح و کامل کند، به ارزشها گوناگون - که محصول زندگی اجتماعی هستند - بی ببرد، حقوق و وظایف خود را دقیقاً بشناسد و رعایت کند و بدین وسیله، بیش و گراشها اخلاقی خود را رشد و گسترش دهد و نیز خود را رهبری و راهنمائی کند یعنی شخصاً به حل مسائل و مشکلات خود پیراذ و در برخورد با یک مسئله یا مشکل کوچک به والدین و مریبان پناه نیزد. ادبیات کودکان - به معنایی که خواهیم گفت - در واقعیت یافتن این هدفهای مهم و اساسی تربیتی، نقش موثری دارد.

## یادگیری کودکان

انسان شاید تهاب موجود زنده‌ای است که از لحظه تولد - به عقیده بعضیها حتی از پیش از تولد - یادگیری یا آموختن را آغاز می‌کند تا پایان حیاتش ادامه داریوهای استمدل‌هوسیع یادگیری و کاربرد مداوم آن است که زندگی انسان را کاملاً مشخص و ممتاز نموده است و او دارای تمدن و فرهنگی بیوسته در افزایش و گسترش شده است بطوری که می‌توان از روی فرهنگ حاکم بر یک ملت به میزان و چگونگی یادگیری افراد آن، و بر عکس، بی برد. بدیهی است ملتی که یادگیری و افزایش و گسترش تجارب و معارف خود را محور زندگی خوش قرار داده است و موسسات آموزشی آن، محور فعالیتهاش را تحریک یادگیری داشت آموزان و دانشجویان خود می‌داند و برای آن تلاش می‌کند از فرهنگ غنی تری برخوردار خواهد بود. فرهنگ چنین ملتی - بدون هرگونه خودباختگی و فراموش کردن هویت خویش - بیوسته حالت پویا و زایا (زاینده) خواهد داشت و به سهولت، فرهنگهای دیگر را متاثر خواهد ساخت و بر آنها مسلط خواهد شد. از این رو، رفتار یادگیری - مخصوصاً در سالهای اخیر - مورد توجه

۲ - می‌توان گفت که «دین و شنیدن» در همه جانداران دارای اعضای حسی، دو عمل طبیعی هستند که به یادگیری نیازندازند اما «نگاه کردن و گوش دادن» رنگ یا جنبه انتخابی و دقت دارند و احتمالاً از ویژگیهای انسان بشمار می‌روند. قرآن کریم در چند مورد، مردم را به استفاده از دو حس مذکور در بی بردن به حقایق و افزایش ایمان بر می انگیرد.

خاص دانشمندان علوم انسانی (روان‌شناسی، جامعه‌شناسی، و انسان‌شناسی) قرار گرفته است و مطالعات و تحقیقات آزمایشی ارزنده و فراوانی درباره یادگیری بعمل آورده‌اند. برای مطالعه و شناخت شرایط و قانونهای یادگیری باید به کتابهای «روان‌شناسی یادگیری» یا «روان‌شناسی تربیتی و آموزش» مراجعه کرد و مادر اینجا به بیان اصولی می‌پردازم که پریان و معلمان را در طرح و تنظیم تجربه‌های آموزشی (در همه انواع) برای کودکان و دانش آموزان یاری می‌کنند:

### \* یادگیری، رفتاری است معلوم.

یعنی تا محرك (عامل خارجی) یا انگیزه‌ای (عامل درونی) نباشد انسان به یادگیری نمی‌پردازد. به بیان دیگر، انسان وقتی استعداد یادگیری خود را بکار خواهد انداخت و چیزی را بادخواهد گرفت که مورد نیازش باشد به همین سبب، یک مریض یا معلم وقتی در آموزش خود موفق خواهد شد که موضوع آن را به نیازهای کودکان مربوط کند و بدون تردید، کلید یا رمز توفیق معلمان در آموزش و تدریس بطور کلی تربیت - کشف - رابطه یارا بین نیازهای دانش آموزان و مواد و موضوعهای درسی است و مهارت و آزمودگی هر معلم را در امر آموزش و پرورش باید درتوانایی او به کشف روابط مذکور و تحریک یادگیری دانش آموزان جستجو کرد.

### \* یادگیری از جستجوی هدف، نتیجه می‌شود.

تجربه‌های روان‌شناسی یادگیری ثابت کرده و شناس داده‌اند که عمل و فعالیت یادگیری برای رسیدن به هدف معین انجام می‌گیرد که آن، حل یک مساله یا مشکل است که یادگیرنده با آن مواجه شده است مثلاً کودک تا گرسنه نباشد برای آموختن محل خوراکی فعالیت نمی‌کند.

### \* فرد به صورت واحد و کل، واکنش نشان می‌دهد.

ویژگی عمده و بسیار موثر روان‌شناسی جدید، مخصوصاً از نقطه نظر آموزش و پرورش، واحد و کل انگاشتن فرد است. بدین معناه انسان، برخلاف تصور گشتگان، از تن و روان مستقل از هم و گاهی مخالف هم ترکیب نیافرته است تا به دوگونه تربیت بدنی و تربیت روانی نیاز باشد بلکه او کلی است واحد و هر عامل خارجی در کل وجود او اثر می‌گذارد و او نه با تن و نه با روان واکنش نشان می‌دهد بلکه هر رفتار یا واکنشی از تمام وجود او سر می‌زند و این تقسیم جز در نظر واحیاناً نوشته‌ها عملاً هرگز امکان ندارد. هیچ کدام از رفتارهای انسان را نمی‌توان روانی (روحی) یا بدنی (جسمی) نامید و تصور کرد که هر ماده یا موضوعی به تربیت جنبه خاصی (روحی جسمی) از کودک منجر می‌شود. مثلاً کودک وقتی داستان شیرینی را می‌شنود یا می‌خواند در تمام وجودش، آرامش و خوشی احساس می‌کند و

این احساس خود را با حرکات مختلف بدنی و عاطفی آشکار می‌سازد: می‌پرده، دست می‌زند، می‌خندد، و.... (۱)

### \* یادگیری عملاً حل مساله است.

چنانکه قبله گفته شد تا شخص با مساله یا مشکلی برخورد نکند که به حل آن نیاز دارد به یادگیری نخواهد پرداخت. به همین سبب، گفته‌اند: وظیفه معلم، حل مساله نیست بلکه ایجاد و طرح مساله است.

### \* یادگیری مستلزم فعالیت شخصی است.

انسان وقتی یاد خواهد گرفت یعنی مشکل را حل خواهد کرد و رفتارش تغییر خواهد یافت که شخصاً فعالیت کند. هم چنین، داشت آموز یا کودک وقتی راه حل یک مساله را خواهد آموخت که شخصاً فعالیت کد یعنی راه حلها مختلف را بیازماید، در هر یک از آنها بیندیشید و سرانجام، به راه حل اصلی دست یابد و مساله‌اش را حل کند. در غیر این صورت، یادگیری مطلوب انجام نخواهد گرفت مثلًا در آموزش علوم، داشت آموز باید شخصاً آزمایش‌های لازم را انجام دهد و گرنه تنها تماشاگر آزمایش‌های معلم در کلاس یا آزمایشگاه بودن چیزی به او نخواهد آموخت و اگر به اصرار معلم یا ترس از کیفر، مطالعی را در آن مورد حفظ کد بزودی - بعد از رفع نیاز ساختگی (گرفتن نمره قبولی یا پاداش و عنده داده شده) - آنها را فراموش خواهد کرد.

### \* یادگیری بدون تاثیر متقابل بین یادگیرنده و مجموع محیط انجام نمی‌گیرد.

محیط یا مجموع ترکیبی عواملی که شخص را تحت تاثیر قرار می‌دهند در واقع، عامل اساسی انگیزش یادگیری است و بدون شک، اگر این محیط (طبیعی و اجتماعی) نبود یا انسان نبود یا اگر بود مساله و مشکلی نداشت مثلاً اگر گرما یا سرما نبود او نیاز پیدا نمی‌کرد که وسائل دفاعی از گرما و سرما را ابداع کند و.... بنابراین، یادگیری سودمند به وجود محیط مساعد یعنی محیط واجد شرایط و عوامل محرک یادگیری نیاز دارد و فرامم آوردن این چنین محیط در مدرسه و کلاس از جمله وظایف مهم و دشوار معلم و مریض است.

---

۱- این مطلب در «روان‌شناسی عمومی» از همین مولف، به تفصیل مورد بحث قرار گرفته است.

### \* آمادگی عامل اساسی و پایه یادگیری است.

کودک همانند بزرگسالان برای آموختن هر رفتار باید از لحاظ بدنی، نهنجی، عاطفی، و اجتماعی آماده باشد مثلاً اگر دست و پا و نهن طفل به اندازه لازم برای درک و دست یافتن به خوراکی رشد و تکامل نکرده باشند او از آموختن محل خوراکی و کشف آن محروم خواهد شد زیرا آمادگی لازم را ندارد. هم چنین، بدون رشد لازم انجستان دست، آموختن نوشتن ممکن نخواهد بود. و نیز کودکی که آمادگی عاطفی نداشته باشد مثلاً مطرود یا محروم از محبت متقابل باشد از یادگیری مطلوب، محروم خواهد شد.

### \* یک تجربه ممکن است از یادگیری‌های متعدد بدست آید و شامل ارزشها و گرایشها و دیدگاههای مختلف باشد.

کودک، همان طوری که راه رفع گرسنگی را یاد می‌گیرد خوش بینی و بدینی را نیز می‌آموزد که هر کدام از آنها نتیجه یادگیری‌های گوناگون در طول زندگی است.

### \* یادگیری وقتی به آسانی و سرعت انجام می‌گیرد که موضوع آن برای یادگیرنده معنا دار باشد.

یک موضوع وقتی برای شخص «معنادار» خواهد شد که با نیازها و زندگی او مربوط باشد بنابراین، چنانکه بارها تکرار شده است، آموختن مطالب و موضوعهایی که کودک بدانها احساس نیاز نمی‌کند بسیار دشوار خواهد بود و بالا بردن حدنصاب نمره قبولی یا سختگیری در امتحان و سایر محرك‌های خارجی اثر موقت دارند و دانش آموzan را به آن موضوع یا مطلب علاقه‌مند نخواهد کرد.

### \* تجارت نتیجه بخش و موفقیت آمیز، سطح یادگیری را بالا می‌برند.

موفقیت یا رسیدن به هدف، موجب سهولت و سرعت یادگیری می‌شود زیرا پاسخهای یادگیرنده را تقویت می‌کند.

### \* پذیرش محصل، او را در یادگیری پاسخهای مناسب یاری می‌کند.

شخص مطرود بویژه در دوران خردسالی همواره یعنیک است که مورد تحقیر قرار گیرد به همین سبب، از آموختن و بکار بردن پاسخهای مطلوب در می‌ماند.

## دگرگونی رغبتها در مراحل مختلف رشد و تکامل

کلایارد (۱) می‌گوید: «خواست تربیت جدید مخصوصاً این است که کودکان آنچه می‌کنند، دلخواهشان باشد و شخصاً عامل باشند نه اینکه عمل شخص دیگری را تحمل کنند. زیرا عاملی که هروکشی را به صورت فعل حقیقی در می‌آورد علاقه‌ای است که از نیازی سرچشمه می‌گیرد. بنابراین، علاقه یا رغبت، یگانه محوری است که کل نظام تربیتی باید حول آن در حرکت باشد.» (۲)

نه تنها یادگیری بلکه انجام دادن هر کاری در هر مرحله از زندگی مستلزم این است که شخص آن کار را دوست بدارد و یا بدان نیازمند باشد. بدون نیاز و رغبت، یادگیری مطلوب انجام نخواهد گرفت. به گفته دیوئی<sup>۳</sup>: «وقتی کسی در جریان کاری دخالت دارد، اولاً برای اجرای آن تلاش می‌کند و ثانياً نگران و دربند آن کار است. در روان‌شناسی و آموزش و پرورش حالت چنین کسی را با کلمه «رغبت» (Interest) بیان می‌کنند. رغبت سبب می‌شود که شخص به کار بگراید، امکانات و جریان و وجه نمای آن را مطمح نظر سازد، و موافق نظر و پیش‌بینی خود، در آن مداخله‌ای کند. بنابراین مفهوم «رغبت» مفهوم «هدف» را در بر می‌گیرد. شخص برای عنایت به جهت و سیر آینده و هدف کاری، تعایلی به آن کار پیدا می‌کند، این تعایل عواطف او را بر می‌انگیرد، عواطف انگیخته وضع موجود او را دگرگون می‌کند، این دگرگونی او را به سوی آن کار می‌راند و به فعالیت وامی دارد. می‌توان گفت که رغبت شامل دوچندی است: جنبه عقلی یعنی پیش‌بینی و سنجش جریان و جهت و هدف کار، و جنبه عاطفی واردی یعنی گرایش به کار و آغاز کوشش. بنابراین رغبت پیوندی است که انسان را به واقعیت‌های خارجی می‌بنند.» (۱)

از دو نقل قول مذکور که تقریباً مورد تأکید همه مریبان و متخصصان تعلیم و تربیت است اهمیت و ارزش «رغبت» یا «میل» در هرگونه آموزش و پرورشی روشن می‌شود. در تعریف مفهوم «رغبت» از دیوئی چنین می‌خوانیم: «کلمه «رغبت» در معناهای مختلفی بکار رفته است:

الف - مقصود از «رغبت» موضوعی است که شخص را به فعالیت وامی دارد، چنانکه روزنامه

۱- Edouard Claparide (۱۸۷۳-۱۹۴۰) روان‌شناس کنش‌گرای (Functionalism) سویی است که انجمن جهانی روان‌شناسی کاربردی را تأسیس کرد. او پدیدارهای روان‌شناختی را بر حسب سودمندی اها در برخورد با نیازها و رغبهای فرد مورد مطالعه قرارداد.  
۲- پیاژه، زان «روان‌شناسی و داش آموزش و پرورش» ترجمه دکتر علی‌محمد کارдан، دانشگاه تهران، ۱۳۶۰ ص ۱۲۲.

۳- John Dewey (۱۸۵۹-۱۹۵۲) فیلسوف و مری امریکایی است و پیشو و بنیانگذار «روان‌شناسی کنشی» (Functional psychology) در قرن بیستم است. افکار و عقاید روان‌شناختی و تربیتی او تقریباً در کیفیت کار موسسات آموزش و پرورش کنзорها اثر گذاشته‌اند.

۴- دیوئی، جان، «مقدمه‌ای بر فلسفه آموزش و پرورش» ترجمه دکتر ا.ح. آریانپور. ص ۹۷.

نویسی و سیاست به ترتیب «رغبت» یا «موضوع رغبت» روزنامه نگار و سیاست باز است.  
ب - مقصود از «رغبت» تاثیری است که یک کار یا چیز در شخص می‌گذارد، می‌آنکه به  
فعالیت‌های او مربوط باشد، چنانکه بسیاری امور که مستقیماً در حوزه فعالیت ما قرار نمی‌گیرند، مایه  
رغبت، می‌شوند.

ج - مقصود از «رغبت» حالتی است عاطفی که در شخص پدید می‌آید.  
رغبتی که معمولاً مورد توجه مریبان بوده است، رغبتی است که در بند «ب» بیان شد. مریبان  
بخطا کوشیده اند تا به وسیله برخی عوامل خارجی، مواد درسی و جریان آموزش و پژوهش را خواهایند  
سازند و کودکان را به آنها راغب سازند. به عبارت دیگر خواسته اند برای پیش بردن کار خود، کودکان را  
با زرق و برق بفریبند و رشهه ای به آنان بدهند.

از این کار مریبان در می‌یابیم که مواد درسی و جریان آموزش و پژوهش متعارف برای کودکان  
خواهایند و رغبت انگیز نیستند. علت راهنمی دانیم: وقتی که مواد درسی و تعلیم و تربیت از فعالیت خود  
به خودی کودکان نشأت نگیرند، برای کودکان جذاب نخواهد بود، و از این رو باید آنها را آرایش و  
رغبت انگیز کرد. در این معنا «رغبت» تاثیری است که یک کار یا چیز در شخص می‌گذارد، می‌آنکه به  
فعالیت او سنتگی داشته باشد.

بدیهی است که رغبت در این معنا، عاملی است کم اهمیت و نشانه نادرستی روش تعلیم و  
تربیت، در صورتی که رغبت حقیقی، به شرحی که خواهیم دید، عاملی بسیار مهم است و محور آموزش  
و پژوهش بشمار می‌رود. (۱)

فعالیتی که برانگیخته، «رغبت» یا میل باشد ویژگیهای زیر را خواهد داشت:  
هدفداری، خواهایندی و لذت بخشی، سرعت پیشرفت، احتمال موفقیت زیاد، فزونی تلاش،  
ارزشیابی مداوم پیشرفت، دیربایی (فعالیت)، احساس خستگی.

رغبت، در واقع، پایه یا انگیزه اساسی فعالیتهای انسان بخصوص در دوران کودکی و نوجوانی  
است بنابراین، تربیتی که بر محور رغبت دانش آموزان انجام نگیرد و به نیازهای سنی ایشان توجه ننماید  
موفقیت نخواهد داشت. به بیان دیگر، میل و رغبت، پایه و اساس یادگیری است.

درباره اهمیت رغبت در آموزش و پژوهش، دیوئی می‌گوید: «برجریان فعالیت انسانی، هرگاه  
هدف و قصدی در میان باشد، رغبت به وجود می‌آید و با نیروی محرك خود، حصول هدف را تسهیل  
می‌کند. گروهی شاگرد که هر یک به اقتضای جریان فعالیت خاص خود، هدف خصوصی دارند، دارای  
رغبت‌های مشابهی نیستند. از این رو، معلمی که بخواهد همه را به سوی هدف واحدی بکشاند و درس  
واحدی را به همه بیاموزد، در کار خود موفق نخواهد شد. چنین معلمی مسلمان اینکه رغبت را نمی‌داند و  
مانند قدما باور دارد که نهن چیزی است مستقل و خودکار، و دانش نتیجه تحمیل عوامل خارجی است بر  
نهن.

اما واقعاً نهن چیز مستقل و خودکار نیست. نهن یکی از قابلیتهای انسانی است. انسان به مدد این قابلیت می‌تواند در جریان هر یک از فعالیت‌های خود به انکای پیش‌بینی نتایج احتمالی آن فعالیت و به قصد مداخله در جریان آن فعالیت، در مقابل تحریک عوامل موجود واکنش کند. نامه‌ای برای شما رسیده است. این نامه شما را تحریک می‌کند که به نوشتن پاسخ آن پیردازید. مقابله ماشین تحریر می‌شینید، و با علم به اینکه هر کلیدی بر اثر فشار انگشت، حرفی را روی کاغذ نقش خواهد کرد، تغییراتی در وضع کلیدها به وجود می‌آورید، یعنی با انگشت آنها را می‌فشارید. همه این کارها با جریانی عقلی یا نهانی همراه است. پیش‌بینی نتایج آتی کار و دخالت در عوامل موجود اساس فعالیت نهانی است. عملی که متضمن پیش‌بینی نتایج و سنجش وسایل و موانع نباشد، عملی عقلی نیست، عملی است عادی یا ماشینی. پیش‌بینی نتایج آینده کار به انکای عوامل موجود، کار اساسی نهن است. اگر این پیش‌بینی به انکای عوامل موجود صورت نگیرد، بلکه بر تعاملات و تخیلات متکی شود، کار نهن دقیق و درست نخواهد بود. بنابراین «نهن» نیست، جریانی است از فعالیت انسانی، جریانی است متوجه یک هدف و متکی به وسایل.

در این صورت آموزش و پرورش باید به صورتی در آید که جریان فعالیت نهانی را تسهیل و تسریع کند. برای این منظور باید مواد درسی مانند تاریخ و چگانی و ریاضیات به فعالیت‌های خود به خودی و هدفهای واقعی کودکان ارتباط یابند، و گزنه تعلیم و تربیت مانند تکلیفی شاق مورد نفرت کودکان قرار خواهد گرفت و عقیم خواهد ماند. اهمیت مفهوم رغبت در تعلیم و تربیت از اینجاست. (۱)

با توجه به اهمیت «رغبت» در یادگیری و آموزش این نکته مهم را فراموش نکنیم که «رغبت» انگیزه مهم انسان برای فعالیت است ولی تنها انگیزه نیست بنابراین، باید وجود میل و رغبت را برای آموزش و یادگیری لازم بدانیم ولی کافی نه. به بیان دیگر، اگر داشت آموزی را بی علاقه به یادگیری یافتیم یا دیدیم فعالیت مطلوب ندارد باید فوراً نبودن «رغبت» یا میل را نتیجه بگیریم بلکه ناگزیریم به عوامل موثر دیگر در رفتار وی توجه نماییم از قبیل: ساخت طبیعی، یا بهرگی از بهداشت عمومی، نبودن محیط مساعد فعالیت، ....

تحقیق درباره امیال و رغبتهای کودکان روش ساخته است که «میل» به وسیله چند عامل، محدود می‌شود. ساخت فیزیولوژیک شخص بعضی از رغبتهای را در او ایجاد و برخی را محبود می‌کند مثلاً کودکی که از رشد و تکامل حرکتی سالم و طبیعی محروم است به شرکت در بازی فوتbal تعامل شان خواهد داد و در مقابل احتمالاً علاقه‌مند خواهد شد که جدول حل کند. رغبت کودک بر حسب جنس ( Sex ) نیز فرق می‌کند چنانکه دختران به عروسک بازی پیش از کارهای مکانیکی علاقه‌مندند. هم چنین، کودک رغبتهایی را نشان خواهد داد که مورد علاقه گروه خاص خودش است و موجب پذیرش او از سوی آن گروه خواهد بود. مثلاً داشتن آموز کلاس اول راهنمایی به داستانهای درباره

اسب مایل نمی شود لکن اگر همکلاسان یا اعضای گروه او این نوع داستان‌ها را دوست بدارند او نیز برای اینکه پذیرفته جامعه خود باشد به آن گونه داستان‌ها رغبت نشان می‌دهد. یا کودک وقتی بینندوالدین و معلمانتش، خواندن را دوست می‌دارند او نیز برای جلب توجه و نظر آنها به خواندن متعایل می‌شود. خلاصه، کم و کیف رغبتهای کودک به «خوشنویسی» یا «خودپنداری» او بستگی دارد. هرگاه تجربه‌های اولیه‌اش او را وادار کنند به اینکه بگوید: «من از اینکه چیزهای تازه را بیازمایم می‌رسم، و ناگزیرم منتظر باشم تا پیرو ما در یا معلم بگویند که من اقدام کنم و ادامه دهم.» کنجکاوی او محلود می‌شود و از رشد و تکامل باز ماند. کودک به آنچه برایش وجود ندارد علاقه‌مند و راغب نخواهد شد از این رو، مدرسه و جامعه باید امکانها و فرصت‌هایی برای کودکان فراهم آورند که ایشان تجارت دست اول را کسب کنند. کودک یا نوجوان به وسیله همین تجربه‌ها می‌تواند رغبتهایی را در خود بی‌ریزی کند.

شناخت نیازها، رغبتهایی که کودک در محیط خارج از مدرسه و کلاس درس بدست آورده است معلم را در تشخیص و انتخاب وسایل و روش‌های تربیت وی بویژه «ادبیات» کودکان راهنمایی و کمک می‌کند زیرا یادگیری کودک، هدف نهایی هر معلم و مری است و روش یا وسیله آموزش و پرورش را نمی‌توان بر او تحمیل کرد بلکه باید با ساخت و سیستم (نظام) کلی وجودی داشت آموز هماهنگ باشد.

امیال و رغبتهای کودکان و نوجوانان بر حسب مراحل گوناگون رشد و تکامل، تغییر می‌پذیرند مثلاً علاقه به بازی با عروسک به علاقه بازی با چه خرد سال تبدیل می‌شود، یا رغبت به گرد آمدن با هم جنس به گرد آمدن با نامن جنس تغییر می‌یابد و.... به همین سبب، لازم است والدین و معلمان و مریان با این تغییرات آشنا باشند تا بتوانند نیازها و رغبتهای آنها را در هر مرحله از رشد و تکامل برانگیزنند و به ارضی آنها کمک کنند.

برای موقوفیت در شناخت و اراضی نیازها و رغبتهای دانش آموزان چند نکته زیر را هم باید در نظر داشته باشیم:

- تفاوت‌های فردی بین کودکان و نوجوانان.

- تأثیر و تأثر مراحل مختلف رشد و تکامل یعنی کیفیت هر مرحله از مراحل قبل متأثر می‌شود و در مراحل بعد اثر می‌گذارد.

- تغییک ناپذیری مراحل مختلف رشد و تکامل، یعنی نمی‌توان و نباید مرحله‌ای را کاملاً مستقل از مراحل دیگر رشد تصور کرد.

- اراضی نیازها و رغبتهای هر مرحله موجب آرامش کودک و مصون ماندن او از فشارهای روانی احتمالی در مراحل بعد می‌شود. مثلاً فردی که از دوران طفولیت خوبی برخوردار باشد در دوران نوجوانی از وضع مطلوبی بهره مند خواهد شد، و همینطور بهره مندی از دوران نوجوانی و جوانی مطلوب، سبب برخورداری از سالم‌مندی خوب و مطلوب خواهد شد.

## مطالعه و شناخت رغبتهای کودکان

چنانکه گفته شد شناخت و مطالعه رغبتهای داشت آموزان برای هر معلم و مریض ضرورت دارد که در غیر این صورت، موقفيت تربیتی و آموزشی ناممکن خواهد شد. برای تشخیص و تعیین میلها و رغبتهای یک کودک راهها و روش‌های گوناگون وجود دارند:

از انواع اسیاب بازی‌های که بر می‌گزینند،

فعالیتهای آزادی که انجام می‌دهد،

طول زمانی که در فعالیتی صرف می‌کند،

میزان لذتی که از انجام دادن فعالیتی می‌برد،

پرسشهایی که مطرح می‌کند،

کتابهایی که برای خواندن بر می‌گزینند،

فصل یا فصلهایی که از یک کتاب برای مطالعه انتخاب می‌کند،

نوع رسم و نقاشی،

آرزوهایی که دارد،

واکنشهایی که نسبت به یک موضوع یا فعالیت نشان می‌دهد.

علاوه بر اینها معلم می‌تواند با مشاهده رفتار کودک در محیط‌ها یا اوضاع مختلف به نوع و میزان رغبتهای او بی برد مثلاً مراقب باشد که آیا کودک وقتی وارد کتابخانه مدرسه می‌شودمی‌داند که کتابهای علمی، شعر، بیوگرافی یا افسانه را از کجا باید بردارد؛ آیا پیش از انتخاب کتاب، به عنوان های آنها نگاه می‌کند؛ آیا در تعیین محل کتابها از دیگران کمک می‌خواهد؛ آیا او می‌خواهد یک یا دو کودک دیگر را به سلیقه خود در انتخاب کتاب، رهبری کند؛ آیا او واقعاً می‌گردد و می‌خواهد کتابها را بشناسد یا سرگردان و بی هدف وارد کتابخانه می‌شود؟

مشاهده کودک در کلاس و کتابخانه سایر اطلاعات لازم و مساعد را نیز در اختیار معلم می‌گذارد. چنانکه معلم می‌تواند در یابد که: آیا کودک فعالیت مورد نظر را به سرعت آغاز می‌کند؛ آیا وضع و حالت بدنش او علاقه‌اش را به کتاب منعکس می‌نماید؛ زیرا وقتی کودک مجنوب مطلبی یا کتابی شود سروصدای کلاس به آسانی دقت و توجه او را منحرف نمی‌کند.

معلم می‌تواند با یادداشت کردن خلاصه این مشاهدات خود به مطالعه رفتار کودک ادامه دهد و چنانچه این نوع مشاهدات از جند کودک در کتابخانه یا کلاس انجام گیرد می‌توان یک مشاهده نظامدار (سیستماتیک) و معتبر بدست آورد. هم چنین، معلم می‌تواند فهرستی از کتابهای مخصوص کودکان در اختیار ایشان بگذارد و آنچه را که بر می‌گزینند یادداشت کند. از کودکان بخواهد از آنچه می‌خواهند خلاصه‌ای در آورند که این نیز مریبان را در شناخت رغبتهای کودکان کمک می‌کند.

تشکیل انجمن اولیا و مریبان (انجمن همکاری خانه و مدرسه) می‌تواند معلمان و مریبان را در

تشخیص و تعیین رغبتهای کودکان یاری و کمک کند زیرا در این فرصت، معلم می‌تواند درباره چگونگی محیط خانه، اطلاعات لازم را از والدین و سرپرستان داش آموزان بست آورده مثلاً ضمن گفتگو با والدین می‌تواند چگونگی رشد و تکامل گویایی داش آموز را دریابد، با چگونگی صرف اوقات بیکاری او درخانه آشنا شود، امکانات موجود یا مشکلات مطالعه درخانه را بهفهمد، بداند چه نوع و چه مقدار کتابهای آزاد (غیردرسی) برای کودک تهیه شده یا می‌شوند، کودک به کجاها مسافرت کرده است، چه نوع آثار هنری یا باستانی را دیده است.....

آنچه بیش از این عوامل محیطی اهمیت دارد گرایش یا نظر خود والدین نسبت به کتاب و کتابخانه و مطالعه است، یعنی بی بردن به اینکه والدین خود چقدر به کتاب و کتابخانه علاقه مندند. بدین ترتیب، معلم خواهد توانست اطلاعات ضروری برای شناخت نیازها و رغبتهای اطفال را بست آورده در تربیت همگانی داش آموزان مورد استفاده قرار نهد. معلم در هر سطح آموزشی باید «دانستن» را با «پنداشتن» اشتباہ نکند زیرا به گفته آناتول فرانس عالم کسی است که فرق بین «می‌دانم» را با «من می‌پندارم» بداند.

## رغبتهای رشد و تکامل

### دوره پیش از دبستان

#### رغبت‌ها

#### ویژگیهای رشد و تکامل

كلمات را دوست می‌دارد. از وزن و قافیه، و تکرار الفاظ بی معنا لذت می‌برد.	رشد و تکامل سریع گویایی
کودک کتابی را می‌خواند که در یک جلسه می‌توان آن را مطالعه کرد. از تکرار کلمات و عبارات لذت می‌برد.	فعالیت مداوم، دقت کوتاه مدت
کودک داستانی را دوست می‌دارد که روش و ساده باشد، علاقه مند است مورد توجه قرار بگیرد. بنابراین، معلم یا والدین می‌توانند در گفتن داستان، نام کودک را به قهرمان داستان که نقش خوب و مهمی دارد اطلاق کنند.	خود محوری یا خویینداری رفتار کودک و مفاهیمی که بکار می‌برد
کودک به داستانهایی مایل است که به تجربه‌های روزانه درباره حیوانات، اسباب بازیها، خانه، اشخاص موهود	کنجکاوی درباره دنیای خود

در محیط خود مربوط باشند و از آنها لذت می‌برد.	
کودک به داستانهای رغبت دارد که در آنها به موجودات بیجان، شخصیت داده شود، حیوانات با یکدیگر گفتوگو کنند.	لذت بردن از بازی‌های تخیلی
کودک به شنیدن داستانهای علاقه‌مند است که پایان لذت بخش و خوشایندی دارند و از اینکه منظر رسیدن وقت داستان باشد لذت می‌برد.	علاقة به اطمینان خاطر و صمیمیت در روابط با بزرگسالان
کودک نیاز دارد تجربه‌های تازه‌ای بدست آورد و بعضی صحنه‌های هیجانی ترسناک را تجربه کند و یاد بگیرد که خود را اداره کند.	آغاز استقلال از بزرگسالان
کودک از شنیدن داستانهای کوتاه و مسلسل که به قسمتها و حوادث مستقل و کامل تقسیم شده باشند لذت می‌برد.	افزایش دایره مجال دقت
کودک به تمجید و تحسین بیشتر نیاز دارد و علاقه‌مند است کتابهای لذت بخش و زیبا را صفحه بزند و عکسهای آنها را تماشا کند.	نیاز به پذیرفته شدن از طرف بزرگسالان
کودک به فرصتهای نیازمند است که بتواند شخصاً و به ذوق و سلیقه خود اسباب بازی و کتابهایی را انتخاب کند.	ادامه و گسترش رغبت به استقلال از بزرگسالان
کودک به خواندن کتابها و شنیدن داستانهایی نیاز دارد که حاوی نمونه‌ها و مثالهایی از روابط نیک خانوادگی باشند.	ادامه نیاز به صمیمیت و اطمینان خاطر در ارتباط با بزرگسالان
به کتابها و داستانهایی نیازمند است که مطالب	ادامه رغبت به جهان و محیط

<p>علمی گوناگونی داشته باشند و میل کنجدکاری کودک را ارضا کنند و تجربه‌های تازه‌ای در اختیار او بگذارند.</p>	<p>اطراف خویش با استیاق و کنجدکاری</p>
<p>کودک به فرصت‌های نیاز دارد که با زیبایی‌های طبیعی و هنری آشنا شود و از تماس‌ای آنها لنت ببرد و نیز علاقه‌مند است مقررات را رعایت کند. از مشاهده تصویرها در کتابها و شنیدن داستانهای در این‌گونه موضوعها لنت می‌برد.</p>	<p>ارزش یافتن زیبایی و مقررات برای کودک</p>
<p>کودک علاقه‌مند است شوخ طبیعی کند و از شرکت در گفتارهای شوخی لنت می‌برد و به شنیدن داستانها و خواندنیهای فکاهی مایل است.</p>	<p>رشد و گسترش رفتار خوشمزگی، لنت بردن از اوضاع و احوال مناسب و موافق با این رفتار.</p>
<p>کودک نیاز دارد که با دیگر گونهای بدنی خود آشنا شود و از شنیدن موضوعها و داستانهای در این مورد لنت می‌برد.</p>	<p>روئیدن دندانهای دائمی</p>
<p>کودک به خواندن علاقه‌مند است و از آن بیشتر لنت می‌برد. باید کتابهای مصور و ساده در اختیارش بگذارند.</p>	<p>رشد و پیدایش آمادگی لازم برای یادگیری خواندن</p>

### دوره اول دبستان

<p>کودک از اینکه والدین - مخصوصاً معلم - داستانهایی برایش بخوانند یا خواندن داستانها را ادامه دهند لنت می‌برد و علاقه‌مند است همیشه و بیشتر بخواند.</p>	<p>مدت و فاصله دقت طولانی است و چشمان بدون احساس ناراحتی و فشار آماده کارند</p>
<p>کودک خواندن را یک فعالیت و سرگرمی لنت بخش می‌باید به شرط اینکه بزرگتران یا اطرافیاش او را تشویق نمایند و امکانات لازم برایش فراهم کنند.</p>	<p>استقلال یافتن در مهارت‌های خواندن</p>

<p>کودک به کتابهای علاقه‌مند است که این رغبت و توانایی او را پاسخ دهد. اهمیت انتخاب شخصی موضوعهای خواندنی افزایش می‌یابد.</p>	<p>توانایی و رغبت، گسترش و تنوع پیدا می‌کند و تفاوت رغبتها میان پسران و دختران آشکار می‌شود.</p>
<p>کودک در این مرحله به فرصتهای نیاز دارد که کتابهای را به او توصیه کنند و درباره آنها بحث شود. انتخاب کتاب ممکن است تحت تاثیر رهبر یا گروه همسالان انجام گیرد.</p>	<p>افزایش و دوام پذیرش از طرف گروه همسالان اهمیت پیدا می‌کند.</p>
<p>مقدار کتابهای خواندنی اهمیت دارد. کودک کتابهای را جستجو می‌کند که با نوقوش سازگار باشند و او خود را با قهرمانها و موضوعهای آنها همانند سازد.</p>	<p>پیدایش و افزایش رغبت گردآوری و مجموعه سازی (کلکسیون).</p>
<p>کودک به کتابها و نوشهای ورزشی علاقه‌مند می‌شود.</p>	<p>پیدایش علاقه و امکان مهارت و تخصص در بازی‌های ورزشی.</p>
<p>کودک به مطالعه سرگذشتها، زندگی گذشتگان و مردم سرزمین‌های دیگر راغب می‌شود.</p>	<p>افزایش رغبت به دیگران و کاهش خود محوری یا خودمداری.</p>
<p>کودک نیاز و علاقه دارد که در کسب اطلاعات مورد نیازش از طرف معلم و والدین راهنمایی شود.</p>	<p>به کسب اطلاعات عمومی خاصی تلاش می‌کند که پاسخ پرسش‌های سنی خود را بگیرد.</p>

## دوره دوم دبستان و دوره راهنمایی

<p>کودک به خواندن و شنیدن موضوعهایی علاقه‌مند است که او را در آشنایی با این تغییرات و حل مسائل و مشکلات شخصی کمک کنند.</p>	<p>کودک از مرحله بچگی در می‌آید و به تغییرات بدنی خود که در واقع مقلمه ورود به مرحله بلوغ است متوجه می‌شود. دختران تقریباً دو سال بر پسران پیشی دارند.</p>
--	--

<p>کودک می‌خواهد کتابهای را بخواند یا داستانهای را بشنود که او را در این درک و پذیرش یاری کند.</p>	<p>درک و پذیرش نقش جنسی ( Sex ) در رشد و تکامل در این مرحله آغاز می‌شود.</p>
<p>کودک در این دوره بیش از سایر مراحل علاقه‌مند است که کتابهای آزاد (غیر درسی) بخواند و کتابها یا نوشته‌هایی بر می‌گزیند که به نوع خاص مثلاً اسبابی یا سرگذشت مربوط باشند.</p>	<p>رغبت به تلاش و جنب و جوش مداوم و پرداختن به فعالیت‌های خاص.</p>
<p>کودک به ادبیات تخیلی علاقه‌مند است و نیاز دارد.</p>	<p>افزایش درک و شناخت واقعیت، تصور و نمایش دنیای خیالی را ممکن می‌سازد.</p>
<p>کودک به کتابها و محیطی نیاز و علاقه دارد که او را در این سازگاری کمک کند.</p>	<p>میل بیوستگی به گروه و تعلق خاطر به آن افزایش پیدا می‌کند و تعصب به آن آشکار می‌شود.</p>
<p>کودک که در واقع وارد مرحله نوجوانی شده است خواندنیهای را دوست دارد که از حوادث جاری در آنها گفتوگو شود و نیز فرصتها را می‌خواهد که درباره کتابها و اهمیت و ارزش آنها به بحث و گفتوگو پردازد.</p>	<p>خودشناسی و تمایل به احساسات خود و دیگران، جستجو و بررسی ارزشها و رغبت به مسائل جهانی آغاز می‌شود و گسترش می‌یابد.</p>

آنچه گفته شد مختص‌تری از ویژگیها یا مشخصات رفتاری کودک است که می‌تواند والدین و مریبان را در برخورد با کودکان و انتخاب موضوع مورد علاقه و رغبت ایشان کمک کند ولی کافی نیست و مریبان بلیل په منابع مفصل‌تری مراجعه کنند و اطلاعات خود را در مورد شناخت کودکان و نوجوانان افزایش دهند زیرا برای اینکه بفهمیم کودک چه می‌خواهد و چه چیز برای او سودمند است باید ساخت و سیستم رفتاری او را بفهمیم.

## فصل دوم

«آزاد کردن نیروهای مردم و  
قدرت خلاق آنان سرلوحه دورنمای  
آینده‌ای است که در پرایر تکامل تعلیم و  
تریبیت در جهان فردا گسترشده است».

### ادبیات کودکان

از جمله ویژگیهای ساخت و سیستم رفتار نهنی این است که همواره در هر مرحله از زندگی می‌کوشد مشاهدات و دریافت‌های خود را زیر یک مفهوم کلی به نام «اصل» یا «قاعدۀ» در آورد و آن را با مختصرترین عبارات به نام «تعریف» بیان کند و به تمام موارد مشابه عمومیت دهد (تعیین)، تا بدین وسیله، البته به زعم خویش، جلو پراکنده‌گی فکر و تجربه را بگیرد و آن اصول یا قواعد و تعاریف را به عنوان «زیربنای» و پایه حفظ کند و در سایر موارد از آنها بهره گیرد. در این میان، آنچه قرنها فکر انسان را به خود مشغول کرده است و هنوز هم مورد توجه و تأمل وی می‌باشد تعریف خود انسان است. چنانکه بیشتر کتابهای فلسفی، بویژه منطق، انواع گوناگون تعریف از انسان را در بردارند از قبیل: حیوان اجتماعی، حیوان ناطق، حیوان متفلکر، حیوان فلسفی، حیوان ابزارسان، و.... لکن هیچ یک از این تعریفها به گفته و اعتراف خودمنطقیان، جامع و مانع نیست زیراولاً انسان تمام آن صفات را دارد است، ثانیاً انسان، هنوز هم آن چنانکه باید و شاید، شناخته شنده است، ثالثاً علوم مختلف درباره انسان بحث می‌کنند و ممکن است هر یک از دیدگاه خاص خودش به انسان بنگرد و تعریف ویژه‌ای ازاو بکند، رابعاً مفاهیمی که برای عرضه یک تعریف از انسان بکار می‌روند از روشی و شمول کافی برخوردار نیستند، خامساً هر تعریفی که از انسان بعمل می‌آید به وسیله خود او استنتاج و منظم می‌شود و این نیز مشکل است که انسان بتواند خود را آن چنانکه هست تعریف کند و تعریفش جامع و مانع باشد. لکن نداشتن تعریف کامل، با توجه به اینکه همیشه و برای همه چیز ضرورت ندارد، هرگز مانع مطالعه و بحث درباره ویژگیهای انسان نمی‌شود و ما را از شناخت، حداقل نسبی، او باز نمی‌دارد. از طرف دیگر، هر علمی می‌تواند در حد یافته‌های خود، جنبه‌ای از انسان را بررسی کند و تعریفی از او بعمل آورد.

از جمله خصایص انسان، استعداد خاص تفکر و تعبیر از افکار و عواطف، و بدین وسیله،

ارتباط با دیگران است. انسان، موجودی است که نمی‌تواند تنها زندگی کند و ناگزیر است با همنوعان خود گرد آید و بین خود و ایشان تبادل فکر و عاطفی برقرار کند. افزایش و گسترش تعلن و فرهنگ، این ارتباط را بیشتر و گسترش ترمی کند. مطابله اندواع ارتباطها بین افراد بشر نشان می‌دهد که فکر و زبان دو وسیله و منشأ عمده این ارتباطهاست. به همین سبب، یکی از هدفهای آموزش و پرورش در عصر حاضر، تربیت تفکر و زبان است. یعنی ایجاد آمادگی در افراد که بتوانند درست و مفید بیندیشند، از اندیشه مولد و سازنده برخوردار پاشند، و بتوانند براحتی و روشنی آنچه را که می‌اندیشند یا حالاتی که دارند به زبان و کلام بیان نمایند. مطابله در اجتماعات گوناگون نشان می‌دهد که معمولاً نفوذ و غلبه با آنها بی است که خلاقانه و درست می‌اندیشند و زبان قوی و رسارند.

زبان، البتہ زبان گویایی یا کلامی (گفتاری و نوشتاری)، فعلاً مهمترین وسیله‌ای است که افراد بشر را به همدیگر مربوط می‌کند و موجب پیدایش یک نوع فرهنگ بشری مشترک یا همگانی در جهان می‌شود. در اهمیت این وسیله ارتباطی بعضی از متغیران چنان مبالغه می‌کنند که یکسان بودن آن رادر میان مردم تنها عامل ایجاد و بقای صلح می‌پنداشند و همه جوامع را به داشتن یک زبان مشترک دعوت و ترغیب می‌کنند. صرف نظر از درستی یا نادرستی این عقیده نمی‌توان ارزش خاص زبان را به عنوان یک وسیله اساسی ارتباط افکار را در کرد.

زبان که افکار و عواطف مردم را به همدیگر انتقال می‌دهد به شکل‌های مختلف از قبیل: تر، نظم، و انشا و خطابه بکار می‌رود که مجموع آنها را متخصصان، «ادبیات» یا «ادب» نامند. پس می‌توان گفت: ادب یا ادبیات، بطور کلی، عبارت است از چگونگی تعبیر و بیان احساسات و عواطف و افکار به وسیله کلمات در اشکال و صورتهای مختلف از قبیل: انشا و خطابه، تر و نظم، گاهی نیز ادبیات را وسیله احتراز از خطأ در خواندن و نوشتن تعریف می‌کنند. هدف ادبیات این است که شخص را در درست گفتن، درست خواندن، و درست نوشتن یاری کند و به وی مهارت بخشد.

## ادبیات کودکان

اصطلاح «ادبیات» وقتی به صورت مطلق یعنی بدون اضافه کردن آن به چیزی بکار می‌رود به همان معنایی است که گفته شد. لکن اگر به چیزی اضافه شود معنای، تعریباً، خاصی پیدا می‌کند مثلاً «ادبیات روان‌شناسی» به زبان خاص این علم یا اصطلاحات ویژه‌ای که در آن بکار می‌روند اطلاق می‌شود، همینطور است ادبیات جامعه‌شناسی، ادبیات فلسفه، ادبیات آموزش و پرورش و...

اصطلاح «ادبیات کودکان» یا «ادبیات کودکان و نوجوانان»، با توجه به نکهه‌ای که گفتیم، مترادف «ادبیات» یا ادبیات به معنای اعم کلمه نیست که فقط انواع زبان یا تر و نظم کلامی را شامل باشد. مثلاً کتابهای درسی فارسی را «ادبیات» بنامیم و سایر کتابهای درسی را «غير ادبیات». متأسفانه، هنوز هم اکثر معلمان این چنین می‌پنداشند و در نتیجه، معتقدند که «ادبیات کودکان» حتیماً باید به وسیله

معلمان ادبیات تدریس شود چون تنها ایشان صلاحیت توضیح، تفسیر، و احیاناً توجیه آثار منثور و منظوم نویسنده‌گان و شاعران را دارند. در حالی که فرهنگ آموزش و پرورش می‌گوید: «ادبیات کودکان به مجموعه آثار نوشته‌هایی (کتابها و مقالات) گفته می‌شود که به وسیله نویسنده‌گان متخصص برای مطالعه آزاد کودکان تهیه می‌شود و در همه آنها ذوق و سطح رشد و نضج کودکان مورد توجه است.» (۱) این تعریف، چنانکه می‌بینیم، همه مطالبی را شامل می‌شود اعم از: متون ادبی، علمی، و هنری که برای کودکان یا نوجوانان و در حد استعداد و فهم آنها گردآوری و تدوین شده‌اند و جنبه درسی ندارند.

ادبیات کودکان، با تعریفی که گفته شد، تمام مسائل مربوط به زندگی را در بر می‌گیرد و کودکان و نوجوانان را در همه شئون زندگی کمک می‌کند، قدرت تخيّل آنها را گسترش می‌دهد، تجربه‌های متعدد و متنوعی در اختیار ایشان می‌گذارد، و قدرت خلاق آنها را بر می‌انگیزد و پرورش می‌دهد. کتابها و مقالات غیر درسی که در مواد و موضوعهای مختلف برای کودکان و نوجوانان تالیف می‌شوند بهتر و بیشتر می‌توانند مسائل گوناگون زندگی را به زبان بچگانه مطرح کنند و کودکان و نوجوانان را بطور غیر مستقیم برای مواجهه با آن مسائل آماده سازند. از سوی دیگر، بایان تجارب گوناگون، کمبود و محدودیت کتابهای درسی و زمان مدرسه و وقت معلم را جبران می‌کنند. بنابراین، هدفهای ادبیات کودکان را می‌توان چنین خلاصه کرد:

- ۱- ذوق و علاقه مطالعه آزاد را در کودکان برانگیزد.
- ۲- کودکان را با مسائل گوناگون زندگی آشنا کند.
- ۳- محدودیت و کمبودهای کتابهای درسی را از لحاظ مطالب تامین کند.
- ۴- اوقات فراغت دانش آموزان را سود بخش کند.
- ۵- استعدادهای ذهنی مختلف دانش آموزان را آشکار کند و گسترش دهد.
- ۶- کودکان را با جهان وسیع معرفت و فرهنگهای مختلف انسان آشنا کند.
- ۷- دانش آموزان را در پیشرفت تحصیلی کمک کند.
- ۸- معلمان را در امر آموزش و پرورش باری کند زیرا کمی فرصت و محدودیت اوقات رسمی مدرسه به معلم امکان نمی‌دهد که فعالیتهای تربیتی خود را در حد مطلوب انجام دهد آن چنانکه پاسخ‌گوی نیازها و رغباتهای همه دانش آموزان باشد. از طرف دیگر، متساقنه، معلم از تنظیم برنامه‌های درسی و تهیه و تدوین کتابهای درسی بی‌اطلاع و دور است بنابراین، ناگزیر است از راههای دیگر، کمبودهایی را که در آنها احساس می‌کند، جبران کند. مطالعه کتابهای آزاد یا ادبیات کودکان بهترین وسیله معلم برای جبران همه آن نقصهای است.علاوه، از این راه، دانش آموزان در خارج از کلاس و مدرسه نیز تحت تربیت قرار می‌گیرند و این اصل مهم که «تربیت باید مدام باشد» واقعیت پیدا می‌کند.

1- Good, Carter V «Dictionary of Education» Mc Graw-Hill Book Company.  
New York. 1945.

## ضرورت توجه به ادبیات کودکان

ساخت و نظام طبیعی انسان طوری است که تربیت یا آموزش و پرورش او را در تمام دوران زندگی ضروری می‌نماید. به بیان دیگر، انسان موجودی است پیوسته در حال تغییر و تکامل در نتیجه تاثیر متقابل با محیط<sup>(۱)</sup>، و موقوفیت او در این عمل (تاثیر متقابل = سازگاری با محیط) در صورتی و هنگامی ممکن است که او بتواند رفتار موجودش را - در صورث لزوم - تغییر بدهد و به وضع مطلوب در آورد. همین تغییر شکل رفتار است که معمولاً با اصطلاح «تربیت» یا آموزش و پرورش از آن تعبیر می‌شود. و چون عمل سازگاری انسان با محیط (از راه تغییر محیط یا تغییر رفتار خود) از قبل از تولد آغاز و تا آخرین دم زندگی ادامه دارد بنابراین، آموزش و پرورش یک امر پیوسته و دایمی است و انسان هرگز از آن بی نیاز نبوده و نخواهد بود.

آموزش و پرورش، به شکل غیر رسمی، درخانه و اجتماع آزاد و غالباً به وسیله والدین و اطرافیان شخص انجام می‌گیرد و به صورت رسمی به عهده کودکستان، دستان، دبیرستان، و دانشگاه واگذار شده است و معلمان و مریبان مسئول آن می‌باشند. به عبارت دیگر، هرگاه شخص را در شرایط معین و خاصی قرار بدهند تا رفتارش را به وضع مطلوب در آورند گوییم؛ شخص تحت تربیت مستقیم یا عمدی قرار گرفته است، در غیر این صورت که رفتار شخص از عوامل مختلف و غیر قابل پیش‌بینی و بدون برنامه ریزی مستقیم متاثر می‌شود و تغییر می‌یابد گوییم شخص تحت تربیت غیر مستقیم و یا غیر عمدی قرار گرفته است. مثلاً تربیت از راه کتابهای غیر درسی (آزاد)، روزنامه، مجله، میدان بازی، کوچه، بازار، دوستان، رادیو و تلویزیون، سینما، تئاتر و... تربیت غیر مستقیم است.

هرگاه تاثیر این دونوع محیط یا دو راه و روش آموزش و پرورش را نه تنها در کودکان بلکه در برزگسالان نیز با هم مقایسه کنیم می‌بینیم محیط یا روش مستقیم کمتر در تغییر مطلوب رفتار موثر است تا محیط یا روش غیر مستقیم. مثلاً اثری که یک فیلم سینمایی یا تلویزیونی در رفتار تماشاگران می‌گذارد غالباً بیش از تاثیر کتاب درسی است. به همین سبب، متخصصان تعلیم و تربیت درباره محیط یا روشها و وسائل تربیت غیر مستقیم بیشتر به مطالعه پرداخته‌اند و مریبان را عموماً به آماده ساختن محیط مساعد و مناسب غیر مستقیم ترغیب می‌کنند. مثلاً روان‌شناسان و دانشمندان تربیتی معتقدند در تهیی و تنظیم کتابهای آزاد (غیر درسی) برای کودکان و نوجوانان باید بیش از کتابهای درسی دقت کرد.

از جمله وسائل آموزش و پرورش غیر مستقیم «ادبیات کودکان» است که امروز بیش از هر زمان دیگر مورد توجه مریبان است و کشورهای معتقد به ارزش انسان و ضرورت تربیت مداوم در طول زندگی بویژه در دوران کودکی و نوجوانی چشمگیری در گسترش ادبیات کودکان و نوجوانان دارند و علاوه بر انتشار روزنامه‌ها و مجلات خاص ایشان کنگره‌ها و کنفرانس‌هایی با شرکت کارشناسان فنی برای بحث در کیفیت بهره برداری مطلوب از این عامل مهم آموزش و پرورش غیر مستقیم و گسترش

۱- محیط به مجموعه عواملی گفته می‌شود که از خارج در رفتار فرد اثر می‌گذارد.

و غنی تر ساختن آن تشکیل می دهد.

## علل ضرورت توجه به ادبیات کودکان

- ۱- وجود میل و نیروی کنجکاوی در کودکان برای کسب تجارب و اطلاعات تازه درباره مسائل مختلف.
- ۲- کمک به آموزش و یادگیری زبان ملی.
- ۳- پرورش و گسترش توانایی تعبیر و بیان گفتاری و نوشتاری و نویسندگی هنری.
- ۴- رهبری، تقویت، و تربیت نیروی اندیشه به وسیله خواندن و گفتن داستانهای مختلف.
- ۵- آشنایی ساختن غیر مستقیم کودک با دنیای خویش و محل زندگی.
- ۶- رشد و گسترش رغبات های کودکان.
- ۷- راهنمایی اخلاقی کودک بدون اینکه اجباری در میان باشد یا به تشویق و تنبیه نیازمند شویم.
- ۸- رشد و گسترش میل اجتماعی و همکاری صادقانه و صمیمانه در کودکان از راه داستانهایی که در آنها چند نفر یا چند حیوان در نتیجه همکاری موفق می شوند.
- ۹- تربیت شخصیت کودک در راز ایجاد اعتماد به نفس و استقلال شخصی، هنگامی که شرح حالی را می خواند یا خود بازگویی داستانی را به عهده می گیرد.
- ۱۰- ارضای بعضی از نیازهای ذهنی و عاطفی.
- ۱۱- کمک به ایجاد و گسترش عادت به مطالعه در دوران طفولیت. در مطالب بعدی کتاب، به توضیح و تفسیر علتهای مذکور خواهیم پرداخت.

## سرگذشت ادبیات کودکان

منظور از بحث درباره تاریخچه یا سرگذشت یک امر، این است که معلوم شود: چگونه پیدا شده است، سیر تکاملی آن چگونه بوده است، پیشروان آن چه کسانی بوده اند و چه تلاشها و فداکاریهای کرده اند، و سرانجام وارثان آن چه وظایفی برای تکمیل، اصلاح، و گسترش آن به عهده دارند. شناختی که از این راه حاصل می شود شخص را با چند واقعیت آشنا می کند، یکی اینکه متوجه می شود متلا پیدایش یک رشته دیگر در جهان معرفت چه تأثیری در زندگی انسان، بطور کلی، داشته است، دیگر اینکه هر کس یا هر اجتماع نباید به آنچه از دیگران - گذشته و معاصر - می گیرد اکفا کند بلکه خود نیز موظف است تازه هایی بر آن بیفزاید و گزنه تکاملی در معرفت انسان پیدا نخواهد شد، و از تلاش و تحمل رنج در این راه نهارسد و خسته و ناتوان نشود.

در بحث از سرگذشت ادبیات کودکان می‌خواهیم بدانیم از چه زمانی متخصصان تربیتی و کارشناسان علوم رفتاری به ضرورت این رشته متوجه شده‌اند و چه کسانی یا ملتهاي در جهان برای پیشرفت و گسترش و تکامل این عامل مهم تربیتی فعالیت کرده‌اند و سرانجام، ما در حال حاضر برای تکامل و گسترش بیشتر ادبیات کودکان چه باید بگیم.

پیش از بحث درباره سرگذشت ادبیات کودکان باید به این نکته مهم اشاره کنیم که معلم امروز کتابهای گوناگونی در ادبیات کودکان در اختیار دارد که در گذشته از آنها خبری نبود زیرا از یک طرف، متخصصان تربیتی دوران کودکی را یک دوره انتقالی می‌پنداشتند که کودک از آن می‌گذرد و به صورت مرد و زن در می‌آید بنابراین می‌کوشیدند کودکان را با مسائل و اموری آشنا کنند که در بزرگسالی بدانها نیاز خواهد داشت و در نتیجه، همه کتابها، مخصوصاً کتابهای درسی، مطالعی در برداشتند که در بزرگسالی استفاده عملی از آنها ممکن بود (متاسفانه کتابهای درسی فعلی نیز غالباً همین اشکال را دارند). به عبارت دیگر، کودکان را «کوچک شده» یا «مینیاتور» بزرگسالان تصور می‌کردند. و هرگز به شرایط و ویژگیهای رشد و تکاملی و نیازها و رغبتهای آنها توجهی نداشتند.

هنوز هم بزرگسالانی، مانند گذشته، هستند که کتابهای کودکان و نوجوانان را به درک و سلیقه خود می‌نویسند، چاپ و منتشر می‌کنند. هم چنین، معلمان و کتابداران بزرگسال هستند که کتابهای کودکان را انتخاب می‌کنند و برای مطالعه در اختیار ایشان می‌گذارند. لکن کودکان و نوجوانان همه این کتابها را نمی‌پسندند و برای مطالعه آنها رغبت نشان نمی‌دهند و حتی گاهی یک نوع مقاومت از خودنشان می‌دهند. همین بی‌میلی مقاومت را از بزرگسالان اعم از والدین و مردمیان با عبارت «بچه‌ها از کتاب خواندن بیزارند» می‌شنویم. لکن در چند سال اخیر در نتیجه تغییر گرایشها، ارزشها، فلسفه‌ها، و مفاهیم انسان تغییرات محسوس را در کتابهای کودکان می‌بینیم زیرا والدین و معلمان و نویسندهای این حقیقت را دریافته‌اند که هر نوع نوشته، وقتی ارزنده و مطلوب خواهد بود که براساس رشد و تکامل و نیازها و رغبتهای سنتی خوانندگانش نوشته شده باشد. کتابهای کودکان و نوجوانان نیز باید این ویژگی را دارا باشند. معلم یا مردمی امروز دیگر به خود اجازه نمی‌دهد کتابی را که خود می‌پسندد برای دانش آموzan برگزیند بلکه به خصایص رشدی او توجه دارد.

## ادبیات کودکان در کشورهای خارج

تعیین تاریخ دقیق ادبیات کودکان به معنای اعم آن چندان کارساده نیست زیرا توجه به آموزش و پرورش کودک و اهمیت دوران کودکی در زندگی بزرگسالی از زمانهای بس قدمی مورد توجه بوده است و مراجعه به کتابها و آثار فیلسوفان شرق و غرب در قرنهای اولیه این واقعیت را روشن می‌نماید ولی در همه آنها - چنانکه بالاتر نیز اشاره کردیم - کودک به عنوان مرد یا زن کوچک منظور شده است و اگر نوشته‌ای هم ویژه کودکان و نوجوانان تهیه شده است برای رسیدن به هدف تربیتی مذکور بوده است.

تقریباً می‌توان گفت که مطالعه علمی انسان و توجه به علل و انگیزه‌های رفتار او در قرن‌های ۱۷ و ۱۸ آغاز شد و اوج گرفت و ظهور داشمندانی از قبیل نیوتن (Newton)، بیکن (F.Bacon)، کپرنيک (Copernicus)، کپلر (Kepler) گالیله (Galileo) و داروین (Darwin)، تغییرات زیادی در افکار و گردشها و ارزش‌های مردم بوجود آورد و روش‌های علمی برای تحقیق در پدیدارهای گوناگون جهان معمول شدند و بدین ترتیب، استدلال منطقی جانشین عقائد یا معتقدات تحمیلی و تنصیب آمیز گردید و مطالعه طبیعت و ماهیت انسان نیز به صورت علمی درآمد. چنانکه جان لاک (J.Locke) اظهار نمود که طبیعت انسان تا حدی نتیجه تاثیر محیط است. روسو (J.Rousseau) تأکید کرد که انسان فطرتا خوب است و فساد و انحراف او نتیجه تاثیر عوامل محیطی است. بدین ترتیب مطالعه و تحقیق علمی (تجربی) در رفتار انسان و شناخت او آغاز شد و روان شناسان، اهمیت دوران طفولیت را در طول زندگی دریافتند و به شناخت ویژگیهای آن پرداختند. یافته‌های روان شناسان کودک دید مریان را نسبت به کودکان و تربیت ایشان تغییر داد و ایشان به این نکته مهم متوجه شدند که هرگونه فعالیت تربیتی باید بر مبنای استعدادها، نیازها، رغبتها، و بطور کلی ویژگیهای سنی کودکان بنیانگذاری شود.

از سوی دیگر، متخصصان آموزش و پرورش به مطالعه تاثیر محیط‌های غیر رسمی (غیر از مدرسه) مانند خانواده، دوستان، کتابهای آزاد (غیر درسی) در رفتار و تجربه کودک پرداختند و از تحقیقات خود نتیجه گرفتند که این نوع عوامل در بعضی موارد بیش از مدرسه در رفتار و تجربه کودک موثرند و این تاثیر گاهی چنان شدید و قوی است که امکان دارد اثر عوامل مدرسه‌ای مانند معلم و کتابهای درسی را تحت الشعاع قرار دهد. روشن شدن این حقیقت و پذیرش آن از طرف معلمان و نویسنده‌گان، توجه به ادبیات کودکان را ضروری نمود و بتدریج درکشوارهای مختلف به تهیه و تالیف کتابها و مجلات و کتابخانه‌های مخصوص کودکان اقدام شد که به عنوان مثال به برخی از کشورها اشاره می‌کنیم.

شاید بتوان گفت که نخستین کتاب مخصوص کودکان زیر عنوان «یادگاری برای کودکان» بین سال ۱۶۷۱ و ۱۶۷۲ به وسیله یک روحانی مسیحی به نام «جیمز جانوی وی» (James Janeway) در انگلیس نوشته شد و انتشار یافت که بیشتر رنگ منهی داشت و می‌خواست افکار و عقاید ذهنی را به عنوان بهترین وسیله جلوگیری از ترس به کودکان تلقین کند. در ۱۶۷۸ کتاب دیگری زیر عنوان «پیشرفت زوار» به وسیله «جان بانیان» (John Bunyan) نوشته شد. این کتاب هم برای بزرگسالان و هم خردسالان قابل استفاده بود و به آموزش اخلاقی و منهی توجه داشت. در همین زمان کتابهای دیگری برای کودکان تالیف و منتشر شدند ولی همه آنها تربیت اخلاقی کودکان را هدف خود قرار داده بودند زیرا نویسنده‌گان و مریبان آن زمان غالباً تصور می‌کردند که از راه الفاظ و عبارات می‌توان روش‌های اخلاقی یا زندگی اخلاقی را به کودکان آموخت و آنان را به شکل‌های مورد نظر نویسنده و مری براورد. این گونه نوشته‌ها بتدریج زمینه را برای گسترش ادبیات کودکان فراهم ساخت. در قرن ۱۸ گامهای مهم و موثری در این

مورد برداشته شد و نویسنده‌گان، داستانهایی برای کودکان تالیف و ترجمه کردند. در فرانسه «پل هازارد» (Paul Hazard) کتابهای خوب و مطبوعی زیر عنوان «کودکان و مردان» منتشر کرد و از این راه کوشید توجه مردم را به سوی کودکان جلب کند و نوشت: «وقتی ما مدت‌ها برای پیدا کردن لباس مناسب و مخصوص برای فرزندان خود فکر می‌کنیم چرا نباید به فکر تهیه کتابهای مناسب برای ایشان باشیم؟» در ۱۶۹۷ داستانهای ساده‌ای و بیزه کودکان در فرانسه نوشته شدند که معروف‌ترین نویسنده‌گان این داستانها «پرولت» (C.Perrault) است که داستانهایش جنبه اخلاقی داشتند. داستانهای این نویسنده در ۱۷۲۹ در انگلیس ترجمه و در اختیار کودکان گذاشته شدند.

انتشار کتاب «امیل» (Emile) ژان ژاک روسو در ۱۷۹۲ عصر تازه‌ای برای کودک بشمار می‌رود زیرا او گفت: زندگی سعادتمند برای یک کودک، این است که آزاد باشد و در محیط سالم طبیعی زندگی کند. افکار و عقاید «روسو» موجب پیدایش تغییرات اتفاقی در گرایشها و نظرات مردم - بیزه مریان - نسبت به کودکان و آموزش و پرورش گردید. این نیز سبب شد که نه تنها در فرانسه بلکه در انگلیس و آمریکا داستانهایی برای کودکان بنویسنده و حتی آموزش منهی از طریق این داستانها انجام بگیرد.

در سال ۱۸۰۳ نخستین قرائت خانه کودکان ۹ تا ۱۶ ساله در امریکا داری شد. در بیان قرن ۱۹ حدود ۷۷ درصد کودکان «کلیولیند» (Cleveland) به کتابخانه‌های مخصوص خود مراجعه می‌کردند. «گودریچ» (G.Goodrich) نویسنده (Peter Parley) برای نخستین بار کتابهای زیر عنوان «پیتر پارلی» (Peter Parley) برای کودکان نوشت. سپس کتابهای درباره سرگذشت مردان مشهور، اطلاعات علمی، تاریخ و جغرافیا برای کودکان نوشته شدند. نویسنده دیگری به نام «جاکوب آبوت» (Jacob Abbott) یک رشته سفرنامه‌هایی برای خردسالان نوشت.

بتدریج برای تشویق نویسنده‌گان کتاب برای کودکان، جوايز متعددی منظور شد که مشهورترین آنها جایزه «نیوبری» (Newbery) است که در سال ۱۹۲۲ توسط مدیر مجله مخصوص کتابخانه‌ها تعیین شده است.

در امریکا میزان انتشار کتاب برای کودکان، معمولاً در دو موقع سال بیش از سایر اوقات می‌شود یکی در حوالی پانزدهم ماه مه (اردی بهشت ماه) و دیگری در ماه نوامبر (آبان) که مراسم هفته کتاب کودک برگزار می‌شود. در این دو موقع، مخصوصاً، تبلیغات برای کتاب به صورت‌های گوناگون: مقالاتی در روزنامه‌ها و مجله‌ها، تشكیل نمایشگاه‌های کتاب کودکان، تشكیل کنفرانس‌ها، و اجرای برنامه‌های تلویزیونی چنان زیاد می‌شود که حتی اشخاصی که فرزندی ندارند و کسانی که علاقه‌مند نیستند، نمی‌توانند از توجه به ادبیات کودکان خودداری کنند.

در قرن ۱۹ «فردرگرامی» (Individualism) موردن توجه خاص قرار گرفت و آموزش و پرورش، حق مسلم و طبیعی تمام کودکان اعلام شد. مطالعه علمی رفتار انسان به وسیله دانشمندانی از قبیل وونت (Wundt)، جیمز (W.James) و استانلی هال (G.Stanley Hall) پایه گذاری شد. دانشمندان تعلیم

و تربیت، توجه خود را به زندگی آنی و کتونی کودک معطوف نمودند. نظریه «تکاملی» داروین در زیست‌شناسی و یافته‌های لابلس (Laplace) و سایر هیأت‌دانان سبب شد که مردم، جهان و زندگی آن را نتایج نیروهای طبیعی بدانند.

در دهه آخر این قرن، تدریس علوم طبیعی در مدارس مورد توجه قرار گرفت. مدارس تجربی برنامه درسی خود را بر پایه «کودک محوری» تهیه و تنظیم کردند. در پایان همین قرن بود که ابتدا در امریکا و سپس در سایر کشورها نظریه فلسفی «پراگماتیسم» یا اصلالت عمل در آموزش و پرورش راه یافتد و جیمز و دیویسی به ترتیب، پیش‌روان این مکتب اظهار نمودند که هرگونه معرفت یا شناخت از «تجربه» (experience) حاصل می‌شود و درستی و نادرستی تئوریها باید در عمل یا کاربرد، مورد سنجش و بررسی قرار گیرند. فلسفه تربیتی جدید «دیویسی» این حقیقت را تأکید کرد که تربیت، یک عمل اجتماعی است، رغبات‌های کودک بسیار مهمند و باید محور هرگونه فعالیت تربیتی قرار گیرند، و تفکر به عنوان یک عمل برای حل مساله واقع شد. این افکار و عقاید در حال رشد و گسترش بودند بدون اینکه مدارس و کتابها عملاً با این تغییرات هماهنگ شوند ولی یک نوع احساسات خوش بینانه وجود داشت. این تغییرات در قرن ۱۹ بتدربیج و به آرامی در کتابهای کودکان منعکس شد، کتابخانه‌های تازه‌ای برای کودکان تاسیس کردند. داستانهای مربوط به رفتار خوب و مطلوب بیش از پیش اهمیت یافتند. برنامه درسی مدارس تغییر یافت و به علوم طبیعی، تاریخ، جغرافیا و آموزش و پرورش یک شهر وند خوب بیشتر توجه کرد. بازی به صورت یک قسمت پذیرفته از زندگی کودک درآمد و این تغییرات اجتماعی، سیاسی، و اقتصادی در هر نوع کتاب منعکس شدند. در پایان این قرن بود که ادبیات مخصوص کودکان بطور آشکار رشد و گسترش یافت.

درجهان متغیر قرن بیستم، کودک فردی‌هم خانواده، مدرسه، و جامعه گردیده بطوری که روان-شناسان و متخصصان تعلیم و تربیت، این قرن را «قرن کودک» نامگذاری کردند و «کودک سالاری» بشدت گسترش یافت. روان‌شناسی فروید، مردم‌شناسان اجتماعی و فرهنگی و پژوهشگران رشد و تکامل کودک، توجه بزرگ‌سالان را به اهمیت دوران طفولیت در زندگی فرد و اجتماع جلب کردند. روان-شناسان کودک در یافتن و ثابت کردن که رشد و نمو کودک بتدربیج و مداوم انجام می‌گیرد، هر کودک «فرد واحد و بی نظریه» است اگر چه همانندی‌هایی با سایر کودکان دارد، جنبه‌های مختلف رشد و تکامل (بدنی، ذهنی، عاطفی، اجتماعی) کاملاً به هم‌دیگر بستگی دارند، عوامل گوناگون اجتماعی و طبیعی در کل وجود کودک اثر می‌گذارند، و هر مرحله از رشد و تکامل، نیازها و رغبات‌های مخصوص دارد که باید ارضاء شوند و گرنه مشکلاتی برای کودک در دوران زندگی ایجاد خواهد شد. هم‌چنین، کودکستان یک بخش پذیرفته‌ای در نظام آموزش ابتدایی شد. در کتابهایی که برای والدین و معلمان نوشته شده اراضی نیازهای کودک را به محبت مقابله، پذیرفته شدن از طرف بزرگتران و اطرافیان، و تعلق خاطر تاکید کردند. رادیو و تلویزیون برنامه خاصی برای کودکان ضبط و پخش کردند. روزنامه‌ها و مجله‌های مخصوص کودکان انتشار یافتند. خلاصه، «دنیای کودکی» به عنوان یک دنیای مهم و یگانه شناخته شد.

در بیشتر کشورهای پیشرفته، کتابهای درباره «ادبیات کودکان» تالیف و منتشر ساختند که آثار این تحول و اقدامهای مهم تربیتی بلکه «حیاتی» را یقیناً در آثار مورخان قرن بیست و یکم بروشنی خواهیم دید. و در این قرن، ان شاء الله به شرط وجود، مردم در خواهند یافت که برای دختران و پسران خردسال جهان چقدر کار در مساله «ادبیات کودکان» انجام گرفته است اگرچه، در مقایسه با اهمیت و نیاز از حد مقدمه تجاوز نمی‌کند. دو جنگ جهانی - هر چند برای انسان بسیار گران تمام شد و یقیناً مغزها و نیروهای ارزشمند ای از دست انسان گرفته شدند و تمدن و فرهنگ بشر مورد هجوم رهبران می‌مروت و بیمارسیاسی، اقتصادی (تجاری)، و نظامی قرار گرفت و فداشد - لکن مردم جهان راییش از پیش به همدیگر نزدیک ساخت و این ارتباط اضطراری طبعاً باعث گسترش روزافزون ادبیات کودکان گردید. پیشرفتهای سریع علمی و فنی و ضرورت توجه به اهمیت خاص آموزش و پرورش همگانی مخصوصاً در دوران کودکی برنامه‌های درسی مدارس را بکلی دگرگون ساختند و به دنبال آن در محتويات کتابهای درسی تغییر زیادی داده شد. فلسفه جدید آموزش و پرورش براین اصل استوار شد که دوران کودکی باید لذت بخش باشد و به کودک فرصت داده شود که کودکی کند و نیازها و رغبتها خود را به صورت مطلوب و مشروع ارضاء کند.

در قرن حاضر، فعالیتهای فراوانی در زمینه ادبیات کودکان و نوجوانان، تقریباً در همه کشورها بروزه کشورهای پیشرفته، انجام می‌گیرند و مهمترین سازمان جهانی که به این فعالیتها - مخصوصاً در سطوح دولتی یا رسمی - نظارت دارد و در بعضی مواقع رهبری مستقیم آنها را هم به عهده دارد سازمان یونسکو است.

«در چند سال اخیر علاقه روزافزونی به ادبیات کودکان شان داده شده است. این امر با توجه به سeminارها جلساتی که بدین منظور تشکیل می‌شود بخوبی قابل ملاحظه است (وین، مه ۱۹۷۲ - سانپولو، ژوئن ۱۹۷۲ - بوتوس آیرس، اوریل ۱۹۷۴ و سومین سمپوزیوم انجمن همکاریهای جهانی در زمینه ادبیات کودکان در اوریل ۱۹۷۴ و نتیجه حاضر که در اکتبر ۱۹۷۴ در ریو دی ژانیرو تشکیل شده است. علاوه بر اینها نمایشگاههای نیز در بولونیا و براتیلا و بطور مرتب تشکیل می‌گردد). در این جلسات تجزیه و تحلیل‌های بسیار درباره مسائل مربوط به ادبیات کودکان بعمل آمده است....»

«اولین نتیجه این جلسات مداوم و مکرر این است که ادبیات کودکان دیگر قسمت کوچکی از ادبیات بطور کلی نیست، بلکه با توجه به پیشرفت سریعش موقعیت مناسب و جامعی در ادبیات بدست آورده است.... نکته دومی که در مجامع جهانی مکرر توصیه می‌شود این است که بهود کمی و کیفی ادبیات کودکان به منظور ایجاد عادت به مطالعه در کودکان امروز که مردان (وزنان) فردا می‌باشند بسیار ضروری است، چه عادت مطالعه باید از طفولیت ایجاد شود. نکته سوم روحیه انتقادی است که در بعضی از این جلسات بچشم می‌خورد تا جایی که مقاهم کلی و عمومی اجتماعی را در محتوای کتابهای کودکان علاوه بر خصوصیات اقتصادی و بازرگانی آنها مورد بحث قرار می‌دهد و انتقاداتی را که از نظر

روان‌شناسی، علوم اجتماعی و آموزش و پرورش بر محتوای این کتاب وارد است، ارائه می‌هد...»<sup>(۱)</sup> ادبیات کودکان با وجود پیشرفت‌های خاصی که در قرن بیستم بخصوص در سالهای اخیر پیدا کرده است باز با مشکلاتی مواجه است از قبیل:

\* کاهش نسیعی عادت مطالعه در کودکان، بیشتر به سبب:

- گسترش برنامه‌های رادیو - تلویزیونی کودکان.

- بی علاقه‌گی والدین به مطالعه غالباً به علت گرفتاری‌های شغلی و اجتماعی.

- بی توجهی یا کم توجهی معلمان به مطالعه آزاد و تشویق نکردن کودکان به مطالعه کتابهای

غیردرسی در حد مطلوب.

- جالب و جاذب نبودن اکثر کتابهایی که برای کودکان نوشته می‌شوند.

- نبودن استقبال مطلوب از دست اندرکاران ادبیات کودکان بخصوص نویسندها و ناشران.

- کمبود کتابخانه‌های عمومی بخصوص کودکان و نوجوانان.

- گران تمام شدن کتابهای مخصوص کودکان به علت گرانی کاغذ خوب و افزایش هزینه چاپ.

- تلاش غیر مستقیم دولتها برای هماهنگ ساختن نویسندها و آثار ایشان با سیاست‌های خود

و تلقین آنها به کودکان و نوجوانان.

\* ضعف عمومی مدارس در ایجاد علاقه به مطالعه مداوم در دانش آموزان و دانشجویان.

\* ندانش برای ریزی دقیق و صحیح انتشاراتی در مورد ادبیات کودکان و نوجوانان.

اینگونه مشکلات که تقریباً در همه کشورهای جهان کم و بیش وجود دارند در کشورهای جهان

سوم از برجستگی خاصی برخوردارند بعلاوه، چند مشکل خاص محلی از قبیل: مسائل فرهنگی، مسائل

اقتصادی، خانوادگی، کمبودهای آموزش و پرورش (بی اطلاعی یا کم اطلاعی مسئولان آموزش و

پرورش، بی اعتقادی اکثر معلمان به مطالعه مداوم، کمبود فرصتها و امکانهای مطالعه آزاد، تقلید

کورکرانه و بی بهرگی از تفکر حلق، و....)

## ادبیات کودکان در کشور ایران

شاید اغراق نباشد که بگوییم ایرانیان از قدیم به امر تربیت کودک اهمیت ویژه‌ای قایل بوده اند و آن را یکی از وظایف مهم والدین می‌دانسته‌اند، بطوری که کمتر نوشته ادبی را می‌توان یافت که به تربیت کودک و ضرورت آن اشاره نکرده باشد. لکن نقطه ضعی که از دیدگاه روان‌شناسی و آموزش و پرورش در آنها دیده می‌شود این است که در تمام آنها کودک، کوچک شده بزرگسالان پنداشته شده و به آینده کودک بیش از زمان حال او توجه شده است. به همین سبب، ادبیات کودکان به معنا و مفهومی که

۱- از کتاب «۳۹ مقاله درباره ادبیات کودکان» شورای کتاب کودک، تهران ۱۳۶۳، ص ۲۲

امروز از آن داریم در ایران کاملاً تازگی دارد و شاید تاریخ آن از ربع قرن تجاوز نکند. جنبش ادبیات کودکان در ایران، به مفهوم تازه‌اش، مدیون گروهی است که به انتشار مجله سومند «سپیده فرد» در دانشسرای عالی سابق تهران همت گماشتند و ضمن آشنا ساختن معلمان و مریبان با اصول آموزش و پرورش جدید، مساله مهم «ادبیات کودکان» را برای نخستین بار مطرح کردند و راهنمایهای در این مورد بعمل آوردند. به همت و کوشش گروه مذکور «ادبیات کودکان» به صورت یک ماده درسی به برنامه درسی مراکز تربیت معلم (یک ساله) افزوده شد و بطور رسمی آن را تدوین کردند. تا اینکه نخستین کتاب درسی مدون در این مورد به نام «اصول ادبیات کودکان» (همین کتاب حاضر) در سال ۱۳۴۵ تالیف و منتشر شد. این کتاب با همه تفصیل‌هایی که داشت چندین بار تجدید چاپ شد و در چاپ‌های بعدی بخصوص در چاپ سیزدهم تغیراتی در آن داده شد تا اینکه علاقه‌مندان همت گماشتند و چند کتاب دیگر درباره «ادبیات کودکان» منتشر کردند که معرفت‌ترین و جامع‌ترین آنها کتاب «گنری در ادبیات کودکان» است که در سال ۱۳۵۵ در هفت فصل و ۱۷۴ صفحه از طرف شورای کتاب کودک چاپ و منتشر شد. (۱)

دیگر از عوامل بسیار فعال و موثر در ترویج «ادبیات کودکان» به مفهوم امروزش «شورای کتاب کودک» را می‌توان نام برد که در زستان ۱۳۴۱ با شرکت و همکاری عده‌ای از مریبان علاقه‌مند و متخصص کارش را آغاز کرد و اکتوبر - تقریباً - در تمام نقاط کشور اعضای علاقه‌مندو و فعال دارد. این شورا کتابها و مجله‌های مخصوص کودکان را که به وسیله اشخاص یا موسسات انتشاراتی چاپ و منتشر می‌شوند در کیسیونهای متعدد خود و مشکل از اشخاص صاحب نظر، از جنبه‌های مختلف بررسی می‌کند و هر سال بهترین آنها را معرفی می‌نماید. (۲). شورای کتاب کودک، شریه‌ای با عنوان «شورای کتاب کودک» انتشار می‌دهد و در آن، تازه‌ها و یافته‌های تازه در ادبیات کودکان در ایران و کشورهای دیگر را منعکس می‌کند و برخی از آنها را مورد بررسی و انتقاد قرار می‌دهد. این شورا علاوه بر نشریه مذکور و معرفی کتابهای انتخاب شده برای کودکان و نوجوانان، گزارش‌نامه‌هایی از کم و کیف فعالیتهای خود درباره ادبیات کودکان منتشر می‌کند که از آن جمله‌اند: گزارش شورای کتاب کودک به مناسبت ۲۰ سال تلاش، شماره سوم - چهارم، آذر - اسفند ۱۳۶۱ - گزارش شورای کتاب کودک، شماره اول و دوم، خرداد و شهریور ۱۳۶۲ - و شماره سوم و چهارم، آذر - اسفند ۱۳۶۲. (۳) اخیراً نیز کتاب پر ارزش «۳۹ مقاله درباره ادبیات کودکان» (۱۳۶۳) را چاپ و منتشر کرده است. همین شورا غلاط سرگرم تهیه فرهنگنامه یا دایرة المعارف مخصوص کودکان و نوجوانان (۴) است که چاپ و انتشار آن خدمت بسیار

۱- مؤلفان عبارتند از: لیلی این (آهنی)، توران خمارلو (میرهادی)، و مهدخت دولت آبادی.

۲- متأسفانه بعد از انقلاب اسلامی، این عمل بسیار مطلوب تریتی به شکل مرتب انجام نمی‌گیرد اگر چه شورا به فعالیتهای پر ارزش خود در موارد دیگر ادامه می‌دهد.

۳- متأسفانه مؤلف همین سه شماره را در اختیار دارد.

۴- علاقه‌مندان توضیح تالیف فرهنگنامه را می‌توانند در ص ۷۱ گزارش آذر - اسفند ۶۱ مطالعه کنند.

گرانقدری برای ادبیات کودکان کشور خواهد شد (خداآوند موفق گرداند).  
شورای کتاب کودک در گزارش مربوط به ۲۰ سال تلاش (شماره ۳ و ۴، آذر - اسفند ۶۱) صفحه ۵۳ چنین می نویسد: «.... در گزارش شورای کتاب کودک، نام ریز گروهها و فعالیتهاشان چنین آمده است:

- الف - گروه بررسی کتاب‌های پیش از دبستان
- ب - گروه بررسی کتابهای سالهای اول دبستان
- پ - گروه بررسی کتابهای آخر دبستان
- ت - گروه بررسی کتابهای نوجوانان
- ث - گروه بررسی کتابهای منهنی
- ج - گروه بررسی کتابهای آثار کودکان و نوجوانان
- چ - گروه بررسی کودک و نوجوانان

ح - گرفتن کمک از گروه تدوین کتابهای علمی برای بررسی کتابهای علوم تجربی و نظری.  
باید یادآور شد که تا پیش از انقلاب، گروههای بررسی به چهار گروه اول (الف تا ت) منحصر می شد، گروههای بعد (ث تا ح) گروههایی بود که ضرورتشان پس از انقلاب احساس گردید...»  
این شورا علاوه بر فعالیتهای مذکور (که به اختصار کامل نقل شد) چندین سمینار درباره ادبیات کودکان تشکیل داده است (علاقهمندان به مسائل مورد بحث در این سمینارها و نتایج آنها می توانند به شورای مذکور مراجعه کنند و اطلاعات مورد نیاز خود را مستقیماً از مستولان محترم شورا بگیرند).

یکی دیگر از عاملهای اشاعه ادبیات کودکان به مفهوم جدید، کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان است که در سال ۱۳۴۵ تاسیس شد و کتابهای مختلف و متعددی برای کودکان و نوجوانان انتشار داد و چند کتابخانه عمومی در نقاط مختلف کشور بنیان گذاشت. این کانون هم اکنون نیز همانند شورای کودک با سازمان وسیعی فعالیتهای انتشاراتی خود را در ارتباط با ادبیات کودکان ادامه می دهد.

جدول زیر که نمایانگر وضع کمی خواندنیهای کودکان و نوجوانان براساس گروههای سنی در سالهای ۱۳۴۶ - ۱۳۶۰ است از «گزارش شورای کتاب کودک به مناسبت ۲۰ سال تلاش عیناً نقل می‌شود:

جمع کل (به عدد)	متفرقه (درصد)	نوجوانان (درصد)	سالهای آخردبستان (درصد)	سالهای اول دبستان (درصد)	پیش از دبستان (درصد)	گروه سنی
						سال
۱۲۸		۲۲	۴۷	۱۷	۱۴	۱۳۴۶
۱۲۶		۲۵	۴۸	۱۶	۱۱	۴۷
۱۷۷		۱۶	۵۹	۱۰	۱۰	۴۸
۱۵۴		۱۶	۴۰	۲۴	۲۰	۴۹
۱۷۵		۲۷	۴۳	۱۶	۱۴	۵۰
۱۵۶		۲۲	۲۸	۲۱	۲۹	۵۱
۲۱۱		۱۵	۳۹	۳۹	۷	۵۲
۱۴۲		۲۴	۳۸	۳۳	۵	۵۳
۱۷۵		۲۷	۳۰	۳۰	۱۳	۵۴
۱۰۵		۲۶	۴۰	۲۴	۱۰	۵۵
۱۴۲		۳۵	۲۲	۳۶	۷	۵۶
۲۱۸		۳۲	۵۲	۱۳	۳	۵۷
۳۸۲		۳۷	۲۴	۲۳	۶	۵۸
۴۳۳	۷	۳۷	۲۷	۲۳	۶	۵۹
۳۵۷	۴	۳۱	۲۳	۲۶	۱۶	۶۰

خواندنیهای کودکان و نوجوانان براساس نوع و موارد سالهای ۱۳۴۶ - ۱۳۶۰ در جدول زیر آمده است (ص ۶۶ همان گزارش)

مناسب (درصد)	ترجمه (درصد)	تألیف (درصد)	غیرداستان (درصد)	داستان (درصد)	کل کتابها (به عدد)	نوع مواد سال
۲۳	۸۵	۱۵	۱۹	۸۱	۱۲۸	۱۳۴۶
۲۲	۸	۱۲	۱۶	۸۴	۱۲۶	۴۷
۳۸	۷۹	۲۱	۱۰	۹۰	۱۷۷	۴۸
۵۱	۷۸	۲۲	۱۴	۸۶	۱۵۴	۴۹
۳۳	۸۵	۱۵	۳۲	۶۸	۱۷۵	۵۰
۵۴	۷۴	۲۶	۴۰	۶۰	۱۵۶	۵۱
۶۴	۸۳	۱۷	۴۳	۵۷	۲۱۱	۵۲
۵۲	۶۵	۳۵	۲۷	۷۳	۱۴۲	۵۳
۵۹	۷۳	۲۷	۳۱	۶۹	۱۷۰	۵۴
۶۲	۵۵	۴۵	۲۹	۷۱	۱۰۰	۵۵
۵۹	۴۶	۵۴	۳۲	۶۸	۱۴۲	۵۶
۵۴	۲۲	۷۸	۲۴	۷۶	۲۱۸	۵۷
۳۰	۱۶	۸۴	۱۹	۸۱	۳۸۲	۵۸
۱۶	۳۴	۶۶	۳۴	۶۶	۴۳۳	۵۹
۲۰	۴۸	۵۲	۴۰	۶۰	۳۵۷	۶۰

مجلاتی که تاکنون برای کودکان و نوجوانان منتشر شده اند عبارتند از: پیک (زنهالان، داش آموزان، نوجوانان، خانواده و معلم)، اطلاعات کودکان (اکتون منتشر نمی شود)، کیهان بچه ها و رشد، مجلات پیک و رشد از انتشارات وزارت آموزش و پرورش است که سری مجلات رشد بعد از انقلاب جانشین مجلات پیک شد ولی برای منطبق ساختن آن با معیارهای ادبیات کودکان، به تلاش بیشتر مستولان امر نیاز هست.

ادبیات کودکان در کشور ما نیز با مسائل و مشکلاتی، علاوه بر مسائل عمومی مذکور، مواجه است که به بعضی از آنها اشاره می کنیم به این امید که دست اندرکاران، اعم از والدین، معلمان، نویسندهای کتاب، و مترجمان با توجه به رسالت و مسئولیتی که در قبال کودکان و نوجوانان کشور خوددارند درباره آنها مستولانه بیندیشند و برای حل آنها بکوشند:

۱- درست روش نشنین مفهوم «ادبیات کودکان»، بدین معنا که «... فرق است میان ادبیات و مطالب خواندنی. ادبیات همواره به شکافتن عمق فکر و احساس و زندگی انسان و تضادهای آن [را] پرداختن از دید ارزش‌های پایدار انسانی به مسائل نگرسته است و هرگز آموزش را هدف قرار نداده، گذاشته است تا واقعیات و حقایقی که از عمق اثر تراویش می‌کند خود آموزنده باشد. سعی نداشته است برای هر مساله راه حلی را عنوان کند و مدعی ارائه طریق نبوده بلکه با اصالت خود خواننده را به تفکر و تعمق و جستجو واداشته، نیروهای او را به حرکت درآورده است. با تازگی خود چه در محتوی و چه در قالب دید، شناخت خواننده را گسترش داده است. در برای ادبیات، مطالب خواندنی، همواره ارزش‌های متدالول روز، اجتماعی و اخلاقی را مورد بحث قرار می‌دهند و هدف آموزش در آنها کاملاً آنست کار است.» (۱)

۲- فرونی تعداد ترجمه بر تالیف، بطور متوسط ۸۰ درصد کتابهای مخصوص کودکان ترجمه و ۲۰ درصد تالیف نویسنده‌گان ایرانی است که نتیجه روش و مستقیم این وضع، متأثر شدن کودکان و نوجوانان از فرهنگ غرب و دورماندن از فرهنگ خویش است.

۳- اکثر نویسنده‌گان ایرانی برای کودکان و نوجوانان تنها ساده و پیش پا افتاده بودن مطالب یا داستانها را شرط کودکانه بودن می‌پندارد و این نیز، بدون شک، کودکان را از تفکر خلاق باز خواهد داشت و پاسخگوی نیازها و رغبت‌های ایشان نخواهد بود زیرا نویسنده‌گان با این نیازها و رغبت‌ها آشنا نیستند.

۴- یک بعدی بودن نوشته‌ها، مخصوصاً آنهایی که از تاریخ یا سرگذشت‌ها سخن می‌گویند، که نویسنده بدون شکافتن یا تحلیل گفتار و کردار شخصیت مورد نظر و روش نمودن محاسن و معایب او، به داوری یک جانبه می‌پردازد و او را حاکم مطلق یا محکوم مطلق جلوه می‌دهد.

۵- پند و اندرز یا نتیجه‌گیری اخلاقی مستقیم، هنوز هم برخی از نویسنده‌گان حتی مترجمان ما این تصور باطل را دارند که پند و اندرز یا توصیه‌های اخلاقی مستقیم برای ایجاد فتار مطلوب در کودکان کافی است و اثر حتمی دارند در صورتی که احتمال پرداخت معکوس بیشتر است زیرا معنای یک داستان برای کودکان و نوجوانان غیر از معنایی است که بزرگسالان از آن می‌فهمند.

۶- شتابزدگی نویسنده‌گان، نویسنده‌گان ما غالباً، به علت آموختن تفکر اخلاقی از کودکی و اعتقاد نظری به ضرورت نصیحت، می‌خواهند همه حرفهای خود را در یک کتاب یا مقاله بینند و به اصطلاح، سروته آن را هم بیاورند غافل از اینکه کودکان، همانند خود بزرگسالان، گیرنده محض یا قالبهای آماده برای پذیرش هر نوع فکری یا عملی که به آنان تلقین می‌شود نیستند بلکه پرداختهای خاص خود را دارند که از وضع روانی و عاطفی و نهضی و اجتماعی شان متاثرند. به بیان دیگر، نویسنده‌گان ما غالباً خواننده‌گان آثار خود (کودکان) را بدرستی نمی‌شناسند و برای شناخت آنها هم نمی‌کوشند و حتی کمترین تجربه در این مورد، که عبارت باشد از تماس بیشتر و مستقیم با مردم مخصوصاً کودکان، ندارند.

۷- کمبود ویراستار ادبیات کودکان، اکثر کتابهای ما اعم از تالیف و ترجمه از نظر ساده درست و قابل فهم می بوده اند، بویژه کتابهایی که برای کودکان و نوجوانان در مسائل مختلف تالیف یا ترجمه می شوند. علت عدمه این وضع، یکی ناتوانی مولف یا مترجم در زبان و ادبیات فارسی است، و دیگری کمبود تاسف آور ویراستار ماهر است، و سوم می علاقه‌گی ناشران به ضرورت ویراستاری است.

۸- می اطلاعی یا می توجهی اکثر مولفان و مترجمان و ناشران به معیارهای ادبیات، و این وضع

سبب می شود که:

- موضوعهای مناسب و مورد نیاز انتخاب نشوند،
  - در نقاشی تصاویر، بدسلیقگی و ینتوغی بکار رود،
  - به سبک و شیوه خاص نگارش برای کودکان و نوجوانان توجه نشود.
- مثلاً کتابهایی را می بینیم که به لهجه محلی نوشته یا ترجمه شده اند غافل از اینکه خواندن و فهمیدن آنها نه تنها برای کودکان غیر فارسی زبان بلکه برای خود فارسی زبانها هم دشوار است و مورد استقبال ایشان قرار نمی گیرد. این ضعف را مخصوصاً در کتابهایی که بعد از انقلاب برای کودکان و نوجوانان می نویستند و ظاهرا رنگ منهی دارند پیشتر مشاهده می کنیم، کتاب کودک باید احساس زندگی و خوشی را در او پرانگیزد نه نویمی و سیری از زندگی را.
- ۹- کاغذ و چاپ و صحافی پیشتر کتابهای کودکان مطلوب و مرغوب نیست بطوری که به یک بار خواندن از بین می روند و یا به بهداشت یعنی بجهه ها ضرر می زنند.

۱۰- تقلید کورکرانه و مطالعه، برخی از مولفان و مترجمان ادبیات کودکان، وقتی می شنوند یامی بینند نویسنده ای شهرت و محبویت یافته است فوراً ازاو تقلید می کنند و در آثار خود، سبک و شیوه او را نه تنها در بیان بلکه در تنظیم و تدوین مطالب هم بکار می بندو چون کار هنری هرگز قابل تقلید نیست بنابراین، موقوفیت مطلوب بدلست نمی آورند.

۱۱- شاید مهمتر از کمبودهای مذکور، کمبود محرك و انگیزه برای کوشش در ادبیات کودکان است مثلاً اگر داشتجوی دوره فوق لیسانس یا دکتری زبان و ادبیات فارسی رساله (تز) خود را درباره ادبیات کودکان تهیه کنداستادان راهمنا نمی پذیرند و شاید تحریر هم بشود. حتی در دوره های لیسانس هم موافقت نمی شود که داشتجویی حداقل یک مقاله یا سخنرانی درباره ادبیات کودکان و نوجوانان تهیه و ایراد کند. ولی تصحیح متون قدیم از استقبال خاصی پرخوردار است! در بین جوابز اهدایی به مولفان و مترجمان هم بندرت، نامی از یک مولف یا مترجم ادبیات کودکان به جسم می خورد.



## فصل سوم

«کم و کیف پیشرفت فرهنگی

هرفرد یا جامعه بستگی مستقیم دارد با  
میزان خواندنش و کیفیت آنچه می‌خواند.»

### خواندن کودک

در بخش اول گفتیم فکر به وسیله زبان به دیگران تعبیر و منتقل می‌شود و آن ممکن است به شکل گفتاری یا نوشتاری انجام گیرد و آن دو را نیز از راه شنیدن و خواندن درک می‌کنیم. بنابراین، می‌توان گفت: زبان، شامل تعبیر و بیان گفتاری، نوشتاری، خواندن، نوشتن و خط است. هر یک از این پنج موضوع نیز دارای عناصری است که بکار بردن آنها مستلزم یادگیری است. هم چنین، آنها کاملاً به همدیگر وابسته‌اند بطوری که رشد و تکامل و گسترش یکی پایه رشد و گسترش دیگری است.

انسان برای رسیدن به دو هدف مهم به مهارت خواندن نیاز دارد: یکی بدهست آوردن تجارت و اطلاعات و بهره‌مندی از آنها، دیگری صرف اوقات فراغت و یکاری به صورت لذت بخش و سودمند.

به بیان دیگر، انسان می‌خواهد بداند:

- محیط او چیست و چگونه موجوداتی در آن وجود دارند؟

- این موجودات مختلف، چگونه بوجود می‌آیند؟

- این موجودات را چگونه می‌توان شناخت؟

- از این موجودات، در چه مواردی و چگونه می‌توان استفاده کرد؟

مهارت خواندن، کلید بسیار مهم برای کسب این دانایی است. بعلاوه، انسان ناگزیر است ساعاتی از روز و شب خود را بیکار باشد که با پیشرفت‌های سریع علم و تکنولوژی بر مقدار این بیکاری و اوقات فراغت افزوده می‌شود. خواندن می‌تواند این فرصت را برای شخص، لذت بخش و سودمند گردد.

با پیشرفت و گسترش فرهنگها، نیاز انسان به مهارت خواندن افزونتر می‌شود زیرا خواندن، تفکر شخص را بر می‌انگیزد، رغبتهای تازه‌ای را در او می‌آفریند، او را به درک و ارزیابی انواع

گوناگون ادبیات، رهبری و راهنمایی می‌کند، او را در سازگاری شخصی و اجتماعی کمک می‌کند البته، به شرط اینکه موضوع خواندن، ویژگیهای مطلوب را داشته باشد.

«... کتابها جانشین زندگی نیستند لکن می‌توانند آن را بیش از حد پرمایه کنند. وقتی زندگی جالب و جاذب است کتابها می‌توانند آن را بیش از حد پرمایه کنند. وقتی زندگی جالب و جاذب است کتابها می‌توانند احساس ما را نسبت به آن زیادتر کنند. هنگامی که زندگی دشوار است کتابها فوراً ما را از رنج آن نجات می‌دهند یا اینکه بینشهای تازه‌ای برای حل مشکلات در اختیار ما می‌گذارند.» (۱)

گرایش به خواندن به عنوان قسمتی از زندگی بزودی در خانه آغاز می‌شود مخصوصاً در خانه‌ای که افراد آن، عادت خواندن داشته باشند. کودکان هنگام ورود به مدرسه از لحاظ علاقه به خواندن با هم متفاوتند بعضی از آنها که از قبل با خواندن آشنا هستند، لنت می‌برند در صورتی که برخی دیگر نسبت به خواندن بکلی بیگانه‌اند.

در نخستین فعالیتهای خواندن کودک، وقتی والدین او مطلبی برایش می‌خوانند ذوق و رغبت او برانگیخته می‌شود و ادامه آن با خواندن متون جالب، ذوق و رغبت کودک را رشد و گسترش می‌دهد. بدون تردید، ارزشها، نگرشها، گرایشها، رغبتهای ذوقها، بعدازخانواده، در دوره دبستان رشد و تکامل پیدا می‌کنند و خوب یا بد بارآمدن آنها بیشتر به همین مرحله تحصیلی بستگی دارد. بویژه نخستین روزها و جلسات آموزش خواندن که از لحاظ ادبیات کودکان بسیار مهم است.

عواملی که در کیفیت و کیفیت خواندن کودکان موثرند عبارتند از:

۱- والدین و افراد خانواده؛ کودک مهارت و عادت خواندن را همانند سایر مهارتها و عادتها از اطرافیانش در خانواده بخصوص والدین یاد می‌گیرد بنابراین، والدینی که به خواندن علاقه ندارند و اوقات فراغت خود را در خانه با سرگرمیهای دیگر صرف می‌کنند نباید از فرزندان خود انتظار داشته باشند که به «خواندن» (مطالعه آزاد) علاقه‌مند باشند و در آن مهارت پیدا کنند.

۲- معلم و مدرس؛ روش تدریس معلم و محیط آموزشی مدرسه، عامل دیگری است که در ایجاد و تکمیل و پرورش مهارت و عادت خواندن داشش آموزان اثر می‌گذارد. معلمی که:

- جز کتاب درسی، کتاب دیگری نمی‌شناسد.

- مطالعه آزاد ندارد.

- کتاب درسی را برای دانش آموزان کافی می‌داند.

- طرح درس ندارد.

- از ایجاد فرصتهای مطالعه و بحث در کلاس ناتوان است یا کلا به این امر اعتقاد ندارد.

- تدریس خود را بر مبنای «موضوع محوری» انجام می‌دهد.

- فلسفه تربیتی روشنی ندارد.

- با هدفهای کلی و رفتاری مواد و موضوعهای درسی آشنا نیست.

- خلاصه، معلمی که معتقدانه (از روی عادت) و کلیشه وار تدریس می کند و به ارزشیابی (امتحان) مرسوم و متداول اکتفا می کند و تغیر ساعات زندگی برایش بیش از تغیر محتوا و کیفیت بهره برداری از این ساعات مطرح است و اهمیت دارد هرگز نخواهد توانست دانش آموزان را به مطالعه و خواندن برانگیزد و عادت خواندن را در آنها ایجاد کند. البته یادآوری این نکته لازم است که معلمان تنها مسئول آموزش خواندن نیستند بلکه باید محیط ایجاد کرد که کودکان را به خواندن برانگیزد.

۳- وجود و غنی بودن کتابخانه در منزل و مدرسه، خانه ای که کتابخانه - هر چند کوچک - دارد و قسمتی هر چند کوچک از آن را به کودک اختصاص داده است به انگیزش میل خواندن در او کمک خواهد کرد. هم چنین، کتابخانه مدرسه و کلاس عامل بسیار موثری در پیدایش و تقویت عادت خواندن در دانش آموزان بشمار می رود.

۴- فرصت و محیط مساعد خواندن؛ پیش بینی ساعات معینی در جدول ساعت درسی کلاس برای مطالعه آزاد یا خواندن کتابهای غیر درسی، دانش آموزان را به خواندن برخواهد انگیخت.  
۵- وضع عمومی کتابهای آزاد (غیر درسی)؛ محتوا و شکل و صفحه کتاب غیر درسی، در صورتی که براساس معیارهای خاص تالیف و تهیه شده باشد، رغبت خواندن را در دانش آموزان بر می انگیزد.

عن وسایل ارتباط جمعی؛ رادیو، تلویزیون، روزنامه ها، و مجلات نیز می توانند با ترتیب برنامه های خاص، کودکان و نوجوانان را به خواندن ترغیب نمایند.  
علاوه بر آنچه گفته شد تشکیل نمایشگاههای کتاب برای کودکان، بکار بردن روش خاص و ابتكاری در تدریس اشاء، معرفی متفکران و بشر دوستان به زبان ساده (بنون هرگونه تعصب و اغراق گویی) در فرصت های مختلف، معرفی کتابهای خوب و سودمند به وسیله همه معلمان در درس های گوناگون، و.... دانش آموزان را به مطالعه آزاد و خواندن علاقه مند می کند.

خلاصه، اگر ما در ایجاد عادت و مهارت خواندن در کودکان و نوجوانان کشور خود موفق شویم یقینا بسیاری از مسائل تربیت همگانی را به آسانی حل خواهیم کرد و دشوارهای موجود در آموزش و یادگیری را نخواهیم داشت.

## معیارهای خواندن

وقتی موضوع خواندن این قدر در زندگی انسان ارزش و اهمیت دارد وظیفه حتمی و ضروری معلمان است که دائما میزان پیشرفت خواندن دانش آموزان را ارزشیابی کنند و برای این ارزشیابی باید معیارها و ملاکهای داشته باشند. مسلم است که این ارزشیابی فقط برای کمک به پیشرفت دانش آموزان در مهارت خواندن انجام می گیرد.

معیارهای خواندن بر حسب محیط، سن، استعداد و کلاس دانش آموزان فرق می‌کنند. از این رو، نمی‌توان معیار ثابتی به معلم پیشنهاد کرد ولی برای کمک به معلمان اینکه به چند معیار به صورت سؤال اشاره می‌کیم:

۱- آیا توانایی یا مهارت خواندن کودک به اندازه‌ای پیشرفت کرده است که سایر مطالب و موضوعها (غیردرسی) را بخواند؟

۲- آیا کودک خواندن را به روش‌های گوناگون یا منظورهای متفاوت از قبیل: فهمیدن فکر مhem، یادداشت کردن نکات یا جزئیات مخصوص، و دنبال کردن توالی حوادث یاد می‌گیرد؟

۳- آیا مهارت خواندن کودک به میزانی رشد کرده است که ماهیت موضوع و منظور از خواندن آن را دریابد؟

۴- آیا کودک شخصاً می‌تواند کلمات تازه را بشناسد؟

۵- آیا دانش آموز می‌تواند مستقیماً از کتابها یاد بگیرد؟

۶- آیا قدرت خواندن کودک به حدی رشد و تکامل یافته است که بتواند از فهرستها و راهنمای استفاده کند و سایر قسمتهای مورد نیازش را از یک کتاب پیدا کند؟

۷- آیا کودک می‌تواند برای منظورهای عملی خود از کتابها استفاده کند؟

۸- آیا دانش آموز می‌تواند شخصاً برای موضوعها عنوان پیدا کند؟

۹- آیا مهارت و عادت خواندن کودک، چنان رشد کرده و گسترش یافته است که به تحلیل انتقادی، ارزشیابی متفکرانه و داوری بیطرفانه موضوعهای خواندنی پیردادزد؟

۱۰- آیا میل کودک به خواندن، هر روز افزایش می‌یابد؟

## آمادگی برای خواندن

منظور از «آمادگی» (Readiness) پیداپیش تمام شرایطی است که شخص را قادر می‌سازد تا با اطمینان به موقیت و اعتماد به نفس، به تجربه خاصی پیردادزو این شرایط را می‌توان زیرچهار عنوان: بدنی، روانی، نهنجی و اجتماعی طبقه‌بندی کرد با تأکید این نکته بسیار مهم که بین آنها بستگی کامل و تاثیر متقابل وجود دارد و هرگز نباید یکی را بر دیگری ترجیح داد یا مهمتر شمرد.

\* آمادگی بدنی کودک به رشد و تکامل طبیعی بدنی، تدرستی و نداشتن نقصهای بدنی مربوط است. مدرسه می‌تواند از راه آزمایش‌های بدنی و حسی (احساسی) به کمک والدین، به میزان و چگونگی این نوع آمادگی کودکان بپرسد.

\* آمادگی روانی به شکل پیچیده‌ای با رشد و تکامل بدنی و نهنجی و اجتماعی آمیخته است. خستگی، بی‌تائی و بیقراری، کوتاهی زمان دقت، نداشتن تمکن در فعالیتهای مدرسه، انجام ندادن یا ناقص انجام دادن تکالیف درسی، واکنشهای منفی نسبت به دیگران و.... همگی شانه نبودن آمادگی

روانی در کودک است.

\* آمادگی ذهنی کودک را می‌توان از این خصایص دریافت: رشد گویایی سالم، قدرت تفسیر و تعبیر اشکال، توانایی درک همانندیها و ناهمانندیها میان کلمات، مهارت در تشخیص میان شکل‌های کلمه، آشنایی با اجزا و عناصر صدا و اعداد و کلمات، و...، معمولاً آمادگی ذهنی را با سه وسیله تعیین می‌کنند:

- ۱ - آزمون هوشی مخصوصاً آزمون هوشی فردی.
- ۲ - آزمون آمادگی.
- ۳ - مشاهده معلم.

\* آمادگی اجتماعی کودک به ماهیت و وسعت تجارت او بستگی دارد که می‌توان آن را با تجزیه و تحلیل: ۱) زینه خانه و خانوادگی، ۲) محیط وسیع اجتماعی که او در آن تجربه اندوخته است، ۳) و تربیت پیشین او تعیین کرد.

ضمناً باید توجه داشته باشیم که:

- کتاب خوانی برای کودک از ۱۸ ماهگی یادو سالگی آغاز می‌شود.
- کتاب خوانی کودک از روی زانوهای مادر شروع می‌شود.
- کتاب خوانی برای بچه سبب می‌شود که:

+ خزانه لغات او گسترش یابد، با اشاره به تصویرها و نامهای آنها، یا شنیدن کلمات بکار رفته در محتواهای یک داستان،

- + از رشد گویایی سالمی برخوردار شود.
- + علاقه سیری ناپذیر کودک به آموختن کلمات تازه و زیاد افزایش یابد.
- + چگونه خواندن را یاد بگیرد.
- + بر تعداد و تنوع تجارت کودک بیفزاید.

هم چنین، درباره مهارت خواندن کودکان باید نکات زیر را در نظر بگیریم:

- ۱ - نصیح (۱) در مطالعه کلمه، کودک وقتی می‌تواند به خواندن آغاز کند که رشد و نصیح لازم برای مطالعه کلمه را دارا باشد و این نصیح به سه صورت انجام می‌گیرد: ۱) افزایش مداوم دایره فرهنگ و لغت، ۲) رشد فنون شناخت کلمه، ۳) قدرت گردآوری کلماتی که فوراً می‌توانند شناخته شوند. از این رو، معلم در هر درس باید مطمئن شود که هر کودک معانی کلمات آن را واضح و روشن درک کرده است.
- ۲ - رشد و نصیح فهم، توانایی کودک به فهمیدن آنچه می‌خواند بسیار مهم است زیرا بدون این توانایی، خواندن بیفایده خواهد بود. توانایی درک و فهم، خود شامل توانایی‌های زیر است:

- ۱ - نصیح (به ضم یا فتح نون) (Maturation) در لغت، رسیدن میوه است و در روان‌شناسی، پیدایش استعدادها و توانایی‌های مخصوص هر مرحله رشد و تکامل را گویند.

الف. انتخاب معانی خاص برای کلمات، یعنی کودک بتواند معنای مخصوص هر کلمه را دریابد.

ب. گروه بندی کلمات در واحدهای فکری، یعنی کودک بتواند برای هر واحد فکری کلماتی را با هم گردآورده و طبقه بندی کند.

ج. درک معنا و ترکیب جمله، یعنی کودک بتواند معانی و مفاهیم جمله را بفهمد.

د. درک معنا و ترکیب بند (پاراگراف).

ه. شناخت روابط موجود میان قسمتهای یک قطعه یا مجموعه.

۳- رشد و نضوج در مهارت‌های مطالعه اساسی. منظور این است که کودک بتواند از فهرستها و مراجع یا منابع برای افزایش و مستند ساختن معلومات خویش استفاده کند. داشتن آموز را باید از همان کلاس اول بتدریج به استفاده از منابع و فهرستها آشنا ساخت. دیگر اینکه کودک بتواند نقشه‌ها و نمودارها را تفسیر و توضیح بکند. راهنمایی داشت آموزان در کسب این توانایی وظیفه همه معلمان بویژه معلم زبان و ادبیات فارسی است.

۴- نضوج در خواندن مستقل و سودبخش. امروز بیش از هر زمان به خواندن هدفدار نیاز داریم و هر کس باید بتواند مطالب مختلف را بخواند و در خواندن منظورها یا هدفهایی را دنبال کند نه اینکه صرفاً برای وقت گذرانی یا خواب رفتن بخواند. و نیز باید بتوانیم با حداقل سرعت بخوانیم که زمان منتظر ما نخواهد بود. مطالعه هدفدار و سریع را کودک باید از همان زمان آغاز مطالعه از اطراف این بخصوص والدین و معلمانتش یاد بگیرد تا در دوران تحصیل بویژه بعد از ترک مدرسه، در مطالعه و خواندن به کمک دیگران نیازمند نباشد.

۵- نضوج در عادتهای خواندن، گرایشها، رغبتها و ذوق. کودک باید از نخستین پایه تحصیلی، که ممکن است دوره کودکستان و آمادگی راه شامل شود، به خواندن عادت کند. و در انتخاب مواد خواندنی شخصاً دارای نظر، رغبت و ذوق باشد.

## خواندن سودبخش

مریبان، معمولاً، خواندن را به دونوع تقسیم می‌کنند: خواندن بی صدا (صامت)، و خواندن با صدا. خواندن بی صدا سریعتر از خواندن با صدادست و در زندگی متغیر معاصر، که انسان نیاز بیشتری به خواندن دارد، مهمتر و ضروری تر از خواندن با صدادست. منظور از خواندن بی صدا، درک مفاهیم نوشته‌ها با نگاه کردن به کلمات و عبارات است و خواننده به جملات مانند تصویرهای دیگر نگاه می‌کند و معنا و مفهوم آنها را در می‌باید. خواندن بی صدا مستلزم یادگیری و تمرین و پیدایش عادت است. تحقیقات نشان داده اند که خواندن با صدا بطور متوسط ۶۶ درصد بیش از خواندن بی صدا زمان لازم دارد لکن متأسفانه در مدارس ما به خواندن صامت اصلاً توجه نمی‌شود و پیوسته از

دانش آموزان می خواهند با صدای بلند بخوانند و حتی برخی از معلمان خود از بی صدا خوانی ناتوانند و این نیز یکی از موانع سریع خوانی است. برای از بین بردن این نقص می توان توصیه های زیر را بکار بست:

۱- درس خواندن (روخوانی) به روش جمله ای (در مقابل کلمه ای) تدریس شود و کودک به فهمیدن معنای آنچه می خواند اعتماد کند زیرا وحدت معنا و مفهوم در جمله است نه در کلمه، مگر کلمه ای که معنای جمله دارد. این روش را «روش کلی» (Global method) یا جمله ای گویند زیرا با جمله ای که فکری را شامل است آغاز می شود.

۲- در نخستین سالهای تحصیلی کلمات سخت تازه کمتر بکار ببرند زیرا زیاد بودن آنها فهمیدن معنا را دشوار می کند و موجب نویزیدی و افسردگی نوآموزان در خواندن می شود.

۳- در انتخاب موضوعهای خواندن برای مبتدیان، سهولت روش و سهولت فکر را رعایت کنند.

۴- همراه کتابهای درسی قرأت (خواندنیهای رسمی)، کتابهای خواندنی آزاد در اختیار دانش آموزان بگذارند یا توصیه کنند. اینگونه کتابها هم باید کلمات سخت تازه کمتر داشته باشند و موضوع آنها طولانی تر از موضوع کتاب درسی قرأت نباشد.

۵- تمرین می صدا خوانی باید از کلاس اول ابتدایی آغاز شود بدین صورت که یک عده کارت یا کتاب ساده داستانی با جملات کوتاه را در اختیار دانش آموزان بگذارند و ایشان می صدا خوانی را روی آنها تمرین کنند. وجود کتابهای آزاد (غیر درسی - غیر کلاسی) همراه کتابهای درسی (رسمی) در تمام دوران تحصیل ضرورت دارد به شرط اینکه معلم، دیگر از آنها امتحان نگیرد که متأسفانه، امتحانی (در واقع اجباری) کردن هر موضوع برای دانش آموزان همان است و ایجاد نفرت از آن، همان!

۶- در مطالعه صامت از کودکان مفهوم جمله را بخواهند نه کلمه یا ترکیب جمله را.

۷- فرصت های آزادخوانی را در کتابخانه مدرسه و خانه بیشتر کنند تا کودکان امکان کافی برای تمرین مطالعه می صدا بیندا کنند.

۸- به دانش آموزانی که فارسی زبان نیستند فرصت تمرین بیشتری داده شود. با وجود اهمیتی که صامت خوانی، بویزه در عصر حاضر، دارد و باید به آموزش آن بیشتر توجه نمود نمی توان اهمیت و ضرورت با صدا خوانی را نادیده گرفت زیرا احتمالاً عده ای از دانش آموزان به مشاغل: وکالت دادگستری، معلمی، ععظ و خطابه، گویندگی و... متمایل باشند و این گونه حرفاها مستلزم مهارت در نقط و بیان هستند که باید در مدرسه آموخته شود.

برای بهتر نمودن خواندن با صدا رعایت نکات زیر توصیه می شود:

۱- دارای هدف اجتماعی خاص باشد که خواننده برای تحقق آن بکوشد پس باید از دانش آموز خواست که فقط برای تمرین بخواند بلکه انشایی یا مقاله ای را برای دوستان و همکلاسانش بخواند یا برای ایشان سخنرانی کند. هم چنین، موضوعی باشد که برای شنوندگان تازگی داشته باشد تا موجب خستگی و ناراحتی و اضطراب خواننده و شنونده نباشد.

۲- خواننده آمادگی قبلی داشته باشد یعنی قبل آن را برای خود بخواند تا موقع خواندن در کلاس با دشواری‌های لغوی و لفظی مواجه نشود و آهنگ مطلوب و خوشایند داشته باشد. به بیان دیگر اشتباه است که از یک مبتدی بخواهیم موضوعی را پیش همکلاسانت با صدای بلند بخواند بدون اینکه قبل تمرین بکند چه در این صورت، دانش آموز اضطراب و دلهره خواهد داشت و از هر لغزش احتمالی، شرمندگی احساس خواهد کرد که ممکن است همین نگرانی و شرمندگی، او را برای همیشه از خواندن پیش دیگران حتی شرکت در بحث‌های گروهی محروم و متنفر کند.

به عقیده مریان بهترین وسیله برای تمرین خواندن با صدا این است که مبتدی قبل ایک بار پیش معلم بخواند و او با محبت وی را راهنمایی کند. نباید فراموش کرد که با صدا خوانی فن است و بهتر ساختن آن در یک مرتبه امکان ندارد بلکه بتدریج و تمرین مداوم نیاز دارد. از دانش آموز دستانی نباید انتظار داشت که در خواندن با صدا کاملاً ماهر باشد زیرا هنوز فرصتهاز زیادی در دوره‌های تحصیلی بعد دارد که مهارت لازم را بدست آورد. هم چنین، نباید تصور کرد که تکرار خواندن یک متن یا قطعه سبب پیدایش مهارت در خواندن با صدا می‌شود بلکه باید متهای زیادی را خواند و به تمرین بیشتر و متنوعی پرداخت.

۳- از همان ابتداء کودکان و ادار شوند که آهنگ صدارا با مفهوم کلمات و عبارات متناسب کنند یعنی بدانند کجا باید صدارا پایین آورد و کجا باید صدارا بلند کرد. یا حالت خوشی و تاثیر را چگونه باید ضمن خواندن، منعکس نمود.

۴- خود معلم سرمش خوبی برای خواندن با صدا و معنا دار باشد. البته منظور این نیست که ابتداء خود معلم متنی را بخواند و بعد دانش آموزان به تقلید از او بخوانند بلکه غرض این است که معلم گاه بیگاه شخصاً متنی را به بهترین صورت با صدای بلند و مطلوب و با توجه به مفاهیم متن بخواند و عملاً چگونگی رعایت قانونهای با صدا خوانی را به دانش آموزان بیاموزد. دانش آموزان خردسال، به سبب اختلاف سنی و تجربه‌ای نمی‌توانند کاملاً از معلم تقلید کنند لکن می‌توانند چگونگی درست و خوب خواندن را بتدریج از او یاد بگیرند.

۵- دانش آموز باید موضوع خواندنی را قبل ای صدا بخواند زیرا صامت خوانی به فهمیدن معانی کمک می‌کند و این درک و فهم نیز موجب بهتر شدن خواندن با صدا و بیان می‌شود.

۶- گاهی معلم می‌تواند دانش آموزان را به خواندن با صدای آنچه که قبل ای صدا خوانده اند و آمادگی دارند برانگیزد.

۷- فرصتهای سخنرانی، اجرای نمایشنامه، و شعر خوانی برای تمرین با صدا خوانی بسیار سودمندند.

۸- لازم نیست که خواندن با صدا به متون ادبی اختصاص داده شود بلکه می‌توان- حتی گاهی هم ضروری است - از متهای علمی نیز برای این منظور استفاده کرد.

۹- دانش آموزان غیر فارسی زبان به تمرین با صدا خوانی بیشتر نیاز دارند.

با صدا خوانی را معمولاً با دو چیز اندازه می‌گیرند یکی فهمیدن موضوع خوانده شده، دیگری درستی تکلم و بیان معانی، از این رو، با صدا خوانی برای خردسالان دشوارتر از بی صدا خوانی است. هر دو نوع خواندن - بی صدا و با صدا - چنانکه گفته‌یم، یا برای کسب اطلاعات است یا للت بردن که در هر دو حالت خواننده باید موضوع را بفهمد. از این رو، هر یک از آنها دارای خصایصی است که در زیر اشاره می‌کنیم:

## ویژگیهای با صدا خوانی

### الف - از لحاظ گویایی باید:

- ۱- خواننده با یک نگاه عبارت را درست بفهمد و درست بخواند.
- ۲- کلمات را حذف یا پس و پیش نکند یا کلمه‌ای را از خود بر آنها نیزاید یا به کلمه دیگر تبدیل نکند و از تکرار کلمات اجتناب ورزد و سطراها را نیز با هم اشتباه نکند.
- ۳- آنگ کلمات کاملاً رعایت شود زیرا کلمات تأسی با کلمات شادی هماهنگ نخواهند بود.
- ۴- قطع و وصل جملات رعایت شود.
- ۵- سرعت مناسب موضوع بر حسب فهم شنوندگان مراعات شود.

### ب - از لحاظ معنا باید:

- ۱- خواننده معنای کلمات را بفهمد یا از روی قرایین عبارات به معانی آنها بپرسد.
- ۲- معنای جمله را بطور روشن بفهمد.
- ۳- معنای بندها (پاراگرافها) را پشت سر هم بفهمد و ارتباط معانی آنها را دریابد.
- ۴- معنای ضمنی تمام قطعه یا متن را بفهمد مثلاً داستانهای کلیله و دمنه را که به زبان حیوانات گفته شده اند بفهمد و بتواند آنها را در عالم انسان دریابد. یا به اصطلاح، مغز مطلب را درک کند.
- ۵- توانایی انتقاد از خواننده شده (موضوع) را داشته باشد یعنی درست را از نادرست در موضوع خواندنی بشناسد و دریابد که تا چه اندازه افکار موجود در متن با واقعیت منطبق است، چه مساله مهمی در آن مطرح شده است، و چگونه آن را حل کرده اند و یا حل شده مانده است.
- ۶- معنای خواندنی تجارب و شناخت خواننده را برانگیزد و این نیز در صورتی امکان دارد که او موضوع را کاملاً هضم کند و معانی موجود در موضوع، جزئی از معرفت و تجارب منظم خواننده بشود.
- ۷- خواننده از آنچه از متن خواندنی یاد می‌گیرد بتواند در زندگی عملی خود استفاده کند و سطع فکرش بالا رود.

### ج- از لحاظ ارتباط بین خواننده و منابع خواندن:

- ۱- خواننده بتواند به منابع و مراجع خواندنی دسترسی پیدا کند متلاوقتی می خواهد به کیفیت کشاورزی در کشور استرالیا بپرسد باید بداند که از کدام منبع یا مرجع می تواند کمک بگیرد. بطور کلی منابع موقت در رشته های مورد علاقه اش را بشناسد.
- ۲- با روش استفاده از فرهنگنامه ها، فهرست ها، و مراجع آشنا باشد و بتواند به آسانی معارف مورد نیازش را از آنها بدست آورد.
- ۳- به استفاده از کتابخانه و چگونگی استفاده از فیشها و برگه ها آشنا و توانا باشد.
- ۴- بتواند نمودارها، نقشه ها، و جدولها را بخواند و بفهمد.
- ۵- بتواند کتابخانه شخصی تشکیل و ترتیب عدد و کتابها را سالم نگاه دارد و طرز استفاده صحیح از آنها را بداند.



حال ممکن است این پرسش مطرح شود که این تواناییها و مهارتها چگونه در یادگیرنده پیدا می شوند تا او خواننده خوبی گردد؟ پاسخ این خواهد بود که این امر بتدریج انجام می گیرد و راهنمایی مداوم معلم و اولیای داشت آموز عامل عمله درآموزش مهارت خواندن بشمار می رود به شرط اینکه خود ایشان از مهارت خوب خوانی بهره مند باشند.

### ادبیات و برنامه درسی خواندن

برنامه درسی خواندن شامل تمام انواع خواندن (خواندن متون علمی، ادبی، هنری،...) را می توان به سه دوره تقسیم کرد:

- ۱- برنامه آموزشی
- ۲- برنامه عملی
- ۳- برنامه تفریحی

برنامه آموزشی عبارت است از آموزش مهارت های خواندن از قبیل شناختن کلمه، فهمیدن و استنباط کردن.

مهارت های خواندن را وقتی عملی گویند که برای کسب اطلاعات بکار ببرند مانند خواندن علامتهای راهنمایی (عبور و مرور)، یا خواندن یادداشت های کلاسی درباره یک تجربه علمی. هم چنین، وقتی که داشت آموز راهنمایی های یک آزمایش عملی را می خواند، موقعی که اصول ریاضی را مطالعه می کند و هنگامی که نقشه راههای جهانگردان را می خواند به خواندن عملی می پردازد. مهمترین هدف خواندن عملی اراضی میل کنیکاوی و کشف و دریافت محیط خوش است که داشت آموز می خواهد دنیای خود را بشناسد.

خواندن تفریحی وقتی است که برای لنت بردن انجام می‌گیرد. در اینگونه خواندن، کودک با کلمات و عبارات، بازی می‌کند و آنها را به شکل‌های مختلف در می‌آورد و بدین ترتیب، قدرت تخیل خلافت را بکار می‌اندازد و تعبیرهای زیبا و شکفت انگیزی می‌آفریند.

این دوره‌های سه گانه خواندن کاملاً به هم‌دیگر بستگی دارند و جدا پنداشتن آنها خطاست. جز اینکه هر قدر خواندن در دوره تحصیل ابتدایی رنگ و جنبه تفریحی داشته باشد یعنی کودک از خواندن لنت ببرد سویدن‌تر و پایدارتر خواهد بود و می‌توان امیدوار شد که کودک در بزرگسالی هم از خواندن لنت ببرد و عادت خواندن در او ایجاد شود.

در پایان بحث از خواندن باز هم باید تاکید کنیم که اصطلاح «خواندن» در «ادبیات کودکان و نوجوانان» تنها به خواندن متون ادبی (نظم و نثر) اطلاق نمی‌شود بلکه هر نوع خواندن یا مطالعه هرگونه متن اعم از ادبی و علمی و داستان و... را شامل می‌شود. هم چنین، در تاکید اهمیت مهارت خواندن لازم است مجلداً گفته شود که خواندن کلید اصلی هرگونه کسب اطلاع و افزایش میزان شناخت است و آموزش و پرورش رسمی در تمام دوره‌های تحصیلی و نیز آموزش مدامون بدون بهره مندی کافی از مهارت خواندن هرگز امکان نخواهد داشت بنابراین، وظیفه حتمی و مهم همه معلمان (در ابتدایی، راهنمایی، دبیرستان، و دانشگاه) این است که در تمام فعالیتهای آموزشی خود، خواندن را وسیله اساسی محصلان معرفی کنند و ایشان را به تمرین هر چه بیشتر در این امر برانگیزند.

## تریبیت فوق مطالعه کودکان

بهتر است مبحث مهم خواندن را - که در حقیقت موضوع عمدۀ این کتاب است - با نقل عبارتهایی از مقاله «تریبیت فوق مطالعه کودکان در اتحاد جماهیر شوروی» (صفحه ۱۵۳ کتاب ۳۹ مقاله) پایان دهیم. در این مقاله چنین می‌خوانیم: «و. گ. بلینسکی می‌گوید: «کتاب برای تعلیم و تربیت نوشته شده، و نقش تعلیم و تربیت می‌اندازه مهم است، چون سرنوشت قطعی زندگی بشر را تعیین می‌کند.» ن. ک. کروپسکایا می‌گوید: «کتابی که در دوران کودکی خوانده می‌شود ممکن است چنان بر آدمی اثر بگذارد که تأثیر عمیق و خاص آن، در تمام دوران زندگی بر جا بماند.»

متخصصان تعلیم و تربیت شوروی معتقدند که یکی از مهمترین مسائل و فرضیه‌هایی که برای ساختن و تکامل شخصیت افراد و توسعه و پیشرفت ارزش‌های اخلاقی و هنری وجود دارد، شوق به خواندن و ذوق به مطالعه است، و عشق و علاقه نسبت به کتاب را از زمانی باید در کودکان ایجاد کرد که هنوز قادر به مطالعه نیستند. مثلاً والدین می‌توانند برای بچه‌ها داستانها و اشعار کوتاه را بلند بخوانند، و به اتفاق کودکان کتابهای مصوری را که هنرمندان چیزه دست و با استعداد خلق کرده‌اند، تماشا کنند...

در کودکستان، داستانها و قصه‌ها با صدای بلند برای بچه‌ها خوانده می‌شود. آنها بسیاری از مثلها و اشعار قافیه دار کودکان را یاد می‌گیرند.... بدینهی است که این آمادگی خوبی برای ورود به مدرسه است. در کودکستانهاست که بچه‌ها با اولین کتابخانه آشنا می‌شوند. زیرا غالب دسته جمعی به بازدید

کتابخانه‌های کودکان که در نزدیکی کودکستانشان قرار دارد می‌روند. ضمن این بازدیدهاست که بچه‌ها سخن از خانه‌ای می‌شنوند که در آن خانه، کتابها زندگی می‌کنند. و مطلع می‌شوند که چگونه کتابها بوجود می‌آیند و چگونه آدمی باید با کتاب رفتار و از آن استفاده کند....

در مدرسه (دبستان)، وقتی کودک وارد مدرسه می‌شود و به کلاس اول می‌رود، مهمترین وظیفه معلم و پدر و مادر این است که خواندن را به کودک یاد دهدند زیرا برای بسیاری از کودکان، ترکیب کردن حروف با پیشوندها و پسوندها و ایجاد کلمات مرکب، مشکل و فهمیدن معانی کلماتی که خوانده‌اند دشوار است. در اینجاست که معلم و پدر و مادر باید به کمک کودک بشتابند. مثلاً برای کودکان افسانه‌ی شعری را چندین بار بخوانند، بطوری که در ذهن او جای گیرد، آنگاه به خود کودک اجازه داده شود که آن را بخواند....

بدین طرق کم علاوه به کتاب و عادت به مطالعه در کودکان بوجود می‌آید. ولی حتی وقتی خود کودکان هم بتوانند بخوانند و مطالعه کنند لازم است همیشه برای آنها بهترین اشعار و داستانها با صدای بلند خوانده شود و مخصوصاً بلند خواندن توصیه می‌شود. بدین وسیله است که کودکان، زیبایی تصاویر و کلمات و عبارات هنری را بهتر احساس می‌کنند و این درک و احساس هنری برای سازندگی و تکامل ذوقها و سلیقه‌ها فوق العاده مهم است.

در کلاس اول معمولاً کتابخانه کلاس را با کمک معلم ایجاد می‌کنند. به عبارت دیگر، می‌توان گفت بچه‌ها «کتابخانه بازی» می‌کنند. بدین وسیله اسم‌های مولفان و عنوانهای کتابها را بخاطر می‌سپارند. یاد می‌گیرند که باید با کتابها با احتیاط رفتار داشته باشند.

از کلاس دوم به بعد، کودک برای مطالعات فرهنگی و علمی آماده می‌شود. مثلاً بسیاری از محصلین کتابچه یادداشت روزانه‌ای دارند که در آن اسم مولفان و عنوان کتابهای را که می‌خوانند می‌نویسنده‌ی قسمتهای بسیار جالب را یادداشت می‌کنند. به کمک معلم یاد می‌گیرند که چگونه به وقایع و حوادث کتاب بپرند و خصوصیات آنها را دریابند و نیز با چگونگی مقایسه‌های هنری آشنا می‌شوند.... در کتابخانه جلسات و اجتماعاتی تشکیل داده می‌شود، تا آنها بتوانند درباره کتابها یا شعرهای مورد علاقه‌شان صحبت کنند. این خود سبب می‌شود که کودکان شنونده تحریک و تشویق شوند و کتاب یا شعری را که همکلاسان آنها تعریف کرده‌اند، مطالعه کنند.

در کلاس سوم، بچه‌ها در کتابخانه با فهرست توصیفی بهترین کتابها، که در آن متن یا تصاویر آنها با اختصار معرفی شده است، آشنا می‌شوند....»

«بدیهی است که کتابخانه مدرسه و کلاس تنها کتابهای سرگرم کننده ندارد بلکه کتابها و آثار علمی مورد علاقه و نیاز کودکان راهم در آن گردآورده‌اند. تشکیل اجتماعاتی در مدرسه یا کتابخانه برای بحث درباره کتابهای کودکان، سبب می‌شود که کودکان با بیشتر نویسنده‌گان کتابهای خود آشنا شوند. در صورت امکان، بهتر و حتی گاهی ضروری است، که از خود نویسنده‌گان ادبیات کودکان دعوت شود که در این جلسات یا اجتماعات شرکت کنند و شخصاً به معرفی کتاب خوش بپردازنند و به پرسش‌های کودکان

در این مورد پاسخ دهنده، اجرای برنامه‌های رادیویی و تلویزیونی نیز در ایجاد نوq مطالعه در کودکان بسیار موثر خواهد بود.

«از کلاس سوم به بعد کودکان مجلات و روزنامه‌ها را مطالعه می‌کنند.... کودکان در نامه‌هایی که به این روزنامه‌ها و یا مجلات می‌نویسنند درباره کتابهایی که خوانده‌اند به بحث می‌پردازند. این نامه‌ها به جاید کمک می‌کند تا با علایق خوانندگان خرسال خود آشنا شوند.

هر سال ارتقا به کلاس بالاتر افق علایق و خواستهای کودکان را بیشتر می‌کند... در کلاس‌های بالاتر آن چنان علایق و خواستهای شخصی خود را پرورش می‌دهند که حتی بعدها هم در انتخاب شغل آنها اثر قاطعی دارد... البته معلمان هم می‌کوشند تا به کودکانی که در این مرحله سنی هستند نشان بدهند که کتاب، تنها منبع و سرچشمde علم و دانش و دوست و مشاور و ناصحی مورد اعتماد است.

کودکان در کتابخانه فهرست‌های کتابهای درسی و مکملی را می‌شناسند. از آنها برای مطالعه مواد مورد نظر خود انتخاب می‌کنند. ولی البته معلمان هم با در نظر گرفتن معلومات و مواد و تعداد کتاب خوانی، که البته متفاوت است، به هر یک توصیه‌های انفرادی لازم را می‌کنند (که هر کدام چه نوع کتاب و در چه موضوعی بهتر است مطالعه کند).....»(۱)

معلمان باید از ابتداء کودکان را راهنمایی کنند که نسبت به کتابهایی که می‌خوانند پذیرنده محض نباشند بلکه به ارزشیابی و انتقاد مطالب آنها بکوشند. این امر سبب می‌شود که کودکان، با روش درست انتقاد، چگونگی تحلیل یک موضوع، و شیوه ارزشیابی منطقی و داوری علمی آشنا شوند. طبیعی است پیدایش چنین خصوصیتی در دوران اول زندگی، در واقع بین و نیک اندیش بار آمدن شخص در تمام مسائل زندگی بسیار موثر خواهد بود و این از مهمترین هدفهای آموزش و پرورش است.(۲)



## فصل چهارم

### انتخاب کتاب

از آنچه گفته شد، هر چند به اختصار، این حقیقت را دریافتیم که ادبیات کودکان، عامل بسیار موثری در رشد و تکامل نهانی، عاطفی، اجتماعی و گسترش تجارب کودک است و کتابهای مخصوص کودکان، مهمترین نقش را می‌توانند ایفا کنند. به همین سبب، توجه به کیفیت تهیه و تدوین آنها در حد کتابهای درسی و گاهی بیش از آنها ضرورت دارد. هم چنین، روشن شدن که اکثر کشورها - و شاید همه آنها - ادبیات کودکان و نوجوانان را ساله مهی تلقی می‌کنند و فعالیتهاي متعدد و متنوعی برای گسترس و تکامل آن انجام می‌دهند. بطوری که می‌توان میزان ارزشمند بودن کودک در یک اجتماع را از وضع و میزان توجه و تلاش مستولان آموزش و پرورش به امر «ادبیات کودکان» دریافت.

به این نکته مهم دیگر نیز باید حساس و متوجه باشیم، چنانکه قبل از گفته شد، هر کتاب صرفاً به سبب سادگی یا نوشتمن «برای کودکان» و «برای نوجوانان» ..... روی جلد آن، نباید در اختیار کودکان قرار گیرد هر چند که بسیار زیبا و جالب تهیه شده باشد یا نام «[مهم]» یا «شخصیت [مهم]» عنوان آن باشد بلکه ابتدا باید کتاب کودک را از بین کتابهای کودکان انتخاب کرد. پس در بحث از «ادبیات کودکان»، با این سوال مهم مواجه می‌شویم که چگونه می‌توان برای کودکان، کتاب انتخاب کرد؟ زیرا، همان طوری که اشاره کردیم، کوچکترین اشتباه در انتخاب کتاب برای کودکان و نوجوانان، ممکن است همه زحمات و تلاشهای موسسات تربیتی را خنثی کند.

بنابراین، والدین و اولیای آموزشی (تربیتی) مخصوصاً معلمان باید در انتخاب کتابهای خواندنی کودکان (کتابهای غیردرسی) برای کودکان و کتابخانه و کلاس بسیار دقیق کنند و از این نکته مهم غافل نباشند که کودکان و نوجوانان، بیش از هر چیز، باید زندگی کنند، زندگی سالم و سودمند. فردی و اجتماعی. و بقدر لازم از استقلال زندگی و فکری برخوردار باشند یعنی به جای افتخار مدام به گذشتگان و خود را

به این و آن منتسب نمودن، به خود افتخار کنند و به خود متکی باشند. به بیان دیگر، هر مستول تربیتی (والدین و معلمان و....) باید عملاین واقعیت را پذیرید که درس و مشق و مطالعه آزاد همگی وسیله است تا شخص را از زندگی سالم و سازنده برخوردار سازد نه اینکه او را از زندگی نومید و متنفر نماید و فکر و عقل او را به فساد و تباہی بکشاند.

هرگز نباید کتابی را برای کودک انتخاب کیم که او را به تن پروری و اعتقاد به شانس و اقبال عادت دهد یا عقاید خرافی و اوهام را به او تلقین کند. مثلاً از داستانهای نباشد که یک جوان فقیر به سبب انجام دادن فلان کار بی اهمیت ثروتمند شود و شهرتی جهانگیر کسب کند که متأسفانه اینگونه داستانها و افسانه‌ها را در کتابهای «مخصوصاً ادبی» - خود فراوان داریم. چنانکه در داستان «سبککین و آهو» می‌خوانیم: «سبککین پدر سلطان محمود غزنوی روزی به تصد شکار به صحراء می‌رود و ماده آهوی را با بچه‌اش می‌بیند، آنها را دنبال می‌کند و سرانجام بچه را می‌گیرد و برزین می‌نهد. سپس که به سوی شهر بر می‌گردد از پشت سر، صدایی به گوشش می‌رسد بر می‌گردد و نگاه می‌کند و مادر بچه آهو را می‌بیند که ناله کنان می‌آید گواینکه بچه‌اش را می‌خواهد. سبککین بی توجهی نشان می‌دهد لکن بعد دلش به حال مادر آهو می‌سوزد و بچه او را آزاد می‌کند.... در همان شب در خواب، پیرمرد بزرگواری را می‌بیند که به او می‌گوید: ای سبککین به جای بخششی که به آن ماده آهو کردی و بچه‌اش را به او پس دادی و اسب خود را بی جو گذاشتی، ما غزینی و زابلستان را به تو و فرزندان تو بخشیدیم.....»<sup>۱۱</sup>

سلما کودکی که این داستان را می‌شنود حق دارد هرگونه فضایل و ملاش برای پیشرفت در زندگی را بی ارزش بداند و این تصور باطل را پذیرید که با کمترین محبت - مثلاً به یک موجود زنده - می‌توان حکومت چندین کشور را بدست گرفت.... چنین اثاری به قول مرحوم دکتر هوشیار «بیشتر تصویر آمال و آرزوهای مردم و نویسنده‌گان قدیمی ماست و از قبیل آرزوهایی است که بی تحمل رنج در انتظار گنج لست، وارتباط علت و معلولی را از بین می‌بردو می‌خواهد باسخر و جادو کارها را درست کند. در کشورهایی که دستگاه اجتماعی آنها پیرو سین و آداب گذشته است و به زیر و رو کردن آن معتقد نیست مردم اینگونه افسانه‌ها و قصه‌ها را برای کودکان خود نقل می‌کنند و حتی می‌گویند که در خور نهن و وضع طبیعی اطفال است زیرا که آنان هنوز قانون علت و معلول را درک نکرده اند و عقیده دارند که در سنین بعد اینگونه افسانه‌ها را به نظر افسانه خواهند نگیریست و از تحت تاثیر آن بدرخواهند آمد....» (۱) غافل از اینکه این نظر و تصور بزرگسالان است و گرنه اثری که این نوع داستانها یا افسانه‌ها در نهن و فکر کودک می‌گذارند، چنانکه گفته‌یم، همیشگی است و به احتمال زیاد در رفتارهای او، بطور ناخود آگاه، منعکس خواهد شد و قبلاً هم گفته‌یم که برداشت کودکان از آنچه می‌بینند یا می‌شنوند، به علت نیازها، رغبتها، و تجربه‌های سنتی خاصی که دارند غیر از برداشتی خواهد بود که بزرگسالان بدست می‌آورند.

بنابراین، انتخاب کتاب برای کودکان باید بر تجربه علمی مبتنی باشد نه اینکه بزرگسالان، نویسندگان و سلیقه و تمایلات خود را ملاک عمل قرار بدهند. به بیان دیگر، برای انتخاب کتاب مناسب کودکان باید از یک طرف کودک و از طرف دیگر کتابها را شناخت. برای دریافت اینکه کودکان در هر سنی به چه نوع مطالعه، علاقه نشان می‌دهند، علاوه بر آنچه در بحث از وزیریگهای سنی کودکان در مراحل مختلف رشد و تکامل گفته شد، می‌توان به چهار طریق زیر آزمایش کرد:

- ۱- قضاوت خود کودکان به وسیله پرسشنامه‌هایی که پر می‌کنند.
- ۲- مشاهده کتابهایی که کودکان می‌خواهند.
- ۳- اظهار نظرهایی که درباره کتابها می‌کنند.
- ۴- یادداشت کردن عده و نوع کتابهایی که در سنین مختلف، مورد توجه کودکان قرار می‌گیرند. هر یک از روشهای نامبرده، این موضوع را از لحاظی، معین و روشی می‌کند. چنانکه تاکنون مریبان و کتابداران از هزاران کودک و نوجوان تحقیقات دامنه داری بعمل آورده اند و نتایج آنها را به شکل منحنی‌ها و نمودارها نشان داده اند که ابتدای این منحنی‌ها اشعار کودکان و قصه است و در انتهای آنها ادبیات به معنای عالی آن قرار دارد. و رویهم سه دوره تشکیل داده اند:

- ۱- دوره افسانه
- ۲- دوره داستان
- ۳- دوره علاقه به واقعیت

کارل بولر مربی معروف آلمانی سه دوره مذکور را با اصطلاح «واقعیت» چنین بیان می‌کند: دوره افسانه را دوره بیگانگی از واقعیت، دوره داستان را دوره نزدیکی به واقعیت، دوره سوم را دوره توجه به واقعیت، نامیده و این دوره هارا با دوره‌های رشد طبیعی و اجتماعی آدم منطبق دانسته است.<sup>(۱)</sup> اصلی که در انتخاب کتاب برای کودکان باید رعایت شود، چنانکه بارها گفته شد، «نیازها» و «رغبت‌هایی» سنی است زیرا کودک مادامی که خود را به مطالعه مساله‌ای یا موضوعی نیازمند نمی‌بیند به آن علاقه نشان نخواهد داد. به بیان دیگر، اساسی‌ترین انگیزه‌ها برای هر نوع فعالیت، انگیزه «نیاز» است. متخصصان درباره نیازهای سنی کودکان و کتابهایی که می‌توانند بخوانند آزمایش‌هایی بعمل آورده و به این نتیجه رسیده اند که می‌توان بر حسب نیازهای روانی گوناگون کودکان، کتابهای زیر را انتخاب کرد:

- الف - برای ارضای نیاز به تامین عاطفی:
- ۱- کتابهای مربوط به بیوگرافی و سرگذشت
  - ۲- کتابهای مربوط به مسائل خانوادگی
  - ۳- کتابهای مربوط به دوستان وفادار

- ۴- کتابهای مربوط به شجاعت و شهامت
- ۵- کتابهای مربوط به عقاید و افکار اخلاقی
- ب- برای ارضای نیاز به وابستگی یا تعلق خاطر:
- ۱- کتابهای مربوط به خانواده
  - ۲- کتابهای مربوط به مدرسه
  - ۳- کتابهای مربوط به اجتماع
  - ۴- کتابهای مربوط به سرزمین‌های دیگر
  - ۵- کتابهای مربوط به وفاداری
  - ۶- کتابهای مربوط به بیوگرافی
  - ۷- کتابهای مربوط به محیط زندگی
  - ۸- کتابهای مربوط به پیش‌قلمان و پیشووان زندگی
- ج- برای ارضای نیاز به محبت متقابل (دوست داشتن و دوست داشته شدن):
- ۱- کتابهای مربوط به خانواده
  - ۲- کتابهای مربوط به زندگی حیوانات
  - ۳- کتابهای مربوط به بیوگرافی
  - ۴- کتابهای مربوط به پیش‌قلمان زندگی
  - ۵- کتابهای مربوط به سرزمین‌ها و مردم دیگر
  - ۶- کتابهای مربوط به قهرمانان
  - ۷- کتابهای مربوط به علوم
  - ۸- کتابهای مربوط به حوادث
  - ۹- کتابهای مربوط به داستان‌های حقیقی علمی
- د- برای ارضای نیازهای ذهنی یا عقلی:
- ۱- کتابهای مربوط به بیوگرافی و سرگذشت
  - ۲- کتابهای مربوط به علوم
  - ۳- کتابهای مربوط به سرزمین‌ها و مردم دیگر
  - ۴- کتابهای مربوط به اقسام هنرهای زیبا
  - ۵- کتابهای مربوط به تاریخ
  - ۶- کتابهای مربوط به فولکلور و فرهنگ عامه
- ه- برای ارضای نیاز به تنوع و تجارت تاریخی:
- ۱- کتابهای مربوط به خوش قلمی
  - ۲- کتابهای مربوط به شعر

- ۳- کتابهای مربوط به فولکلور
- ۴- کتابهای مربوط به داستانهای دریاره فرشتگان
- ۵- کتابهای مربوط به حوادث
- ۶- کتابهای مربوط به داستانهای حقیقی
- ۷- کتابهای مربوط به بیوگرافی به شکل داستان
- و - برای ارضای نیاز عاطفه زیبا دوستی:

  - ۱- کتابهای مربوط به شعر
  - ۲- کتابهای مربوط به هنرهای زیبا
  - ۳- کتابهای مربوط به افسانه شناسی
  - ۴- کتابهای مربوط به شاهکارها

همه این کتابها علاوه بر ارتباط با نیازهای سنی کودکان و نوجوانان باید از انسای درست و مطلوب و قابل فهم برای سن مورد نظر برخوردار باشند که در غیر این صورت، نتیجه مطلوب بدست نخواهد آمد حتی اثر نامطلوبی نیز در رفتار کودک خواهد گذاشت.

## معیارهای انتخاب کتاب

کتابهای کودکان را می‌توان با معیارهای زیر ارزشیابی و انتخاب کرد:

### ۱- طرح

آنچه در انتخاب هر کتاب در درجه اول اهمیت قرار دارد «طرح»، کتاب است و منظور از طرح: نقشه محتوای کتاب است که ساخت منطقی آن را نشان می‌دهد. مثلاً در یک کتاب داستان، نخستین سؤال کودکان این است: «آیا این کتاب داستان خوبی دارد؟». طرح یک کتاب داستان نشان می‌دهد که چه اتفاقاتی در آن داستان رخداده اند و چه مشخصاتی دارند. هرگاه ساختمان طرح خوب باشد توالی حوادث داستان منطقی بوده، تکامل طبیعی اعمال و تصمیم‌های بازیگران را در اوضاع و احوال معین نشان خواهد داد. در ادبیات کودکان داستان باید بیش از اینکه جنبه توصیفی داشته یا بازیگران آن خوشتن نگر و خود محور باشند از اعمال و حوادث تشکیل شود. زیرا کودکان، بویژه خردسالان، حادثه جو می‌شوند و داستانی را دوست دارند که در آن حوادثی رخ نهند. هرگاه کتابی دارای طرح خوب و مطلوب نباشد رغبت کودکان را به مدت طولانی تحریک نخواهد کرد.

## ۲- چگونگی محتوا

علاوه بر طرح باید چگونگی موضوع و مطالب یا محتوای کتاب را مورد بررسی قرارداد تا برده به اینکه آن کتاب، ارزش خواندن داردومی تواندیرخی از نیازهای خواننده اش را ارضا کند؛ مثلا در کتاب داستان باید داستان طوری باشد که به گفتن و خواندنش بی ارزد. بطورکلی کتابهای کودکان باید از محتوا یا مطالعی باشد که راه درست زندگی سالم را به خواننده گاش بیاموزد و با تجارت دوران کودکی بسازد. تهیه و تنظیم این نوع کتاب نیز وقتی ممکن خواهد بود که نویسنده اش و پژوهشگاهی سنی دوران کودکی را خوب بشناسد.

## ۳- موضوع یا منظور

سومین معیار ارزشیابی یک کتاب، منظوری است که نویسنده برای آن نوشته است. هدف یا منظور کتاب کودکان باید از قبیل: دوست داشتن حیوانات، پذیرفتن خود و دیگران، فعالیت و ادامه آن با وجود سختی‌ها و دشواریها، پیروزی و غلبه بر ترس، نفرت و وحشت از جنگ، امیدواری به زندگی سعادتمدانه، لذت بردن از عدالت و درستگاری و.... باشد.

موضوع یا منظور کتاب باید آن را مبهم و پیچیده کند و نویسنده باید به این اصل مهم توجه داشته باشد که خواننده لذت ببرد و احساس تحمل نکند. کودک از خواندن کتابی که مستقیماً جنبه آموزشی و وعظ دارد بیزار است.

## ۴- شخصیت هنری

شخصیت هنری حقیقی نشان دیگر خوب نویسی است. تصویر اشخاص یا حیوانات در کتابهای کودکان باید واقعی و زنده نما باشد تا موضوع و محتوای کتاب را برای خواننده زنده نماید. مثلا نویسنده کتاب داستان باید بکوشد که شخصیتها داستان را برای کودکان زنده نماید، و این شخصیتها دائماً در تغییر باشند و به سوی تکامل بروند.

## ۵- سبک نگارش

سبک یا شیوه نگارش هر کتاب، نمایانگر روش نگارنده اش است و جنبه فردی دارد. سبک نویسنده‌گی خوب به طرح، موضوع و بازیگران بستگی دارد. کودکان، چنانکه گفته شد، در داستان‌های خود عمل و فعالیت را دوست می‌دارند و سبکی را ترجیح می‌دهند که حاکی از جنب و جوش باشد. شرایط اصلی سبک مناسب برای کودکان از این قرار است:

- انطباق سبک نگارش با موضوع مورد بحث. اگر در افسانه‌های توان زبانی برآز تمثیل بکار برد در کتابهای علمی و غیر داستانی باید زبان ساده و کلمات دقیق و بدون ابهام بکار روند. مثلاً اگر یکی از داستانهای شاهنامه به نثر برگردانده می‌شود حتی المقدور نباید در آن از عبارات و اصطلاحات این زمان استفاده شود.

اگر شخصیتهای داستان بی سواد و عامی هستند طبیعتاً نمی‌توانند گفتار افراد داشمند را داشته باشند. اگر در یک اثر ادبی نویسنده می‌کوشد که تا حدود امکان فنون بیان و نگارش هنری را بکار گیرد، نویسنده کتاب علمی هرگز با بکار بردن عبارات و کلمه‌های پیچیده، دانش ادبی خویش را به رخ خواننده نمی‌کند.

- سبک نگارش باید متناسب با قدرت خواننده و درک خواننده باشد. همانطور که کتابهایی که با زبان مشکل برای کودکان نوشته می‌شوند آنان را از ادامه مطالعه منصرف می‌کنند. کتابهایی که قدرت فهم نوجوان را دست کم می‌گیرند و به زبانی کودکانه مطلب را بیان می‌کنند نوعی توهین به خواننده محسوب می‌شوند. کودکان از درک تمثیل و کنایه و استعاره عاجزندولی نوجوانان از کشف ابهام لذت می‌برند.

- زبان کتاب در عین حال که باید زبان روز اجتماع طفل باشد، نباید بدآموزی یا بهتر بگوییم غلط آموزی داشته باشد. نباید فراموش کرد که مطالعه باید غیر مستقیم در غنی ساختن زبان خواننده تاثیر مشبت بگذارد.

طنز و شوخی زبانی است که هرگاه بکار گرفته شود برای خواننده مطلب خواندنی را خواند نیز می‌کند به شرطی که بجا مورد استفاده قرار بگیرد و با کنایه و نیش زدن اشتباه نشود. (۱)

## ع. قطع

قطع کتاب عامل مهم دیگری در انتخاب کودک بشمار می‌رود زیرا کودک، کتابی را که زیبا و خوشایند باشد بر می‌گیرند. قطع کتاب باید با عوامل زیر متناسب باشد:

خصوصیات خواننده: بچه کوچک پیشتر از کتابی خوش می‌آید که برای او قابل حمل بوده و نگهدارشتن و ورق زدن آن برایش آسان باشد. البته گاهی کتابهای خیلی بزرگ یا خیلی کوچک نیز از لحاظ تنوع توجه او را جلب می‌کنند.

موضوع و صفحه ارایی: بعضی از موضوعهای کتابهای کودکان به قطع خاصی احتیاج دارند. مثلاً برای کتابی درباره وسایل نقلیه بهتر است از قطع آلبومی استفاده شود در صورتی که قطع مطلوب برای کتابی درباره درختان قطعی است کشیده و بلند. برای کتابهای مرجع معمولاً از قطعی

۱- لیلی این (آهن) و همکاران «گذری بر ادبیات کودکان» شورای کتاب کودک. ۱۳۵۵. ص. ۵۵.

بزرگتر از معمول استفاده می‌شود تا از قطر کتاب بکاهد.  
کاغذ موجود در بازار؛ توجه به قطع کاغذ موجود در پایین آوردن قیمت کتاب بسیار موثر خواهد بود. اگر قطع کتاب پس از رعایت دو نکه فوق با حداکثر استفاده از کاغذ موجود انتخاب شود کتاب ارزانتر به دست خواننده خواهد رسید. (۱)

کتابهای کودکان باید با خط درشت و خوانا نوشته شوند و در انتخاب خط یا نوع حروف کتاب باید به موضوع آن و توانایی خواندن کودکان توجه شود زیرا بین پیچیدگی موضوع و نوع حروف و فاصله خطوط، رابطه مستقیم وجود دارد.

## ۷- کاغذ و جلد و صحافی

نوع کاغذ کتاب، شکل و کیفیت جلد و چگونگی صحافی آن در جاذب و جالب نمودن کتابهای کودکان بسیار موثرند. مثلاً کودکان کتابی را بیشتر دوست دارند و راحت می‌خوانند که کاغذ آن زیر و مات باشد تا اینکه نور را منعکس نکند. جلد کتاب کودکان هر چه با دوام تر باشد بهتر خواهد بود مثلاً جلد مقواهی بهتر از جلدهای نازک است. صحافی کتابهای کودکان باید بقدری محکم و با دوام باشد که در اثر بیشتر کار کردن در دست بچه‌ها پاره نشود و از بین نرود.

## ۸- قیمت

امروز بھای کتاب با توجه به وضع اقتصادی زمان مخصوصاً در کشورهای جهان سوم در انتخاب کتاب کودک، مساله مهمی تلقی می‌شود زیرا اکثر خانواده‌ها به زحمت می‌توانند هزینه‌های ضروری فرزندان خود را تامین کنند و دیگر قدرت خوب مرتباً کتاب برای خود و فرزندانشان ندارند بنابراین، کتاب باید به ارزانترین قیمت در اختیار مردم گذاشته شود. و این نیز در صورتی امکان دارد که موسسات خیریه یا اعام المفہوم در دردیف سایر کارهای خوب خود در انتشار کتابهای سودمندو و اجدشرايط برای کودکان و نوجوانان نیز سرمایه گذاری کنند و یا دولتها، بر تعداد کتابخانه‌های عمومی ثابت و سیار در سطح کشور و مدارس خود بیفزایند به شرط اینکه انتخاب کتاب به وسیله متخصصان نه سیاستمداران انجام گیرد. یا اینکه موسسات مذکور و دولتها قسمتی از هزینه نگارش و چاپ کتابهای کودکان را به ناشران آزاد پرداخت کنند تا ایشان با ارزانترین قیمت کتابها را در اختیار علاقه‌مندان بگذارند. مدارس هم می‌توانند به مساعدت اشخاص نیکوکار محلی و انجمن اولیا و مریبان، کتابهای آزاد مورد نیاز دانش آموزان خود را خریداری و تهیه کنند و در کتابخانه مدارس و کلاسها قرار بدهند.

از آنچه در بحث از «معیارهای انتخاب کتاب» کودکان گفتیم در می‌یابیم: «... که کار انتخاب کتاب برای کودکان و نوجوانان کاری است بسیار دقیق که احتیاج به دقت و صرف وقت بسیار دارد و بالاتر از همه بدون شناخت کافی از طفل و موضوع کتاب، انجام آن در واقع غیر ممکن است. به همین دلیل انتخاب کتاب را بهتر است گروهی از افراد متخصص و متبحر انجام دهند و نتیجه تعجب و مطالعه خود را در اختیار علاقه‌مندان بخصوص مردمان و کتابداران و والدین بگذارند. این مطالعات هم می‌تواند به صورت مقاله‌های بررسی‌های شخصی و انتباهاهی انفرادی کسانی قرار گیرد که با کتاب و کودک و این منابع نباید مانع بررسی‌های شخصی و انتباهاهی انفرادی کسانی قرار گیرد که با کتاب و کودک و نوجوان سروکار دارند، بلکه فقط به عنوان راهنمایی باید از آنها استفاده شود.» (۱)

### کتابهای مورد علاقه کودکان

از آنچه گفتیم حداقل دو نکته بسیار مهم و قابل توجه را در گفتیم: یکی اینکه کودکان و نوجوانان به سبب ویژگیهای سنی خود دارای نیازها و رغباتی های متفاوت با بزرگسالان هستند، و برداشتن از یک کتاب یا واقعه غیر از برداشت بزرگسالان از همان کتاب یا واقعه است. دوم اینکه انتخاب کتاب برای کودکان، کاری است بسیار پرمسنولیت و نیازمند احتیاط، دقت بیشتر، هر کتاب را نمی‌توان و نباید در اختیار کودک قرار داد زیرا ماحصل اثری که مطالعه یک کتاب یا یک مقاله یا مشاهده یک فیلم در کودک می‌گذارد تقریباً دشوار و گاهی ناممکن است.

مشخصات کتاب مورد علاقه کودکان را می‌توان چنین خلاصه کرد:

- ۱- مطابق استعداد درک و فهم کودک باشد.
- ۲- موضوعهای کتاب به محیط زندگی کودک مربوط باشند.
- ۳- به نیازهای سنی کودک پاسخ گوید.
- ۴- به پرورش صحیح عقل و عاطفه کودک کمک کند و دارای داستانها و مطالبی باشد که قهرمان آنها در اثر پیروی از عقل و کنترل عاطفه اش موفق شده است. هم چنین، نیروی ایمان و اعتقاد به خداوند را - بطور غیر مستقیم - دریابد و به تأثیر آن در موفقیت قهرمان داستان بی برد. (۲)
- ۵- تخیل ابداعی کودک را بطور سالم و سودمند بکار اندازد.
- ۶- کودک را به واقع بینی و پنذیر فتن محلات امور برانگیزد و عادت دهد. بطوری که او دریابد و معتقد شود که در آفرینش آدم و عالم حکمتی وجود دارد و قانونهای الهی بر آن دو حاکمیت که شناخت و کاربرد آنها شرط لازم موققیت است.

۱- همان کتاب، ص ۵۷

۲- «مقاله درباره ادبیات کودکان» شورای کتاب کودک، تهران ۱۳۶۳، ص ۴۸

- ۷- احساس مستولیت را در کودک برانگیزد و گسترش دهد، چنانکه او بتواند برخود اعتماد کند و خود را عضوی مؤثر در جامعه اش بداند و پذیرد و از یاری و همکاری با مردم لذت ببرد.
- ۸- دارای مطالعه باشد که در آنها نیکوکار، پاداش می‌گیرد و بدکار به سزای عملش می‌رسد تا کودک - بطور غیر مستقیم - مفهوم عدالت را دریابد و عملآلت اجرای آن را احساس کند و متوجه باشد که چرا خداوند انسان را به رعایت و اجرای عدالت در زندگی توصیه می‌کند.
- ۹- کنجکاوی کودک را برانگیزد و در عین حال، آن را ارضا کند.
- ۱۰- ارزش و اهمیت زندگی اجتماعی را برای کودک آشکار سازد و نشان دهد، مثلاً، چگونه یک عده قهرمانها یا حیوانات توانستند در نتیجه همکاری مشکلات خود را حل کنند تا او نیز یاد بگیرد که همیشه با مردم باشد و همگام با آنها برای صلاح و آسایش همگانی بکوشد.
- ۱۱- در کودک شادی ایجاد کند و یا پایان خوشایند و مسرت انگیزی داشته باشد و هرگز او را به سوی بدینی، نومیدی، افسردگی و عصبانیت سوق ندهد. از این رو، قهرمان داستان کتاب کودک نباید بمیرد یا مغلوب شود و یا مرتکب اشتباهات جبران ناپذیری شود زیرا کودک به قهرمان داستان علاقه مند می‌شود و خود را به جای او می‌گذارد بنابراین، حاضر نیست شکست و مرگ و خطای جبران ناپذیر خود را به چشم بینند.
- ۱۲- او را به اختیار گوش نشینی، قناعت و خست، ساختن به یک پاره نان خشک، و صرف نظر کردن از حقوق مسلم خوش ترغیب نکند. بلکه او را برانگیزد به اینکه همیشه برای پیشرفت و بهتر شدن وضع زندگی خود و دیگران بکوشد و در راه رسیدن به حقوق مسلم خوش از هیچگونه کوشش و فداکاری دریغ نورزد.
- ۱۳- اعجاب و تحسین کودک را برانگیزد و جالب و گیرا باشد.
- ۱۴- به خودشناسی و خودپذیری کودک کمک کند که بدون آن دو، زندگی سالم و موفق ممکن نخواهد شد.
- ۱۵- چون کودک حیوانات و موضوعات هیجان انگیز را دوست می‌دارد بنابراین، باید مطالب کتاب کودک به زندگی حیوانات، مخصوصاً حیواناتی که در محیط خود او زندگی می‌کنند، مربوط باشد. و نیز با داشتن حوادث و اتفاقات مهیج، نیاز به هیجان کودک را ارضا کند.
- ۱۶- ذوق هنری کودک را برانگیزد و تقویت کند و گسترش دهد.
- علاوه بر خصایص مذکور در مطالب و موضوعهای کتاب کودکان، از حیث ظاهر نیز کتاب کودک باید دارای صفات زیر باشد:
- ۱- به زبان ساده و مفهوم برای کودک نوشته شود و جملات و عباراتش کوتاه و درست باشند.
  - ۲- سبک و شیوه نگارش جالب باشد.
  - ۳- مطالب کتاب، مرتب و منظم بوده به ایجاد نظم فکری در کودک کمک کند.
  - ۴- تصویرهای زنده، برجسته، زیبا و طبیعی داشته باشد.

- ۵- در تنظیم مطالب و صحافی کتاب باید حداکثر حسن سلیقه بکار رود تا هم برای کودک جالب باشد و هم او را کج سلیقه بار نیاورد.
- ۶- حروفش درشت و خوانا باشند.
- ۷- قطع کتاب، تا حدامکان، مناسب و قابل حمل و نقل باشد.
- ۸- جلد و کاغذش با دوام و مناسب باشد.
- ۹- بهای کتاب ارزان و تهیه اش برای کودکان امکان پذیر باشد.
- بهتر است در اینجا به نتایج تحقیقی اشاره کنیم که شورای کتاب کودک در این مورد انجام داده است. در مقدمه گزارش تحقیق مذکور چنین می خوایم: «.... پرسشنامه بطور آمارگیری و نظرخواهی تصادفی در میان دانش آموزان مدارس و اعضای کتابخانه های کانون پرورش فکری در سطح تهران به تعداد ۱۰۰۰ برگ توزیع شد. این تعداد، گروه سنی دبستان تا دوره راهنمایی دختر و پسر را شامل می شد. آنچه در این گزارش کوتاه مورد توجه است نظریاتی است که کودکان و نوجوانان درباره شرایط اصلی یک کتاب خوب ارائه داده اند. از آن جایی که این نظریات نشان دهنده علاوه مندیها و خواسته های آنها و در نتیجه حاوی نکاتی است که انتظار دارند در نوشتن کتاب برای آنها رعایت شود، جهت آگاهی نویسنده کان، ناشران و دست اندر کاران ادبیات کودکان ارائه می گردد.» (۱)

- ۱- باید این نکته بسیار مهم را همیشه به یاد داشته باشیم که کابهای غیر درسی (ازاد) از جمله بهترین وسائل ایجاد ایمان و اعتقاد در کودکان و نوجوانان است به شرط اینکه کاملاً غیر مستقیم انجام گیرد و صورت پند و اندرز مستقیم پیدا نکند.

جدول زیر نشان دهنده نظریات کودکان و نوجوانان در این مجموعه است شرایط به ترتیب فراوانی تکرار شده است. (۱)

ردیف	درصد کل	دوره راهنمایی		دستگان		نظریات کودکان و نوجوانان در مورد شرایط اصلی کتاب خوب
		پسر	دختر	پسر	دختر	
۱	۸۳/۶۳	۸۰	۸۳/۴	۸۶	۸۴/۱	زبانی ساده و عاری از پیچیده‌گویی داشته و لفاظ مشکل و دور از ذهن نباشد
۲	۷۱/۲۸	۷۹/۹۰	۷۸/۴۷	۳۹/۳	۴۳/۹	قابل فهم بوده و محتواش مفهوم و هدف داشته باشد
۳	۴۵/۲۸	۴۹/۱۸	۴۶/۳۵	۴۹/۱۸	۱۸/۲۹	باعث ایجاد تفکر و رشد فکری شود.
۴	۴۴/۲۷	۴۶/۱	۴۴/۷	۳۹/۳۴	۴۰	مطلوب و نگارش کتاب جالب بوده و جذابیت و کشنش داشته باشد.
۵	۴۲	۴۳	۲۹/۸	۶۱/۴۷	۶۰/۸۵	تصور باشد
۶	۳۸/۷۲	۳۳/۱۹	۳۶/۲۶	۴۳/۴۴	۵۲/۷	آموختنی باشد
۷	۳۶/۷۴	۲۸/۸۹	۳۵/۷۶	۶۱/۴۷	۵۱/۲	مطالبی درباره تاریخ و فرهنگ کشور داشته باشد
۸	۳۶/۴۴	۳۱/۳۵	۴۴/۷	۳۶/۸۸	۳۶/۵۸	در راهنمایی و تربیت کودکان و نوجوانان موثر باشد
۹	۳۶/۱۴	۳۳/۱۹	۳۶/۷۵	۳۹/۳	۴۷/۵	سرگرم کننده و در عین حال مفید باشد
۱۰	۳۴	۲۱/۰	۵۹/۴	۳۴/۴	۱۴/۶۳	منحرف کننده نباشد
۱۱	۳۳/۱۳	۲۳	۵۳/۹	۳۲/۷۸	۳۰/۴۸	کتابهای ترجمه شده باید ترجمه‌ای روان، صحیح و منسجم داشته باشد
۱۲	۳۲/۲۲	۳۵/۶۵	۲۶/۸۲	۲۹/۵	۳۶/۵۸	حروف کتاب خوانا و درشت باشد
۱۳	۲۹/۲۸	۲۶/۴۳	۲۶/۸۲	۳۶/۸۸	۴۳/۹	مطلوب کتاب کمک درسی باشد
۱۴	۲۶/۲	۳۳/۸۱	۳۱/۷۸	-	-	تشان دهنده بزرگی و مشکلات زمان ما باشد
۱۵	۲۴	۲۷/۶۶	۲۰	۱۹/۶۷	۲۱/۹۵	نویسنده اش خوب و مشهور باشد
۱۶	۲۱/۶۸	۱۸/۴۴	۱۵/۸۹	۳۴/۴۲	۴۳/۹	مناسب سن ما باشد
۱۷	۱۶/۵۶	۱۵/۹۸	۱۷/۸	۱۴/۷۵	۱۸/۲۹	دانستان ایرانی باشد
۱۸	۱۶/۲	۱۷/۲	۱۹/۸۶	۱۴/۷۵	-	قیمت کتاب ارزان باشد

۱- جدول مذکور عیناً از همان مقاله نقل شده است.

## کتابهای مصور

از جمله بزرگترین گامهایی که در قرن بیستم در راه ادبیات کودکان برداشته شد گسترش و تکامل کتابهای مصور برای کودکان است. در این دوره، نقش و ارزش تصویر در ادبیات کودکان شناخته شد زیرا مطالعات روان شناسی ثابت کرده اند که تصویر، عامل بسیار مهم و ارزشمندی در جلب توجه و علاوه کودک به خواندن است. تصویر نه تنها کتاب را بسیار جالب و جاذب می کند بلکه به کلمات و عبارات نیز روح جذابیت می بخشد. کودک تصویر را «می خواند» هم چنانکه بزرگسالان موضوع همراه آن را می خوانند. به بیان دیگر، کودک «تصویر» ها را مانند کلمات می خواند و برای خود مفهومهایی می سازد.

کتاب مصور به کتابی گفته می شود که تصویرهای آن جزء مکمل موضوع را تشکیل می دهند بطوری که بدون آنها کتاب، ناقص و نامفهوم خواهد بود و ترکیب و آمیزش تصویرها تنها وسایل توضیح و تفسیر موضوع بشمار نمی رود بلکه بدان معنا می بخشند و کودکان را بر می انگیزند. کودک نخستین کتاب خوانی را با تصویر آغاز می کند. زمانی که هنوز چند سال باشد منتظر باشد تا بتواند وارد مدرسه شود در آغوش مادر یا بغل پدر، که در این مرحله جز تصویر نمی شناسد و هنوز خط و ربط برایش معنا و مفهوم ندارد ولی تاثیر همان تصاویر در این دوره رشد و تکامل، در رفتار کودک کمتر از تاثیر حروف نیست. از طرف دیگر، تصویر، زبان همگانی کودکان است که تا حد زیادی مورد استقبال شدید بچه های جهان قرار می گیرد. بنابراین، می توان گفت اولین کتاب، کتاب مصور است. وجود تصویر مناسب و خوشنایند در کتاب حتی برای بزرگسالان نیز جالب است و از پیدایش خستگی - تا حدی - جلوگیری می کند. به همین سبب، امروز سعی می شود نه تنها کتابهای کودکان و نوجوانان بلکه کتابهای بزرگسالان را نیز تا آن جایی که امکان دارد مصور تهیه کنند البته در ارتباط با موضوع و برای توضیح آن، که موجب سهولت درک و فهم مطالب می شود.

## معیارهای انتخاب

شاید بهترین راه آموزش داوری درباره یک کتاب مصور، زیبایی تصاویر آن باشد و این زیبایی وقتی بوجود خواهد آمد که شرایط زیر در تهیه و تدوین آنها رعایت شود:

- ۱- هماهنگی با موضوع**: کتاب مصور هم باید نماینده هنر نقاشی و هم هنر نویسنده باشد و میان این دو باید هماهنگی و وحدت باشد. تصویرها باید تنها وجه و حالت اساسی داستان را منسک نمایند بلکه باید به آفریدن آن نیز کمک کنند. کلمات و تصاویر باید هم دیگر را تکمیل کنند.
- موضوع و تصویرهای کتاب باید سرگرمی و خوشنزگی داستان را برسانند.** هم چنین، برای اینکه کتاب مصور، عالی تر شود باید تصویرهای آن درشت و با موضوع هم زمان شان سازگار یا هماهنگ باشند.
- تصویرها و موضوع باید چنان منطبق و همزمان تدوین و تنظیم شوند** که بزرگسالان، موضوع و

خردسالان، تصویرها را بخوانند. از این رو، کودکان ترجیح می‌دهند که تصویر هر موضوع در همان صفحه یا مقابله همان داستانی باشد که شرح داده می‌شود.

**۲- نوع سبک و شیوه.** گاهی این پرسش پیش می‌آید که برای کتابهای مصور کودکان چه سبک توضیح و شرح، مطلوب و بهتر است. به این سؤال فقط یکه پاسخ می‌توان گفت و آن اینکه سبک و شیوه واحدی وجود ندارد که مورد علاقه همه کودکان قرار گیرد و نتایج بدست آمده از تحقیق در این باره با هم مغایرند. چنانکه فریمن (Freeman) از مطالعات خود نتیجه گرفت که کودکان تصویرهای متنوع و تزیینی را بر عکس تصویرهای طبیعی پیشتر ترجیح می‌دهند. در سورتی که رادی سیل (Rudissill) گزارش می‌دهد که تحت شرایط واقع بینی تصویر، رنگ مهمترین عامل ترجیح بشمار می‌رود. او از مطالعاتش نتیجه گرفت که ترجیح کودکان در تصاویر به شکل یا موضوع منحصر نیست بلکه عوامل دیگری در این ترجیح موثرند. عواملی که او نام می‌برد از این قرارند: نیازها، خواستهای جامعه، و نظر و عقیده کارشناسان. هم چنین، این مطالعات تحقیقی روشن نمودند که کودکان از انواع گوناگون رسم و نقاشی: واقعی، خیالی، و کاریکاتور لذت می‌برند.

سن کودک در انتخاب سبک و شیوه کتابهای مصور موثر است. چنانکه چشمان کودکان خردسال چون تا ۷ و ۸ سالگی کاملاً رشد و نضج نیافرته اند بنابراین، زمینه‌های آشفته و در هم موجب گیجی آنها می‌شوند و برای ایشان دشوار است که فکری را از مناظر دریابند.

**۳- نوع وسائل.** هم چنانکه سبک و شیوه هنری واحدی وجود ندارد که برای ادبیات کودکان مناسب باشد و سیله واحدی نیز نمی‌توان یافت که ترجیح داده شود. توضیحات باید به وسیله قلم مو، مداد رنگی، آب رنگ، چاپهای رنگی، نقاشی‌ها و سیاه و سفیدی‌های موجود در تصویرها را که داستان شیرینی را بگویند نیز می‌پذیرند.

**۴- رنگ.** از مطالعات تحقیقی چنین بر می‌آید که کودکان معمولاً توضیحات و شرحهای رنگی را ترجیح می‌دهند. ولی با وجود این، نقاشی‌ها و سیاه و سفیدی‌های موجود در تصویرها را که داستان شیرینی را بگویند نیز می‌پذیرند.

**۵- قطع.** قطع کتاب مصور نیز در انتخاب آن اهمیت دارد. امروز کتابهای مصور، شکالها و اندازه‌های زیادی دارند زیرا اندازه واحد مطلوبی نمی‌توان یافت. بطور کلی، کودکان از کتابهای زیبا و بزرگ (غیر جیبی) لذت می‌برند.

کتابهای حواسی صفحات و صفحه عنوان کتاب نیز بر زیبایی و جالب بودن داستان می‌افزاید. علاوه بر آنها عوامل دیگری در کتاب مصور از نقطه نظر مطبوع و سودمند بودن بسیار اهمیت دارند که عبارتند از: چگونگی کاغذ و صحافی کتاب. قبل از باره کیفیت کاغذ و صحافی و جلد کتابهای کودکان سخن گفتم و اینجا ضمن تأکید مجدد محکمی و خوب (مات) بودن کاغذ کتاب و صحافی خوب به این نکته اشاره می‌کنم که بهتر است جلد کتابهای مصور کودکان پارچه‌ای، کتاره دوخته و با روپرس شستنی باشد.

برای تصاویر کتابها ضوابط معین و مشخصی را باید بکار برد:

- تصاویر در این کتابها باید دارای ارزش هنری واقعی باشد.

هر قدر استفاده از نقاشی‌های تخیل انگیز در کتابهای تصویری افسانه‌ای مجاز است در کتابهای غیر داستان تصویری فقط باید تصاویری بکار گرفته شود که عینی واقعی باشند. مثلاً در کتابی که حیوانهای مختلف را به طفل معرفی می‌کند یا باید از عکس آنها استفاده شود، یا از نقاشی‌هایی که از لحاظ علمی کاملاً صحیح و دقیق هستند. در چنین کتابی نمی‌توان از تصاویری استفاده کرد که حیوانات را به صورت مصنوعی یا اسباب بازی نشان می‌دهند.

- مصور کتابهای تصویری باید خوانندگان خود را بشناسد تا تصویری که عرضه می‌کند در عین حال که قدرت تخیل ایشان را پرورش می‌دهد برایشان قابل فهم نیز باشد.

- مصور کتابهای تصویری باید از متن کتاب اطلاع دقیق و کامل داشته باشد تا بتواند تصویری منطبق بر متن تهیه کند. تصاویر کتاب باید چنان هماهنگ و یکدست باشند که طفل بتواند مطلب اصلی را بدون رجوع به متن تنها از مشاهده آنها دریابد. این مطلب بخصوص درباره کتابهای تصویری که برای خردسالان تهیه می‌شود باید صادق باشد.» (۱)

## أنواع و موضوعات کتابهای مصور

کودکان خردسال امیال متعدد و متنوعی دارند و کنجکاوی آنها درباره دنیای خویش سیری ناپذیر است. پسر و دختر بتدریج که بر تعدد و تنوع تجارب‌شان افزوده می‌شود به کتابهای مصور گوناگونی علاقه پیدا می‌کنند. با اینکه هنوز تجارب روزانه آشنا و نزدیک برای ایشان جالب است لکن نیروی تخیل شان به سوی این نقطه رشد می‌کند که برای ماشینها و حیوانات شخصیت‌قابل شوند. امروزه می‌توان بیشتر جنبه‌های زندگی را در کتابهای مصور منعکس و مجسم ساخت. بدین معنا که می‌توان موضوعات این نوع کتابها را به خود کودک یا زندگی خانوادگی، تجارب روزانه، و تجارب تازه مربوط کرد. چنانکه قبل از گفتیم کودکان همیشه به داستانهای درباره زندگی حیوانات علاقه‌مندند و از اینکه به آنها شخصیت بدهند و یا با آنها گفتگو کنند لذت می‌برند. هم چنین، داستانهای را دوست می‌دارند که بتوان در آنها به ماشینها شخصیت داد. علاقه به سرگذشت و داستانهای فکاهی و خیالی تقریباً در تمام سنها در کودکان دیده می‌شود. بطور کلی موضوع کتابهای مصور باید داستانهای خانوادگی، تجارب خانوادگی روزمره، تجارب تازه، آب و هوا و فصلهای سال، داستانهای حیوانات و داستانهای سرگذشت باشد.

۱- لیلی این (آهی) و همکاران «گنری برادیبات کودکان» شورای کتاب کودک. ۱۳۵۵. ص ۹۷.



## فصل پنجم

### داستان

#### داستان و تاثیر روانی آن

کودکان و نوجوانان ضمن داستانها و افسانه‌ها با حقایق و تجارب زندگی آشنا می‌شوند: شادی و غم، کامیابی و ناکامی، امیدواری و نومیدی، محرومیت، ستم و ستمکار، عدالت و عادل، علم و عالم، دموکراسی و استبداد و خلاصه، همه رنگهای زندگی را تجربه می‌کنند و آشنا می‌شوند. نقل حکایات و ذکر وقایع وحوادث و داستان‌سازی از جمله هنرهای زیبایست که از قدیمیترین هنرها در جهان بشمار می‌رود و بیش از سایر انواع هنر در پرورش کودک و انتقال تمدن و فرهنگ و اطلاعات آباء واجداد به فرزندان موثر بوده است. چه گذشتگان، تاریخ و آداب و رسوم خود را به وسیله داستان به کودکان تلقین می‌کردند و کارها و دلاوریهای پهلوانان را به ایشان می‌گفتند، و تخم مهر و محبت نسبت به قبیله و طایفه، و شجاعت و شهامت را در دل کودکان می‌افساندند، و آنها را بطور غیر مستقیم، به بزرگواری و فداکاری در راه میهن تشویق می‌کردند.

داستان وسیله‌ای بود که کودکان و بزرگان را به دور داستان‌گویی جمع می‌کرد و بدین ترتیب، روابط میان ایشان تقویت می‌شد و بر اطلاعاتشان می‌افزود. علاوه بر شادی و لذتی که از شنیدن داستان‌های گوناگون احساس می‌کردند داستان موجب رشد و تکامل ذهنی ایشان نیز می‌شد.

داستانها از قومی و از شهری به شهری انتقال می‌یافتد و هر نسل آنها را از نسل پیش به ارت می‌برد بطوری که اکنون مجموعه بزرگی از همین نوع داستان‌های میان ما ایرانیان موجود است که چگونگی زندگی گذشتگان واجداد ما را نشان می‌دهد. یونانیان قدیم فرزندان خود را از کوچکی به حفظ کردن داستان‌هایی از «الیان»، «هومر» و «ادیسه» وادر می‌کردند. افلاطون ارتش و اهمیت داستانها و افسانه‌ها را در تربیت و تهذیب کودک دریافتنه فصلی از کتاب «جمهوریت» خود را به همین موضوع مخصوص کرده است و می‌گوید: «.....سپس باید پرستاران و مادران را وادر کنیم که فقط حکایاتی را که

پذیرفته ایم برای کودکان نقل کنند و متوجه باشند که پرورشی که روح اطفال به وسیله حکایات حاصل می کند به مراتب بیش از تربیتی است که جسم آنها به وسیله ورزش پیدا می کند....»<sup>(۱)</sup> خلاصه، در تمام قرون گذشته، داستان یک نوع وسیله برای ارضای نیازهای روانی کودکان - حتی بزرگسالان - بوده است. داستان به کودک فرصت می دهد که امیال و محتویات «ناخودآگاه» خود را تعییر نماید. و محیط زندگی خود را بشناسد که از مهمترین هدفهای آموزش و پرورش جدید است. داستان سبب می شود که کودک، بدون اینکه دچار ترس و ناراحتی شود، از حیوانات و اشیای آزارسان اجتناب ورزد. هم چنین، بهترین وسیله برای دلخوشی و تقدیه خیال کودکان است. داستان چون عبارتهای خشک و جامد و غیر طبیعی کتابهای درسی را ندارد بنابراین، بهتر و آسانتر از آنها اطلاعاتی را در اختیار کودکان قرار می دهد و آنان را به یادگیری واقعی آنها برمی انگیزد. بطور کلی داستان به شرط اینکه درست و دقیق انتخاب شود، بیش از سایر وسائل تربیتی در رفتار کودک موثر است.

## ارزش تربیتی داستان

از آنجه گفته شد این نتیجه را می گیریم که انسان در تمام دوران زندگی به داستان نیازمند است منتها در هر سنی نوع آن تعییر می کند. هم چنین، گفتیم که داستان گویی یکی از وسائل و روشهای آموزش و پرورش گذشتگان بود زیرا داستانها جزوی از زندگی انسان های اولیه بشمار می رفتند و تنها راه بی بردن و درک ظواهر طبیعی بودنده لکن بتدربی این امر مهم و پر ارزش، مورد غفلت و فراموشی قرار گرفته دچار فترت شد و فن داستانسرایی رو به ضعف و قهقهرا نهاد بطوری که اگر پیشتر آموزش و پرورش، بویژه تربیت نونهالان، در عصر حاضر نبود بکلی از میان می رفت. زیرا امروز ارزش و تاثیر داستان را در تربیت کودکان دریافته اند و کتابهای فراوانی درباره ادبیات کودکان نگاشته اند. نخستین داشتمند تربیتی که در قرون جدید ارزش و اهمیت تربیتی داستان را دریافت فروبل (F. Frobel) (المانی) موسس کودکستان است. او اساس کار تربیت کودکان را در کودکستان بر داستانها نهاد. بعد از او بتدربی مریان دیگر به اهمیت داستان در آموزش و پرورش بی بردن بطوری که امروز ارزش خاصی برای آن قایلند.

داشتمدان تعلیم و تربیت، افسانه سازی و داستانسرایی را پیش می دانند که دنیای افسانه ای تخیلی کودک را به دنیای واقعی بزرگسالان ارتباط می دهد و چه بسا که انسان را به ارزشها اخلاقی راهنمایی می کند. داستان بزرگترین وسیله ظهور وجودان پاک و خوبی و خصلت مطلوب و پسندیده در کودک است و ثبات این صفات در او به درجه نفوذ و تاثیر آنها بستگی دارد.

داستان، یک معلم جذاب و دوست داشتنی است که کودک را با انواع فرهنگها و معرفتها آشنا

۱- افلاطون «جمهور» ترجمه فؤاد روحانی، بنگاه ترجمه و نشر کتاب (سابق)، تهران، ۱۳۳۵. ص. ۱۳۰

می کند و تجارب زنده ای در اختیار او قرار می دهد. از بهترین عوامل تشویق کودکان به آموزش و دوست داشتن مدرسه است. داستان، کودک را به بیداری و دقت، تحمل و تأمل، و کنترل فکر، که همگی برای تحصیل مدرسه ای (رسمی) ضروری هستند، برمی انگیزد. به تربیت نیروی تخیل و حافظه در کودکان کمک می کند.علاوه، داستان دارای آثار اخلاقی است و بطور غیر مستقیم، به تربیت اخلاقی او کمک می کند و نیز داستان از بهترین وسایل یادگیری خواندن است و کودکان را با کلمات و عبارات قشنگ و درست آشنا می کند و ایشان را به ادامه مطالعه بر می انگیزد.

کودک تقریباً در اواخر سه سالگی می تواند به داستان های کوتاه مناسب حالت گوش دهد و ساعت های داستانگویی از بهترین اوقات خوشی کودکان محسوب می شود. به همین سبب است که اغلب کودکان به والدین یا مادر بزرگ و یا معلم خود متولی می شوند و از ایشان می خواهند که داستانی برایشان بگویند.

به وسیله داستان می توان «حقایق» زیادی از تاریخ، جغرافیا، مبادی علوم، طبیعت، گیاهان، حیوانات، اصول ریاضیات، و اکثر فضایل اخلاقی را به کودکان آموخت. هر داستانی دارای فکر، نتیجه، خیال، روش، و زبان خاص است و هر یک از اینها در تکوین شخصیت کودک تاثیر می گذارد و همین خصایص است که استفاده از داستان را در آموزش و پرورش ضروری می نماید.

ارزشهای تربیتی داستانگویی را می توان چنین خلاصه کرد:

۱- سرگرمی. روان شناسی و تجارب تربیتی ثابت کرده اند که چگونگی صرف اوقات بیکاری و فراغت از جمله عوامل بسیار مهم و موثر در سلامت فرد است و استفاده از آن خود فنی شمرده می شود. از این رو، می توان اوقات فراغت دانش آموزان را با گفتن داستانهای مفید و مناسب اشغال کرد و به تربیت غیر مستقیم ایشان پرداخت.

۲- گسترش تجارب و اطلاعات. چنانکه گفته شده داستانها به مسائل و موضوعهای علمی مربوط می شوند و این نوع داستانها موجب افزایش و گسترش تجارب کودکان می شود و نیاز و میل کنجدکاوی ایشان را ارضاء می کند.

۳- گسترش و تربیت توانایی تفکر و تخیل و تمرکز حواس. داستان سبب می شود که کودک نیروی تفکر و تخیل خود را بکار اندازد و حواسش را درباره موضوع داستان متمرکز سازد و این نیز به پرورش استعداد تفکر و تخیل و دقت او کمک می کند.

۴- آشنایی به مشکلات و مسائل زندگی. اگر موضوع داستان از محیط زندگی کودک گرفته شود او را با مسائل واقعی آن آشنا می سازد و در ضمن راه حلهای مناسب را به زیان خود کودک به او بیان می کند. همچنین، هدف های زندگی را برای او روشی می نماید.

۵- بیان ارزش دانایی و زیان نادانی. داستان، ارزش دانایی و زیانهای نادانی را غیر مستقیم برای کودک معلوم ساخته او را به افزایش معلومات و دوری از نادانی تشویق می کند.

۶- تربیت ارزشهای اخلاقی. داستان، ارزشهای اخلاقی کودک را پرورش می دهد و اورا به

صفات نیک از قبیل: خودداری، عزت نفس، شجاعت، شهامت، جرأت، ایمان، رقت قلب، همدردی، صراحت لهجه و دیگر اوصاف پسندیده انسانی متصف می‌کند.

۷- تربیت نیروی بیان و تکلم. چون کودک علاوه‌مند و مجبور خواهد شد خودش داستانی گفته یا داستان شنیده را بازگویی کند بنا بر این، از لحاظ قدرت و تعبیر و بیان انکار، قوی و آزموده خواهد شد.

۸- تربیت فوق هنری. علاوه بر فواید مذکور، داستان فوق هنری کودک را نیز بر می‌انگیزد و پرورش می‌دهد چون گاهی مجبور خواهد شد داستان را به صورت اشکال و نقاشیها بیان کند یا از تصویرهای داده شده داستانی سازد.

پس والدین و مریبان به هیچ وجه از داستان و داستان‌گویی به کودکان می‌نیاز نیستند و باید آن را یکی از ضروری ترین وسایل آموزش و پرورش خود قرار دهند و این اصل را فراموش نکنند که آنچه ضمن داستان می‌توان به کودک یاد داد یا تلقین کرد به مراتب بیشتر و مؤثرتر از آنها بی است که در کتابهای درسی و یا پند و اندرزهای بزرگسالان وجود دارد.

۹- ارزش آموزشی داستان. آموزش و پرورش جدید به استفاده از وسایل توضیح در تدریس، بیشتر اهمیت می‌دهد. زیرا این اصل در روان‌شناسی یادگیری ثابت و محقق شده است که دو حس بینایی و شنوایی هر اندازه در یادگیری یک امر بیشتر همکاری کنند یادگیری آن به همان میزان آسانتر و بهتر خواهد بود. از این رو، در تدریس هر ماده و موضوع، معلم باید تا آنجایی که ممکن است از وسایل سمعی و بصری استفاده کند و در ضمن، این نکته را نیز فراموش نکند که استفاده از وسایل سمعی و بصری، همان طوری که از نامشان معلوم است، وسیله است نه هدف. یعنی باید به تدریج دانش آموزان قادر شوند که برای فهمیدن و یادگیری مسائل، کمتر به وسایل توضیح نیازمند باشند.

از جمله بهترین وسایل توضیح و شرح دروس، داستان گفتن است که فواید آن را در «تدریس» می‌توان چنین خلاصه کرد:

الف - به تثبیت و افزایش معلومات دانش آموزان کمک می‌کند، زیرا درسی که از روی کتاب گفته می‌شود ناچار بسیار محدود خواهد بود ولی داستانی که درباره آن گفته می‌شود مسلمانًا اطلاعات زیاد و گوناگونی را شامل خواهد شد و کودکان با میل و رغبت آنها را یاد خواهند گرفت.

ب - با طبیعت کودک همراهی کرده ماده و موضوع درس را برای او جالب و مرغوب می‌کند و موجب تحریک امیال طبیعی و عواطف دانش آموزان می‌شود.

ج - در درس، روح زندگی می‌مد و آن را شوق انگیز و جذاب می‌کند.

د - بستگی میان معلم و دانش آموزان را بیشتر و نیز و مند می‌کند و آموزش را با یک روح مهر و محبت متقابل میان ایشان توأم می‌سازد.

## هدفهای داستانگویی

در بحث از ارزش‌های تربیتی داستان و داستانگویی ملاحظه کردیم که یکی از عوامل ضروری تربیت، گفتن داستانهای برگزیده و مناسب به دانش آموزان است. حال می‌خواهیم بینیم «دانستان» در تعلیم و تربیت، چه هدفهایی را دنبال می‌کند زیرا هر فعالیت تربیتی، وقیعه نتیجه مثبت خواهد داد که هدف آن روشن و آشکار باشد. داستانگویی در آموزش و پرورش دارای سه هدف مهم است:

### ۱- شادی و لذت

چنانکه قبلاً اشاره کردیم داستانگویی:

الف - هنر زیبایی است و هر هنر، سرانجام، در هنرمند و تماشاگر یا شنونده، شادی ایجاد می‌کند.

- ب - در عین حال، نظر عالی نسبت به زندگی پاک و نشاط انگیز در ایشان تولید می‌کند.
- ج - داستان و داستانگویی، روحیه را تهذیب و عاطفة زیبا دوستی کودکان را تغذیه می‌کند.
- د - داستان، بستگی میان معلم و دانش آموزان را بیشتر و بهتر می‌کند و علاقه ایشان را به معلم و مدرسه افزایش می‌دهد و بدین ترتیب، اساس آموزش، مهر و محبت می‌شود نه ترس. چه بسا ممکن است داستانگویی، کودکان کمرورا تحریک کند و آنان را مردان وزنان مشهور جهان گرداند.

### ۲- تهذیب اخلاق

الف - داستان، سجاوایا و خصایل پسندیده را در کودک پرورش می‌دهد و او را به حسن سلوک، پاکدامنی، صداقت و اخلاص ترغیب می‌نماید که این خود بهترین روش غیر مستقیم برای تکوین اخلاق صحیح و عالی می‌باشد.

ب - داستانگویی و انسانه سرایی فرصتی است که دانش آموزان عقل خود را بکار می‌اندازند و عقاید و نظرهای خود را درباره رفتار و اعمال مردم اظهار می‌کنند.

### ۳- تهذیب ذهنی

الف - داستان، دانش آموزان را به عادت بر دقت ارادی و دنبال کردن یک سلسله حوادث مربوط به هم، که به یک نتیجه منجر می‌شوند، کمک می‌کند.

ب - قالبی است که بیشتر حقایق علمی در آن ریخته می‌شوند و ادراک و فهم آنها برای دانش آموزان آسان می‌شود.

ج - در داستان‌گویی، مجال و سعی برای مطالعه و گسترش زبان و یادگیری الفاظ و عبارتهاي متعدد و گوناگون وجود دارد و بدان وسیله می‌توان خردسالان را به محبت و علاوه به مطالعه متمایل ساخت.

د - میدان خیال کودکان را گسترش داده موجب تهذیب آن و هوشیاری ایشان می‌شود.

ه - علاوه بر معasan مذکور، داستان خود یکی از بهترین وسائل توضیح درس است.

## داستان و مدرسه

کودکستان یا دبستان نخستین مرکز آموزش و پرورش رسمی و مستقیم برای کودک است و اساس هر نوع آموزش و پرورش در آنها بی ریزی می‌شود و بیش از هر عامل دیگر در کودک تأثیر دارد. از نظر آموزش و پرورش، مدرسه، در قبال سایر مؤسسات آموزشی، سه وظیفه عمده زیر را به عهده دارد:

- ۱- مدرسه وسیله تکمیل است. نخستین وظیفه مدرسه تکمیل کارهای تربیتی سایر مؤسسات است که در درجه اول خانه را شامل می‌شود. مدرسه، اگر چه یک مؤسسه تربیتی اختصاصی است، ولی سبب نمی‌شود که خانه و خانواده خاصیت تربیتی خود را از دست بدهدیا از منسوبیت آن کاسته شود بلکه محافظت آن می‌باشد که در صورت لزوم، دست یاری به سوی مدرسه دراز کند تا هر دو به کمک یکدیگر به تربیت کودک بپردازند که در غیر این صورت، تربیت صحیح امکان پذیر نخواهد بود.

- ۲- مدرسه وسیله تصحیح است. وظیفه دوم مدرسه، تصحیح خطاهای و اشتباهاتی است که سایر مؤسسات تربیتی مرتکب می‌شوند بدین معنا که نقص آنها را تلفی و خلام آنها را پر کند. مثلاً هر گاه کودکی در خانه به کردارهای زشتی عادت کرده است مدرسه باید به تبدیل آنها به عادتهای پسندیده بکوشد. همچنین، اگر در سالان سینما فکر اجتماعی نادرستی پیدا کرده است مدرسه باید او را به راه درست راهنمایی کند. هرگاه از خرافات و موهومات روزنامه‌ها، مجله‌ها و رادیو و تلویزیون متاثر شده است وظیفه مدرسه است که او را باصلاح علم و فکر درست، مجهز کند تا از شر این اوهام خلاص شود.

- ۳- مدرسه وسیله تنظیم و تربیت است. وظیفه مدرسه است که کوشاشها و فعالیتهای سایر مؤسسات تربیتی را درباره کودک، منظم و مرتب گرداند و همواره با آنها در ارتباط باشد تا آنها را به بهترین روش‌های تربیتی، راهنمایی کند و از هیچ‌گونه همکاری با آنها درین نور نزد. از طرف دیگر، مدرسه به قدر امکان، تجاری را که داشت آموزان از منابع گوناگون و در اوقات و احوال مختلف کسب می‌کند مورد استفاده قرار می‌دهد و در مربوط ساختن آنها به یکدیگر و ایجاد یک وحدت منظم می‌کشد. ناگفته نماند که تجارت آموخته داشت آموزان وقتی مفید خواهند بود که با یکدیگر و با زندگی روزانه ایشان ارتباط پیدا کند.

پس وظیفه مدرسه است که آثار ناشایست محیط‌های دیگر را در کودک اعم از بدنی، روانی، نهنی و اخلاقی از میان بردارد و آثار شایسته را جا شین آنها بکند. مریان باید همیشه این حقیقت را

در نظر داشته باشند که مدرسه راهرو یا دالان برای زندگی نیست بلکه اتاق زندگی است. از این رو، مشکلات مدارس ابتدایی بیش از مدارس متوسطه است.

هر داستان شامل: فکر، نتیجه، خیال، روش و زبان است که هر یک از آنها در تکوین و پرورش کودک تأثیر دارد و همین امر ضرورت استفاده از داستان را در داستانگویی ایجاد می‌کند. همچنین، اهمیت لزوم انتخاب داستانهای خوب و مطلوب و چگونگی گفتن آنها را به کودکان آشکار می‌سازد. بنابراین، داستانگویی در داستان، یک مسأله تربیتی است.

چنانکه قبل از تغییم کودک در کودکستان یا سالهای اول دبستان نمی‌تواند شخصاً داستانی را بخواند و از آن لذت برد بنابراین، معلم خودش باید بگوید یا بخواند. در داستانگویی، زیبایی دیگری وجود دارد و آن زیبایی تعبیر است که خود، هنری محسوب می‌شود و بر زیبایی و ارزش داستان می‌افزاید و حیات تازه‌ای بدن می‌بخشد و شونده بیشتر لذت می‌برد. این حالت را می‌توان در کودکانی مشاهده کرد که ساکت و آرام نشسته به داستانهای رادیو یا مادران بزرگ خود گوش می‌دهند و گاهی خواب و خوارک را نیز فراموش می‌کنند.

از طرف دیگر، همینکه دانش آموز داستان شنیده را بازگویی می‌کند یا به پرسشها پاسخ می‌دهد تعبیر افکار را به زبان خود تعریف می‌کند در این هنگام معلم می‌تواند این افکار را مرتب و اصلاح کند و مقدار داستانی را که دانش آموز به خاطر نگاه داشته است بداند و نیز به اصلاح زبان و روش پیردادزو شجاعت در بیان خاطرات و افکار را در کودک پرورش می‌دهد.

خلاصه، چنانکه قبل از تغییم شد، به وسیله داستانگویی و افسانه‌سرایی می‌توان بیشتر خصایص اخلاقی و عادتهای پسندیده را در کودک ایجاد کرد.

## مراحل و انواع و صفات داستان

### مراحل داستان

هر داستان و افسانه‌ای وقتی مفید و مؤثر خواهد بود که:

۱- آغاز خوش و شوق انگیز داشته باشد تا توجه و رغبت کودکان را به آنچه می‌شنوند برانگیزد و نیز کوتاه باشد.

۲- وقایع آن دارای توالی طبیعی بوده با زمان پیش بروند.

۳- همین وقایع باید به همدیگر مربوط باشند و به تدریج و منظم پیش بروند تا به «عقده و گرهی» برسند، که در آن توجه و دقت به آخرین درجه خود برسد.

۴- سرانجام، پایان داستان است که باید شنوندگان متوجه شوند که داستان پایان می‌باید و

«عقده و گر» موجود قریباً کشف و حل می‌شود و هر اندازه این «حل»، غیر منظره باشد و به خاطری خطور نکند در شنونده مؤثرتر شده بیشتر و بهتر در یادش می‌ماند.

## أنواع داستان

داستانهای را که ممکن است به داشت آموزان گفت می‌توان به هفت نوع تقسیم کرد از این

قرار:

۱- داستانهای واقعی؛ حوادث اینگونه داستانها را از محیط کودک می‌گیرند و بتدریج آنها را گستردۀ تر می‌نمایند و گاهی از حوادث تاریخ استفاده می‌کنند. داستانهای واقعی فرصتی خواهد بود که کودک اخلاق و کردار و عادتهای مطلوب پیدا کند زیرا تلاش خواهد کرد که از قهرمان داستان تقلید نماید.

۲- داستانهای خیالی؛ عبارت از داستانهای خیالی هستند که از شخصیتهای فرضی و اعمال غیر واقعی ترکیب یافته‌اند. جنبه تحریکی داستانهای خیالی صحنه‌های عجیب و غریب آنهاست مانند داستان‌های هزار و یک شب. در اینگونه داستانها نباید شخصیتهای ترسناک و وحشت انگیز باشند و کودکان را به اضطراب و ترس دچار کنند.

۳- داستانهای رمزی (سمبولیک)؛ داستانهایی هستند که اشکال زندگی را به صورتهای رمزی نشان می‌هند و بازگو می‌کنند و حوادث آنها معمولاً به زبان حیوانات و پرندگان مختلف بیان می‌شوند مانند داستانهای کلیله و دمنه. اینگونه داستانها بیشتر مورد علاقه کودکان هستند زیرا معانی دور از ذهن بچه و افکار عمیق در آنها وجود ندارد.

۴- داستانهای قهرمانی؛ داستانهای مربوط به اکشافات، گردش‌های علمی، امثال آنها را گویند که صفات شجاعت و شهامت و قهرمانی را بطور غیر مستقیم تعریف و تحسین می‌نمایند و از فرهنگها و ارزش‌های اخلاقی و تشویق فضیلتها حکایت می‌کنند.

۵- داستانهای فکاهی؛ هدف اینگونه داستانها ایجاد دلغوشی و نشاط و رفع خستگی در خواننده یا شنونده است. داستانهای فکاهی دارای اثر تهذیبی خوبی هستند زیرا کردار مطلوب را نمی‌توان از طریق پند و اندرز یا موعظه جدی ایجاد کرد و اوضاع و احوال فکاهی بیش از نصایح در ایجاد کردار مطلوب مؤثرند.

۶- داستانهای اجتماعی؛ اینگونه داستانها محتوی مسائل و مشکلات اجتماعی هستند و گاهی نیز یکی از محیط‌های اجتماع را توضیح می‌دهند. داستانهای اجتماعی به تربیت و گسترش جنبه‌های عاطفی توجه دارند و ارزش‌های انسانی را تأکید می‌کنند مانند محبت، فداکاری، همکاری، و.... در همه این داستانها، اجتماعات برتر و مطلوب منعکس می‌شوند.

۷- داستانهای تاریخی؛ حوادث و شخصیتهای آنها از تاریخ گرفته می‌شوند و گاهی درباره

قهرمانی دور می‌زند که حوادث را بوجود می‌آورد، گاهی نیز از یک حادثه تاریخی معینی حکایت می‌کنند و شخصیتهای داستان در همین حادثه بازی می‌کنند.



هر کدام از انواع مذکور داستانها برای سن یا کلاس معینی مناسب است مثلاً داستانهای خیالی برای کودکان خردسال مناسب‌ترند در صورتی که داستانهای بزرگسالان باید دور از موضوعهای خیالی باشند.

## صفات یک داستان خوب

هر نوع داستان وقتی برای کودکان، جالب و مفید خواهد شد که:

- ۱- حوادث آن مسلسل و به یکدیگر مربوط باشند، هر حادثه‌ای به دنبال حادثه دیگر باید و رابطه آنها قطع شود که در این صورت، خسته کننده بوده تصورات شونده را درباره آنها از هم دیگر می‌گسلد.
- ۲- دارای یک نوع «وحدت» آشکاری باشد که تمام حوادث آن را به همدیگر مربوط کند.
- ۳- بیشتر حوادث آن در اطراف حرکت و فعالیت دور بزند و کودک را به آنها متوجه گرداند.
- ۴- درشنونده، صورتهای ذهنی قوی ایجاد کند. ایجاد این صورتها در ذهن کودک وقتی ممکن است که عناصر آنها برای او مأнос بوده یا به آنچه می‌شناسد مربوط باشند به همین سبب، باید عناصر آنها همگی «ساده» بوده به زبان ساده نیز گفته شوند تا کودک به فهم و تقلید آنها قادر باشد.
- ۵- با این همه، باید عناصر نامبرده دارای یک نوع غرابت و غیر مأносی بوده اعجاب کودکان را برانگیزد.
- ۶- چون کودکان بیشتر به محسوسات توجه دارند از این رو، باید تمام داستان درباره امور و مسائلی باشد که احساس آنها برای کودکان ممکن است نه امور معقول و معنوی که از فکر آنان دورند.
- ۷- این نیرو را داشته باشد که خاطرات، افکار، اطلاعات و تجارت مفید را به کودکان الهام کند و تجارت تازه‌ای در اختیار آنها بگذارد.
- ۸- کودکان خردسال داستانی را دوست می‌دارند که دارای عبارات مکرر باشد که در موارد و جاهای مختلف داستان اورده شوند و نقل و بیان آنها با یک نوع آهنگ و وحدت موسیقی همراه باشد.
- ۹- دارای رنگ عاطفی باشد و هیجانهای پراکنده‌ای را در شوننده برانگیزد، بدین معنا که کودک در آن، شادی یا خشم یا اندوه و یا خوشبختی وجز آن احساس کند.
- ۱۰- از مهمترین صفات داستان خوب و پسندیده این است که یک هدف اخلاقی داشته باشد اگر چه این هدف باید ضمنی بوده به طور صریح برای دانش آموزان آشکار نباشد.
- ۱۱- بازمانی که برای گفتن یا خواندن ان اختصاص داده شده است متناسب باشد بدین معنا که

وقتی برای کمک به درس روخوانی از آن استفاده می‌شود باید کوتاه باشد و اگر برای خواندن آزاد است طولانی بودنش اشکال نخواهد داشت.

## داستان‌گویی

هنر داستان‌گویی متأسفانه در مدارس ما مورد غفلت و فراموشی قرار گرفته است و حتی بیشتر معلمان داستان گفتن را برای خود تنگ و حقارت و برای دانش آموزان وسیله اثلاف وقت می‌پندازند غافل از اینکه همین داستان‌گویی، علاوه بر فواید و ارزشها تربیتی فراوان، که به بعضی از آنها اشاره کردیم، به معلم کمک می‌کند که میراث ادبی فرهنگی جامعه خود را به آیندگان انتقال دهد.

انشای هر داستان سه چیز اساسی را شامل می‌شود:

- ۱- فکری که داستان متضمن آن است، جنبه روانی موجود در آن، تناسب آن با خواننده یا شنوونده اش، و درازی و کوتاهی داستان.
  - ۲- ترتیب و تنظیم عناصر فکر.
  - ۳- زبان و روش و قالبی که فکر با آن تعبیر می‌شود.
- سه امر: فکر، ترتیب و زبان و روش آن عوامل اساسی هر قطعه هنری در موسیقی یا آواز یا نقاشی بشمار می‌روند چنانکه مثلاً فکری مانند «فداکاری» یا «دفاع از شرف» را می‌توان به صورت رسم، نقاشی یا مجسمه تعبیر کرد و نیز ممکن است همان فکر را از راه داستان بیان نمود. حوادثی که این فکر متضمن است و شخصیتهای آن و نقشی که این شخصیتها بازی می‌کنند عناصر آن داستان بشمار می‌روند و عبارتی را که این داستان بدان تألیف و تعبیر می‌شود زبان و روش نامند.
- اینک به شرح هر یک از عناصر یا پایه‌های مذکور می‌پردازم:

## ۱- فکر

تقریباً می‌توان گفت که توانایی داستان‌گویی یک موهبت طبیعی است که با شخص زایده می‌شود و کسب آن با تمرین و ممارست، در صورت نبودن، غیر ممکن است. همان طوری که موهبت و قریحه موسیقی یا شاعری را نمی‌توان کسب کرد هر قدر هم شخص به آنها علاقه مند باشد. لیکن این نیز روشن است که تنها موهبت در بهتر کردن هر نوع هنر کافی نیست بلکه به یک نوع تربیت و راهنمایی نیاز دارد تا با ذوق و میل افراد گوناگون سازگار باشد. روی همین اصل، داشتمدن آموزش و پرورش انواع داستانها را از حیث فکر، مورد مطالعه قرار داده اند تا بینند در هر مرحله از مراحل رشد عقلی و عاطفی کودک، چه نوع داستانی با او سازگار است. از مطالعات و تجارت این داشتمندان، اگر چه هنوز اتفاق نظر کامل ندارند، می‌توان مراحل و دوره‌ها را به اجمال چنین تعیین کرد:

## ۱- مرحله واقعی محدود به محیط

۲- مرحله خیال آزاد

۳- مرحله ماجراجویی و قهرمانی

۴- مرحله عشق

۵- مرحله ایده‌آل

البته باید این مراحل را از حیث زمان کاملاً از یکدیگر مستقل داشت بلکه میان آنها همواره تداخل زمانی وجود دارد. همچنین، مدت این مراحل میان پسران و دختران، ملنها و افراد فرق می‌کند و میل فرد به یک نوع داستان با مرحله رشد او مناسب است که گاهی با او تamerحله بعدی ادامه می‌یابد اگر چه این میل از لحاظ قوت و ضعف اختلاف پیدا می‌کند. اینکه هر یک از مراحل نامبرده را شرح می‌دهیم:

**۱- مرحله واقعی محدود به محیط.** که تقریباً از سه تا پنج سالگی است کودک در این مرحله معمولاً راه می‌رود، عضلات خود را حرکت می‌دهد، و حواس خود را برای آزمایش محیط محدود به خانه، با غچه، خیابان و مدرسه، اگر برود، بکار می‌برد. حیوانات و نباتات را در اطرافش می‌بیند که حرکت می‌کند و خصایص مشخصی دارند، رنگها یشن گاهی شبیه به هم و گاهی مختلف است، و صداهای گوناگون دارند. همچنین، افراد خانواده‌اش را با مشخصات گوناگون آنان مانند والدین، برادران، خواهران... مشاهده می‌کند و ارتباط ایشان را با یکدیگر در می‌باید. با کودکان همسال یا کمی بزرگتر از خود ارتباط برقرار می‌کند و دوست می‌شود بطور کلی کودک در این مرحله به کشف محیط محدود خودش می‌پردازد.

از این رو، مناسب‌ترین داستانها برای کودک در این مرحله، داستانی است که دارای شخصیت‌های مأتوسی از حیوانات، نباتات و حوادثی از آنها، یا شخصیت‌های بشری مألف برای او مانند مادر، پدر، و کودکان خردسال مثل خودش باشند، و هر یک از این شخصیت‌ها نیز باید یک عده صفات بدینی، که ادراک آنها برای کودکان آسان است، داشته باشد مانند جوجه قرمن، دختر گیسو طلایی و پیرمرد ریش سفید، همچنین، این شخصیت‌ها، حتی جمادشان، باید گویا و دارای صدای حرکات باشند زیرا دادن صفات حرکت، تکلم و رنگهای براق و درخششده به این شخصیت‌ها میل کودک را به کنیکاوی ارضا می‌کند چه کودک در این سن به این اعتقاد وهمی و خیالی. که بیجان سخن می‌گوید، مایل است. چون مدت دقت کودک در این مرحله کوتاه است باید داستان نیز کوتاه باشدو حوادث آن به سرعت اتفاق افتد و بگذرند.

در نیمة این مرحله، رشد خیال کودک آغاز و به تدریج قوی می‌شود، لکن خیال او به اشیای موجود در محیطش محدود است چنانکه چوب یا بالش را اسب یا کشتی تصور می‌کند و سوارشان می‌شود و عروسک و اسباب بازیها را کودکانی مانند خودش می‌پنداردو به آنها محبت یا خشم می‌کند. به همین سبب از شنیدن داستانهای خیالی، که شخصیت‌های خرافی دارند، لذت می‌برند و چیزهای

حقیقی را در زندگی واقعی از آنها می‌شناسد. این نیروی خیال تا مرحله دوم که در حقیقت مرحله خیال آزاد است ادامه دارد.

در این مرحله، امیال کودکان همانند یکدیگرند بنا بر این داستانهای کودکان در میان تمام ملتها تقریباً شباهت زیادی دارند جز اینکه در انتخاب داستان باید محیط و اختلافات آن از گزووهی به گروه دیگر و شهر و ده رعایت شود.

از عیبهای شایع در داستانهای این مرحله، این است که فکر ترسناکی در آنها باشد مثلاً کودکانی کشته شده یا بدون خوراک در تاریکیها زندانی شوند. خانه و مدرسه باید از گفتن این نوع داستانها جداً خودداری کنند.

**۲- مرحله خیال آزاد.** این مرحله تقریباً از پنج تا هشت یا نه سالگی است و کودک مرحله آشناشی به محیط محدود و محسوس در خانه و خیابان را گذرانده است. چنانکه می‌داند سگ گاز می‌گیرد، زنبور نیش می‌زند، گربه چنگ می‌اندازد گاو ماده قرمز رنگ، شیر سفید رنگ می‌دهد، آتش می‌سوزاند و.... لکن علاقه‌مند و مشتاق است که چیزهای دیگری غیر از پدیدارهای طبیعی واقعی را که شخصاً تجربه کرده است، و چیزهایی که برایش مأنوس هستند خیال کند. به همین سبب، به خیال آزاد، متایل می‌شود که در آن فرشتگان، جنهای عجیب، جادوگران، و سایر شخصیتهای غریب و شگفت‌انگیزی، که داستان خیالی متنضم است. ظاهر می‌شوند مانند داستانهای هزارو یک شب و افسانه‌های ملی.

غالباً کودکان وقتی این نوع داستانها را می‌شنوند مبهوت و حیران می‌شوند اگر چه از آنها لذت می‌برند، و می‌پرسند: آیا واقعاً این داستان اتفاق افتاده است؟ جواب داستانگو باید این باشد: نه، آن فقط یک قصه است و مردم در گذشته آن را تصدیق می‌کردند. بدین ترتیب، کودکان به شنیدن این نوع داستانها عادت می‌کنند و خیالی یوحن آنها را می‌فهمند و هنگام شنیدنشان دیگر علامت تصدیق نشان نمی‌دهند.

**۳- مرحله ماجراجویی و قهرمانی.** این دوره از هشت تا دوازده یا نه تا سیزده سالگی و بعد از آن ادامه دارد. کودک در این مرحله تا اندازه‌ای از امور خیالی هیجانی منصرف شده به حقیقت متایل می‌شود. میل به کشتار و علاقه به سلطه به شدت در او ظاهر می‌شود چنانکه از درخت و دیوار بالا می‌رود، به باغ و مزرعه دیگران تجاوز کرده میوه‌هایش را می‌رزند، مدرسه را برای ماجراجویی کردن با همکلاسانش ترک می‌کند، در بازیهایی که مستلزم رقابت و شجاعت است شرکت می‌کند و گروهها و تیمهایی برای مبارزه و حمله برگره دیگر تشکیل می‌دهد. به همین سبب، این مرحله را مرحله «ماجراجویی و قهرمانی» نامیده اند.

داستانهای مورد علاقه کودک در این مرحله، داستانهایی هستند که با امیال او سازگار باشند و موضوعهای آنها از مخاطرات، ماجراجویها، شجاعت، سختگیری، در معرض هلاک قرار گرفتن، و داستانهای پلیسی تشکیل شوند. اغلب این داستان‌ها دههای ناپستیده‌ای را دنبال می‌کنند شامل حوادثی هستند که خواننده یا شنونده را به تهور، دزدی و ماجراجویی احمقانه تحریک می‌کنند. در همین

سن و بعد از آن است که نوجوان علیه نظام موجود جامعه قیام می‌کند و خانواده اش را ترک می‌گوید و به همسالان خود می‌پیوندد که او را براین کارش تشجیع می‌کنند، و به علت تأثیر از این نوع داستانهایی که می‌خواند یا می‌شنود به ماجراجویی و دعوا و جدال و انحراف خود اطمینان پیدا می‌کند. از این رو، در انتخاب فکر داستان باید نهایت احتیاط را بکار برد و داستانهایی را برگزید که هدفهای پسندیده و قابل احترام دارند مانند داستانهای جهانگردان، مخترعان و مکشفان و...

**۴- مرحله عشق.** این دوره تقریباً از دوازده تا هیجده سالگی یا بعد از آن است و در دختران زودتر آغاز می‌شود. این مرحله، دوره انتقال از یک حال به حال مغایر آن است. بدین معنا که دوران کودکی تقریباً پایان می‌یابد و مرحله مردی و زنی مستقل شروع می‌شود. در این مرحله، صفات زیر در فرد مشاهده می‌شوند:

شدت یافتن میل اجتماعی

ظهور میل جنسی

اضطرابهای عاطفی

دارا شدن نظریات فلسفی نسبت به زندگی

تفکر دینی و منهجي

احتیاج به تکوین عقیده‌ای درباره زندگی

در این مرحله، همان خصایص دوره سابق (ماجراجویی و قهرمانی) ادامه دارد و نوجوان عاشق همان داستانهای قهرمانی می‌شود که در بالا اشاره کردیم.

فرد در این مرحله، به انواع داستانهای هیجانی، قهرمانی، جاسوسی، داستانهایی درباره حوادث روابط جنسی، و داستانهایی متمایل می‌شود که رغبتهای اجتماعی در آنها ارضاء می‌شوند مانند موقیت در فعالیتهای اقتصادی، و رسیدن به درجه پیشوایی و سربرستی.

چون در این مرحله، چنانکه گفتیم، میل جنسی به شدت ظهر می‌کند بنابراین نوجوان به خواندن کتابها و نوشته‌های علاقه‌مند می‌شود که به عشق و عاشقی مربوط باشد، و نمی‌توان او را از خواندن آنها بازداشت زیرا اگر از بزرگترانش نیز قید داشته باشد در خلوت به مطالعه آنها خواهد پرداخت و چون جلوگیری مستقیم نوجوانان از مطالعه این نوع مطالب، دشوار بلکه غیر ممکن است بنابراین باید آن نوع داستانها و کتابها را در اختیارشان گذاشت که از ارتباطهای درست و معقول میان دختر و پسر حاکی است وعفت و پاکدامنی را در ایشان تقویت می‌کند و حقایق و مسائل زناشویی درست و مشروع را برابر آنان روشن می‌نماید. به بیان دیگر، هدف این نوع کتابها و نوشته‌ها باید این باشد که نوجوانان را اعم از پسران و دختران به سوی زندگی زناشویی بهتر و سالم رهبری کند نه اینکه میل جنسی ایشان ارضاء شود.

**۵- مرحله ایده‌آلی.** این مرحله که از هیجده یا نوزده سالگی آغاز می‌شود و ادامه پیدا می‌کند مرحله نضج و کمال عقلی و اجتماعی دختر و پسر است. در این مرحله است که شخص به یک عده

اصول و مبادی اجتماعی اخلاقی و سیاسی، درست یا نادرست، معتقد می‌شود و امیال و نظرات خود را درباره زندگی آشکار می‌سازد و نسبت به محیط اجتماعی و امور مربوط به زندگی خودش صاحب نظر می‌شود. نوجوان در این دوره از احتیاجات جنسی خود متأثر می‌گردد. زندگی انسان در این مرحله بسیار پیچیده است و به همین سبب، تعیین نوع داستان مورد علاقه نوجوان دشوار است زیرا مطالعه، شغل، فعالیت اجتماعی او در زندگی، امیال، میزان معلومات، دوستان و خانواده اش همگی در انتخاب داستان مؤثرند ولی همان طوری که بالاتر گفته شد عقل نوجوان در این دوره نصوح و کمال پیدا می‌کند و او دارای ایده‌آل اخلاقی یا اجتماعی می‌شود بنابراین، مناسب‌ترین داستانها برای او داستانی است که به تقویت و پرورش ایده‌آل‌های او کمک کند.

## ۲- تنظیم و ترتیب عناصر داستان

عناصر داستان همان حوادث و وقایعی هستند که داستان از آنها حکایت می‌کند و در این عناصر، شخصیتها و گفتگوهایی موجودند که میان آنها انجام می‌گیرند و هم دارای روحی است که بر این شخصیتها حکمفرمایی کرده، ارتباط میان آنها را تعیین می‌کند. تمام این عناصر برای آشکار ساختن فکری می‌کوشند که این داستان به خاطر آن بوجود آمده است.

هر داستان چنانکه قبلاً هم گفته شد در سه مرحله بیان می‌شود: مقدمه، عقده یا گره، و حل. مقدمه، یک پیشگفتار کوتاه درباره فکری است که در داستان گنجانده شده است و مدخلی است که خواننده را به آنچه بعداً خواهد آمد متوجه می‌سازد مانند عنوان کتاب و ورودگاه خانه، سپس حوادث و وقایع بیان می‌شوند. عقده یا گره همان مشکلی است که اثنای داستان می‌آید و نیازمند حل است، یا آن حالت و وضع غامض و مبهمی است که به تفسیر احتیاج دارد. همین عقده است که شنونده یا خواننده را به کشف و معرفت آنچه بعداً خواهد آمد راغب می‌کند. دقت شنونده را جلب و به فکر کردن درباره حل آن، یا تفسیر اوضاع حالات غامض بر می‌انگیرد. خواننده در اثنای خواندن یا شنیدن حوادث عقده یا عقدتها به حد اعلای فعالیت ذهنی خود می‌رسد. سپس مرحله حل پیش می‌آید و شنونده یا خواننده احساس راحت و آرامش می‌کند و به پایان حوادث متوجه می‌شود.

گاهی ممکن است عقده حل شود، لکن وضع شخصیتها همان طور در ذهن کودکان نامعلوم ر مبهم بماند. به همین سبب، بعد از گفتن داستان باید وضع و پایان کار شخصیتهای داستان را برای کودکان روشن، کند مثلاً داستانگر بگوید: «... پس از آن، پدر و مادر و فرزندان مدت زیادی در آرامش و سعادت به زندگی سود ادامه دادند» یا: «.... صاحب سپران و دختران شده روزگار درازی عمر کردند». ولی بزرگسالان همینکی به نقطه حل داستان رسیدندیگر به شناختن پایان کار و وضع نهایی شخصیتهای آن اظهار علاقه نمی‌کنند زیرا می‌فهمند که موضوع، قصه‌ای بیش نیست.

د. سکیل و آماده ساختن مراحل سه گانه داستان باید قواعد عمومی زیر را رعایت کرد:

الف - تعامل و توازن میان مراحل داستان. به این معنا که گوینده داستان باید مقدمه را زیاد طول نمود که صبر و تحمل کودک در همان آغاز داستان از بین می‌رود. همچنین، باید در بیان عقده، مبالغه نکرده حوادث داستان را طولانی نکند و حل عقده را هنگامی که به سرعت رهایی و خلاص نیازمند است به تأخیر نیندازند.

ب - «حفظ وحدت فنی داستان و رابطه عناصر آن». وحدت در یک داستان به هیکل استخوانی بدن شباهت دارد و داستان‌گو نباید از حدود این وحدت خارج شود. عیب بزرگ کتاب «کلیله و دمنه» همین است که هر داستانش به رسمته‌های زیاد منشعب می‌شود بطوری که خواننده داستان وقتی به پایان آن می‌رسد آغازش را فراموش می‌کند.

ج - طبیعی بودن شخصیت‌های داستان. شخصیت‌های داستان باید حالت و رفتار طبیعی داشته باشند بطوری که کردارها و تکفارهای آنها بر حقیقت داستان دلالت کنند و در کارهای یکی از شخصیبها رفتاری که با حقیقت داستان متناقض باشد گنجانده شود مگر هنگامی که نویسنده آن، علتهای خاصی را منظور کرده باشد. بدین معنا که شخصیت یک پدر و مادر بارفوارهای پدرانه یا مادرانه عرضه شود و شخصیت فرزند، حقیقت فرزند را نشان دهد.

داستان گاهی خرافی است و شخصیت‌های آن از جن و بری تشکیل می‌شوند، این نوع داستان‌ها که به انگلیسی «Fairy tale» (داستان پری) نامیده می‌شوند اگر چه خیالی هستند ولی باید شخصیت‌های آنها، زندگی طبیعی و واقعی را نشان دهند.

د - داستان‌گو نباید تمام حوادث را با عباراتی صریح و روشن بیان کند بلکه فقط به اشاره بگذرد. به خصوص هنگامی که داستان برای بزرگسالان گفته می‌شود تا خواننده یا شنونده برای ساختن معانی که در دنباله این اشاره‌ها می‌باشد مجال تفکر و تخیل پیدا کند که این خود برای شنونده و خواننده نشاط انگیز است.

ه - گفتگو میان شخصیتها باید طبیعی و بی تناقض باشد یعنی آنچه را که مورد قبول است بیان کند به خصوص در داستان‌هایی که از واقعیت گرفته شده اند.

و - داستان‌گو در اثنای داستان به صورت واعظ جلوه گر نشود. بدین معنا که داستان به درس اخلاق مبدل نشود که در این صورت، ارزش خود را از دست می‌دهد. و اگر داستانی دارای نتیجه اخلاقی است باید این امر ضمنی باشد تا خواننده یا شنونده شخصاً و بدون احتیاج به تصریح، آن را دریابد.

ز - وقوع حوادث داستان باید تدریجی باشد، تا دقت خواننده یا شنونده در مدت نقل آنها محفوظ بماند و عالی ترین حدت و شدت دقت هنگام انتقال از عقده به حل است.

داستان زیر دگرگونی داستان را، نسبت به مرحله عقده، ورسد و تکامل دقت مخاطب هم، با این نتایج و آثار شدن او را به حل سان می‌دهد.

«خانم نقصانی کرده‌ای با مهندسی که در یکی از شهرهای اسارتی کرد زدایی کرد و مدتی خوشی و سعادت با او زیست و در این مدت صاحب سه دختر شدند. بعداً در اثر پیشرانه‌ای میان این

اختلاف پیدا شد و کارشان به طلاق و جدایی کشید.

شوهر، همسر و سه دخترش را ترک گفت و رفت. زن برای اینکه معاش خود و فرزندانش را تأمین کند در اداره یکی از روزنامه‌های شهر خود استخدام شد و به نگاهداری و تربیت دخترانش پرداخت.

روزگاری گذشت و دختران بزرگ شدند و سن یکی به ۱۸، دومی به ۱۴ و سومی به ۸ سال رسید. در این هنگام به فکر پدر خود افتادند و از مادرشان محل اقامت پدر و سبب اختلاف میان آن دو را پرسیدند. سراتجام خود را نیازمند دیدند که پدر را به خانواده برگردانند تا با آنها زندگی کند. پدر ایشان در این موقع در شهر دیگری ساکن بود ولی شرکتی که او قبلاً در آنجا کار می‌کردد همان شهر خانواده اش بود.

دختر بزرگ پیش مدیر شرکت رفت و به او متولی شد تا پدر و مادر ایشان را آشتباه دهد، او نیز قول داد این کار را بکند. مدیر شرکت برای اینکه برای این آشتباه مقدمه چینی کند مهندس نامبرده را به مرکز شرکت یعنی شهری که خانواده او در آن سکونت داشت منتقل کرد. ولی مادر دختران در یکی از سفرهای مطبوعاتی خود با یک موسیقیدان آشنا شد و مایل بود که با او ازدواج کند.

مادر به خانه برگشت و خود را برای این ازدواج آماده ساخت و آن موسیقیدان را نیز به خانه اش خواند و با دخترانش آشنا کرد. دختران نیز چون به موسقی علاقه داشتند شفیقته او شدند و به او پیوستند. این بود جریان موسیقیدان و اما پدر ایشان به مرکز شرکت انتقال یافت و مشتاق برگشتن به سوی خانواده اش بود...»

اینجا ملاحظه می‌شود که داستان به مرحله عقده رسیده و خواننده یا شنونده منتظر است که نتیجه را بداند و واضح است که تمام دقت او به این نتیجه که همان حل باشد متوجه است.

### ۳- زبان و روش

منظور از زبان در اینجا الفاظ و غرض از روش و طریقه، ترکیبها هستند خواه حقیقی یا مجازی باشند. در بحث از فکر داستان گفته‌یم که گوینده یا نویسنده داستان باید فکری را برگزیند که باسن و رشد عقلی، خیالی، و اجتماعی خواننده یا شنونده آن داستان، مناسب باشد. همچنین، گوینده یا نویسنده داستان قبلاً باید این پرسش را از خود بکند: «این داستان را که خواهد خواند؟ و سطح و میزان زبان و روش او چگونه است؟ و آیا زبان و روشی را که من در داستان بکار می‌برم می‌فهمد؟» پیداست که آنچه برای افراد بزرگسال قابل فهم است خردسالان از فهمیدن آن عاجزند. بنابراین، کسی که می‌خواهد برای کودکان داستان بنویسد یا بگویند باید مدتی به تدریس کودکان استغفال ورزد و با آنها زندگی کند و به زبان کودکی آشنا شود. گاهی ممکن است روش یک داستان اساساً بالاتر از سطح فهم کودکان باشد در این صورت معلم می‌تواند آن را به میزان فهم داشش آموزان خود ساده کند.

منلا می‌توان داستانهای کلیله و دمنه را به اسلوب و روش جدید و ساده درآورد بطوری که حتی کودکان خردسال نیز از خواندن یا شنیدن آنها لذت ببرند. یا می‌توان روش نامأتوس قابوسنامه را تغییر داد و برای کودکان قابل فهم کرد. بطور کلی یک داستان را می‌توان به روشهای گوناگون نوشت تا افرادی که آن داستان برای ایشان نوشته شده است به فهم آن قادر باشند.

باید دانست که کودک، چنانکه روان شناسی رشد ثابت کرده است، می‌تواند زبان یا طریقه بالاتر از زبان و روش خود را بفهمد بنابراین، منظور از ساده کردن یک داستان این نیست که به همان زبان محواره‌ای کودک بیان شود بلکه داستان باید کمی بالاتر از زبان معمولی باشد تا به پیشرفت و بهتر شدن زبان و روش کودک نیز کمک کند. البته هنوز در زبان فارسی گام موثر و مبتنی بر تجربه در این قسمت برداشته نشده است و فرهنگی که زبان کودکان را معلوم کند نوشته نشده است چنانکه اکثر داستانهایی که اخیراً زیرعنوانهای گوناگون برای کودکان ایرانی نوشته می‌شوند فقط برای عدد محدودی قابل فهم هستند.

#### ۴- میانجیگری

منظور از میانجیگری یا وساطت در بحث از ادبیات کودکان، نقل یا گفتن داستان به شنونده است. داستانگویی - چنانکه قبل اگفتم - پیش از اینکه یک امر اکتسابی باشد یک هنر طبیعی است و همه از حیث مهارت داستانگویی برابر نستند. لکن این وضع معلم را از اینکه بهتر داستان گفتن را باید بگیرد باز نمی‌دارد.

میان خواندن و گفتن داستان فرق مهمی وجود دارد. بدین معنا وقتي گفتن یک داستان، ماهرانه و خوب انجام گیرد یک نوع روح تازه و قوی در آن می‌مدد و آن را برای شنونده، زنده و جاندار می‌سازد و هر شخصیتی از شخصیتهای داستان را از لحاظ حرکات، عواطف، و صدا به شکل طبیعی و حقیقی تشنان می‌دهد در صورتی که در خواندن یک داستان، حوادث به سرعت از مقابل ذهن شخص می‌گذرند، و گاهی حواس او جزو بینایی اش، که افکار را به صورت سطرهای سیاه نقل می‌کند، به خواب می‌روند. به بیان دیگر، خواندن داستان مانند دیدن یک مجسمه است در صورتی که شنیدن نقل درست و فنی آن به دیدن خود شیء زنده می‌ماند. لکن هر نقل کردن نیز برتر از هر خواندن نیست زیرا گاهی زشت و بد نقل کردن یک داستان، زیبایی آن را از بین می‌برد.

داستانگو میان خود و شنوندگانش یک محیط مهر و محبت ایجاد می‌کند گویی دوست صمیمی ایشان است. زیرا او وضع و موقعیت میزبانی را به خود می‌گیرد که از مهمنان خود پذیرایی می‌کند. مهارت و قدرت داستانگو در گفتن و نقل داستان مؤثر است چنانکه یک داستان اگر به وسیله افراد مختلف گفته شود آثار گوناگونی در شنوندگان خواهد داشت و چه بسا دیده ایم که انسان وقتي یک داستان را از شخصی می‌شنود به قدری مجنوب و دلباخته طرز بیان او می‌شود که گویی پر نده ای برسش نشسته

است، در صورتی که اگر همان داستان را شخص دیگری بگوید آثار ملال و بی میلی از همان آغاز داستان بر چهره همان شنونده مشاهده می‌شود.

همچنین، میان داستانگویی که می‌شنویم و می‌بینیم، و داستانگویی که می‌شنویم و نمی‌بینیم فرق هست؟ اولی حرکت و تجسم را بر صدا و آهنگ می‌افزاید و به همین سبب کودکان از داستانی بیشتر لذت می‌برند که هم بشنوند و هم گوینده اش را به چشم ببینند و به همین سبب داستانهای رادیویی به اندازه داستانهای تلویزیونی برای ایشان جالب و جاذب نخواهند بود.

خلاصه، معلم کلاس‌های ابتدایی همان طوری که باید اصول آموزش و پرورش و روش‌های تربیت و تدریس را یاد بگیرد درباره داستانگویی به کودکان نیز باید تمرین و ممارست داشته باشد و آن را یک امر زیاد سهل و ساده تصور نکند.

## قواعد داستانگویی

### ۱- انتخاب داستان

چنانکه در پیش گفته مقدم از لحاظ توانایی داستانگویی با یکدیگر اختلاف دارند. بدین معنا که بعضی جذاب و نشاط انگیز می‌گویند و عده دیگر ملال و خستگی ایجاد می‌کنند. این قدرت داستانگویی بر حسب نوع داستان نیز فرق می‌کند یعنی هر یک از مردم، نوع خاصی از داستانها را بهتر و جالب‌تر می‌سراید چنانکه گروهی، داستانهای فکاهی یا حیوانی، و برخی داستانهای جنایی را بهتر می‌گویند. تنها توصیه می‌شود که از میان داستان‌های گوناگون، داستانی را برگزیند که بهتر می‌تواند بگوید، و مانعی توانیم معلم را به بیشتر از این مقید کنیم زیرا او مجبور است که داستانهای متنوعی برای دانش آموزان خود انتخاب کند. برای اینکه معلمان را در انتخاب داستان کمک کنیم داستانهایی را برای نمونه در آخر کتاب می‌آوریم.

در بعضی از داستانها جنبه غم و اندوه و در برخی جنبه سرور و شادی بیشتر است و معلم باید داستان مناسب را که هنگام مطالعه در او سرور یا اندوه ایجاد می‌کند برگزیند زیرا حالت روانی خود داستانگو در نوع و گفتن داستان مؤثر است.

همچنین، معلم در انتخاب داستان باید شرایط و اوضاع مکانی و زمانی دانش آموزان را در نظر بگیرد. زیرا داستانی را که برای کودکان کلاس اول ابتدایی، جالب و خوشایند است نمی‌توان به دانش آموزان کلاس سوم گفت، مثلاً داستان «سکینه و فرزندس»<sup>۱</sup> برای دانش آموزان کلاس اول جالب است چون شخصیتهای آن نزدیک به شخصیت‌هایی است که کودک در محیط خانه با آنها آشنا شده است و داستانهای وسط سال تحصیلی بهتر است در باره حوادث مربوط به مدرسه یا محیط خارج باشند.

۱- به فصل آخر همین کتاب رجوع شود.

مثلاً اگر دانش آموزی بدون داشتن عذر موجه تأخیر کند معلم داستان «خجول تبل» را بر می گزیند یا اگر دانش آموزی موشی به کلاس آورد یا از موش بحث و پرسشی کرد معلم داستان «شیر و موش» را انتخاب می کند. به همین سبب، برای معلم ضروری است که تمام داستانها را قبل بخواند. چون بعضی از داستانها خنده آور و برخی جدی و غم انگیز است بنابراین، معلم باید داستانهای متنوعی را میان آن دو دسته انتخاب کند تا دانش آموزان از شنیدن داستانهای یک نواخت، ملول و دلسوز نشوند.

## ۲- آماده کردن داستان پیش از ورود به کلاس

ممکن است بعضی از معلمان چنین تصور کنند که درس داستان درسی است که به آمادگی احتیاج ندارد و تنها شناختن حوادث و ترتیب داستانی کافی است. اما باید توجه داشت که: «هر دقیقه ای را که معلم در تفکر درباره داستان و آمادگی برای آن پیش از ورود به کلاس صرف می کند سبب می شود که داستان را به سهولت و مهارت بگوید و حوادث آن را بطور روشن و واضح به دانش آموزان عرضه نماید...».

معلم بعد از اینکه داستانی را انتخاب کرد باید:

الف - تنها در جایی بشنید و داستان انتخاب شده را به آرامی بخواند و به شناختن حوادث آن، تفصیل هر حادث، ترتیب حوادث، ارتباط آنها با یکدیگر، همچنین شناختن محل عقده در داستان و چگونگی حل آن توجه و دقت کند.

ب - اگر آن داستان، راهنماییهای خاصی دارد آنها را بخواند.

ج - داستان را برای بار دوم بخواند تا ۱) ترتیب و نوع حوادث برایش ثابت و روش شوند، ۲) شماره شخصیتهای داستان را بداند و ماهیت هر یک از آنها را بشناسد، ۳) و به انواع هیجانها و عواطف گوناگون موجود در داستان از قبیل: انبوه، شادی، خشم، استرحام، تعجب، استهزاء، و.... آشنا شود.

در اینجا منظور از شخصیتها، هر انسان یا حیوانی است که در داستان نقشی را بازی می کند. چنانکه مثلاً در داستان «روبا و خرگوش لجوج» سه شخصیت وجود دارند که عبارتند از: روبا، خرگوش سرسخت ولจوج، مادر خرگوش.

همچنین در دو مین مطالعه داستان، معلم باید نقش شخصیتهای آن را بآرامی تقلید کند و از این نکته مهم نیز غافل نباشد که هنگام خواندن داستان برای بار دوم، مقابل هر عبارت آن، نوع هیجان و عاطفة مناسب آن را در کتاب کتاب یا در یک کاغذ دیگر یادداشت کند. چنانکه مثلاً در داستان «شیر و موش» وقتی به عبارت «آه ای ملعون تو جسارت می کنی و روی من راه می روی، جلو بیا و من باید ترا

بکشم» می‌رسد می‌تواند در کتابش کلمه «خشم» را یادداشت بکند، زیرا شیر در این حال، عصبانی است. مقابل عبارت «آیا تو با این حقارت و کوچکی خود، مرا کمک می‌کنی، در صورتی که من شاه این جنگل هستم و تمام حیوانات آن مطیع من هستند!!» معلم، کلمه «استهزا» را یادداشت می‌کند.

د - دفعه سوم معلم داستان را با صدای بلند بخواند گواینکه در کلاس نشسته و داشش آموزان در اطراف او گردامده اند، و هر شخصیت از شخصیتهای داستان را به همان صفت طبیعی آن در داستان مجسم نماید. اگر این دفعه در گفتن داستان، احساس موفقیت کرد دیگر به تمرین احتیاج ندارد و گزنه بار دیگر آن را تمرین نماید، و اگر در قسمت خاصی مثلاً در آوردن صدای یک حیوان، به تمرین نیازمند شد فقط به تمرین آن قسمت با صدای بلند اکتفا کند.

ه - همچنین، معلم باید پیش از رفتن به کلاس و گفتن داستان، بداند که چگونه داشش آموزان او باید داستان گفته شده را پس دهند. یا چه پرسشهایی از ایشان خواهد کرد. در این صورت لازم است که نوع سوالات را نسبت به حوادث داستان قبلاً منظور یا یادداشت کند.

خلاصه معلم پیش از ورود به کلاس و آغاز داستان باید نکات زیر را رعایت کند:

الف - تمام حوادث داستان را به طور واضح و خوب بشناسد.

ب - ترتیب این حوادث، ارتباط آنها را با یکدیگر، محل عقده، و کیفیت حل آن را بداند.

ج - شخصیتهای گوناگون داستان، و طبیعت هر شخصیت را مطالعه و تقلید کند.

د - به مظاهر گوناگون هیجان در داستان، آشنا باشد و بتواند آنها با به طور مؤثر عرضه کند.

ه - به حد کافی به تقلید صدای حیوانات نامبرده در داستان قادر باشد به طوری که کودکان

هر وقت آن صدا را شنیدند نوع حیوان را بشناسند.

و - وسایل معمولی را که برای توضیح داستان نیازمند است قبلاً آماده کند.

ز - درباره پرسشهایی که از داشش آموزان خواهد کرد و یا ایشان آنها را چگونه پس خواهند داد

فکر کند.

ح - یادداشت‌های لازم را برای گفتن داستان انتخاب شده، تهیه و آماده سازد.

### ۳- چگونگی نشستن داشش آموزان هنگام داستان‌گویی

انتظار معلم از داشش آموزانش این است که همگی با میل و رغبت خود یعنی به علت تحریک انگیزه درونی به داستان گوش دهند به طوری که داستان بر عقل و قلب آنان تسلط یابد و حوادث داستان را دنبال کنند و با قهرمانان آن زندگی کنند.

برای رسیدن به این هدف لازم نیست که داشش آموزان مانند ساعتها دیکته و روخوانی به طرز خاصی بشنینند، بلکه مهم این است که بی اختیار و با طیب خاطر به داستان گوش فرا دهند. بدین جهت باید در کیفیت نشستن کاملاً ازاد باشند و بتوانند، هر وقت که مایل شدند، سریا نیز باشند. به طور کلی

در ساعت داستانگویی باید کلاس حالت رسمی به خود بگیرد و معلم و دانش آموزان باید کاملاً وضع طبیعی و عادی داشته باشند.

باز هم باید به این نکته اشاره کنیم که ارتباط معلم با دانش آموزاش در حین داستانگویی باید کاملاً شبیه ارتباط میزبان و مهمنان باشد. بدین معنا که آنان را دوست بدارد و یک محیط مهر و محبت ایجاد کند. از این رو، لازم است که دانش آموزان تزدیک به معلم بنشینند که نزدیکی مکانی خود موجب ایجاد ارتباط و نزدیکی روانی می شود. به علاوه دانش آموزان را در شنیدن صدای معلم و مشاهده حرکات او کمک می کند. بنابراین، بهترین نوع جلسه داستانگویی آن است که به شکل نیم دایره یا شیوه آن باشد و معلم جایی قرار بگیرد که تمام دانش آموزان او را کاملاً ببینند.

#### ۴- درک و دریافت

منظور از درک و دریافتن (Receive) در بحث داستانگویی این است که دانش آموزان داستان گفته شده را بفهمند و به تصور آن، در اثای گفتن، قادر باشند.

روان شناسی ثابت کرده است هر کلمه یا عبارتی را که انسان می شنود یا می خواند صورتها و معانی و حوادث را در ذهن او بر می انگیزد که به اطلاعات و تجارب گذشته اش مربوطند. این صورتها و معانی و حوادث نیز از حیث وضوح و ترتیب برحسب اختلاف افراد و اطلاعاتشان فرق می کند و نیز چگونگی انگیزه هایی که معلم هنگام گفتن داستان بکار می برد، و تفاوت عقلی و خیالی دانش آموزان همگی در میزان مدتی که آن داستان به یاد خواهد ماند تأثیر می کنند.

علقه و دقت دانش آموزان نسبت به داستان بیش از هر چیز به توانایی و مهارت در داستانگویی بستگی دارد، و چون دانش آموزان در این سن نمی توانند مدت زیادی دقت کنند یا به یک وضع بنشینند بنابراین رعایت نکات زیر ضروری بنظر می رسد:

**الف - دقت دانش آموزان در اثای داستانگویی غالباً دقت اجباری است که انگیزه آن، تأثر ایشان از حوادث داستان و روش گفتن آن است و بقای این دقت به دست خود معلم است.**

**ب - برای دانش آموزان، چنانکه گفته شد، بسیار دشوار است که در تمام مدت گفتن داستان به یک وضع و حالت، و ساكت بنشینند بنابراین، معلم نباید از اینکه ایشان جای خود را تغییر می دهند ناراحت و نومید شود مگر هنگامی که این تغییر بیش از اندازه بوده موجب ملال دانش آموزان گردد که در این صورت معلم باید علت را جستجو کند.**

**ج - حوادث داستان باید مانند حلقه های زنجیر، به همیگر متصل شوند و وحدت داستان را حفظ کنند و معلم نباید با امر و نهی به دانش آموزان، آنها را قطع کند.**

**د - دانش آموزان هنگام درک داستان خود را در جای شخصیتهای آن تصور می کنند و با همین خیال و تصور، با معلمشان در سیر حوادث داستان شریک می شوند.**

- ه - همچنین، در هیجانها و عواطف معلم هنگام گفتن داستان شرکت می کند به خصوص اگر معلم بپرستن آن حالات را منعکس نماید.
- و - کودکان می توانند بعد از شنیدن داستان، تمام یا یک قسمت آن را به صورت جواب به پرسشها معلم یا گفتن حوادث آن به وسیله تجسم و رسم و نقاشی پس دهنند.
- ز - چون معمولاً داستان به وسائل و لوازم نوشتن احتیاج ندارد بنابراین معلم می تواند در صورت امکان، در هوای آزاد و خارج از کلاس به داستانگویی پردازد.

## محل داستان در جدول ساعات دروس

از آنچه گذشت اهمیت و ارزش داستان و داستانگویی در تربیت کودک واضح و روشن شد. یعنی اولیای آموزش و پرورش همان اندازه که به دروس رسمی دبستان توجه می کند و برنامه هایی می نویسند به همان میزان بلکه بیشتر باید به مسئله «داستان و داستانگویی» در کودکستان و دبستان دقت و توجه نمایند. باید ساعتها را برای ماده داستان در برخانمه فعالیتهای تربیتی کودکستان و دبستان منظور کرد اگر چه معلم نماید به این ساعتها مقید باشد و وقت صلاح دید به داستانگویی پردازد. چنانکه در درس تعلیمات دینی، می توان داستانهای دینی به کودکان گفت و در درس روحانی نیز کودکان داستانهای را می خوانند اگر چه کوتاه باشند. همچنین داستانگویی تهها به درس ادبیات یا تعلیمات دینی منحصر نیست بلکه در سایر درسها نیز می توان از داستانگویی کمک گرفت. چنانکه در درس های رسم و کارهای دستی، معلم داستانی را می گویندو از ادامش آموزان می خواهد که به وسیله رسم یا کارهای دستی آن داستان را تعبیر و مجسم نمایند. بنابراین، داشن آموزان فرستهای زیادی دارند که می توانند داستانهای مناسی بشنوند.

در باره زمان گفتن داستان، معلم باید به این نکته توجه کند که توانایی داشن آموز خردسال برای دقت به یک چیز به مدت طولانی، محدود است. اگر داستان، شوق انگیز و خوشنایند باشد کودک مدت طولانی به آن گوش می دهد و اگر ناخوشا بند و ملال انگیز باشد از آن منصرف و روگردان می شود: به طور کلی مدت گفتن داستان بهتر است در سالهای اول و دوم ابتدایی از پانزده دقیقه تجاوز نکند. گاهی ممکن است این مدت کاهش یافته به هشت دقیقه برسد. البته داستانی که کمتر از هشت دقیقه طول بکشد در نظر داشن آموزان، ارزش نخواهد داشت اگر چه دل انگیز باشد. بنابراین، می توان گفت که مدت داستانگویی باید میان هشت و پانزده دقیقه باشد.

در سالهای بعد می توان مدت داستانگویی را به بیست دقیقه رسانید. باید دانست تعیین مدت برای داستانگویی، الزاماً نیست بلکه فقط باید ملایمیت داستان، وضع و حالت داشن آموزان و میل یا نفرت ایشان نسبت به آن مورد توجه قرار گیرد.

از گفته های بالا می توان نتیجه گرفت که:

- ۱- تعلم باید ندادقل در هفته دو داستان بگوید.
- ۲- مدت گفتن داستان در سالهای اول و دوم ابتدایی از پازدید دقیقه تجاوز نکدو می‌توان آن را کم کرد.
- ۳- معلم می‌تواند بقیه مدت داستان را به تعبیر آن به وسیله داشش آموزان اختصاص دهد.

### چگونه باید داستان گفت؟

تا اینجا درباره چگونگی داستان و تاباندازه ای شرایط داستانگو بحث کردیم و اینکه به تفصیل درباره نکاتی که معلم هنگام گفتن داستان در کلاس باید رعایت کند بحث می‌کیم:

۱- جای داستان سرایی. چنانکه گفتیم ضروری نیست داستان در کلاس درس گفته شود بلکه می‌توان در هر جایی که معلم صلاح بداند، اگر چه بیرون از کلاس هم باشد، به داستانگویی پرداخت و هر قلیر در هوای آزاد و زیر سایه درختان یا کنار دیوار، داستانگویی انجام بگیرد بهتر و مؤثرتر خواهد بود زیرا دیگر اوضاع و احوال کلام درس را نخواهد داشت که آزادی کودکان را کنترل کند.

۲- جمله داستان. چنانکه در پیش گفتیم معلم پیش از اینکه آغاز به گفتن داستان کند باید داشش آموزان در جای مناسبین بشنیدند. معلم باید در آغاز داستان بشنیدن، بلکه باید سپس با استفاده سپس به سوی صندلی خود حرکت کند و بد از کمی داستان گفتن، درجهای خود بشنیدن. همچنین لازم نیست که معلم در تمام مدت داستان بشنیدن بلکه امنی توانند بایستد و بحرکت کند و جای خود را به اتفاقی حواست داستان تغیر دهد.

۳- زبان داستان. سطح زبانی که دلستان به آن گفته می‌شود، چنانکه گفتیم، باید کمی بالاتر از سطح زبان خود داشش آموزان باشد در جدی که بتوانند بفهمند. همچنین، معلم باید در اوقایان هر داستان، الفاظ و عبارتهای را که کمی تازگی دارند ولی فهمیدشان آسان باشند بکار ببرد، زیرا یکی از هدفهای داستانگویی گسترش حافظه زبان کودک است.

۴- مصدای معلم هنگام داستانگویی. قبل اشاره کردیم که هر داستانی متضمن مقادی، حوادث، عقده و حل آن است. معلم باید مقادی را با صدای آهسته آغاز کند سپس به تدریج بر شدید و ارتفاع صدای افزوده شود. ببدأ بلندی و پایینی و آهنگ داستان، بر حسب مناسبتی که حوادث داستان ایجاد می‌کنند، تغییر می‌باید. هنگامی که معلم به عقده و حوادث داستان می‌رسد آنها را با صدایی عرضه می‌کند که وقت داشش آموزان تحریک و برای آنها می‌باشد می‌شوند.

داشتمدن آموزش و پرورش می‌گویند: نیروی وقت داشش آموزان نسبت به یک داستان به میزان دگرگونی و انفوایش عقده‌های آن شدید می‌باشد. از این رو، معلم باید حوادث داستان را با صدای مؤثری بگوید تا داشش آموزان به لحظه حل عقده‌های آن آگاه شوند. هنگام پایان یافتن داستان، معلم باید

صدایش را طوری تغییر دهد که داشش آموزان از عبارات و آهنگ صدای او پایان پذیری داستان را دریابند.

**۵** نشان دادن شخصیتها به صورت حقیقی. در بحث آماده کردن داستان پیش از رفتن به کلاس گفتیم که معلم باید شخصیتهای داستان را مطالعه کند تا بتواند آنها را به صورت و مظهر حقیقی شان به داشش آموزان عرضه کند. بدین جهت معلم باید حاوی داستان را با توضیح عملی و بدون اضطراب و تردید بگوید یعنی خود همان عمل را انجام دهد که شخصیتهای داستانش انجام داده اند، زیرا این صورت عملی، معنایی را که داشش آموزان از شنیدن عبارتی تصور می کنند، محسوس تر می نماید. تفاوت معلمان در گفتن داستان بیشتر به همین جنبه مربوط است یعنی بعضی از ایشان بهتر می توانند شخصیتهای داستان را ظاهر سازند گویی خود آنها حاضرند. در نتیجه جلسه داستان بسیار جالب و جاذب می شود. بر عکس، بعضی دیگر این توائی را ندارند و نمی توانند دقت و علاقه داشش آموزان را برانگیزند.

ع<sup>۱</sup> حالات هیجانی. معلم وقتی داستان می گوید باید حالات هیجانی داستان را آشکار بیاورد به طوری که شنونده تصور کند که معلم خود واقعاً آن حالت را دارد. بدین معنا هرگاه در داستان وضع و حالت محبت، خشم یا جدال پیش آید معلم باید آهنگ صدایش را طوری تغییر دهد و قیافه ای به خود بگیرد گویی خود همان حالت را دارد. به بیان دیگر، معلم نباید اثنای داستانگویی، حالتی داشته باشد که با وضع و حالت داستان در آن هنگام، مقایر استهانلا و قیافی به قسمت غم انگیز داستان می رسد لبخند بزند و جایی که باید بخندید قیافه بگیرد و غمگین بنظر برسد. همچنین اشتباه است که معلم به داشش آموزان اجازه دهد که مخالف حالت هیجانی اور درین داستانگویی حالتی نشان دهند مثلاً وقتی معلم حالت اسف انگیزی به خود می گیرد داشش آموزان بخندند. و برفرض اگر یکی از داشش آموزان در این هنگام بخندید معلم باید با نگاه حاکی از ناراحتی و سرزنش به او بنگرد.

**۷** تقلید صدایها. بعضی از مردم استعداد خاصی برای تقلید صدای حیوان و جماد مانند صدای شیر، گربه، سگ، ریزش آب و صدای رعد دارند. لکن اکثر اینها از اینکه از صدایی تقلید کنند خجالت می کشند و آن را برای خود عیب می شمارند در صورتی که این رفتار برای معلم ضرورت دارد و او هرگز نباید از اینکه رفتارهای گوناگون حیوانات را پیش داشش آموزان تقلید کند خجالت بشکد و بداند که شغل معلمی شغل مقدسی است و داستانگویی به شکل زیبا و مؤثر، جزئی از این شغل می باشد. همچنانکه پژوهش در درمان بیمارانش نمی تواند از نگاه کردن و گاهی تجزیه مدفعهای آنان خودداری کند یا از دست زدن به بدن ایشان ناراحت شود بلکه برای کشف و تشخیص علت بیماری به هر وسیله ای که صلاح بداند متول می شود. معلم نیز در مقابل داشش آموزان همان نقش و وظیفه پژوهش را نسبت به بیمارانش بعهده دارد.

**۸** جلوگیری از حرکتهای بیجا و بیهوده داشش آموزان در اثنای گفتن داستان. در پیش گفتیم که انگیزه دقت داشش آموزان هنگام داستانگویی باید رغبت ایشان به شنیدن داستان باشد و ایشان

وقتی به داستانی دقت خواهند کرد که موضوع و طرز گفتن آن جالب و مهیج باشد. بنابراین، وقتی معلم در ایشان، ناراحتی و ملال و حرکتهای زاید و بی مورد مشاهده کرد باید فوراً درباره علت آنها فکر کند. چه بسا ممکن است موجب همین وضع داشش آموزان خود معلم باشد. مثلاً تمام داستان را به یک آهنگ بگوید یا حالت‌های هیجانی آن را چنانکه باید و شاید منعکس نکند یا اینکه داستان را بیش از اندازه طولانی یا کوتاه کند و یا عبارتها بی جهت تکرار شوند که هر یک از این عوامل، داشش آموزان را زنیدن داستان متنفر و گاهی دلسرد می‌کند.

گاهی ممکن است معلم هنگام گفتن داستان، یکی از داشش آموزان را بینند که به او توجه ندارد در این موقع نباید داستان را قطع و باعث اختلال نظم شود بلکه بهتر است با کمال آرامی داستان گویان به سوی آن داشش آموز برود و دستش را بگیرد و به نزد خود بیاورد و در نزدش بشاند یا سریا نگاه دارد. گاهی ممکن است به صدا کردن نام او کفایت کند و یا با نگاه سرزنش آمیز به او بنگرد.

**۹- خودداری از تکرار ماشینی عبارتها.** بعضی از معلمان عبارتهاي محفوظ و يا تکيه کلامهایی دارند که همواره وقتی از شرح یک نقطه یا گفتن داستان فارغ شدند به تکرار آنها می‌پردازند مانند: «عرض کنم»، «بلی»، «به اصطلاح»... این عادت نکوهیده، علاوه بر اینکه بی جهت، سلسله حوادث را قطع می‌کند سبب ملال و دلسردی شنونده می‌شوند.



رعایت نکات نه گانه مذکور، معلم را در امر داستان‌گویی کمک مؤثری خواهد بود اگر چه، چنانکه قبل از گفتیم، داستان‌گویی بیش از هر چیز به طبیعت شخص بستگی دارد ولی از آموزش و تمرین و ممارست نیز نمی‌توان چشم پوشید. هرگاه معلم، داستانی را بار عایت این نکات برای داشش آموزان نقل کند باید از ایشان انتظار داشته باشد که آن را به اشکال گوناگون تکبی، شفاهی، و عملی حفظ و بازگو کند.

## بازگویی داستان به وسیله داشش آموزان

چنانکه در فصل دوم همین بخش اشاره کردیم یکی از هدفهای تربیتی داستان‌گو در دبستان، توانا ساختن داشش آموزان است به اینکه افکار و عواطف خود را بهتر تعبیر نمایند. اکنون به مطالعه مختصر این وسائل می‌پردازیم.

تعبیر ممکن است به چند روش انجام گیرد:

- ۱- گفتاری، که شخص فقط با کلمات و عبارات، عواطف خود را بیان می‌کند.
- ۲- گفتار تأمین با حرکات و هیجان که «نمایش ناطق» نامیده می‌شود.
- ۳- تنها با حرکات و هیجان بدون اینکه حرفی بزند و آن را «نمایش بی صدا» یا «نمایش ساکت» گویند.

#### ۴- گاهی این تعبیر به وسایل دیگر انجام می‌گیرد مانند رسم، نقاشی، موسیقی، مجسمه سازی

و.....

از میان روش‌های نامبرده برای تعبیر، آنچه در زبان فارسی اهمیت دارد تعبیر به وسیله گفتار توأم با حالات و حرکات یا نمایش ناطق است. زیرا نمایش بی صدا برای کودکان خردسال دشوار است و به علاوه، چنانکه گفته شد، یکی از هدفهای عمده ما در داستان‌گویی بهسازی زبان دانش آموزان است، به همین سبب تعبیر گفتاری بهتر از تعبیر بیصدا می‌باشد.

روش چهارم تعبیر یعنی استفاده از وسایل نیز به درس زبان مربوط نیست بلکه جزو ماده کارهای دستی و هنری است.

#### ۱- تعبیر گفتاری

بعد از اینکه معلم داستان را گفت می‌تواند از دانش آموزان بخواهد که آن را دوباره با یکی از روش‌های زیر بازگو کنند:

**الف - پاسخ دادن به پرسش‌های معلم.** معلم درباره حوادث و شخصیت‌های داستان و اینکه کدام یک از آنها را کودکان دوست داشته و از کدام‌اشان متغیر شدند و علت چیست، پرسش‌هایی از داشت-آموزان می‌کند. این پرسشها باید طوری تنظیم و مطرح شوند که داشت آموزان برای پاسخ گفتن به آنها به اندیشه نیازمند باشند. همچنین، از تمام حوادث پرسش بعمل آید. بعضی از مریمیان عقیده دارند که پرسش از داشت آموزان، بلافاصله بعد از گفتن داستان موجب سستی و ناراحتی ایشان می‌شود. برای جلوگیری از این پیش آمد، معلم می‌تواند پرسش‌های خود را با روح و نشاط انگیز نماید و به سرعت بعمل آورد و از همه داشت آموزان سؤال کند.

**ب - پاسخ دادن داشت آموزان به پرسش‌های هم‌دیگر.** معلم می‌تواند داشت آموزان را به دو گروه تقسیم کند که یک گروه پرسش‌هایی درباره داستان تهیه کند و گروه دیگر به آنها پاسخ ندهد. بدین ترتیب که گروه اول، پرسش‌های خود را به تمام افراد گروه پاسخگو عرضه می‌کند سپس یکی از آنها، به انتخاب معلم، جواب می‌دهد. ممکن است فرد سؤال کننده را نیز خود معلم از میان گروه برگزیند. پیش از عرضه و طرح سؤال هرگز نباید داشت آموز فکر نکنند. سپس وضع گروهها عوض شده، گروه اول که سؤال کننده بود پاسخگو می‌شود و گروه دوم که جواب می‌داد جای گروه اول را می‌گیرد. هدف از این روش این است که داشت آموزان طرح پرسش را نیز یاد بگیرند و همیشه پاسخگو نباشند.

**ج - داستان‌گویی به وسیله داشت آموزان.** بدین ترتیب که معلم از یکی از داشت آموزان می‌خواهد که تمام یا قسمی از داستان شنیده را بازگوید. البته، ممکن است این عمل بیدرنگ بعد از گفتن داستان انجام گیرد یا در اوقات دیگر.

دانش آموزی که داستان را بازگو می کند باید مانند خود معلم روپرتوی همکلاسانتش قرار بگیرد تا به سخنرانی پیش یک عده عادت کند و رفتار شجاعانه در او پرورش یابد. ممکن است در بعضی موارد داستانگوکنشته کنندو دانش آموزان فوراً به اصلاح آن پردازنند ولی چون این نوع گوشزدموجوب ناراحتی و اضطراب آن دانش آموز می شود بنابراین، بهتر است که دانش آموزان منتظر باشند تا او داستان خود را پایان دهد سپس با اشاره معلم، استیاههای او را تصحیح کنند.

وقتی دانش آموزان داستانی را باز می گویند یا به پرسشهای معلم پاسخ می دهند معلم باید ایشان را تشویق کند که عبارتها را صحیح ادا کنند و صدای حیوانات و جمادات را بهتر تقلید نمایند، به ویژه دانش آموزانی که کمرو هستند و به سخن گفتن پیش جمع، بیشتر نیازمندند.

## ۲- نمایش.

گفتم، نمایش، تعبیر افکار به وسیله زبان و حرکت و هیجان است و تأثیر زیادی در شنونده دارد. وقتی معلم داستانی می گوید، چنانکه گفته شد، حتماً باید حوادث و شخصیتهای آن را، تا آنجا که ممکن است، مجسم نماید و از دانش آموزان بخواهد که آنان نیز در بازگویی داستان مانند معلم حوادث و شخصیتهای آن را نمایش دهند. برای ایجاد این توانایی در دانش آموزان، معلم باید در اول سال، ایشان را به نمایش قسمتی از داستان تشویق کند تا به تدریج عادت تجسم و نمایش حوادث در آنان ایجاد شود. همچنین، معلم به میزان نیرو و استعداد دانش آموزان بپردازد و بداند کدام یک از ایشان، مهارت خاصی در این امر دارد. معلم، برای اینکه نمایش داستان جالب و دل انگیز باشد، باید وسائل لازم از قبیل: لیاس، کلاه، دستمال، عنکبوت و غیره را آماده سازد. هنگامی که دانش آموزان تمام یا قسمتی از داستان را نمایش می دهند معلم باید نکات زیر را مورد توجه قرار دهد:

- ۱- توزیع شخصیتها میان دانش آموزان. بدین ترتیب که معلم از دانش آموزان بپرسد مثلاً کدام یک از شما می توانند شخصیت شیر را نمایش دهد؟ مسلماً عده زیادی از دانش آموزان بدان اظهار علاقه خواهند کرد. در این هنگام معلم از میان ایشان یکی را که می تواند این شخصیت را بهتر نمایش دهد انتخاب می کند و از او می خواهد جلوی همکلاسانتش بایستد و نقشی را که به عهده گرفته است بازی کند. همینکه شایستگی او روشی و ثابت شد برای بازی کردن آن نقش برگزیرده می شود. بعد از دانش آموز دیگری، به همان ترتیب، خواسته می شود که نقش شخصیت دیگری مثلاً شخصیت موش را نمایش دهد به همین ترتیب شخصیتهای داستان میان دانش آموزانی که سزاوارند پخش می شود. هرگاه یکی از دانش آموزان برگزیرده آن طوری که باید و شاید، توانست نقش خود را بازی کند، معلم باید او را با عباراتی خوب از قبیل: خوب بود، ولی شخص دیگری را می خواهم، یا خوب است، ولی جنه شما برای نمایش موش بزرگتر است، و یا خوب است لکن صدای شما نمی تواند صدای شیر را مجسم نماید، به

جایش برگرداند تا دانش آموزی که واقعاً صلاحیت دارد انتخاب شود.  
نکته‌ای که در توزیع شخصیتها میان دانش آموزان باید رعایت کرد این است که به کودکان کمرو و خجول بیشتر توجه شود و هرگز ایشان را مخصوصاً از شرکت در نمایش محروم نکنند ولی برای اینکه به شرکت در نمایش علاقه‌مند شوند باید نقشهای آسانی را که کمتر به حرکات و سخن گفتن نیازمندند به ایشان سپرده.

**الف - مد و سبک «Fashion».** پس از آنکه شخصیتها داستان به طرق بالا میان دانش آموزان توزیع شدند معلم هر یک از برگزیدگان را به طریقه و سبک خاص برای نمایش شخصیتی که به عهده گرفته است آراسته می‌کند. البته منظور از این آرایش به طرز و سبک مخصوص، آن است که هر شخصیت از سایرین ممتاز و مشخص گردد و ابتکار این عمل به دست خود معلم است.

**ب - محل نمایش.** گاهی جای خالی کلاس برای نمایش کفایت نمی‌کند بنابراین، معلم نیازمند خواهد بود که محل خالی لازم برای این امر را آماده سازد مانند عرض کردن جای صندلیها. گاهی نیز می‌تواند نمایش را در خارج از کلاس ترتیب دهد. در هر حال باید محل نمایش برای مجسم کردن و نمایاندن حوادث گوناگون داستان، کافی و مناسب باشد و تمام دانش آموزان بتوانند به آسانی و راحتی آن را تماشا کنند.

**ج - اجرای نمایش.** بعد از اینکه مقیمات نامبرده برای نمایش فراهم شده‌اند معلم از دانش آموزان می‌خواهد که نمایش را آغاز کنند و خودش می‌تواند اشتباوهای بازیگران را هنگام ضرورت اصلاح کند. گاهی ممکن است خود معلم، نمایش شخصیتی از شخصیتها داستان را به عهده بگیرد و این از سه لحاظ مفید است: یکی اینکه دانش آموزان را به نمایش برمی‌انگیرد، دیگر اینکه به معلم امکان می‌دهد که نقش دشوار داستان را بازی کند، و نیز می‌تواند بدین وسیله دانش آموزان ضعیف را بطور غیر مستقیم کمک و تربیت کند. البته لازم نیست که داستان همیشه به صورت نمایش عرضه شود و ماهی یک بار نمایش، بطور متوسط، کافی است.

## ارزشیابی داستانگویی معلم

برای تشخیص اینکه معلم در گفتن داستان موفق است یا نه؟ می‌توان با توجه به پرسش‌های زیر ارزشیابی کرد:

آیا معلم:

۱- جای مناسبی برای داستانگویی انتخاب کرده است؟

۲- برای دانش آموزان جای راحت انتخاب شده است بطوری که همه آنان به دین معلم و

شنیدن صدای او هنگام گفتن داستان قادر شوند؟

- ۳- داستان را پیش از گفتن، تهیه و آماده کرده است؟
- ۴- حوادث را مسلسل وار می‌گوید و تمام آنها را به یاد دارد یا علامت تردید در او مشاهده می‌شود؟
- ۵- داستان را مؤثر و مهیج می‌گوید و شخصیتهای آن را مشخص و ممتاز می‌نماید؟
- ۶- چه وسایلی را برای توضیح حوادث و نمایش شخصیتهای آن انتخاب و آماده کرده است، و آیا این وسایل مناسب هستند؟
- ۷- صدای معلم بر حسب مناسب و اوضاع تغیر می‌یابد و این تغیر با فکر و عاطفه‌ای که می‌خواهد تعییرش کند سازگار است؟
- ۸- معلم تا چه اندازه، حوادث داستان را جاندار می‌نمایاند و به عرضه کردن آن می‌کوشد؟
- ۹- صدای های گوناگون حیوانی و جمادی موجود در داستان را بهتر تقلید می‌کند؟
- ۱۰- هنگام گفتن داستان، چه روحیه‌ای میان معلم و دانش آموزان حکمفرماست، آیا روحیه رسمی است یا روحیه دوستی و محبت؟
- ۱۱- داستان را با روش مناسب سطح فهم کودکان می‌گوید یا بالاتر از آن؟
- ۱۲- آیا دانش آموزان با میل و سرور به داستان گوش می‌دهند و ساکت و آرام می‌نشینند؟ آیا داستان، سروزانگیز و مؤثر است، یا روش گفتن جاذب و جالب است، و یا برای اینکه معلم به تهدید متولس می‌شود؟
- ۱۳- اگر دانش آموزان نسبت به داستان، علاقه نشان نمی‌دهند علش چیست؟
- ۱۴- آیا معلم برای حفظ نظم، داستان را قطع می‌کند، و چگونه به حفظ آن بدون قطع حوادث داستان قادر می‌شود؟
- ۱۵- دانش آموزان تا چه اندازه هنگام گفتن داستان، در آن شرکت می‌کنند؟
- ۱۶- آیا هنگام گفتن داستان، علامتهای سرور و خوشحالی در دانش آموزان ظاهر می‌شود؟
- ۱۷- گفتن داستان چقدر طول می‌کشد؟
- ۱۸- معلم داستان گفته شده را چگونه پس می‌گیرد؟
- ۱۹- آیا با رعایت عدالت، از همه دانش آموزان سوال می‌کند؟
- ۲۰- نوع پرسشها چیست، آیا ایجادی بوده مستلزم تفکرند؟
- ۲۱- آیا معلم هنگام توزیع پرسشها خوشحال است؟
- ۲۲- وقتی دانش آموزان، همه یا قسمتی از داستان شنیده را نمایش می‌دهند چه اندازه کامیاب می‌شوند؟ و اگر موفق نمی‌شوند علش چیست؟
- ۲۳- آیا معلم، دانش آموزان کرمو را به شرکت در نمایش تشویق می‌کند، و به چه طریق؟
- ۲۴- آیا خود معلم می‌خواهد که در نمایش شرکت کند، و کدام نقش را بر می‌گزیند و چرا؟
- ۲۵- از اول سال تحصیلی، چند داستان به دانش آموزان گفته است؟ و آیا کافی بوده است؟

۲۶- چند داستان، به وسیله خود داشت آموزان نمایش داده شده است و آیا این تعداد کافی بوده است؟

علم خود نیز می تواند با جواب دادن به پرسش‌های نامبرده، داستانگویی خود را ارزشیابی کند.



برای راهنمایی بیشتر معلمان در مورد انتخاب داستان و چگونگی گفتن و ارزشیابی آن چند داستان نمونه در آخر کتاب آورده شده است.

## فصل ششم

«کتابخانه مدرسه، هستگه  
حرارت مرگری و روح مدرسه است»

### کتاب و کتابخانه کودکان

از آنچه گفته شد می‌توان به ارزش و اهمیت کتاب و کتابخانه برای رشد و تربیت کودکان بی برد. برنامه دبستانی که ادبیاتی برای لنت بردن و کاوش کودکان تهیه و تنظیم نمی‌کند یک محیط تربیتی فقیر خواهد بود. محیطی که کودکان، فرصت و امکان گسترش اتفاقهای نفعی را ضمن داشتنها و اشعار در مدرسه ندارند هیچ چیز را نمی‌توان جانشین این نقص تربیتی کرد. کتاب و کتابخانه مدرسه پایه اساسی و واقعی اصلاح مدرسه است.

#### برنامه ادبیات<sup>(۱)</sup>

برنامه آموزشی مدارس پیشرفت، حاوی یک جدول ساعات درسی منظم ادبیات است که مهارتهای خواندن کودکان را با در نظر گرفتن رشد و تکامل آنان به قدر کافی رشد و توسعه می‌دهد. زیرا ادبیات کودکان در تمام قسمتهای برنامه تحصیلی (Curriculum) مورد استفاده قرار می‌گیرد. هرگاه در تنظیم و تهیه برنامه و جدول ساعات درس، ادبیات حذف شود یا قسمت فرعی برنامه را تشکیل ندهد دیگر نمی‌توان به پیشرفت کودکان در سایر قسمتهای برنامه امیدوار شد زیرا، چنانکه گفته‌یم، کودک وقتی از کتابهای علمی و اجتماعی و کتابهای راهنمای راهنمای در سایر قسمتهای برنامه درسی می‌تواند خوب استفاده کند که در ادبیات، به قدر کافی پیشرفت کرده باشد. هدف عمده برنامه ادبیات باید رشد و توسعه دادن عادتهای خواندن در دوران زندگی در تمام کودکان باشد. رسیدن به این هدف نیز وقتی ممکن و آسان

۱- ادبیات به معنای اعم کلمه مورد نظر است نه ادبیات فارسی.

خواهد بود که برای ادبیات، یک طرح عمودی از دوره کودکستان تا کلاس دوازدهم تهیه شود و همچنانکه معلمان در سایر قسمتهای برنامه راهنمایی می‌شوند باید بیشتر از آنها در قسمت ادبیات کودکان رهبری و راهنمایی شوند.

معلم، مسئول است که دانش آموزان را به مطالعه کتابهای مفید و روش مطالعه مؤثر رهبری کند و در کاربرد ادبیات کودکان، نکات زیر را مورد توجه قرار دهد:

\* احتیاجات و امیال کودکان را بشناسد.

\* کتابهای دوست داشتنی برای کودکان و کتابهای تازه را بشناسد.

\* کتابهای گوناگون مطابق امیال و تواناییهای کودکان را فراهم کند.

\* کودکان را در انتخاب کتابها راهنمایی کند.

\* کتابهای مناسب و شایسته برای کودکان را در موقع مناسب گردآورد.

\* کودکان را به تعبیر و تفسیر کتابها راهنمایی کند.

\* رغبت کودکان را به انواع بیشتر کتابها توسعه دهد.

\* ادبیات را در تمام قسمتهای برنامه بکار ببرد و به آنها مربوط کند.

\* فعالیتهایی را در برنامه بگنجاند که علاوه کودکان را به مطالعه کتابهای گوناگون تعریف و راهنمایی کنند.

\* علاقه به خواندن را نگهدارد و ادامه بدهد.

\* برای پیش برد و پیشرفت در ادبیات کودکان با والدین و جامعه همکاری کند.

### کتابخانه مدرسه<sup>(۱)</sup>

مدرسه جدید در واقع آزمایشگاه یادگیری است. کتابخانه قسمت اساسی و اصلی آموزش و پرورش درست بشمار می‌رود. مدرسه‌ای که کتابخانه برای دانش آموزان خود ندارد همچون مکانیکی است که هیچگونه وسیله کار و فعالیت ندارد.

کتابخانه مدرسه، مرکزی است که تمام مواد درسی را به هم مربوط می‌کند و دانش آموز - همینطور معلم - برای تحقیق در هر موضوعی بدانجا پناه می‌برد و کتابها و نشریه‌های مورد نیازش را در آنجا پیدا می‌کند. اوقات فراغت خود را آنجا می‌گذراند، و کمیوهای درسی خود را جبران می‌کند. کتابخانه مدرسه جایی است که کتابها، نشریه‌ها، و مرجعهای را که تهیه آنها از عهده یک نفر خارج است در خود جمع می‌کند؛ مکانی است که کتابهای مناسب برای خواندن را بهتر می‌شناسد؛ و برای

۱- برای راهنمایی عملی بیشتر درباره جگونگی تشکیل کتابخانه مدرسه به قسمت خصیمه (ص- ۱۴۲) کتاب «گذری در ادبیات کودکان» از انتشارات سورای کتاب کودک مراجمه فرمائید.

گردآوری آنها می‌کشد و دسترسی به آنها و استفاده از آنها را برای همگان ممکن می‌سازد. کتابخانه مدرسه جایی است که پرسش‌های علمی داشن آموزان و معلمان را پاسخ می‌گوید و آنها را در مطالعه صحیح و قابل استفاده راهنمایی می‌کند. کسی که به کتابخانه مدرسه چهارچه می‌کند هدفی جز مطالعه ندارد از این رو، رغبت مطالعه را در مراجعت کنندگان بر می‌انگیرد.

در کتابخانه است که شخص یاد می‌گیرد چگونه کتاب و موضوع‌های مورد نیازش را پیدا کند و با مؤلفان و ناشران آشنا شود. وقتی یک داشن آموز برای تحقیق بار به کتابخانه مدرسه وارد می‌شود و مثلاً می‌خواهد درباره انواع پرنده‌گان ایران اطلاعاتی بست آورد باید گامهای زیر را طی کند:

- ۱- به فهرست کتابها یا فیشها نگاه کند تا بینند چه کتابهایی درباره پرنده‌گان در کتابخانه دارد.
- ۲- شماره کتاب انتخابی خود را یادداشت کند.
- ۳- در قفسه‌های کتاب، کتاب مورد نظرش را جستجو و پیدا کند.
- ۴- وقتی کتاب را پیدا کرد مؤلف، ناشر، و تاریخ انتشار آن را بشناسد.
- ۵- فهرست مطالب و مندرجات کتاب را مطالعه کند.
- ۶- تمام کتاب را صفحه بزند تا شکلها و نقشه‌های آن را بینند.
- ۷- سرانجام، موضوع مورد علاقه‌اش (پرنده‌گان ایران) را که در آن پیدا کرده است در کتابخانه مطالعه کند یا کتاب را به امانت بگیرد.

در محیط کتابخانه است که داشن آموز یاد می‌گیرد چگونه اطلاعات لازم را درباره یک موضوع گردآوری کند و چگونه به کتابها و نسخه‌های مورد نیازش دست یابد و نباید این امر را ساده تلقی کرد بلکه استفاده از کتاب و کتابخانه فنی است که باید آموخت یعنی داشن آموز باید بگیرد که مراجع را چگونه بست آورد، کدام یک از کتابها موضوعهای مورد نیاز او را دربردارد، از روی مطالعه فهرست محتویات کتاب چگونه می‌توان موضوع یا مطلب مورد نظر را پیدا کرد، ... به همین سبب، به معلم توصیه می‌شود که داشن آموزان خود را به تحقیق درباره موضوعی برازگیرد. آنگاه خودش با ایشان به کتابخانه مدرسه یا کتابخانه عمومی برسد و آنها را در پیدا کردن منابع لازم برای تحقیق خود راهنمایی کند و بدین ترتیب، روش استفاده از کتابخانه را به داشن آموزان باد بدهد.

بعضی از مریبان کتابخانه را به قلب مدرسه تشییه کرده اند یعنی مدرسه بدون کتابخانه در حکم بدنی است که قلب ندارد. البته کتابخانه‌ای که کتابهایش با نیازها و رغبات‌های داشن آموزان و معلمان مناسب باشند و گزنه اثبات کتاب خواهد بود که فقط جنبه آرایشی خواهد داشت. کتابخانه مدرسه باید آخرین آثار علمی و هنری را در خود گردآوردو به انواع فیلمها و اسلامیده و حتی نوارهای علمی مجهز باشد. خوبشخانه در کشور ما نیز در چند سال اخیر به تشكیل و تجهیز کتابخانه‌های مدارس توجه می‌شود ولی باز هم تقایصی چند در آنها بعثشم می‌خورند از آن جمله اند:

- ۱- کتابخانه‌های مدارس غالباً به وسیله افرادی اداره می‌شوند که کتابدار تربیت شده نیستند در نتیجه نمی‌توانند مراجعت را درست راهنمایی کنند.

- ۲- کتابخانه مدرسه فقط هنگام دایر بودن مدرسه دایر است در صورتی که باید تمام سال و تمام روز دایر باشد.
- ۳- مستول کتابخانه سال به سال عوض می شود و این نیز فرصت و امکان استفاده از کتابخانه را کاهش می دهد و شناخت رغبت‌های دانش آموزان را نسبت به انواع کتابها و موضوعها دشوار می نماید و تجهیز کتابخانه نیز بعوقب انجام نمی گیرد.
- ۴- تجهیز و تقدیم کتابخانه با کتابهای لازم و مناسب از روی برنامه انجام نمی گیرد مثلاً گاهی وزارت آموزش و پرورش کتاب می خرد و بین کتابخانه‌های مدارس توزیع می کند، گاهی خود مدرسه به خرد کتاب اقدام می کند، گاهی مدرسه مقید می شود که کتابهای مخصوص و مورد نظر وزارت آموزش و پرورش را تهیه کند، و گاهی نیز مدرسه بول اضافی بدست می آورد و با آن کتاب می خرد در صورتی که تجهیز کتابخانه باید مدام و از روی برنامه منظم انجام گیرد.
- ۵- انتخاب کتابهای لازم برای کتابخانه‌های مدارس براساس اصول علمی و فنی انجام نمی گیرد چنانکه چندین کتاب در هر کتابخانه پیدا می شوند که یک بارهم خواسته شده اند در صورتی که کتابهای مورد نیاز وجود ندارند و یا یک دو نسخه بیشتر نیست.
- ۶- طبقه بندی کتابها به صورت غیر علمی است در نتیجه، کتاب‌های مختلف با هم آمیخته اند مثلاً کتابهای علوم اجتماعی با کتابهای علوم تجربی قاطی شده اند.
- ۷- ساعات استفاده از کتابخانه - چنانکه قبل اگفتیم - کم و محدودند. کتابخانه ساعاتی دایر است که کلاس‌های درس دایرنده با تعطیل آنها کتابخانه نیز تعطیل می شود در نتیجه، دانش آموزان امکان مراجعت به کتابخانه پیدا نمی کنند. کتابخانه مدرسه باید تمام روز مخصوصاً روزها و ساعات فراغت داش آموزان و معلمان دایر باشد.
- ۸- کتابها جلد نمی شوند در نتیجه زودتر از بین می روند.
- ۹- کتابخانه در جای مناسبی که مجهز به میز و صندلی مطالعه و نورکافی باشد دایر نمی شود.
- ۱۰- غالباً داش آموزان برای تماس با کتابخانه مراجعت می کنند زیرا از طرف معلم و کتابدار راهنمایی شده اند.
- ۱۱- بعضی از مدارس یک ساعت مطالعه در کتابخانه مدرسه را در جدول ساعت هفتگی دروس منظور می کنند ولی یک ساعت برای تحقیق و پیدا کردن منابع لازم کافی نیست زیرا تا داش آموزان کتاب مورد نیاز خود را پیدا کنند یک ساعت تمام می شود.
- ۱۲- از معلمان و داش آموزان خواسته نمی شود که کتابهای جدید و سودمند برای کتابخانه مدرسه را پیشنهاد کنند و حتی در تهیه آنها همکاری کنند.
- در مدارس جدید، کتابدار عضو مهم و مؤثر سازمان مدرسه است زیرا او در رشد و توسعه امیال خواندن کودکان و استفاده مؤثر و نتیجه بخش از ادبیات نقش عمده‌ای را بعهده دارد.

کتابدار مدرسه می‌تواند شش یا هفت سال با یک کودک کار بکند در صورتی که معلم ایشان هر سال عرض می‌شود. از این‌رو، کتابدار بهتر از معلمان می‌تواند با گذشت زمان رشد و تکامل امیال، توانایی‌ها و نیازهای کودکان را مشاهده کند و مناسب با نیازهای ایشان برای کتابخانه کتاب فراهم سازد. همچنین، کتابدار به علت اطلاعات بیشتری که درباره فرد فرد کودکان دارد بهتر می‌تواند معلم تازه را در امر تدریس و تربیت راهنمایی کند و او را با امیال و استعدادها و احتیاجات دانش آموزان آشنا سازد.

وظیفه دیگر کتابدار مدرسه همکاری با معلم است. او از معلمان می‌خواهد که کتابهای مورد نیاز برای کتابخانه مدرسه را پیشنهاد کند. همچنین، معلمان را به کتابهای تازه‌ای که خردباری شده‌اند و راهنمایی می‌کند و آنان را از موضوعهایی که برای انتخاب واحد کار در مطالعات اجتماعی و علمی موجود در دسترس هستند آگاه می‌سازد. کتابدار می‌تواند معلم را در شویق کودکان به مطالعه و استفاده از کتاب کمک کند و چون دانش آموزان به علت نزدیکی زیاد با کتابدار بیشتر مشکلات عاطفی خود را با او در میان می‌گذارند بنابراین او می‌تواند در کشف و تشخیص احتیاجات و امیال کودکان با معلم کلاس همکاری کند.

از طرف دیگر، کتابدار در انجمن اولیا و مریبان شرکت می‌کند و والدین را به اهمیت مطالعه و خواندن و تهیه کتابهای مفید کودکان متوجه می‌کند. و تأثیر کتابخانه را در تربیت، برای آنان روشی می‌نماید. همچنین والدین را به اینکه فرزندان خود را چگونه در تعطیلات تابستانی به خواندن برانگیزند آشنا می‌کند.

## کتابخانه کلاس

منظور از اینکه هر کلاسی دارای یک کتابخانه کوچک متناسب با سطح ذهنی و اجتماعی و رغبتهای دانش آموزان باشد این است که یک عدد کتابهای آزاد یا غیر درسی را در دسترس دانش آموزان قرار دهیم که هر وقت نیاز پیدا کردند آنها را بخوانند و ناچار شوند که به کتابخانه مدرسه مراجعه کنند.

کتابخانه کلاس به دانش آموزان تعلق دارد و هر کتابی در آن بر اساس نیاز و رغبت ایشان تهیه شده است و آنها را به مطالعه بر می‌انگیزد. دانش آموز هر وقت بخواهد می‌تواند از آن استفاده کند. کتابخانه کلاس به وسیله گروهی از خود دانش آموزان کلاس زیر نظر معلم یا ارشد کلاس اداره می‌شود و برای استفاده از آن، آئین نامه یا مقررات خاصی وضع می‌کنند. وجود کتابخانه در کلاس به معلم امکان می‌دهد که دانش آموز راهنمگام نیاز مستقیماً به روش صحیح استفاده از کتابخانه و مطالعه راهنمایی کند. در انتخاب کتاب برای کتابخانه کلاس بیشتر باید دقت کرد و معلمان باید هر کتاب را قبل از توجه به نیازها و رغبتهای دانش آموزان خود دقیقاً مطالعه کنند و همینکه آن را مناسب یافتد در کتابخانه کلاس قرار بدهند. داشتمندان برای انتخاب کتاب برای کتابخانه کلاس قواعدی وضع کرده‌اند که

خلاصه آنها از این قرار است.

کتابها معمولاً به دو نوع تقسیم می‌شوند: نوعی که بیشتر جنبه خیالی دارند و «کتابهای افسانه» (Books of fiction) نامیده می‌شوند مانند قصه‌ها یا داستانهای غیر واقعی و نمایشنامه‌ها، و نوعی که حقایق و حوادث واقعی را متضمن هستند و «کتابهای اطلاعات» (Books of information) خوانده می‌شوند مانند کتابهای تاریخی، جغرافیایی، سفرنامه‌ها، کتابهای علمی و... برای مطالعه و بررسی کتابهای نوع اول باید به پرسش‌های زیر پاسخ دهیم:

#### الف - از لحاظ درستی و تادرستی خیال:

۱- تا چه اندازه می‌توان رفتار شخصیت‌های داستان و حوادث آن را با زندگی واقعی انطباق داد؟ ایا اتفاق افتادن این خیال امکان دارد یا اینکه کاملاً جنبه وهمی دارد و زیاده از حد در آن مبالغه شده است؟

۲- وقتی داستان محتوی حوادث خارق العاده و نامأنس باشد نسبت و ارتباط این حوادث چیست؟

۳- این داستان چه اندازه پاسخگوی رغبت‌های کودکان، که کتاب برای ایشان نوشته شده است، می‌باشد؟ و از لحاظ موضوع خیالی با چه مرحله‌ای از مراحل رشد و نمو تناسب دارد؟

#### ب - از لحاظ زبان (ترکیب کلمات و سبک نگارش):

۱- آیا کتاب به زبان درست و رسا نوشته شده است؟

۲- آیا کودکانی که این کتاب برای آنها نوشته شده است می‌توانند آن را بفهمند یا بالاتر و پایین‌تر از سطح فهم آنهاست؟ و اگر برای این کودکان مناسب نباشد برای کودکان چند ساله مناسب است؟

۳- آیا دشواری کتاب به کلمات یا ترکیب کلمات و یا سبک نگارش مربوط است؟

#### ج - از لحاظ فکر:

۱- آیا در داستان یا نمایشنامه چیز وحشت انگیزی وجود دارد که نباید دانش آموزان آن را بخوانند؟ و آن چیست؟

۲- موضوع و حوادث داستان با کدام یک از مراحل رشد کودک مناسب هستند؟

۳- ارزش تربیتی - اجتماعی یا اخلاقی یا علمی این کتاب چقدر است؟

کتابهای نوع دوم را با پرسش‌های زیر ارزشیابی می‌کنند:

#### الف - از لحاظ معلومات:

۱- آیا معلومات گرد آمده در کتاب درست و دقیق هستند؟

۲- آیا معلومات موجود در کتاب با محیط زندگی دانش آموزان انطباق دارند یعنی در محیط زندگی ایشان درست هستند؟

۳- دانش آموزان چند ساله و در چه سطح هوشی می‌توانند مطالب کتاب را بفهمند؟ مطالب این

کتاب تا چه اندازه با قدرت فهم کودکان سازگارند؟ و آیا بین مطالب آن و برنامه درسی مدرسه ایشان ارتباطی وجود دارد؟

### ب - از لحاظ زبان:

۱- آیا کتاب به زبان درست و رسا نوشته شده است؟

۲- آیا داشت آموزانی که این کتاب برای آنها نوشته شده است می‌توانند آن را خوب بفهمند؟ و

در غیر این صورت، برای چه سنی مناسب است؟

۳- آیا دشواری کتاب در کلمات یا ترکیب یا سبک نگارش است؟

### ج - از لحاظ روش عرضه:

آیا روش عرضه مطالب علمی آن چنان جالب و جذاب است که داشت آموزان به مطالعه آن

راغب باشند؟

کتابهای گوناگون را می‌توان با ملاکهای مذکور ارزشیابی و بین کلاسها مدرسه توزيع کرد.

بدین ترتیب که مدیر مدرسه کتابهای تازه را بین معلمان توزيع می‌کند و برای هر کتابی پرسشنامه‌ای حاوی پرسشهای مذکور در اختیار ایشان قرار می‌دهد و در بالای پرسشنامه نام کتاب، نام مؤلف، نام مترجم (در آثار ترجمه شده)، نام ناشر، و تاریخ انتشار نوشته می‌شوند و هر معلم پاسخ هر پرسش را روپروری آن می‌نویسد. همینکه تمام کتابها به این شکل مطالعه و بررسی شدند کتابها بر اساس نتایج بدست آمده توزيع می‌کنند و این روش علمی توزيع کتاب بین کلاسها می‌باشد. این نتایج را باید محفوظ نگاه داشت تا میزان صلاحیت کتابها برای هر کلاس در تجربه واقعی یعنی مطالعه داشت آموزان معلوم شود و اگر این مطالعه دقیق در یک مدرسه و در مورد کتابهای معین انجام گیرد نتایج بدست آمده را می‌توان به سایر مدارس شهر که با آن مدرسه مشابهند تعیین داد و کتابهای آنها را بر اساس همان نتایج توزيع کرد.

### انتخاب کتابهای آزاد کودکان (منابع برای مطالعه کودکان)

درباره ارزش کتاب و کتابخانه برای کودکان، به ویژه در عصر حاضر، سخن گفتیم اکنون باید دید کودکان چه نوع کتابهایی را می‌توانند برای افزایش اطلاعات خود مورد مطالعه قرار بینند، زیرا تنها خواندن چند صفحه کتاب درسی درباره علوم، فهم کودکان را محدود نگاه می‌دارد و امیال متنوع و نیروی کچکاواری آنان به قدر کافی ارضانمی شوند. از این رو، معلم باید کتابهای علمی گوناگونی را که میل حقیقت جویی کودکان را ارضامی کنند فراهم آورد. معلم در انتخاب کتابهای اطلاعاتی برای کودکان علاوه بر معیارهای مذکور باید به معیارهای کلی زیر توجه نماید:

۱- درستی و قابل اعتماد بودن. معلم باید کتابهایی را برای داشت آموزان برگزیند که از لحاظ علمی درست و قابل اعتمادند و برای تشخیص آنها بهتر است به شهرت علمی نویسنده توجه کند و یا چند کتاب را درباره موضوع معینی با یکدیگر مورد مقایسه قرار دهد و اختلاف آنها را یابدشت کند.

همچنین، معلم باید داشت آموزان را به این اختلافها متوجه سازد و آنان را برای روشن شدن، به مراجعته به سایر منابع و فرهنگنامه‌ها وادرد.

معلم هنگام ملاحظه درستی یک کتاب اطلاعاتی باید منظور خواننده را همواره به یاد داشته باشد زیرا مسلمًا کودکان به علت تفاوت احتیاج به حقایق خاصی متمایل خواهند شد.

**۲- محتویات و سبک.** آن نوع کتاب اطلاعاتی برای کودکان مناسب خواهد بود که ایشان را با دنیای طبیعی و اجتماعی، که در آن زندگی می‌کند، آشنا سازد. مطالب این نوع کتابها باید برای کودکان جالب و انگیز نه باشند اگر لغت تازه‌ای در آنها بکار رود باید توضیح داده شود و مورد بحث قرار گیرد. کتابهای اطلاعاتی خوب، خشک و سنگین نیستند و با این فرض تهیه و تنظیم می‌شوند که کودک می‌تواند اطلاعات و بعضی از قانونها و روابط مهم و قابل توجه را در زیست‌شناسی، زمین‌شناسی، فیزیک، هیئت، چگانی، تاریخ، جامعه‌شناسی، مردم‌شناسی و هنرها بهفهمد. کتاب اطلاعاتی خوب، دید کودک را گسترش می‌دهد و دورنمای تازه‌ای از زیبایی را پیش چشم او باز می‌کند.

**۴- اشکال و تصاویر.** شکلهای کتاب باید با متن آمیخته شوند، درست و به قدر کافی بزرگ باشند تا جزئیات را نشان دهند و درجایی گذاشته شوند که خواننده گیج شود و با متن هماهنگ باشند. نمودارها به طور روشن، توضیح داده شوند و عکسها به جای اینکه تصویرهای عادی و عمومی باشند باید یک یا دو نقطه را توضیح دهند و روشن نمایند.

**۵- تنظیم.** کودکی که خواستار اطلاعات خاصی است احتیاج دارد که بتواند به خوبی از منابع و فهرستها استفاده کند. متأسفانه بعضی از کتابهای اطلاعاتی این نوع کمکها را ندارد، در بعضی دیگر نیز تعیین شماره‌های صفحه دشوار است. عنوانهای فصل و پاراگراف، داشش آموزان را کمک می‌کند که اطلاعات مورد نیازشان را بسیار آسان پیدا کنند. بطور کلی کتاب باید طوری تنظیم شود که خواننده بتواند اطلاعاتی را که احتیاج دارد تشخیص دهد و انتخاب کند.

خلاصه، معلم و کتابدار در انتخاب کتابهای اطلاعاتی برای کودکان باید به پرسش‌های زیر توجه نمایند:

### درستی و قابل اعتماد بودن

\* آیا مولف در این قسمت، صلاحیت لازم را دارد؟

\* درجه تاریخی چاپ شده است؟

\* آیا حقایق و نظریات به طور روشن، مورد بحث قرار گرفته‌اند؟

\* آیا در متن و تصویر از یک نوختی خودداری شده است؟

\* آیا شکلها از مفهومهای معناداری حکایت می‌کند؟

\* آیا بر واقع بینی مبنی است؟

## محتویات و سبک

- \* آیا حقایق خاصی آورده شده‌اند؟
- \* آیا نویسنده از ساكت و قانع ساختن، خودداری کرده است؟
- \* آیا کلمات تازه در متن و شکل توضیح داده شده‌اند؟
- \* آیا سبک و روش مؤلف جالب است؟
- \* آیا خواننده را به کنجکاوی تشویق می‌کند؟

## شکلها

- \* آیا شکلها متن را توضیح و روشن می‌نمایند؟
- \* آیا شکلها به طرز خوشابندی آورده شده‌اند؟
- \* آیا نمودارها به طور روشن توضیح داده شده‌اند؟

## تنظیم

- \* آیا کتاب منابع و فهرست دارد؟
- \* آیا دارای راهنمای تلفظ کلمات دشوار است؟
- \* آیا می‌توان به آسانی جای اطلاعات مورد نیاز را در آنها پیدا کرد؟

## کتابهای علمی

کودکان امروز در دنیایی پر از اکتشافات و فعالیتهای علمی بزرگ و بسیار مهم زندگی می‌کنند بنابراین، باید از همان ابتداء به علم و فعالیتهای علمی راغب شوند. مدارس جدید اهمیت خاصی برای آموزش علوم قائلند. کودک باید دنیایی را که در آن زندگی می‌کند بشناسد و خود را برای خواسته‌ها و مقتضیات محیط آماده سازد. باید کودک را در تعبیر و تفسیر علمی محیط‌زندگی کمک کرد. برای کمک به کودکان در فهم مقاومیت علمی در زندگی روزانه، وجود کتابهای علمی کودکانه ضروری است. باید دانست که کودک پیش از ورود به مدرسه، اطلاعات گوناگونی درباره اشیا و محیط خود دارد که در مدرسه باید آنها را تصحیح و تکمیل کند. این نیز در صورتی ممکن خواهد بود که کودک با مطالعه کتابهای علمی مناسب بازبان علم آشنا شود تا بتواند پاسخ پرسش‌های خود را از کتابها پیدا کند. عامل دیگری که کودکان را به مطالعه علمی بر می‌انگیرد نیروی کنجکاوی است. به سبب وجود همین نیرو است که ایشان همواره می‌خواهند اطلاعاتی درباره دنیای محسوس خود به دست آورند و

علاقه مندند اصول و قانونهای حاکم بر آن را کشف کنند. از طرف دیگر، کتابهای علمی می توانند میل داشت جویی کودکان را برانگیزند و ایشان را در مهارت به کار بردن روش علمی کمک و رهبری نمایند. از این رو، کتابهای علمی از جمله وسایل ضروری مدرسه بشمار می روند و مطالعه آنها مستلزم توانایی خاصی است.

دانش آموزان باید از طریق مطالعه کتابهای علمی با تغییرات محیط طبیعی، محیط اجتماعی و زندگی عقلی انسان آشنا شوند. زیرا هدف دیگر آموزش علوم در دستان این است که به هر کودک کمک کند تا معرفت علمی ضروری برای زندگی آزاد و سالم اجتماعی و سازگاری نتیجه بخش و مفید با محیط طبیعی را بدست آورد و فردی خلاق بار آید و نه تنها از موهاب طبیعت بهره مند شود بلکه خود نیز مقابلاً به آن پیشند و دیگران را در استفاده مطلوب از آن کمک کند.

یکی دیگر از هدفهای آموزش علوم رشد و گسترش شایستگی و قابلیت و رغبت مطالعه مسائل علمی است. کودک باید روش مطالعات علمی و خواندن کتابهای علمی را از همان آغاز خواندن ییاموزد. یکی از مهارتهای مهم و اساسی ضروری در علم توانایی تفسیر عالیم اختصاری است مثلاً کودک باید بگیرد که  $H$  علامت هیدرزن و  $O$  علامت اکسیژن است. مهارت اصلی دیگر در علم توانایی خواندن فرمول است. همچنین کودک باید به تدریج با نمودارها آشنا شود و این نیز از راه مطالعه کتابهای علمی امکان پذیر خواهد بود.

کتاب علمی کودکان باید خصایص زیر را دارا باشد:

- \* موضوعهای آن به محیط زندگی کودک مربوط باشند.
  - \* دارای تازه ترین مطالب و یافته های درست و معترض و مستند علمی باشد.
  - \* کودک را به ادامه مطالعه و تفکر علمی تشویق کند.
  - \* به قدر کافی اشکال و نمودارهای لازم را داشته باشد.
  - \* ظاهر کتاب برای کودکان جالب باشد.
  - \* خوب و محکم صحافی شود.
  - \* قیمت آن مناسب باشد تا همه کودکان بتوانند استفاده کنند.
  - \* به جوانب انسانی و اجتماعی موضوع مورد بحث خود توجه داشته باشد.
- کتاب علمی کودکان علاوه بر صفات نامبرده، باید سایر شرایط و خصایص کتابهای کودکان را نیز دارا باشد.

## کتابهای ریاضی

کودک به تدریج باید بتواند میان مسائل و حقایق روابطی برقرار کند. همچنین، باید بتواند درباره اطلاعات مربوط به مسئله ای که باید حل شود داوری کند، و نیز توانایی تنظیم و سازمان دادن

حقایق مربوط به یک مسأله و مرتبط ساختن آنها را به هم دیگر داشته باشد. بنابراین، باید کتابهای آزاد ریاضی نیز در اختیار کودکان قرار داده شوند به شرط اینکه به پیدایش تواناییهای مذکور در ایشان کمک کنند. اینگونه کتابها نیز باید شرایط و ویژگیهای خاص کتاب کودکان را دارا باشند.

### کتابهای علوم اجتماعی

در این گونه کتابها مسائل و مطالعات اجتماعی از قبیل آداب و رسوم ملل مختلف را مورد بحث قرار می‌دهند و معمولاً موضوعها و مسائلی را انتخاب می‌کنند که بازنده‌گی کودکان ارتباط دارند و مورد علاقه‌شان هستند. موقفيت در مطالعات اجتماعی با مهارت خواندن ارتباط دارد و اگر موضوع آنها جالب و جاذب باشد به تقویت مهارت خواندن کمک خواهد کرد.

کتابهای علوم اجتماعی در صورتی که درست و بطبق ضوابط (در زیر به بعضی از این ضوابط اشاره شده) تهیه و تألیف شوند می‌توانند:

- به تربیت اجتماعی کودکان و نوجوانان کمک مؤثری بکنند.
- تجربه‌های اجتماعی ایشان را افزایش و گسترش دهند.
- رغبت مطالعه مدام را در کودکان برانگیزند.
- دید یا گرایش اجتماعی ایشان را وسعت بخشند.
- : ضوابط نسبتاً خاص کتابها یا نوشته‌های اجتماعی را می‌توان چنین خلاصه کرد:
  - ۱- صحت و دقت مطالب و مستند بودن آنها.
  - ۲- انطباق موضوع یا احتياجات و تواناییهای سنی خوانندگان.
  - ۳- بیان روشن و مشخص یک مطلب.
  - ۴- خالی بودن از تعصبات (شخصی یا قومی).
  - ۵- جنبه تلقینی نداشتن.
  - ۶- توجه بیشتر به جنبه‌های کلی شری.
  - ۷- جنبه تزیینی یا آرایشی نداشتن تصاویر وجودی.<sup>(۱)</sup>

یک کتاب علوم اجتماعی کودکان و نوجوانان باید مسائل اجتماعی را بدون هرگونه غرض و تعصب یا دور از حب و بغض شخصی به صورت تحلیلی مورد بحث قرار دهد و در بحث از اشخاص و مشاهیر، هر چند مطلوب نبوده یا نباشند، باید از بکار بردن الفاظ و عبارات خلاف ادب انسانی خودداری کرد بلکه بهتر و حتی ضروری است تمام کارهای خوب و بدایشان را به زبان روشن و با ارائه اسناد معتبر

<sup>(۱)</sup> لیلی این (آهن) و همکاران «گنری بر ادبیات کودکان» شورای کتاب کودک، ۱۳۵۵، ص ۸۱ (با اندکی تصرف)

یادآوری کرد. و این روش، کودکان را با شیوه مطالعه علمی پدیدارهای اجتماعی و آموختن داوری معقول و منطقی آشنا می کند.

### شعر

از جمله موضوعهای مهم در ادبیات کودکان، شعر است که بیشتر دوست دارند و یادگیری و حفظ کردن آن برای ایشان آسان و مطلوب است به شرط اینکه:

- \* موضوع آن مانند سایر موضوعهای مربوط به کودکان قابل درک و مورد علاقه کودکان باشد تا بتواند به گسترش افق نظری و احساساتی ایشان کمک کند.
- \* عبارتش روان و عاری از استعاره‌ها و کنایه‌ها باشد.
- \* دارای وزن و قافیه و آهنگ باشد.
- \* به آموزش مستقیم نپردازد که معمولاً مورد علاقه کودکان نیست.
- \* کنجکاوی و تفکر کودکان را برانگیزد و به گسترش و تکامل فکری ایشان کمک کند.
- کودکان دوست دارند و می توانند علاوه بر اشعار خاص دوران کودکی، شعرهای بزرگسالان را نیز بخوانند و لنت ببرند به شرط اینکه ویژگیهای مذکور را در آنها رعایت کنند.

### مجلات کودکان

کودکان همان طوری که به کتابهای خواندنی نیازمندند به مجله‌ها و روزنامه‌های خاص خودشان نیز احتیاج دارند. از این رو، نشریات و مجله‌هایی که تجارب تازه‌ای برای کودکان دارند جزیی از ادبیات کودکان بشمار می‌روند. روزنامه یا مجله خوب می‌تواند (باید) یافته‌های تازه علمی، ادبی و هنری را قبل از کتابها در اختیار خوانندگانش بگذارد و از این رو، گاهی مقدم بر کتاب است. گاهی کودکان، مجله را به علت نوبتی یا دوره‌ای بودنش بیش از کتاب دوست می‌دارند.

مجله‌ای برای کودکان جالب خواهد بود که:

- \* مقالات آن با سن و استعداد کودکان متناسب باشند.
- \* موضوعهای آن با مقتضیات زمان و محیط زندگی متناسب باشند.
- \* به طرز زیبا مصور شود.
- \* در کاغذ خوب چاپ شود.
- \* فهم کلمات و عبارات آن برای کودکان ممکن و آسان باشد.
- \* دارای داستان، شعر، فکاهیها، سرگرمیهای مفید و اطلاعات جالب باشد.
- \* داستانهای آن کوتاه باشند زیرا کودک از خواندن داستانهای کوتاه لنت می‌برد.

نویسنده‌گان مجله یا روزنامه کودکان علاوه بر اینکه باید در نویسنده‌گی برای کودکان هنرمند باشند باید به قدر کافی نیز درباره چگونگی رشد و تکامل کودک، نیازها و رغبتهای کودکان و دگرگونی آنها بر حسب اختلاف دوره‌های رشد و فلسفه و هدف آموزش و پرورش در محیط خود مطالعه کنند. به سخن دیگر، نویسنده‌گان مجله کودکان باید مانند معلمان بدانند:

- \* برای که می نویسنده؟
- \* چرا می نویسنده؟
- \* چه چیز باید بنویسنده؟
- \* چقدر و چگونه باید بنویسنده؟

## گزارش کودکان

وقتی کتابهایی در اختیار کودکان گذاشته شدند باید ساعتی را برای شنیدن گزارش ایشان درباره کتابهایی که خوانده‌اند اختصاص داد. البته انتخاب ساعت به نظر معلم و داشت آموزان بستگی دارد و در هر جلسه دو یا سه نفر از داشت آموزان درباره کتابهایی که خوانده‌اند گزارش می‌دهند و درباره آنها بحث می‌کنند. این امر سبب می‌شود که:

- \* کودکان کتاب را بدقت مطالعه کنند.

\* نکات عمده را یادداشت کنند و روش یادداشت برداشتن را یاموزند.

\* حوادث را درست و دقیق بفهمند.

\* تفکر و تحلیل انتقادی ایشان تربیت شود.

\* روش انتقاد سازنده را یاد بگیرند.

\* همه داشت آموزان به خواندن برانگیخته شوند.

\* راه و روش صحیح بحث را یاد بگیرند.

\* و سرانجام به میزان تجارت کودکان افزوده شود.

در این جلسه معلم و داشت آموزان پرسش‌هایی درباره کتاب مورد نظر مطرح می‌کنند که مجموعه آنها و پاسخهایی که داده می‌شوند بهترین معرف آن کتاب خواهد بود. معلم با طرح پرسش‌هایی مانند سوالهای زیر می‌تواند بحث را راهنمایی کند:

\* تصویرهای مطلوب خود را در این کتاب نشان دهید.

\* قسمت هیجان انگیز آن را به ما بگویید.

\* منظور این کتاب چیست؟

\* شخصیت مطلوب شما در این کتاب کیست؟

\* درباره قسمتی که به نظر قشنگ‌تر است به ما توضیح دهید.

\* نویسنده این کتاب چه کتابهای دیگری نوشته است؟

\* آیا به نظر شما چنین حادثه‌ای در شهر یا کشوری، امروزه اتفاق می‌افتد؟

\* آیا شما چنین تجربه‌ای را در زندگی خود داشته‌اید؟

علم می‌تواند دانش آموzan را به طرح چنین پرسشها بی ازکسی که درباره کتاب خوانده‌ی خوش گزارش می‌دهد تشویق نماید. برای اینکه جلسات بحث مرتب و منظم باشند بهتر است دانش آموzan قبل از نویسی کنند و نام کتابهایی که مورد بحث قرار خواهند گرفت به همه دانش آموzan اعلام شود.

برای هر کتاب می‌توان گزارش‌نامه‌ای به شکل زیر تنظیم کرد:

عنوان کتاب.....	.....
مؤلف یا نویسنده .....	.....
.....	.....
متترجم.....	.....
.....	.....
ناشر.....	.....
درباره چه چیز نوشته شده است؟.....	.....
.....	.....
شخصیتهای مهم آن کدامند؟.....	.....
.....	.....
یکی از شخصیتهای آن را توصیف نمایید.....	.....
.....	.....
.....	.....
عقیده شما درباره کتاب چیست؟.....	.....
.....	.....
نام و نام خانوادگی.....	.....
.....	.....
تاریخ گزارش.....	.....

## فصل هفتم

### وسایل ارتباط جمعی

### رادیو و تلویزیون

قبل‌اگفتیم که کودک از دوراه مستقیم و غیر مستقیم تربیت می‌شود. به بیان دیگر، محیط تربیتی کودک را می‌توان به مستقیم و غیر مستقیم تقسیم کرد که محیط غیر مستقیم در تربیت عمومی کودک پیش از محیط مستقیم تأثیر دارد زیرا اولی را خود کودک با میل و رغبت بر می‌گزیند و بی‌اراده، از چگونگی آن متأثر می‌شود در صورتی که محیط مستقیم را بزرگسالان برایش انتخاب می‌کند.

هر یک از این دو نوع محیط از عوامل متعدد و متنوعی تشکیل می‌شود و این عوامل بر حسب زمان و مکان فرق می‌کنند. چنانکه روزی کودکان را در مسجد و مکتب خانه تربیت می‌کرددند در صورتی که امروز مدرسه جانشین آنها شده است (محیط مستقیم)، همچنین روزی کودکان در خانه خود جز قرآن و چند کتاب دعا پیدا نمی‌کرددند در حالی که اکنون کتابها و مجلات متنوع و رنگارنگ می‌بینند و ورق می‌زنند (محیط غیر مستقیم).

از جمله عوامل محیط غیر مستقیم، کتاب، داستان‌گویی، رادیو و تلویزیون را می‌توان نام برد. درباره چگونگی تأثیر و شرایط داستان‌گویی و کتاب در فصلهای پیش سخن گفتیم و اینک دو عامل رادیو و تلویزیون یا دو کمک مکانیکی آموزش و پرورش را مورد بحث قرار می‌دهیم.

### یادگیری از راه چشم و گوش

اگر میزان اطلاعات و تجارب هر فرد را نسبت به حواس او مقایسه کیم می‌بینیم دو سوم بلکه بیشتر آنها را از راه چشم و گوش یا به وسیله دو حس بینایی و شنوایی کسب کرده است. به همین سبب، این دو حس در آموزش جدید اهمیت و ارزش خاصی دارد و توجه به تربیت آنها از مهمترین وظایف

علمگران است. علت عدمه لزوم استفاده از وسائل سمعی و بصری در آموزش، همین است که کودک بتواند از گوش و چشم خود به قدر کافی و لازم استفاده بکند و دقیق شنیدن و نگاه کردن را یاد بگیرد. اگر چنانچه داوریهای نادرست مردم درباره بعضی از افراد یا اشیا را مورد بررسی قرار دهیم خواهیم دید علت اساسی آنها نداشتن دقت در شنیدن و نگاه کردن است. بنابراین، گوش دادن و نگاه کردن را باید مانند سایر امور و مسائل به داشت آموزان یاد بدهیم.

## آموزش نگاه کردن

پیشنهادهای زیر در آموزش نگاه کردن، مفید و مؤثر به نظر می‌رسند:

- ۱- ارائه متنهای به کودکان برای پیدا کردن و مشخص نمودن بعضی از حروف یا کلمات معین مانند حرف «ب» یا کلمه «در» و ...

۲- تشویق به یادداشت برداشتن از نمایشهای که در مدرسه مشاهده می‌کنند.

۳- یادداشت کردن نکات مهم و مؤثر فیلمهایی که می‌بینند.

- ۴- امر نگاه کردن را یکی از مسائل مورد توجه داشت آموزان قرار دادن، تا اهمیت آن برای ایشان روشن شود.

۵- استفاده از اشاهای توصیفی مربوط به امور دیدنی.

- ۶- استفاده از دروس نقاشی و کاردستی و ترغیب داشت آموزان به دقت در انواع رنگها و وسائل.

- ۷- تشویق داشت آموزان به مشاهده دقیق اشخاص و حیوانات و اشیای گوناگون و گزارش درباره آنها.

۸- استفاده از وسائل بصری در آموزش.

## آموزش گوش دادن

گوش دادن در واقع عمل مقابل سخن گفتن است و میزان و چگونگی سخن گفتن به میزان و چگونگی شنیدن و گوش دادن بستگی دارد و معلم می‌تواند با توجه به نکات زیر، گوش دادن صحیح را به کودکان یاد بدهد:

- ۱- داشت آموزان را همواره در فهم و توجه به روابط مقابل میان افراد کمک کند زیرا کلاس درس، بهترین محل برای پخش افکار گوناگون شخصی و غیر شخصی، تازه و کهنه، جدی و شوخی است.

۲- در یک بحث گروهی هر عضو باید به این حقیقت متوجه باشد که کسی که صحبت می‌کند

محبوب است گوش هم فراده. یکی از مشکلات اجتماعی ما این است که وقتی دور هم جمع می شویم و به بحث و مذاکره درباره موضوعی می پردازیم همگی می خواهیم صحبت کنیم نه اینکه گوش بدھیم در نتیجه، کمتر به حقیقت مطلوب می رسیم و از این اصل، غافل هستیم که: راه درست سخن گفتن را غالباً به وسیله گوش دادن می توان بدمست آورد.

۳- حال و حوصله و میل گوش دادن را در کودکان ایجاد کند. هنگامی که یک دانش آموز احساس کند که معلم او را دوست می دارد او نیز علاقه مند خواهد شد که به او گوش فرادهد.

۴- کلاس را جایی نماید که گوش دادن یا گوش ندادن خود موضوع و مسأله ای برای دانش آموزان باشد. آزمونهای زیر در ترغیب کودکان به گوش دادن مؤثر است:

الف - آیا فکر و نظر تازه ای دانش آموزان را به خود مشغول کرده است؟

ب - آیا هر دانش آموز همانطوری که حق دارد سخن بگوید، خود را به گوش دادن ملزم می بیند؟

ج - آیا دانش آموزان به افکار و عقاید مهم گوش می کنند و آنها را در مباحث خود بکار می بزنند؟

۵- هر دانش آموز توجه نماید که رفیقش واقعاً چه می گوید ما غالباً در کلمات و عبارات مردم داوری می کنیم بدون اینکه به مفهوم و معنای واقعی آنها متوجه شویم.

۶- دانش آموزان را به رشد و تکامل مهارت‌های گویایی ترغیب و تحریک نماید زیرا گوش دادن به هر نحو و نوع کاملاً به رشد و تکامل سخنگویی شخص بستگی دارد.

۷- گوش دادن نیز مانند خواندن از سطح ساده آغاز می شود و به سوی پیچیدگی می رود.

۸- دانش آموزان را در منطقی سخن گفتن کمک کند زیرا تجربه ثابت کرده است که منطقی سخن گفتن یک امر آموختنی است.

۹- گوش دادن انتقادی را به کودکان یاد بدهد تا درباره آنچه می شنوند دقت کنند و کورکورانه نپذیرند.

از جمله وسایلی که به آموزش گوش دادن و نگاه کردن کمک می کنند: تجارت و اطلاعات مفیدی در اختیار دانش آموزان می گذارد رادیو و تلویزیون هستند که اکنون نقش هر کدام از آنها را در آموزش و پرورش یادآوری می کنیم.

## رادیو

از جمله مشخصات انسان قرن بیستم علاقه شدید به استفاده از رادیو است بطوری که امروزه کمتر خانه ای را، حتی در میان روستاییان می توان یافت که در آن رادیو نباشد، زیرا از ضروریات زندگی شده است.

رادیو بیش از سینما و تاتر و حتی در بعضی از اوقات بیش از کتاب در دسترس است و کودک هر وقت خواست می‌تواند به آن گوش کند به ویژه در ساعتها و روزهای تعطیل و اوقاتی که به علت برف و باران، کوچه رفتن ممکن نیست. رغبت کودک به رادیو از همان دوران پچکی آغاز می‌شود هنگامی که از صدای موسیقی و صداهای موزون در هوا لذت می‌برد هر چند این میل او بیش از سه سالگی آشکار نمی‌شود. با افزایش سن کودک، رغبت او به رادیو افزوده می‌شود، و داشت آموز دبستانی، در صورتی که برنامه‌های رادیو جالب باشند، ممکن است روزی از یک تا سه ساعت به آن گوش کند. کودکان با هوش و دانش آموزان زیرک کمتر از کودکان کم هوش و دانش آموزان کم کار به رادیو گوش می‌دهند. همچنین، کودکان روستایی که کمتر فرصت بازی دارند بیش از کودکان شهری به رادیو علاقه‌مند می‌شوند.

### تأثیر رادیو

بعضی از روان‌شناسان معتقدند که رادیو تأثیرهای نامطلوبی در کودکان دارد و گروهی عقیده دارند که کودک به وسیله رادیو می‌تواند بعضی از میلهای خود را ارضا کند ولی همین قدر می‌توان گفت که میزان تأثیر رادیو در کودک به میزان وقتی که به آن گوش می‌دهد و چگونگی برنامه‌هایی که رادیو پخش می‌کند بستگی دارد و با توجه به آنها می‌توان درباره مطلوب بودن تأثیرهای رادیو در کودکان داوری کرد.

تأثیرهای مفید و مطلوب رادیو را می‌توان چنین خلاصه کرد:

\* کودک را در خانه سرگرم می‌کند.

\* کودک را به اینکه در خانه بماند بر می‌انگیرد.

\* معلومات کودک را درباره تاریخ، حوادث جاری، جغرافیا، ادبیات و سایر موضوعها افزایش و گسترش می‌دهد.

\* معلوماتی را که کودک در مدرسه یاد می‌گیرد تکمیل می‌کند.

\* با گسترش دایره‌لغت، موجب اصلاح سخنگویی کودک می‌شود و به درست گویی او کمک می‌کند.

\* عقاید و نظریات مطلوب را رشد و گسترش می‌دهد.

\* درک و قدردانی از ارزش‌های زیبا دوستی را می‌افزاید.

\* کودکان را به تفکر و تأمل و امید دارد.

\* کودک را به خواندن تشویق می‌کند.

\* با پخش داستانهای مفید، عواطف کودک را بر می‌انگیرد.

تأثیر رادیو وقتی زیان آور و نامطلوب خواهد بود که توجه کودک به برنامه‌های مهیج و حاکی از زور و ستم، جنایت و مراسم ناگوار متمرکز شود برنامه‌های هولناک موجب پیدایش اضطراب و آشفتگی

عصبی در کودکان می‌شونتوخواب و خوراک آنان را آشفته می‌کنند. کابوس، بیخواهی و بدخواهی، بی‌اشتهاهی، و کاهش وزن کودک از جمله نتایج نامطلوب برنامه‌های نامناسب رادیو بشمار می‌روند. همچنین، کودکان به علت علاوه‌ای که به برنامه‌های رادیویی دارند شب دیرتر از وقت مناسب می‌خوابند و در نتیجه کمتر از آنچه احتیاج دارند می‌خوابند و اگر برنامه شبانه رادیو موافق میل ایشان نباشد نسبت می‌شود که با خشم و هیجان به رختخواب بروند. بنابراین، بهتر است برنامه مخصوص کودکان در موقعی از روز پخش شود که مشکلی برای کودکان ایجاد نکند.

کودکی که بیشتر به رادیو گوش می‌دهد تمرین کمتری برای رشد عادی و وضع سالم خواهد داشت. از طرف دیگر، نخواهد توانست تکلیفهای درسی خود را به موقع انجام دهد و دقت خود را به موضوع مرکز سازد. به گفته پودرلسکی «هنگامی که دستگاه عصبی کودک دچار هیجان باشد، نهن وی در اثر کم خوابی خسته شود و گوارش وی بهم خورده آشفته گردد دیگر نمی‌توان از او انتظار داشت که دقت و فعالیت نهنی خود را روی موضوعهای دشوار مدرسه مرکز سازد.» بیشتر کودکان ادعا می‌کنند که هنگام گوش دارند به رادیو بهتر از اثاق ساکت می‌توانند به مطالعه پردازنند لکن آزمایشی که در خواندن داشش اموزان کلاس ششم هنگام بازبودن رادیو بعمل آمد نشان داد که تأثیر زیان‌آوری در ایشان داشته است و این تأثیر در کودکان باهوش کمتر از کم هوشان است. از آنچه گفته شد می‌توان به تأثیر رادیو در کودک و ارزش ان نسبت به او بی برد و دریافت که اداره کنندگان فرستنده‌های رادیویی چه مستولیت تربیتی بزرگی به عهده دارند.

برای اینکه رادیو برای کودکان، ارزش اموزش و پرورشی داشته باشد باید در تنظیم برنامه‌های کودک به نکات زیر توجه شود:

- \* متصدیان برنامه کودک فلسفه، هدف، و ارزش اجرای برنامه‌های مخصوص کودکان را درست و دقیق بدانند.

\* به روان‌شناسی کودک آشنا باشند تا مطالب مورد علاقه کودکان را فراهم آورند.

\* موضوعهای برنامه کودکان به محیط زندگی آنان مربوط باشند.

\* برنامه کودک به زبانی اجرا شود که برای همه کودکان قابل فهم باشد.

\* هرگز نباید موضوعهای برنامه کودکان مستقیماً جنبه وعظ و نصیحت گویی داشته باشد.

\* در اجرای آن به قدر امکان از وجود کودکان استفاده شود.

\* مطالبی را در آن بگنجانند که به افزایش اطلاعات کودکان در رشته‌های گوناگون کمک کند.

\* کودکان را به خواندن دلگرم و علاقه‌مند سازد.

\* برنامه کودکان وقتی اجرا و پخش شود که کودکان می‌توانند با آسایش خاطر و بدون نگرانی از غفلت در تکلیفهای مدرسه یا دیرشدن وقت مدرسه بدان گوش کنند.

\* همه گویندگان رادیو به ویژه گویندگان برنامه کودکان باید الفاظ و عبارتها را درست تلفظ

کنند تا کودکان درست گویی را از آنان بیاموزند.

معلم در استفاده از رادیو برای کلاس باید به نکات زیر توجه نماید:

- ۱- وقت پخش برنامه رادیو،
- ۲- ماهیت برنامه،
- ۳- سطح معلومات و فهم دانش آموzan،
- ۴- منظورهای برنامه.

## تلوزیون

تلوزیون از تازه‌ترین وسائل سرگرمی و آموزشی برای کودکان است ولی هنوز مانند رادیو همگانی نشده است و استفاده از آن برای همه کودکان ایرانی امکان ندارد. معمولاً کودکان به تلویزیون بیش از رادیو علاقه‌مند می‌شوند بطوری که صدی هفتاد و پنج کودکان، تلویزیون را بر رادیو ترجیح می‌دهند ولی همینکه به مرحله نوجوانی می‌رسند غالباً رادیو را ترجیح می‌دهند. در میل به تلویزیون، تفاوت هوشی میان کودکان چندان مؤثر دیده نشده است لکن دانش آموzan ضعیف بیش از دانش آموzan خوب و قوی به تلویزیون مابین می‌شوند.

کودکانی که هنوز به سن دبستانی نرسیده اند مشاهده داستانهای ساده‌ای درباره حیوانات و اشخاص مأнос، موسیقی، تصویرهای خنده‌آور، کمدی ساده را در تلویزیون دوست می‌دارند. دانش - آموzan کلاسها اول و دوم به برنامه نمایش خیمه شب بازی، نمایش گاچرانها، فکاهی و شوخی، و زندگی خانواده علاقه‌مند می‌شوند. در کلاسها سوم و چهارم میل کودک به برنامه‌های تخیلی افزایش می‌یابد و نمایشهای درام و موسیقی را نیز دوست می‌دارد. کودکان کلاسها پنجم و دوره راهنمایی علاوه بر اینکه به همان نوع برنامه‌ها علاقه‌مندند به شاهکارهای علمی و هنری نیز متأمیل می‌شوند داستان، کمدی، تصویرهای خنده‌آور و موسیقی تقریباً در تمام مراحل زندگی مورد علاقه می‌باشد.

## تأثیر تلویزیون

از موقعی که تلویزیون به عنوان وسیله سرگرمی به میدان زندگی بشر وارد شده است تا امروز میان والدین و مریبان درباره تأثیرهای آن گفتگو هست. بعضی از ایشان زیان آن را بیش از نفشن می‌دانند و گروهی مخالف این نظریه اند لکن آنچه مسلم است نماشای فیلمهای وحشت انگیز، مشاهده یا گوش دادن به داستانهای جنایی در رادیو یا تلویزیون، این ناراحتیها را در کودکان و نوجوانان سبب می‌شود؛ عصبانیت، ترس از دزدیده شدن، خواب ناراحت، عادتهای عصی (tics) مانند ناخن چویدن. این اثرها مخصوصاً وقتی مشاهده می‌شوند که کودک موقع عصر آن فیلمها را تماشا کند. گاهی

والدین به اصرار و دشواری می‌توانند کودکان خود را از تماشای تلویزیون منصرف کنند و به خواهیدن و دادارند زیرا کودکان می‌ترسند که بعد از خواهیدن آنها برنامه جالبی اجرا شود و این نیز باعث کم خوابی ایشان می‌شود و همین کم خوابی هم ناراحتی‌های عصبی را نتیجه می‌دهد.

همچنین، تلویزیون کودکان را از بازی و گرد آمدن با همسالان باز می‌دارد، از طرف دیگر فرصت ایشان را برای انجام دادن تکلیفها کم می‌کند. ولی با وجود این تأثیرهای ناگوار، که برعحسب افراد فرق می‌کنند، اثرهای مفیدی نیز دارد از این قبیل:

\* بعضی از کودکان را به فعالیت پیشتر بر می‌انگیرد.

\* کودک را به مطالعه چیزهایی که قبل از خواندن است تشویق می‌کند.

\* کودک را به سوی زندگی واقعی رهبری می‌کند.

\* کودک را با انواع مهارت‌ها آشنا می‌سازد.

\* مجال اندیشه و بینش کودکان را گسترش می‌دهد.

\* والدین و کودکان را به سوی خانه می‌کشانند.

\* کودکان را با بعضی از اصول و قوانین اجتماعی آشنا می‌کند.

تلویزیون نیز مانند رادیو وقتی ارزش تربیتی خواهد داشت که در تنظیم برنامه‌های آن بخصوص برای کودکان بیشتر دقت شود و همان نکاتی که درباره رادیو گفته شد کاملاً مورد توجه اداره کنندگان آن قرار گیرند.

علم باید از برنامه‌های تلویزیون و رادیو به آنها که می‌توانند کودکان را به خواندن تحریک کنند آشنا باشد. همچنین آنها را از نقطه نظر آموزش و پرورش ارزشیابی کند و میزان سازگاری آنها را با نیازها و امیال دانش آموزان خود دریابد.

### ارزشیابی برنامه تربیتی تلویزیون

ساده‌ترین روش ارزشیابی برنامه تلویزیون برای مدرسه پاسخ دادن به پرسش‌های زیر است:

۱- آیا هدفهای درس تلویزیونی برای معلم و دانش آموز روش بودند؟ (اگر تلویزیون برنامه آموزشی مخصوص کودکان اجرا کند)

۲- آیا صدا و تصویر در تلویزیون روش و رضایت بخش بودند؟

۳- آیا دانش آموزان از لحاظ اطلاعات لازم برای استفاده از تلویزیون آمادگی داشتند؟

۴- آیا دانش آموزان، موضوع را فهمیدند؟

۵- آیا نمایش جالب بود و مورد پسند دانش آموزان واقع شد؟

۶- آیا برنامه مربوط به کودکان خوب تهیه شده بود؟

۷- آیا فرصت تماشا به اندازه کافی بود؟

- ۸- آیا مدت برنامه کافی بود؟  
 ۹- آیا برنامه به کار روزانه مدرسه مربوط بود و ارزش آموزشی و پرورشی داشت؟  
 ۱۰- آیا معلم برای توضیح مطالب منظور و مطلوب از تلویزیون خوب استفاده کرد؟

## فیلم برای کودکان

فیلم، در عصر حاضر، از جمله وسایل بر جسته و ممتاز آموزش و پرورش تمام افراد در مدرسه و خارج از آن شده است. فیلم سبب می شود که معلم، تجارب مدرسه را بسیار با ارزش نماید و کودکان را به یادگیری برانگیزد. فیلم می تواند مفاهیمهای تاریخی، علمی و اجتماعی کودکان را افزایش و گسترش دهد. به عقیده بعضی از داشمندان یک تصویر به اندازه هزار کلمه ارزش دارد.

دلیل (Dale) ارزش‌های تربیتی فیلم را مورد بحث قرار داده می گوید که فیلم می تواند:  
 \* مفاهیمهای معین و معناهای خاصی را در ضمن حرکات نشان داده روشن نماید.  
 \* دقت را برانگیزد.

\* به روشن شدن عامل زمان در هر کار یا رشته‌های حوادث کمک کند و آن را سریعتر یا کنترل کند.

\* گذشته و فاصله‌های دور را به کلاس بیاورد.

\* حادثه‌ای را توابه به آسانی زنده کند و به مرحله عمل درآورد.

\* میزان و اندازه عملی اشیا و موضوعها را بزرگ نماید.

\* واقعیتها و حقایق را گسترش و افزایش دهد.

\* عملی را روشن کند که انسان توانایی دیدن آن را ندارد.

\* درک و روابط انتزاعی را گسترش دهد.

\* تجارب گوناگون را در اختیار انسان قرار دهد و در نظرات و گرایش‌های شخص تأثیر کند و آنها را تغییر دهد.

\* تحریه زیبایی رضایت بخشی را به انسان بیاموزد.

\* روابط اشیا، افکار، و حوادث را برای تماشاگر مفهوم کند.

البته نباید پنداشت که فیلم تمام دردها را درمان می کند و در بکار بردن آن باید کاملاً جانب احتیاط رعایت شود.

همچنین، فیلم میل خواندن را در کودک برای انگیزد بدین معنا که او را علاقه مند می کند کتابهای درباره آنچه در فیلم دیده است بخواند و نیز می تواند کودکان را در فعالیتهای آموزشی راهنمایی

کند به ویژه اگر این فعالیتها به یادگیری مسائل و امور مکانیکی و صنعتی مربوط باشند.

### ارزش‌های آموزشی فیلم

علاوه بر آنچه گفته شد ارزش‌های آموزشی فیلم را، بطور کلی، می‌توان چنین خلاصه کرد:

- ۱- مردم از فیلم بیشتر یاد می‌گیرند.
- ۲- در مدت کم مطالب بیشتری به تماشاگر می‌آموزد.
- ۳- فیلم در ترکیب و توأم بودن با سایر وسایل آموزشی بهتر از یک وسیله است.
- ۴- فیلم‌های آموزشی سایر فعالیتها یادگیری را بر می‌انگیزند.
- ۵- در نشان دادن روابط موجود میان حقایق و روش‌های کار با بهترین معلمان معادل است.
- ۶- شخص را به دقت و ادار می‌کند.
- ۷- واقعیت را عینی تر و بزرگتر می‌نماید.
- ۸- زمان گذشته و حال را به کلاس می‌آورد.
- ۹- مدارک و شواهد مربوط به یک حادثه را به آسانی در اختیار می‌گذارد.

### چند پیشنهاد برای استفاده از فیلم

چنانکه بالا گفتیم در استفاده از فیلم باید احتیاط کرد زیرا گاهی ممکن است بدیگار برده شود.

معلم وقتی باید فیلم را مورد استفاده قرار بدهد که به موضوع درس و کار وی مربوط باشد.

در استفاده از فیلم به چند پیشنهاد زیر باید توجه شود:

- \* معلم باید قبل از فیلم را دیده باشد.
- \* فیلم ممکن است همه یا قسمی از یک چیز را نمایش دهد و معمولاً آنچه بیش از یک تصویر داشته باشد بیشتر ارزش خواهد داشت.
- \* مدت فیلم به هدف و منظور از آن بستگی دارد. از این رو، بعضی از فیلمها مفصل و بعضی دیگر مختصر خواهد بود.

\* فیلمها معمولاً چنین طبقه‌بندی می‌شوند.

- ۱- آنها‌ی که یک عمل را نمایش می‌دهند.
- ۲- آنها‌ی که یک مهارت را نمایش می‌دهند.
- ۳- فیلم‌هایی که شبیه بعضی از حوادث را نشان می‌دهند.
- ۴- فیلم‌هایی که بعضی از محصولات صنعتی را تشریح و توضیح می‌نمایند.
- ۵- فیلم‌هایی که اثرهای هیجانی و عاطفی دارند.

- ع. فیلمهای مستند از بعضی از اوضاع اجتماعی و طبیعی.  
از این انواع فیلم، معلم آنچه را که به درس و هدفمند مربوط است انتخاب می‌کند.
- \* فیلم را در صورتی که برای کسب و افزایش اطلاعات داشت آموزان باشد باید در کلاس نشان داد و داشت آموزان باید آن را جزو فعالیتهای درسی کلاسی پذیرند.
- \* معلم باید قبل از پرسشها را که فیلم بدانها پاسخ خواهد گفت روشن نماید.
- \* در یک وقت باید یک فیلم نشان داده سود زیرا در با سه فیلم موجب ایجاد و گنجی داشت آموزان می‌شوند.
- \* مشاهدات داشت آموزان را باید ضمن بحث، پرسش یا آزمایشها کتبی بررسی کرد تا موضوعها و مسائلی که بد فهمیده شده اند معلوم و تصحیح شوند.
- نکته‌ای که در استفاده از فیلم باید بیشتر مورد توجه معلمان قرار گیرد این است که همواره اثرهای آموزشی و پژوهشی آن را ارزشیابی کنند چون ارزش هر وسیله آموزشی به میزان اثرهای مفید آن در زندگی افراد بستگی دارد.
- همچنین، معلم باید در استفاده از فیلم در آموزش به نکات زیر توجه نماید:
- ۱- موضوع یادگیری را معین و مشخص کند.
  - ۲- نقشه و طرح درس را تهیه کند.
  - ۳- قل از نمایش فیلم درباره آن بحث شود.
  - ۴- بعد از تمام شدن فیلم درباره آن گفتگو و اظهار نظر شود.
  - ۵- فعالیتهای موجود در فیلم دنبال شوند.
  - ع. فیلم برای استفاده بعدی مورد ارزشیابی قرار گیرد.

## فصل هشتم

### بازیهای دراماتیک

یا

### داستانهای نمایشی برای کودکان

بازی دراماتیک امروزه در جامعه‌های پیشرفته، جزو برنامه مدرسه شده است زیرا به این اصل روان شناسی متوجه شده‌اند که کودک وقتی داستانی را می‌خواند علاقه‌مند است خود را با خصایص قهرمانهای آن داستان دراماتیک خلاق هماند و یکی نماید.

بازی دراماتیک<sup>۱</sup> فعالیتی است که به وسیله کودک یا گروهی از کودکان انجام و اجرا می‌شود برای اینکه تجربه مستقیم یا غیر مستقیمی را دوباره زنده کنند و به صورت نمایش در آورند و در اجرای آن خود را با نقش یا نقش‌های اشخاص داستان یا تجربه یکی من سازند.<sup>۲</sup>

در بازی دراماتیک، کودک تجربه شخص دیگری را به صورت زنده تفسیر می‌کند. وقتی کودکان خردسال نمایش می‌دهند و اقعاً خود را همان شخص یا حیوان احساس می‌کنند و در عالم خیال، خود به همان تجربه می‌پردازند. مثلاً کودک پنج ساله‌ای در بازی خیالی، خود را ہوایمایی می‌نماید که به سوی فرودگاهی که از سنگها ساخته است در حرکت و فرود آمدن است، دیگری نقش مادری را درخانه بازی می‌کند، سایر کودکان، نقش شیرفروش یا مأمور پست را به عهده می‌گیرند. گاهی کودکان در همین سن، یک داستان خانوادگی را بدون راهنمایی بزرگسالان بازی می‌کنند.

بازی دراماتیک برای هر کودک ممکن است لکن بعضی از کودکان طبیعاً بیش از دیگران در بازی‌های خیالی و تصویری مهارت دارند. مسئولیت بزرگی که مدرسه به عهده دارد این است که کودکان کمرو، ضعیف عاطفه و عاجز از تخیل خلاق را در این نوع بازیها شرکت دهد. به کودک کناره‌گیر باید

1- Dramtic play

2- Carter V.Good, «Dictionary of education». Mc Graw-hill book company.  
1945. P. 300.

اعتماد به نفس و اطمینان خاطر داد که او می‌تواند آزادانه فکر و احساسات خود را تعبیر نماید. بازی، چنانکه می‌دانیم از جمله واکنشهای فطری انسان است و به یادگیری احتیاج ندارد، مخصوصاً در دوران کودکی که کیفیت بازی کودک از جمله علایم وضع بهداشتی و بدنی اوست، چنانکه می‌گویند: کودک سالم، خوب می‌خورد، خوب بازی می‌کند، و خوب می‌خوابد. بازی‌های دراماتیک، برخلاف عقیده رایج میان بیشتر معلمان، نه تنها موجب اتفاف وقت کودکان نمی‌شوند بلکه بیش از ساعتهاي درس برای آنان مفید خواهند بود. آنچه را که کودک ضمن بازی و فعالیتهای آزاد یاد می‌گیرد در هیچ کتابی و کلاسی برایش آموخته نمی‌شود.

بازی دراماتیک از روی نقشه و به همکاری یک عده انجام می‌گیرد و معمولاً بر ادبیات یا یک حادثه عملی مبتنی است.

ارزشهاي بازی دراماتیک. ارزشهاي مثبت بازی دراماتیک خلاق شاید بیش از هر فعالیت خلاق دیگر است زیرا کودکان فرستهای زیادی دارند که احساسات خود را ضمن نقشهای که بازی می‌کنند مستقیماً تعبیر نمایند.

ارزش مهم بازی دراماتیک این است که فرست خوبی برای رشد و تکامل و تعبیر عواطف بشمار می‌رود. زیرا در این وضع طبیعی است که کودک می‌تواند بطور مطلوب و درست احساس کند و هر هیجان عاطفه‌ای را بیان نماید. همچنین، کودک می‌تواند با همانند سازی با اشخاص گذشته، در جاهای دیگر، در اوضاع و شرایط گوناگون، تجارت زنده خود را گسترش دهد. در بازی‌های دراماتیک، کودکان اطلاعاتی از مطالعات اجتماعی و طبقات علوم بدست می‌آورند و مورد استفاده قرار می‌دهند و مهارت سخنگویی ایشان رشد و تکامل می‌یابد.

بازی دراماتیک می‌تواند تجارت کودک را منظم و مرتب کند. چنانکه او وقتی شخصی را در یک وضع معین تعبیر می‌نماید و نشان می‌دهد تمام آنچه را که درباره آن وضع می‌داند و راهی که شخص بدان واکشن شان می‌دهد یکی می‌سازد بطوری که می‌تواند کاملاً آن را تعبیر کند. همین نظم و تعبیر درک و فهم کودک، زیربنای تصحیح افکار او را تشکیل می‌دهد و او را به یادگیری بر می‌انگیزد.

بازی دراماتیک، وضع عالی یادگیری را فراهم می‌آورد، زیرا اطلاعات را در وضع بسیار معناداری در اختیار کودک قرار می‌دهد و آن را با تجارت کلی وی مربوط می‌سازد. همچنین، کودک گرایشها و نظرهای (attitude) خود را به طور غیرمستقیم و ضمن اوضاع و احوال مناسب و مقتضی، رشد و توسعه می‌دهد. تجارت عملی گاهی برای کودک، غیر ممکن یا غیر عملی است در صورتی که تجارت بازی دراماتیک بهترین جا شین آنهاست. از طرف دیگر، بازی دراماتیک بهترین روش و وسیله مدرسه برای آموزش تئدرستی، نظرهای سالم، عادتهای مفید، نظرات اجتماعی و اخلاقی به کودکان است. در بازی‌های دراماتیک است که کودکان زندگی دموکراتیک (زندگی براساس رعایت حقوق همگان) و همکاری و همراهی بادیگران را یاد می‌گیرند و رشد می‌دهند و روش انتقاد علمی از خود و دیگران را می‌آموزند و توانایی پذیرش انتقاد پیدا می‌کنند. خلاصه، تعبیر و تفسیر ادبیات به واسطه

دراماتیکهای خلاق یادگیری را برای کودکان لنت بخش می‌نماید. پیداست که این ارزشها و فواید بازیهای دراماتیک، وقتی بدست خواهد آمد که کودکان شخصاً در آنها شرکت کنند.

اجrai بازیهای دراماتیک. با توجه به فواید پر ارزش بازیهای دراماتیک، اهمیت و لزوم اجرای آنها به وسیله خود کودکان، روشن و مسلم می‌شود و هیچ معلمی نمی‌تواند خود را از این وسیله تربیتی می‌نیاز پندارد و باید در موقع مناسب و مقتضی از آنها استفاده کند. کودکان خردسال طبعاً علاقه‌مندند که تسلیم بازی تخیلی شوند به شرط اینکه آنان را مجبور یا مسخره نکنند. عامل اصلی در تمام آنها این است که کودکان مطمئن باشند آنچه را که می‌کنند و می‌گویند رویه‌رفته مورد پذیرش صادقانه معلم و همکلاسان قرار خواهد گرفت.

معلم باید کاملاً به ارزش بازی آگاه و مؤمن باشد و بیش از اینکه به رهبری و حکم‌فرمایی به کودکان پیردازد باید به ایشان کمک کند. کسی را که باید گوش دهدتا یادگیرد، هرگز نباید سرزنش و محکوم کند. هرگاه کسی بخواهد مردم را بشناسد و بفهمد باید دارای بردباری و همدردی زیادی باشد.

بازی دراماتیک اگر به پیشنهاد کودکان هم نباشد باید حتماً به میل و رغبت ایشان انجام گیرد و اشتیاق واقعی برای اظهار و تعبیر داشته باشد زیرا کاری است که آنان باید انجام دهند و اجرا کنند. بعد از اینکه بازی را آغاز کردند به راهنمایی معلم نیازمند خواهند بود و این راهنمایی باید به صورت پیشنهاد یا به وسیله پرسش‌هایی از کودکان انجام گیرد. همچنین، انتقاد معلم از بازی کودکان باید ضمنی و به صورت غیر شخصی باشد.

اجrai بازی دراماتیک بدین ترتیب آغاز می‌شود که نخست کودکان داستانهایی را که خوانده‌اند و می‌توانند آنها را خوب نمایش دهند پیشنهاد می‌کنند. سپس از میان آنها یکی را برگزیده تجدید نظر می‌کنند و می‌خوانند، پس از آن تصمیم می‌گیرند که کدام قسمت‌های داستان را می‌خواهند نمایش دهند و این قسمتها چه نوع حواری را شاملند و هر یک از این حوارت، یک «پرده نمایش» (Scenario) را تشکیل می‌دهد. اکنون کودکان آماده هستند که نمایش را آغاز کنند و مدیر صحنه باید به وسیله گروه انتخاب شود. این کودک، داوطلبانی را که برای نمایش پرده اول مورد نیازند انتخاب می‌کند. البته نباید تصور کرد که نقش هر کودک را مدیر تعیین می‌کند زیرا خود کودکان قبل نش خود را برگزیده اند بلکه مدیر فقط کودکی را که در پرده اول نقشی بعهده دارد انتخاب می‌کند. همینکه تمام نقشها و کاراکترها نامگذاری شدند یک یا دوبار در آنها تجدید نظر می‌شود و در این موقع نمایش را آغاز می‌کنند هرگاه یکی از داوطلبان نمایش، غایب شد، گروه، کودک دیگری را به جای او بر می‌گزیند. بعد از اینکه نمایش تمام شد خود داش آموزان به همکاری معلم به ارزشیابی آن می‌پردازند.

ارزشهای بازی دراماتیک را می‌توان چنین خلاصه کرد:

- ۱- حقایق و اطلاعات را نقل می‌کند.
- ۲- مهارت‌های خاصی را رشد و گسترش می‌دهد.

- ۳- عمل تجزیه و تحلیل را توسعه می‌دهد.
- ۴- منابع عمل را نشان می‌دهد.
- ۵- کودکان را برای مواجهه با اوضاع آینده آماده می‌کند.
- ۶- درک و فهم نظرات دیگران را آسانتر می‌نماید.

### فرهی‌کتاب‌های کودکان

ادبیات کودکان تغییر الگوهای فرهنگی را در قرنها منعکس می‌کند بنابراین، با توجه به تحولات سریع اجتماعی می‌توان پیش‌بینی کرد که کتابهای کودکان در آینده به مسائل و نکات زیر خواهد پرداخت:

- \* همنوایی میان مردم،
  - \* بهداشت روانی (انفرادی و همگانی)
  - \* ارزشهای دموکراتیک،
  - \* شناخت علمی جهان و طبیعت،
  - \* علم و تکنولوژی، و چگونگی استفاده بهتر از آنها،
  - \* تأکید روی پرورش خودشناسی و خودپذیری،
  - \* پرورش دیگرشناسی و دیگر پذیری،
  - \* انفرادی ساختن آموزش،
  - \* افزایش ساعات فراغت و بیکاری و بهره‌مندی مطلوب از آنها،
  - \* توجه به وحدت هدف در ادبیات کودکان (کتابها، مجلات، وسایل ارتباط جمعی).
- خلاصه، ادبیات کودکان می‌تواند، در صورت داشتن شرایط و ویژگیهای لازم، نقش سیار مهم و مؤثری در تأمین بهداشت عمومی (بدنی و روانی)، برقراری روابط انسانی سالم و رضایت بخش بین همه مردم جهان، برقراری صلح اطمینان بخش جهانی- حداقل- برای نسلهای آینده، و سرانجام هدفدار و لذت بخش ساختن زندگی برای همه مردم ایفا کند.

## فصل نهم

### چند داستان (قصه) مفید

در فصلهای پیش درباره اهمیت و لزوم توجه به ادبیات کودکان، شرح نوع و کیفیت کتابهای که باید برای کودکان انتخاب کرد یا نوشته، اهمیت تربیتی داستان، شرایط داستانهایی که برای گفتن به کودکان انتخاب می‌شوند و روش گفتن آنها سخن گفتم و این حقیقت، واضح شد که تربیت صحیح و مؤثر هرگز از داستان می‌نیاز نیست. اکنون برای اینکه انتخاب نوع داستانها برای معلمان آسان شود به ذکر چند داستان توأم با راهنمایی‌های لازم می‌پردازم.

مربیان محترم - به احتمال زیاد - با قصه‌ها و داستان‌های بهتر و مؤثرتر از قصه‌های مذکور در این کتاب، آشنا هستند و منظور از آوردن این چند نمونه، جلب توجه به کیفیت عرضه آنهاست که می‌تواند اثرهای مطلوب را در کودکان بوجود آورد.

#### داستان اول

##### سکینه و بچه اش

یکی بود یکی نبود زنی بود سکینه نام، و فرزند کوچکی داشت که یک سال بیشتر از عمرش نمی‌گذشت. شنی از شبها که هوا زیاد گرم بود سکینه پنجه‌های اناق را باز گذاشت و روی تختخواب خواید و پرسش را نیز نزد خودش خوابانید. پسر گریه می‌کرد و سکینه که نزد او خوابیده بود برای او آواز می‌خواند تا او بخوابد و می‌گفت:

لای لای عزیزم لای لای لای لای پسرم لای لای لای

که بیش از یک سال عمر نداری

پسرجان آرام و گوارا بخواب

لای لای پسرم لای لای

.....

.....

.....

در این هنگام که سکینه مشغول آواز خواندن بود صدایی شنید که می گفت: باع باع... نگاه کرد و گاوی را با گوساله اش دید. گاو به سکینه گفت: تو آواز می خوانی و به پسرت می گویی: تو یک سال داری. سکینه جواب داد: آری پسر من یک ساله است. گاو گفت: آیا پسر تو می تواند راه برود؟ سکینه جواب داد: نه، هنوز بچه من کوچک است، و نمی تواند راه برود. گاو خندید و رفت در حالی که می گفت: بچه من راه می رود در صورتی که بیش از یک روز از عمر او نمی گذرد، بچه من از پسر تو زرنگ تر و بهتر است.

سپس سکینه صدای دیگری شنید که می گفت: ماء، ماء. نگاه کرد و میشی را با بچه اش دید. میش به سکینه گفت: تو آواز می خوانی و می گویی که پسرت یک سال دارد. سکینه جواب داد: آری، بچه من یک ساله است. میش پرسید، او چند پا دارد؟ سکینه جواب داد: دو پا. میش خندید و گفت: بچه من هنوز یک هفته از عمرش نمی گذرد دارای چهارپا است. بعد به راه افتاد در حالی که می گفت: بچه من زرنگ تر و بهتر از بچه تو است.

بعد سکینه صدای زیبا و خوشایندی را شنید که می گفت: چهچه چهچه... نگاه کرد و گنجشگی را با بچه های کوچکش بالای درختی دید. گنجشگ به سکینه گفت: تو آواز می خوانی و می گویی که بچه تو فقط یک سال دارد. سکینه جواب داد: آری بچه من یک ساله است. گنجشگ پرسید: آیا او می تواند مانند بچه های من بیرد. سکینه جواب داد: نه. گنجشگ گفت: بچه های من می بزند در حالی که بیش از یک ماه عمر ندارند. بعد خندید و پرید و گفت: بچه های من از پسر تو بهتر و زرنگ ترند.

پس از آن سکینه صدای دیگری شنید که می گفت: مو، مو... نگاه کرد و دید که گربه ای است و سه بچه خود را نزد تختخواب پسر سکینه حاضر کرده است. گربه به سکینه گفت: تو آواز می خوانی و می گویی که بچه تو یک ساله است. سکینه جواب داد: آری. گربه گفت: آیا بچه تو می تواند مانند بچه های من موشها را شکار کند؟ سکینه جواب داد و گفت: نه، بچه من کوچک است. گربه خندید و گفت: بچه های من که بیش از دو ماه از عمرشان نمی گذرد موش شکار می کنند، و اگر بخواهی به پسر تو نیز شکار کردن موشها را یاد می دهم. سکینه گفت: نه خواهش می کنم از بچه من صرف نظر کن. گربه گفت غیر ممکن است من به هر نحو که باشد باید شکار کردن موش را به بچه تو یاد بدهم. سپس دهان خود را به سوی پسر سکینه دراز کرد و خواست او را بردارد.

سکینه گربه را از فرزندش دور کرد، و بچه اش را کنار کشید و فریاد زد. در این هنگام سکینه از خواب بیدار شد و دانست که تمام اتفاق افتاده است خواب و رویایی بیش نبوده است.

## راهنماییهای مخصوص این داستان

۱- آوازی که در این داستان برای کودک خواننده می‌شود همان است که میان عame مردم شایع و معمول می‌باشد و بیت دوم آن افزوده شده است. البته چنین فرض می‌کنیم که معلم این آوازها را به طرق طبیعی همانطوری که یک مادر برای بچه‌اش می‌خواند، خواهد خواند زیرا کودکان آن را دوست می‌دارند و خوشحال می‌شوند.

۲- چنانکه ملاحظه می‌کنیم شخصیتهای این داستان همگی متحرکند، و صدای گوناگون مانند صدای گاو، میش، گنجشک و گربه در می‌آورند. معلم برای اینکه به این داستان صورت حقیقی بدهد و آن را زنده نماید بهتر است همان صدایها را تقلید کند.

۳- همچنین، بهتر خواهد بود که داشش آموزان نیز در تقلید آن صدایها در انتای داستان، شرکت کنند به این شرط که مدت آن کوتاه باشد تا موجب قطع سلسله حوادث داستان نشود.

۴- معلم نباید تنها به تقلید صدای حیوانات اکتفا کند بلکه باید حرکاتی شبیه حرکات آنها را نیز از خود نشان دهد.

۵- معلم باید پایان داستان را با آواز یا صدای خاصی که آن را معلوم کند اعلام دارد.

۶- معلم می‌تواند داشش آموزان را به نمایش قسمتی یا تمام این داستان تشویق کند.

۷- چنانکه در پیش نیز اشاره کردیم شرکت معلم در نمایش داستان و به عهده گرفتن نقشی در آن، روح زنده‌ای به نمایش می‌بخشد و داشش آموزان را به نمایش تشجیع می‌کند. در این داستان بهتر است معلم نقش مادر را به عهده بگیرد.

۸- گاهی میان داشش آموزان، افرادی پیدا می‌شوند که آوازهای کودکانه دیگری می‌دانند، معلم باید چنین داشش آموزانی را تشویق کند.

## داستان دوم

### انگشت شاه

یکی بود یکی نبود در زمان قدمی پادشاه و ملکه‌ای بودند و بچه نداشتند. ملکه از خدا خواست که دختر یا پسری به ایشان عطا کند. بعد از مدتی ملکه آبستن شد و دختر بسیار کوچکی زاید که قدش از «انگشت شاه» تجاوز نمی‌کرد. به این سبب نام او را «انگشت شاه» گذاشتند. پادشاه برای دخترک خود، تختخواب خیلی کوچکی به اندازه قوطی کبریت خرید تا در آن بخوابد.

روزی از روزها «انگشت شاه» در تختخواب کوچکش خواهد بود. همینکه از خواب بیدار شد صدای قورباغه بزرگی را شنید که می‌گفت: ای «انگشت شاه» بیا و با من درخانه من زندگی کن بیا. بعد قورباغه به تختخواب جست و «انگشت شاه» را پشت خود گذاشت و از پنجه بیرون جست، رفت تا به

ترعه رسید. در اینجا «انگشت شاه» را روی برگ درختی نزد آب نشانید و گفت: اینجا منتظر باش تا در خانه‌ام جایی برای تو درست کنم. قورباغه جست و «انگشت شاه» را تنها گذاشت. شاهزاده کوچک فریاد زد و گرسست، ماهیهایی که نزدیکی‌های او در آب شنا می‌کردند صدای گرمه و زاری او را شنیدند. ماهیها از این صدای عجیب، در شگفت شدند! زیرا چنین صدایی را تا این موقع نشینیده بودند. وقتی ماهیها به کtar آب نزدیک شدند «انگشت شاه» را دیدند که روی برگ درخت خواهید است. به او گفتند: ای مخلوق عجیب چرا گرمه می‌کنی؟ انگشت شاه به ماهیها نگاه کرد و شاد شد زیرا شکل آنها را بهتر از شکل قورباغه دید. سپس «انگشت شاه» داستان خود را به ماهیها گفت و ادامه داد: من از قورباغه می‌ترسم و نمی‌خواهم با او بنشینم! چون شکل او خیلی زشت است. شاهزاده با صدای بلند به گرمه افتد. ماهیها به او گفتند: ما می‌توانیم ترا کمک کیم. در این موقع حرکت کردند و برگ درخت بزرگی آوردند! و به «انگشت شاه» گفتند: به این مرکب سوار شو. «انگشت شاه» روی برگ درخت جست و سوار آن شد. ماهیها برگ را روی آب بحرکت در آوردند. «انگشت شاه» خواست از این کار نیک ماهیها سپاسگزاری کند. ولی سخنی نگفت، زیرا ترسید که قورباغه صدای او را بشنود و دنبالش بیاید.

در این هنگام که ماهیها برگ درختی را که «انگشت شاه» بر آن سوار شده بود می‌کشیدند دخترک پروانه زیبایی را دید که بالای سرش پرواز می‌کند. دخترک به او گفت: پروانه زیبا یا با من سوار این مرکب شو. پروانه پرورد آمد و نزد «انگشت شاه» نشست و از داستان او پرسید. دخترک داستان خود را برای پروانه حکایت کرد. پروانه گفت بهتر است بامن بیایی. کمر بند خود را به بال من بیند. «انگشت شاه» کمر بند ش را به بال پروانه بست. سپس پروانه پرید و دختر نیز با او پرید و به جنگلی که نزدیک ترعه بود رفتند. در اینجا پروانه دخترک را گذاشت و رفت خوردنی پیدا کند. پروانه از چشم دور شد دخترک خود را تنها یافت و به گرمه و فریاد آغاز کرد. در جنگل، پرنده‌گان و حشرات زیادی بودند وقتی صدای این دختر را شنیدند همگی نزد او رفتند و داستان او را پرسیدند. «انگشت شاه» قصه خود را بیان کرد. دل پرنده‌گان به حال او سوخت و رفتند آب و عسل برای او فراهم کردند.

«انگشت شاه» مدتی در جنگل ماند تا فصل باران رسید. تمام پرنده‌گان به دور «انگشت شاه» جمع شدند و به او گفتند ما مجبوریم به شهرهای دور سفر کنیم و شمارا به خدا می‌سپاریم. وقتی پرنده‌گان رفتند «انگشت شاه» تنها ماند، و باران آمد. شاهزاده برای اینکه در امان باشد به جستجوی جایی پرداخت. در این موقع موشی به اورسیده از داستانش پرسید. دخترک جریان خود را برای او حکایت کرد: موش به او گفت: بیا درخانه من که زیر زمین است و پاکیزه و مرتب می‌باشد با من زندگی کن و من تمام غذای ترا فراهم می‌کنم.

«انگشت شاه» شاد شد و با موش به خانه‌اش رفت و در آنجا زندگی کرد هر روز آن خانه را تمیز و مرتب می‌کرد و خیلی هم شاد و خرم بود زیرا از باران و سرما در امان بود. لکن از این لحاظ که خانه موش بود و روشی و هوای پاکیزه و نور آفتاب بدان راه نداشت احساس ناراحتی می‌کرد. روزی از روزها «انگشت شاه» از خانه موش بیرون آمد و مدتی به اطراف خود نگرسست ناگهان

چشمش به توده‌ای از برگها افتاد. آنها را برداشت وزیر آنها گنجشک کوچکی را یافت. گفت: ای گنجشک بیچاره، مثل اینکه از شدت سرما خیلی ناراحت و خسته شده‌ای واقعاً بیچاره هستی. سپس او را مرتب‌آین طرف می‌کرد و آن طرف می‌گفت: پرهای توزبیاست ولی خودت ضعیف و علیل هستی من باید از برگ درختان پوششی برای تو درست کنم. بعد اورا با برگهای خشک پوشانیدتا اینکه گرم شدو بالهای خود را به حرکت درآورد و یواش یواش به پریندن و آواز خواندن آغاز کرد.

دختر وقتی آواز گنجشک را شنید خیلی شاد شد به گنجشک گفت: چرا تو اینجا تهای؟ گنجشک جواب داد: پرنگان دیگر همکی رفته‌ند و مرا تنها گذاشتند، و من اکنون می‌خواهم بیرم و به محلی که آنها مهاجرت کرده‌اند بروم. آیا تو هم مایل هستی با من به شهرهایی که پرنگان رفته‌اند بیام؟ دختر گفت: من چگونه می‌توانم با تو بیام من که مانند تو بال و پرندارم. گنجشک جواب داد: بر پشت من سوار شو تا من ترابیرم. دختر شاهزاده بر پشت گنجشک سوار شدو دونفری پریندنتا اینکه بر درختی نزدیکی خانه‌ها فرود آمدند. گنجشک به دختر گفت: اینجا منتظر باش تا من بروم و خس و خاشاک جمع کنم تا بالای درخت خانه‌ای برای تو بسازم. او را گذاشت و پرید. دختر شاهزاده در حالی که منتظر برگشتن گنجشک بود به چپ و راست نگاه می‌کرد در این هنگام چیز عجیبی دید! پنجه بازی را دید و از آن پنجه زنی را مشاهده کرد که می‌گریست. قدری درباره این زن تأمل کرد ناگهان متوجه شد که او مادرش ملکه است، که گرمه می‌کند و می‌گوید دختر عزیزم کجايی، ای «انگشت شاه» کجايی تو کجايی؟

در این موقع «انگشت شاه» از شدت شانی فریاد کشید و گفت مادر عزیزم من اینجا هستم. همینکه ملکه صدای دخترش را شنید به سوی درخت حرکت کرد و بالا رفت و «انگشت شاه» را برداشت و بوسید و او را در تختخواب کوچکش قرار داد.

### راهنماییهای مخصوص این داستان

- ۱- چنانکه ملاحظه کردیم شخصیت عجیب این داستان، شخصیت «انگشت شاه» است که اولاً حجم بدنش بسیار کوچک است، ثانیاً با حوادث گوناگونی مواجه می‌شود، شخصیتی که در اول دقت دانش آموزان را جلب می‌کند. بنابراین معلم باید درباره او بقدر کافی توضیح بدهد، مثلاً طول پاها، ساقهای چگونگی صدا، اندازه لباس و میزان غذاش را توصیف کند.
- ۲- صحبت درباره شخصیت حیوانهای گوناگون و چگونگی زندگی و مهاجرت آنها از نقطه‌ای به نقطه دیگر بر معلومات دانش آموزان می‌افزاید.
- ۳- گفتهایی که «انگشت شاه» خواست از ماهیها به خاطر اینکه او را با خودشان بردن سپاسگزاری کند ولی ترسید که صدایش را قورباغه بشنود، علت یادآوری این نکته، متوجه ساختن دانش آموزان به این است که هرگاه کسی به ایشان نیکی کرد سپاسگزاری کند.

۴- نمایش این داستان برای کودکان دشوار است بنابراین، معلم باید به یک عده پرسش‌هایی که تمام حادث را شامل باشند اکتفا کند. این پرسشها باید با نشاط و سرعت همراه باشند تا دقت دانش آموزان ضعیف نشود و فعالیتشان بعد از شنیدن داستان متوقف نشود.

۵- معلم می‌تواند هر یک از دانش آموزان را به تعبیر و بازگویی یک قسمت از داستان مأمور کند تا هم دانش آموزان گفتن داستان را تمرین کنند و هم معلم میزان ادراک آنان را نسبت به حادث آن دیگر باید.

۶- کودکی که داستان را بازگو می‌کند باید روپرتوی دوستاش باشد تا همگی او را بینند و به او متوجه باشند.

\* \* \*

### داستان سوم

#### سه میش

روزی از روزها سه میش با هم به گردش رفتند. یکی از آنها سفید رنگ، دومی قرمز و سومی سیاه رنگ بود. میش سفید در راه به مردی برخورد که بسته هیزم بردوش داشت. به او گفت: ای مرد پاک قلب، خواهش می‌کنم این هیزم را به من بده تا برای خودخانه‌ای بسازم مرد بسته هیزم را به میش داد. میش رفت و خانه‌اش را ساخت، و با سرور و شادی در آن سکونت کرد.

روزی گرگی به خانه میش آمد و در زدو گفت: ای میش عزیز و محظوظ! در را باز کن که من دوست پدرت هستم و به دیدار تو آمده ام میش از سوراخ درخانه نگاه کرد و گرگ را شناخت، به او گفت: هرگز من برای تو در را باز نمی‌کنم تو دشمن من هستی. گرگ گفت: اگر بازنگنی با فوت شدیدی خانه‌ات را ویران می‌کنم. میش بیچاره ترسید و در را به روی او باز کرد. گرگ بدسرشت و خیث وارد خانه شده بر میش حمله کرد و او را خورد.

میش دوم که میش قرمز رنگ بود نیز در بین راه با مردی بر خورد کرد که بسته هیزم بردوش داشت، به او گفت: ای مرد پاک طینت، از تو خواهش می‌کنم این توده هیزم را به من بدهی تا برای خود خانه‌ای بسازم. مرد خواهش او را پذیرفت و توده هیزم را به او داد میش قرمز رنگ رفت و خانه‌اش را ساخت و با خوشی و سرور در آن ساکن شد.

در یکی از روزها گرگی آمد و درخانه میش را زد و گفت: ای میش گرامی در را باز کن که من دوست پدر تو هستم و به دیدارت آمده ام. میش از سوراخ درخانه اش نگاه کرد، همینکه گرگ را شناخت گفت هر گز در را باز نمی‌کنم تو دشمن من هستی. گرگ به او گفت: اگر در را باز نگنی با یک فوت شدید خانه تو را ویران خواهم کرد بیچاره میش ترسید و در را باز کرد. گرگ ناپاک وارد شد و بر میش نگون بخت حمله کرد و او را خورد.

و اما میش سیاه رنگ نیز با مردی تصادف کرد که شتری با بار هیزم با خود داشت. به او گفت: ای مرد خوش قلب! ممکن است از تو خواهش کنم که قدری از هیزم‌های خود را به من بدهی تا خانه‌ای برای خود بسازم؟ مرد خواهش او را پذیرفت و مقداری هیزم به او داد میش از آنها خانه‌ای ساخت و با خوشی در آن سکونت کرد.

یک روز گرگ آمد و در زدو گفت: ای میش مهربان و عزیز، در را باز کن که من دوست پدر تو هستم و به دیدارت آمده‌ام. میش از سوراخ در نگاه کرد و او را شناخت و گفت: من هرگز برای تو در را باز نمی‌کنم تو از قدیم دشمن من هستی. گرگ گفت: اگر باز نکنی با یک فوت محکم، خانه‌ات را ویران می‌کنم. میش سیاه رنگ جواب داد: فوت کن. گرگ فوت کرد ولی توانست کاری بکند. خشمناک شد. همینکه از باز کردن در با فوت خود نوبید گردید به میش گفت: میش عزیزم من چمنزاری را می‌شناسم که شبدر زیاد در آن روییده است، بیا با هم به آنجا برویم. میش سیاه جواب داد: ای گرگ این چمنزار کجاست؟ گرگ جای آن را برای میش توصیف کرد. میش گفت: فرداصبیح بیا و من با تو می‌آیم. گرگ پذیرفت و رفت. روز دیگر میش صبح زود پیش از آمدن گرگ از خواب بیدار شد و به چمنزاری که گرگ گفته بود رفت و به قدر کافی چرید و به خانه‌اش برگشت. همینکه وقت معین رسید گرگ آمد و به میش گفت: دوست عزیزم حاضر هستی به چمنزار برویم؟ میش جواب داد: من پیش از تورقتم و سهم خود را خوردم و برگشتم. اکون تو خودت برو و سهم خودت را بخور. گرگ خشمناک شد و به او گفت: من جایی می‌شناسم که درخت پرمیوه ای دارد بیا با هم بدانجا برویم که میوه‌هایش شیرین و رسیده‌اند. میش پاسخ داد: این درخت کجاست. گرگ جای آن را به او نشان داد. میش گفت این دفعه اشکالی ندارد و من با تو خواهم آمد. ولی فردا هنگام طلوع آفتاب بیا. گرگ شاد شد و رفت و به میش گفت: دیگر این دفعه خیانت نکنی، و درست موقع در آمدن آفتاب خواهم آمد. این بگفت و رفت.

روز دیگر، میش صبح زود پیش از درآمدن آفتاب از خواب برخاست و به سوی درخت پرمیوه رفت و قصد داشت که پیش از آمدن گرگ به منزلش برگرد. لکن بالا رفتن از درخت پیشتر طول کشید و وقتی از درخت پایین آمد دید که گرگ به سوی او می‌آید. میش فوراً پیش دستی کرده گفت من پیش از تو به اینجا آمدم تا برای تو میوه تهیه کنم، اکون منتظر باش تا برای تو میوه بچینم و بیندازم میش میوه‌ها را یک ییک چیزه برای او می‌انداخت. بعد میوه‌ای را برای او انداخت که به جای دوری از درخت غلتید. گرگ به دنبال آن رفت. همینکه از درخت دور شد میش از درخت پایین آمد و به سوی خانه‌اش گریخت. ولی این میش سیاه رنگ می‌دانست که سرانجام گرگ از او دست برخواهد داشت و به سراغش خواهد آمد. بدین جهت به چاره اندیشه پرداخت.

بدین ترتیب که در سقف خانه سوراخی باز کرد که فقط خودش می‌توانست از آن بگذرد و دیگر بزرگی را از آب پر کرد و زیرش آتش روشن کرد تا آب به جوش آمد. در این هنگام که آب می‌جوشید گرگ آمد و به میش گفت: برادر چرا رفتی؟ میش جواب داد: چون سردد شدیدی احساس کردم به خانه آمدم تا استراحت کنم، و اکون نیز مریض هستم. آیا مایل

هستی به خانه من آمده قدری با من پنشینی؟ گرگ از این پشننهاد خیلی شاد شد و گفت: ولی در را باز کن. میش گفت: چون من خیلی سخت می‌پصم بنابراین از سوراخی که بالای سقف هست بیا. گرگ پشت بام رفت، همین که سوراخ را یافت، از آنجا به درون خانه میش جهید و توی آب جوشیده افتاد و سوخت و مرد.

پس از این جریان میش سیاه، سوخته گرگ ستمکار را از خانه اش بیرون انداخت و در اختیار سگها گذاشت.

### راهنماییهای مخصوص این داستان

۱- معلم می‌تواند بعد از گفتن داستان، پرسشهایی از این قبیل از دانش آموزان بکند:

الف - در این داستان چند شخصیت وجود دارد؟

ب - کدام یک از شخصیتها با هوش تر است و چرا؟

ج - شما کدام شخصیت را دوست نمی‌دارید و چرا؟

۲- نمایش این داستان آسان است و دانش آموزان می‌توانند بدون شرکت معلم آن را نمایش هند. بنابراین، معلم باید آنان را برای نمایش این داستان آماده کرده به حال خودشان بگذارد.

۳- این داستان، مثالهای خوبی درباره اهمال و بی‌احتیاطی دارد چنانکه در مورد میش سفید و میش قرمز رنگ مشاهده می‌کیم. همچنین، نشان می‌دهد که چگونه احتیاط و دقت در کار، شخص را خلاص می‌کند چنانکه در میش سیاه دیدیم.

۴- معلم می‌تواند دانش آموزان را به گفتن داستانهایی نظیر این داستان تشویق کند.



### داستان چهارم

#### شیر و رویاه

یکی بود یکی نبود شیری در جنگل مسکن داشت. در این جنگل غیر از رویاهی بیر، کسی با شیر نبود. این شیر خود را سلطان (شاه) جنگل می‌خواند. در نزدیکی این بیشه، ده کوچکی بود که هر وقت شیر گرسنه می‌شد از بیشه بیرون آمده نزدیکیهای ده به انتظار می‌ایستاد. همینکه گاو یا گوسفندی را می‌دید حمله می‌کرد و می‌گرفت و به جنگل می‌برد.

شیر این کار خود را هر روز ادامه می‌داد و مرتباً گاو و گوسفند یا اسب و الاغ روسناییان را می‌خورد. روسناییان برای اینکه از شر این حیوان خلاص شوند تفکی آماده می‌کردند تا او را شکار کنند ولی موفق نمی‌شدند. سرانجام تنها فکری که به ذهن شان رسید این بود که ده را ترک گویندو به جای دیگر

کوچ کنند. به این تصمیم عمل کردند و ده خود را خالی گذاشته رفتند. شیر باز هم بنا به عادتش هر روز از بیشه بیرون آمده نره می کشید و به اطرافش نگاه می کرد و لی شکاری به گیرش نمی افتداد. زیرا ده خالی شده بود، حیوانی نیز برای شکار او وجود نداشت. شیر خود در جنگل تها بود و تنها کسی که از شنیدن نره و غرش او می ترسید همان روباء بود لکن شیر با او کاری نداشت زیرا گوشت روباء پیر را دوست نمی داشت.

روزی از روزها گرسنگی شیر شدت یافت و هر چه بی شکار گشت چیزی نیافت. بنابراین، به فکر افتاد که روباء پیر را بخورد. نزد خانه روباء رفت و غرش کرد. روباء خارج از خانه بود. وقتی غرش شیر را شنید به عجله به خانه اش برگشت. ولی شیر او را دید و امر کرد که بایستد، و به او گفت: بیا اینجا. آیا تو نمی دانی که من سلطان این جنگل هستم؟ روباء جواب داد: آری آقای من، می دانم که تو پادشاه این بیشه هستی. شیر گفت: چرا وقتی صدای مرا می شنوی به راه خود ادامه می دهی و برای سلام کردن پیش نمی آمی؟ روباء منتظر شیر را فهمید که می خواهد او را بخورد. به شیر گفت: تصمیم داشتم که به خدمت شما برسم ولی هر دفعه شیر بزرگ دیگری که در بیشه ساکن است مانع می شود و همواره به من می گوید: مرو که سلطان بزرگ جنگل من هستم. شیر گفت آیا در این جنگل، شاهی بزرگتر از من وجود دارد؟ روباء پاسخ داد: آری، آنجا شیر بزرگتر زندگی می کند. شیر پرسید: او کجاست؟ او را به من نشان بده. روباء در جلو و شیر در عقب او به راه افتادند تا به چاه بزرگی در نزدیکی ده رسیدند همان چاهی که اهل ده از آنجا آب می بردند. روباء به شیر اشاره کرد و گفت: آن شیر بزرگ در این چاه سکونت دارد. شیر به سوی چاه آمده در آن نگریست. در این هنگام صورت شیری را در آن دید و تصور کرد که همان شیر بزرگ است. خشمناک شد و غرید دید همان شیر نیز می غرد، دهانش را باز کرد او نیز همانطور کرد. شیر خشمگین تر شد و دندانهایش را تیز کرد و سرش را تکان داد و به شد: آ ته چاه مسکن داشت حمله کرد. حمله کردن همان بود و افتادن در چاه همان. شیر وقتی در چاه افتاد هر پهلاش کرد. نتوانست بیرون بیاید چون چاه خیلی عمیق بود.

در این هنگام سرش را به سوی روباء که کنار چاه ایستاده بود بلند کرد و گفت: عمو زاده عزیز خواهش می کنم مرا نجات ده، مرا خلاص کن. ولی روباء حیله گر خنديده دو گفت: خودم و مردم را از شر وجود تو خلاص کرم.

حقیقت این است که شیر بزرگ دیگری در چاه نبود. آنطوری که روباء می گفت، بلکه عکس همان شیر بود و صدایی که می شنید صدای خود شیر بود که منعکس می شد. شیر دست و پا زد و کوشید تا خارج شود ولی نتوانست. وقتی خسته شد به آب افتاد و غرق گردید. ولی روباء کنار چاه می رقصید و آواز می خواند و می گفت: من اکون سلطان جنگل هستم. وقتی اهل ده دانستند که شیر مرده است، به ده خود برگشتند و با شادی و سرورود رامن و سلامت زندگی خود را از سر گرفتند.

## راهنماییهای مخصوص این داستان

- ۱- نتیجه این داستان، حیله خوبی است که روباه و دیگران را نجات داد. در این نوع داستانها، به داشت آموzan فرست داده می شود که تفکر ابتکاری خود را بکار اندازند و همین تفکر، ایشان را در برخورد با مشکلات زندگی آینده کم کند.
- ۲- هرگاه در نزدیکی مدرسه، چاهی باشد و معلم این داستان را کنار آن بگوید داستان را ارزنده و جاندار می نماید ولی باید مواطن باشد که کودکان به چاه نزدیک نشوند.
- ۳- بهتر است معلم صدای شیر را در انتای گفتن داستان، تقلید کند.
- ۴- نمایش حال شیر باید طوری باشد که هنگام گرسنگی و سیری او را بهتر مجسم و مشخص نماید.

عن شخصیتهای مهم این داستان، شیر و روباه هستند و داش آموzan به آسانی می توانند آنها را نمایش دهند.



## داستان پنجم

### روباه و خرگوش لجوج

در روزگاران بسیار قدیم روباهی بود که مزرعه شبدر داشت و کنارهای آن را با خار دیوار کشیده بود تا مردم و حیوانهای نیز توانند به آنجا داخل شوند. خرگوش کوچکی نیز با مادرش درخانه نزدیک مزرعه زندگی می کرد. خرگوش از خانه بیرون می آمد و منتظر می شد تا روباه از مزرعه بیرون رود و به شکار مرغ خانگی یا چیز دیگر بپردازد.

خرگوش از خانه خارج شده از زیر خارها به مزرعه داخل می شد و شبدرها را می خورد و به خانه اش برمی گشت. مادرش نیز همواره او را سرزنش می کرد و از روباه می ترسانید و به او می گفت: ای فرزند عزیز من به مزرعه شبدر مرو، نصیحت مرآ بشنو و به مزرعه مرو، چون اگر روباه ترا بگیرد خواهد خورد. روباه نیز هر وقت به مزرعه برمی گشت می دید که شبدر را خورده است. تعجب می کرد و می گفت:

که از دیوار داخل مزرعه می شود و شبدر را می خورد!

روزی از روزها، روباه پشت درختی پنهان شد و به انتظار نشست تا حیوانی را که دائماً به مزرعه وارد شده شبدرها را می خورد بشناسد. خرگوش از خانه اش بیرون آمد و صد اکناف از زیر خارها به مزرعه داخل شد و به خوردن آغاز کرد. وقتی روباه به او حمله کرد با عجله به خانه اش برمی گشت، روباه نتوانست او را بگیرد. با دلهره و اضطراب نزد مادرش رفت. مادرش از او پرسید: چه اتفاقی افتاده است؟ خرگوش تصادف خود را با روباه برای او حکایت کرد. مادرش گفت: آیا ترا نصیحت نکردم و نگفتم که به مزرعه روباه مرو؟!

خرگوش لجوج بود و حرف مادرش راشنید. باز هم هر روز همینکه رویاه از مزرعه خارج می شد به آنجا می رفت. تا سرانجام رویاه چاره ای اندیشید که خود را از شر این خرگوش سرسرخت و لجوج خلاص کند. رفت قدری صمغ درخت اقاقیا جمع آوری کرد و از آنها مجسمه این خرگوش را ساخت و آن را وسط مزرعه کذاشت.

هنگامی که خرگوش از خانه خارج شد و به مزرعه رفت و مانند معمول از زیر خارها به مزرعه داخل گردید، در این موقع آن مجسمه را دید و گمان کرد که خرگوش دیگری است. خرگوش حرف نشنو به سوی مجسمه رفته جلوش ایستاد و پرسید: در این مزرعه چکار می کنی؟ تو از من قوی تر هستی؟ با دست راستش بر آن کویید. صمغ به دست راست او چسبید و خرگوش هر قلدر کوشید نتوانست دستش را خلاص کند. گفت: خدایا! تو دست مرا می گیری؟ با دست چپش بر آن کوفت صمغ به دست چپ او نیز چسبید. خرگوش به چپ و راست غلتید و جنبید، ولی نتوانست خود را نجات دهد. در این هنگام رویاه از پشت درخت بیرون آمد و به خرگوش گفت: اکون تو فریب خوردی، من نیز ناچار ترا به حال خودت می گذارم تاریخ بینی. خرگوش جواب داد؟ نه، من شادومسرورهستم و صمغ مرانراحت نمی کند، بلکه وقتی من مذهب و ناراحت می شدم که تو مرا روی این خارهای دیوار می انداختی. رویاه گفت: خیلی خوب، وقتی خار ترا رنج می دهد من ترا روی آن می اندازم. سپس رویاه خرگوش را گرفته به روی خارها پرتاب کرد.

حقیقت این است که آنچه خرگوش گفت حیله ای بیش نبود و فقط می خواست خود را نجات دهد. بنابراین همینکه رویاه او را روی خارها انداخت، خرگوش صدای کان فرار کرد و به خانه داخل شد و نزد مادرش رفت.

همینکه مادرش او را مو بربده و دم بربده و با پوست صمغ شده دید پرسید: چه اتفاقی برایت افتاده است؟! خرگوش حکایت رویاه را به مادرش نقل کرد. مادرش گفت: تو سزاوار این عذابها هستی و سزای بچه لجوج که از مادرش اطاعت نکند چنین است.

از آن به بعد دیگر خرگوش لجوج و سرسرخت به مزرعه رویاه نرفت.

### راهنماییهای مخصوص این داستان

- در این داستان الفاظی وجود دارند که دانش آموزان می توانند از سیاق عبارت آنها را یاد بگیرند مانند: لجوج، مجسمه. معلم می تواند معنای کلمه لجوج را با کلمات دیگر از قبیل «سرسرخت» و «حرف نشنو» که برای کودکان معلومند به ایشان بفهماند. همچنین معنای کلمه «مجسمه» را با اشاره به مجسمه هایی که خود داشت آموزان در ساعتهای کاردستی می سازند برای ایشان روشن می نمایند.
- نتیجه اخلاقی این داستان چنین است: این است سزای کسی که نصیحت مادرش را گوش نکند. معلم برای اینکه دانش آموزان را به این نتیجه اخلاقی متوجه گرداند می تواند از ایشان پرسد

چراموهای خرگوش بربده شده بودند؟ چرا نمتش بربده شده بود؟ و چرا پوست بلن او صفحی شده بود؟ آیا اگر او حرف مادرش را گوش می‌کرد باز هم گرفتار این ناراحتی می‌شد؟ ۳ در این داستان چند شخصیت وجود دارد؟



### داستان ششم

#### روباه و شتر

یکی بود یکی نبود در کثار یکی از رودخانه‌ها دهی بود و در این ده مرغهای خانگی زیادی زندگی می‌کردند. در جنگل مجاور ده، روباهی سکونت داشت. این روباه هرشتب به ده می‌رفت و مرغهای خانگی را می‌دزدید و می‌خورد. مدت درازی این عمل خود را ادامه داد تا اینکه در ده یک مرغ خانگی هم نماند. هر چه اهل ده کوشیدند که این روباه را بکشند ممکن نشد. از کشتن روباه نومید شدند چاره را در این دیدند که از آن ده کوچ کنند و سرانجام ده خود را ترک گفته رفتند.

بعد از اینکه روستاییان از آنجا کوچیدند روباه مدتی بلومن این که غذایی بست آورد سرگردان آنجا ماند. در این انتا که بی خوارکی می‌گشت ناگهان دید که آن طرف رودخانه ده دیگری هست. به این فکر افتاد که خود را به هر ترتیب که ممکن باشد بدانجا برساند و هر روز در این خصوص فکر می‌کرد ناگهان تدبیری اندیشید.

در مزرعه نزدیک جنگل، شتری بود روباه پیش او رفت و گفت: ای دوست عزیز و مهربان! من می‌دانم که تو در اینجا گرسنه مانده ای و آن طرف رودخانه مزرعه ای است که چمنزارهای سبز و خرمی دارد. بهتر است از رودخانه گذشته خود را به آنجا برسانی و به عیش و زندگی خود به خوشی ادامه دهی و من نیز همراه تو خواهم آمد.

شتر از این فکر خیلی شاد شد و موافقت کرد که به همراهی روباه به طرف دیگر رودخانه برود. روباه بر پشت شتر سوار شد و شتر شنا کرد تا اینکه هر تو به آن طرف رودخانه رسیدند. همینکه رسیدند روباه از شتر پایین آمد و به او گفت: دوست عزیز آنجا مزرعه است تو برو من بعد می‌آیم. در این هنگام که شب بود روباه به ده کثار رودخانه رفته به لانه مرغهای خانگی داخل شد و یکی را گرفته به مزرعه برد و خورد وقتی سیر شد نزد شتر رفت و فریاد زد وا، واوا...

اهل ده صدای روباه را شنیدند و هر یک چوب دستی خود را برداشته به جستجوی روباه پرداختند. ولی روباه حیله گر همینکه خبردار شد دوید و پنهان شد. وقتی مردم به مزرعه رسیدند روباه را نیافتند، چشمشان به شتری افتاد که به چریدن مشغول است، اهل ده حیوان بیچاره را به شدت کشک زدند تا اینکه نزدیک بود بمیرد.

در این موقع روباه بیرون آمد و نزد شتر رفت و گفت: حالت چطور است دوست گرامی؟! شتر

جواب داد تو فرار کردی، و اهل ده مرا کک زدند. روباء گفت: دوست عزیزم این عادت من است وقتی سیر شدم می نیازم شوم!

سپس روباء ترسید که دعایتان دوباره بیرون آیندو او را پیدا کنند، بنابراین به شتر گفت: برادر بهتر است به جای خود در آن طرف رودخانه برگردیم. شتر به رودخانه افتاد و شنا کرد تا اینکه به وسط رودخانه رسید. در اینجا شتر به چپ و راست میل کرد. روباء پرسید: برادر چرا این طور می کنی مگر نمی بینی که وسط آب هستیم؟!

شتر جواب داد: می خواهم بغلتم؟ روباء گفت: خدایا! مگر وسط آب جای غلتیدن است؟ روباء به داد و بیداد شروع کرد، هرگز اینجا نباید غلتید. شتر گفت: ناچار باید بغلتم سپس به چپ و راست میل کرد و پلاهاش را به هوا بلند کردو. روباء را از پشت خود به آب انداخت و روباء در حالی که ناله و زاری می کرد و در آب غرق می شد به شتر گفت: برادر نجاتم بده برای تو خیلی بد است که بخواهی مرا غرق کنی. شتر پاسخ داد: نه خواهر عزیزم، عادت من است که همیشه بعد از غذا خوردن می غلتمن. بعد روباء در آب فرو رفت و غرق شد و شتر نجات یافت.

### راهنماییهای مخصوص این داستان

- ۱- در این داستان، نتیجه اخلاقی، سزای حیله گر است. حیله گر کیست، و سزای او چیست؟
- چگونه معلم می تواند بدون تصریح، به این نتیجه اخلاقی اشاره کند؟
- ۲- شخصیتهای مهم و مؤثر این داستان عبارتند از: شتر و روباء. حالات وجودانی و هیجانی هر یک از آنها چیست؟
- ۳- در این داستان چه حادثه ای وجود دارد که دانش آموزان را می خنداند، و معلم چگونه می تواند آن را بیان و مجسم کند که مؤثر باشد؟
- ۴- بعضی از جاهای ممکن است رودخانه ای نباشد در این صورت معلم می تواند به جای رودخانه، چشم، دریاچه، دریا و استخر بکار ببرد.
- ۵- دانش آموزان می توانند این داستان را نمایش دهند.

### داستان هفتم

#### منیزهٔ تنبل

دختری بود منیزه نام که به مدرسه می رفت و دختر تنبلی بود و مادر و برادران و خواهرانش از او ناراضی بودند برای اینکه او از کار کردن خوش نمی آمد و مادرش را در کارهای خانه کمک نمی کرد.

همیشه در رختخواب خود می‌خوابید و هر وقت مادرش به او می‌گفت: چنین بکن می‌گفت: من نمی‌توانم، من بلد نیستم، دشوار است.... مادرش او را می‌زد ولی منیزه همانطور تبلی خود را ادامه می‌داد.  
منیزه همینکه آفتاب غروب می‌کرد می‌خوابید و صبح نیز خیلی دیر بیدار می‌شد بدینجهت هر روز به مدرسه دیر می‌رسید و ناظم مدرسه نیز او را پیش دختران سرزنش و تنبیه می‌کرد، گاهی او را از مدرسه اخراج می‌کردند، ولی کوچکترین اثری در منیزه نداشت و او باز هم از تبلی دست بر نمی‌داشت.  
روزی از روزها که منیزه موقع برآمدن آفتاب خوابیده بود و وقت مدرسه رفتن گشت، مادرش خواست او را بیدار کند ولی نتوانست و منیزه به خوابش ادامه داد.  
در این هنگام که منیزه خوابیده بود رختخواب یکی از پاهاش را بلند کرد، سپس پای دوم را حرکت داده به سوی در خانه به راه افتاد و از خانه خارج شدو در خیابان به طرف مدرسه رفت! و منیزه نیز در تمام این وقت خوابیده بود.

رختخواب همینطور از خیابان گشت و هنوز منیزه در خواب بود. مردم از همه جا متوجه رختخواب شده اطراف آن گرد آمدند و از اینکه رختخواب راه می‌رفت تعجب کردند و دیدند که منیزه در آن خوابیده است. مردم می‌خندیدند و با دست به رختخواب اشاره می‌کردند و می‌گفتند که منیزه تبل در آن خوابیده است! سپس رختخواب به راست و چپ رفت تا به مدرسه رسید.

رختخواب همینکه وارد مدرسه شد در کلاس منیزه را باز کرد و داخل شد. وقتی داش آموزان منیزه را در رختخواب دیدند خندیدند و کف زدند. بعد رختخواب به دختران گفت: صبح همه شما بخیر، منیزه تبل را نزد شما آورده ام! جای او کجاست؟ منیزه را بر زمین انداخت و خارج شدو به سوی خانه رفت.

وقتی منیزه از خواب بیدار شد خود را در کلاس دید، که داش آموزان به او می‌خندیدند، خجالت کشید و پشیمان شد. از این روز به بعد دیگر دیر به مدرسه نرفت و صبح زود از خواب بیدار می‌شد و در موقع معین به مدرسه می‌رفت و خانواده اش را در کارهای خانه کمک می‌کرد.

### راهنماییهای مخصوص این داستان

- ۱- این داستان بسیار کوتاه است ولی معلم می‌تواند به میل خود آن را طولانی کند.
- ۲- چند شخصیت در این داستان وجود دارد و کدام یک مهم است؟
- ۳- موارد و اوضاع هیجانی آن کدامند؟ معلم نباید آماده کردن آن را پیش از ورود به کلاس فراموش کند.
- ۴- در این داستان یک حادثه خنده آوری است و آن حرکت و راه رفتن رختخواب و بردن منیزه به مدرسه است باید به داش آموزان امکان داد که به قدر کافی بخندند.
- ۵- هرگاه این داستان در مدرسه پسرانه گفته شود معلم می‌تواند به جای «منیزه» نام پسرانه اختاب

کند. اگر در مدرسه دخترانه گفته شود و یکی از داشش آموزان «منیزه» نام داشته باشد معلم بهتر است نام دیگری برای داستان برگزیند.

عَ در این داستان چه نتیجه اخلاقی وجود دارد؟



### داستان هشتم

#### سعید و مریم

یکی بود یکی نبود یک مرد شکارچی بود و یک دختر به نام مریم و یک پسر به نام سعید داشت. سعید خواهش را دوست می‌داشت و مریم نیز او را دوست می‌داشت. با هم بازی می‌کردند و با هم می‌خوردند و در یک تختخواب می‌خوابیدند. یک روز سعید و مریم در جنگلی نزد خانه‌شان بازی می‌کردند. در این جنگل غاری بود که آن را «غار جادویی» می‌نامیدند. پدرشان آن غار را به ایشان نشان داد و گفت به آن داخل نشوید زیرا آنجا یک جن پیر زندگی می‌کند. مریم در عرض جن ندیده بود و دوست می‌داشت این جن پیر را ببیند ولی از غار جادویی می‌ترسید.

روزی از روزها هنگام غروب، مریم با برادرش در نزدیکی غار بازی می‌کرد. اثنای بازی یک دفعه به غار داخل شد. برادرش سعید بدنبال او رفت ولی از غار ترسید و داخل نشد. سعید کار در غار ایستاد و صدا زد: مریم، مریم، ولی کسی جواب نداد.

سعید به منزل برگشت و جریان را به پدر و مادرش خبر داد. همگی به جنگل رفتند و به جستجوی مریم پرداختند ولی اثرب از او نیافتدند و از ترس جن پیر نتوانستند به غار داخل شوند. سرانجام نومید و غمگین به خانه خود برگشتند. ولی سعید از این پیشامد زیاد ناراحت و آنوهناک بود و تنها بازی می‌کرد و تنها می‌خورد و تنها می‌خوابید همواره مریم را در خواب می‌دید و به او می‌گفت: خواهر عزیزم کجا بی. بیا بازی کیم. بیا بخوابیم.

یک روز سعید فکر کرد که راهی برای رسیدن به خواهش پیدا کند. بدین جهت یک رسیمان بسیار دراز و یک چراغ برداشته به سوی غار روانه شد. در اینجا یک سر رسیمان را به شاخه درختی در بیرون غار محکم بست و یک سر آن را در یک دست و چراغ را در دست دیگر کش گرفته داخل غار شد. مرتباً غار را طی می‌کرد و صدا می‌زد: مریم، مریم، ولی جوابی از کسی نمی‌شیند. هر وقت رسیمان تمام می‌شد رسیمان دیگری بدان می‌بست. رفت و رفت تا به جایی رسید پر از طلا، خانه‌های نقره‌ای، باغها، درختان میوه و مرغهای خوش آواز، ولی سعید به هیچ یک از آنها فکر نمی‌کرد بلکه تمام کوشش او این بود که خواهش مریم را پیدا کند. سرانجام، به کنار حوض آب بزرگی رسید و دید که یک مرد پیر با موهای سفید و ریش دراز کنار حوض نشسته است و مریم موهای او را شانه می‌زندو آن پیر مردمانند رعد آواز می‌خواند و به شدت می‌خند.

سعید به حوض نزدیک شد خواهش او را دید و لی توانست با او حرف بزند چون می‌ترسید که جن پیر، سعید را بیند و بگیرد. بدین سبب با دستش به او اشاره کرد که از غار خارج شود. سعید برگشت و در تمام این مدت چراغ در یک دست و سر رسمان در دست دیگرش بود. سعید همینکه از غار بیرون آمد یک راست به منزل رفت و تصمیم گرفت که به هر وسیله ممکن باشد خواهش مریم را از دست این جن پیر نجات دهد، بدون اینکه کسی از تصمیم او آگاه باشد. سعید از مادر بزرگش شنیده بود که عطاران یک نوع «بلغور خواب آور» می‌فروشنند که اگر آن را به خوارک کسی بزنند هفت روز به خواب می‌رود.

سعید تصمیم گرفت از این بلغور بخرد بدون اینکه پدر و مادرش بدانند. در این موقع پنج ریال پس انداز داشت. آن را برداشت و به بازار رفت. به این عطار و آن عطار سر زد ولی بلغور خواب آور پیدا نکرد. تا اینکه یکی از عطاران او را به عطار فروشنده بلغور راهنمایی کرد. سعید پیش این عطار آمده از او بلغور خواب آور خواست. عطار از او پرسید: تو بلغور خواب آور را چه می‌کنی؟ سعید حکایت خواهش را برای او نقل کرد، عطار به او گفت: فردا صبح بیا.

روز دیگر صبح زود سعید به مغازه عطار رفت و دید که او حلیمی مخلوط با بلغور خواب آور برای سعید تهیه کرده است. عطار آن را در یک کاسه گذاشت و به سعید داد و پنج ریال را از او گرفت. سعید کاسه را برداشت و به جنگل رفت. همینکه به غار رسید مانند دفعه قبل، رسمانی را در خارج غار به یک درخت بست و چراغ و کاسه را با یک دست برداشت و رسمان به دست دیگر داخل غار شد. آمد، آمد تا به همان حوضی که جن پیر و خواهش مریم کنار آن بودند، رسید. وقتی جن پیر او را دید با عجله به سوی او شناخت تا اورا بگیرد. ولی سعید کاسه حلیم را آنجا گذاشت و فرار کرد. وقتی جن پیر و مریم به کنار حوض آمده کاسه حلیم را دیدند جن پیر با حرص آن را خورد و کمی نیز مریم خورد و فوراً هر دو به خواب رفتند.

سعید دوباره به داخل غار برگشت و دید که جن پیر خوابیده و خواهش مریم نیز نزد او خوابیده است فوراً خواهش را بردوش خود گذاشت و به عجله از غار خارج شد و او را به منزل برداشت. وقتی به خانه رسید و مادرش در را باز کرده مریم را بردوش سعید دید و او را شناخت و از شادی فریاد کشید ولی همینکه او را خوابیده دید تصور کرد که مرده است و به گریه و زاری آغاز کرد. در این موقع سعید جریان کارش را و اینکه چگونه توانسته خواهش را از دست جن پیر نجات دهد برای مادرش نقل کرد.

خانواده مریم مدت شش روز منتظر شدند و روز هفتم بود که او از خواب بیدار شد و خود را در خانه نزد پدر و مادر و برادرش یافت خیلی شاد شد. بعد مانند گفته با برادرش سعید به بازی شروع کرد.

### راهنماییهای مخصوص این داستان

- ۱- در این داستان یک مقدار حیله‌ها از قبیل داخل شدن سعید به غار، بستن یک سررسمان به درخت، بردن چراخ، خربدن «بلغورخواب آور»، تهیه حلیم و گذاشتن آن کtar حوض برای خوردن جن پیر وجود دارند که دانش آموزان را به تفکر ابتکاری راهنمایی می‌کنند.
- ۲- معلم باید موارد هیجانی آن را بهتر مجسم نماید.
- ۳- معلم بهتر است در عده شخصیتهای این داستان، و اینکه کدام یک مهمتر و کدامش بی اهمیت است، همچنین کدام یک را دانش آموزان دوست می‌دارند و از کدامش متفرقند با ایشان بحث کند.
- ۴- نمایش این داستان نیز در صورتی که دانش آموزان مایل باشند ممکن و آسان است.
- ۵- اگر این داستان به صورت نمایش نشان داده شود معلم نیز باید نقشی را در آن بعهده بگیرد.

## فهرست منابع

فارسی:

- \* دانشسرای عالی (سابق) تهران، مجله سپاهه فردا، شماره های ۴ و ۵ و ۹ و ۱۰.
- \* صفا، ذیع الله. تاریخ ادبیات ایران. جلد اول. چاپ دوم، تهران ۱۳۳۵.
- \* شعاعی نژاد، علی اکبر. روانشناسی رشد و تکامل. مؤسسه اطلاعات، چاپ تهران ۱۳۶۳.
- \* شعاعی نژاد، علی اکبر. روانشناسی یادگیری. انتشارات توسعه، تهران ۱۳۶۳.
- \* شورای کتاب کودک. مقاله درباره ادبیات کودکان. تهران، تهران ۱۳۶۲.
- \* لیلی این (آهنی) و همکاران. گنری در ادبیات کودک، شورای کتاب کودک، تهران ۱۳۵۵.
- \* وزارت فرهنگ (آموزش و پرورش). راهنمای معلم جلد اول.
- \* وزارت فرهنگ (آموزش و پرورش). راهنمای مربي کودک. تهران ۱۳۳۸.

انگلیسی:

- \* Bond, Guy L, and Bond Wagner. *Teaching the Child to read*. New York, 1966
- \* Dale, Edgar. *Audio - Visual Methods in Teaching*. New York, 1951.
- \* Geldard, Frank A. *Fundamentals of psychology*. New York, 1962.
- \* Haas, Kenneth B and others. *Preparation and use to Audio - Visual Aids*. U.S.A. 1950.
- \* Hill, Arlunnot. *Children and books*. U.S.A. 1947.
- \* Huck, Charlotte S and young Doris A. *Children's Literature in the Elementary school*. New York, 1961.

- 
- \* Hurlock, Elizaleth. **Child Development**. 3th, New York, 1956.
  - \* Kyte, George C. **The Elementary school Teacher At Work**. U.S.A. 1957.
  - \* Lee, J. Murray. **The child and his curriculum**. 2th, New York, 1950.
  - \* McKinney, Fred. **Psychology of personal adjustment**. 3th, U.S.A. 1960
  - \* Meigs, Cornelia and others. **A critical history of children Literature**.
  - \* Young, Kimball. **Handbook of social psycholgy**. London, 1963.

## آثار دیگر مؤلف:

- ۱- روان‌شناسی رشد. انتشارات مؤسسه اطلاعات. تهران، ۱۳۶۳
- ۲- روان‌شناسی یادگیری. انتشارات توس. تهران، ۱۳۶۳
- ۳- روان‌شناسی عمومی. انتشارات توس. تهران، ۱۳۶۳
- ۴- فرهنگ اصطلاحات علوم رفتاری. انتشارات امیر کبیر.
- ۵- فلسفه آموزش و پژوهش. انتشارات امیر کبیر.
- ۶- روان‌شناسی عمومی (مخصوص دانشسراهای مقدماتی) وزارت آموزش و پژوهش. (شرکت سهامی کتابهای جیبی).
- ۷- روان‌شناسی تربیتی و یادگیری (مخصوص دانشسراهای مقدماتی) وزارت آموزش و پژوهش. (شرکت سهامی کتابهای جیبی).
- ۸- روان‌شناسی عمومی (مخصوص دانشسراهای راهنمایی) وزارت آموزش و پژوهش. (شرکت سهامی کتابهای جیبی).
- ۹- روان‌شناسی تربیتی و یادگیری. (مخصوص دانشسراهای راهنمایی) وزارت آموزش و پژوهش. (شرکت سهامی کتابهای جیبی).
- ۱۰- فلسفه آموزش و پژوهش. (مخصوص دانشسراهای راهنمایی) وزارت آموزش و پژوهش. (شرکت سهامی کتابهای جیبی).
- ۱۱- روان‌شناسی نوجوانی (مخصوص دانشسراهای راهنمایی) وزارت آموزش و پژوهش. (شرکت سهامی کتابهای جیبی).
- ۱۲- نقش فعالیتهای فوق برنامه در تربیت نوجوانان. کتابفروشی این سینا، تبریز.
- ۱۳- مباحثی از روان‌شناسی و آموزش و پژوهش. وزارت آموزش و پژوهش.
- ۱۴- بهداشت روانی خانواده (ترجمه)، (با همکاری دانشسروست). مؤسسه فرانکلین (سابق).
- ۱۵- روان‌شناسی پژوهشی کودک. (ضمیمه مجله معلم امروز).
- ۱۶- بزهکاری نوجوانان (ترجمه). چاپ نشده.
- ۱۷- گزارش ارزشیابی پیشرفت دانش آموزان (ترجمه). مؤسسه تحقیقات تربیتی دانشگاه تربیت معلم.
- ۱۸- گفتگویی با معلم و شاگرد. از ویلیام جیمز. (ترجمه)، (با همکاری شهبازی). مؤسسه تحقیقات تربیتی دانشگاه تربیت معلم.
- ۱۹- پرآگماتیسم (ترجمه). (ضمیمه مجله معلم امروز)
- ۲۰- مقالاتی در روان‌شناسی و آموزش و پژوهش. در مجلات: معلم امروز، ماهنامه آموزش و پژوهش، دفتر روستا.